

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

---

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

**Étude des crédits 2015-2016**  
**Demande de renseignements particuliers – Deuxième opposition**

---

|  |   |
|--|---|
| Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ..... | 1 |
| Commission de la protection du territoire agricole du Québec .....   | 2 |
| Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec .....          | 3 |
| La Financière agricole du Québec .....                               | 4 |

**Ministère  
de l'Agriculture,  
des Pêcheries  
et de l'Alimentation**

**Québec** 

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

---

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

**Note :**

La Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels oblige un organisme public à protéger les renseignements personnels qu'il détient dans l'exercice de sa mission. Afin de respecter cette obligation, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a masqué les renseignements personnels concernant les personnes physiques figurant dans certaines réponses listant les bénéficiaires d'aide financière.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-01**

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ, la RMAAQ et la CPTAQ.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-02

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

RÉPONSE :

| Nom du Fournisseur                                    | Titre de l'activité  | Nombre de participants | Coût        |
|---|--|------------------------|-------------|
| AARQ  | Congrès de l'AARQ  | 1                      | 395,00 \$   |
| Académie de Trans-Formation du Québec                 | Analyse logique et raisonnement déductif   | 1                      | 345,00 \$   |
| ACCENT FORMATION INC.                                 | Méthode de révision et de correction de texte  | 1                      | 53,00 \$    |
| ACFAS   | Congrès ACFAS  | 1                      | 0,00 \$     |
| ACGRH   | Grand événement RH 2014  | 7                      | 1 200,00 \$ |
|   | Habiletés politiques dans les organisations  | 1                      | 0,00 \$     |
| ACIA - MAPAQ  | Initiation à l'étiquetage des aliments   | 1                      | 0,00 \$     |
|   | Réglementation sur les allergènes alimentaire  | 1                      | 0,00 \$     |
|   | Wet lab : Une étude de cas clinique associée à la pratique dans le cadre de la formation continue. | 27                     | 947,19 \$   |
| ACTI.COM INC.   | Formation rédaction stratégique  | 15                     | 2 000,00 \$ |
|   | Rédaction persuasive   | 1                      | 750,45 \$   |
| AFI   | Access 2007-2010-2013 Module 1 base  | 1                      | 287,44 \$   |
|   | Gérer son temps et ses priorités   | 1                      | 454,15 \$   |
|   | SharePoint Support Utilisateur   | 1                      | 830,00 \$   |
|   | Solutions Principales SharePoint server 2010-2013  | 1                      | 2 375,00 \$ |
| Agilent   | Breaking Bad Chromatography Habits   | 3                      | 0,00 \$     |
| Agriculture et agroalimentaire Canada                 | Journée pâturage AAC   | 3                      | 427,30 \$   |
| AGRI-VISION   | Agri-Vision  | 1                      | 95,00 \$    |
|   | Agri-vision - Bassins versants   | 4                      | 411,00 \$   |
|   | Colloque en gestion  | 2                      | 60,00 \$    |
| Alliance coopérative internationale                   | Sommet international des coopératives  | 1                      | 1 034,78 \$ |
| Ambulance Saint-Jean                                  | Premiers soins   | 1                      | 128,60 \$   |
|   | Secourisme en milieu de travail  | 1                      | 100,00 \$   |
| APSSAP  | Formation de comité santé et sécurité  | 1                      | 0,00 \$     |
|   | Formation du comité régional santé et sécurité   | 1                      | 0,00 \$     |
|   | Initiation nouveaux membres santé et sécurité  | 4                      | 10,20 \$    |
|   | Inspection des lieux et enquête d'accidents  | 2                      | 0,00 \$     |
|   | Nouveaux membres du CSS  | 1                      | 35,00 \$    |
| Aqinac  | Rendez-vous laitier 2015   | 1                      | 251,00 \$   |
| Association québécoise de pédagogie collégiale (AQPC) | Colloque AQPC Laval  | 10                     | 5 662,00 \$ |
| AQUINAC   | Journée Porc-Volaille  | 1                      | 116,00 \$   |
|   | Rendez-vous AQUINAC  | 1                      | 116,00 \$   |
| ASIRQ   | CQSI   | 3                      | 380,00 \$   |
|   | Rôle vérificateur général du Québec  | 3                      | 0,00 \$     |
|   | Sécurité de l'information et l'enquête policière   | 3                      | 0,00 \$     |

| Nom du Fournisseur   | Titre de l'activité   | Nombre de participants | Coût        |
|--|---|------------------------|-------------|
| Association Forestière des Cantons de l'Est                        | Les peupliers au service du territoire agricole   | 5                      | 1 482,04 \$ |
| ASSOCIATION QUEBECOISE DE L'INDUSTRIE DE LA PECHE                  | Congrès de l'AQIP 2015  | 5                      | 330,00 \$   |
| Association des vétérinaires en industrie animale du Québec (AVIA) | Aga de L'AVIA   | 1                      | 20,00 \$    |
|  | Euthanasie avec percuteurs porcs et volailles   | 1                      | 44,72 \$    |
|  | Wet lab porc; Une étude de cas clinique associée à la pratique dans le cadre de la formation continue.      | 1                      | 41,71 \$    |
|  | Wet lab volaille : Une étude de cas clinique associée à la pratique dans le cadre de la formation continue. | 1                      | 0,00 \$     |
| CARRA  | Préparation à la retraite   | 8                      | 2 409,58 \$ |
| CDI formation aux entreprises                                      | Adobe Acrobat formulaires   | 1                      | 275,00 \$   |
|  | Nouveautés PowerPoint 2010  | 1                      | 105,25 \$   |
| CDPQ   | Journée porcine   | 2                      | 49,80 \$    |
|  | L'innovation et la recherche en production porcine  | 1                      | 189,20 \$   |
| CEGA   | Bonne pratique en financement & gestion agricole  | 12                     | 6 469,69 \$ |
| CÉGEP DE SAINTE-FOY  | Coordination provinciale en éducation physique : Enseignant de l'ITA  | 1                      | 14,30 \$    |
|  | Journée des répondants des SAIDE  | 1                      | 116,96 \$   |
| CEGEP DE SAINT-HYACINTHE   | Photoshop (intermédiaire)   | 1                      | 150,00 \$   |
| Cegep de Victoriaville   | Colloque Bio pour tous  | 2                      | 314,00 \$   |
| CEGEP MARIE-VICTORIN   | Préparation à la retraite   | 12                     | 4 098,00 \$ |
| Centre ACER inc.   | Efficacité des évaporateurs et coûts d'opération  | 1                      | 455,95 \$   |
| CENTRE DES SERVICES PARTAGÉS                                       | Planification finances personnelles pré-retraite  | 1                      | 65,00 \$    |
| CEPOQ-Centre d'expertise en production ovine                       | Atelier provincial sur les ovins  | 1                      | 121,80 \$   |
| CETAB  | Colloque Bio pour tous  | 1                      | 75,00 \$    |
|  | Formation engrais vert biologique   | 2                      | 121,55 \$   |
|  | Journée conférence pomiculture biologique   | 3                      | 502,00 \$   |
|  | Production Maraichère planche permanentes   | 1                      | 64,10 \$    |
| CHAMBRE DE COMMERCE DE MTL.  | Horizon 2020, innovation majeur   | 1                      | 105,00 \$   |
| CIBIM  | Coût de revient et prise décision stratégique   | 1                      | 120,00 \$   |
|  | Marketing alimentaire   | 1                      | 125,00 \$   |
| CLD JARDINS-DE-NAPIERVILLE   | Journée horticole bleuet en corymbe et cultures   | 4                      | 923,49 \$   |
| CLDC   | Gestion des dossiers d'assurance traitement   | 2                      | 0,00 \$     |
| Club Bio-Action  | Journée démonstration ; ferme grande culture bio  | 1                      | 156,36 \$   |
| Club Durasol   | Ventilation et entreposage des grains   | 1                      | 156,00 \$   |
| CONSEIL DES RELATIONS INTERNATIONALES                              | Présentation des priorités de la Politique Internationale du Québec   | 1                      | 91,00 \$    |
| CONSEIL DU TRESOR  | Formation loi contrats organismes publics   | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Forum des secrétaires des comités de sélection  | 1                      | 0,00 \$     |
| CONSEIL QUEBECOIS DE L'HORTICULTURE                                | Semaine horticole - Journée salubrité/traçabilité   | 2                      | 315,65 \$   |
| COSE INC.  | Améliorer les façons de faire   | 1                      | 262,26 \$   |
| CRAAQ  | Colloque fertilisation, agriculture et agrométéro   | 14                     | 2 614,78 \$ |
|  | Colloque de Gestion   | 21                     | 4 900,94 \$ |
|  | Colloque Pomme de terre 2014  | 12                     | 2 687,95 \$ |
|  | Colloque sur les grains innovagrains  | 12                     | 1 129,26 \$ |
|  | Colloque sur l'établissement et retrait en agriculture  | 5                      | 988,16 \$   |
|  | Congrès bœuf  | 15                     | 2 042,13 \$ |
|  | Cours de secouriste en milieu de travail  | 1                      | 137,00 \$   |

| Nom du Fournisseur                              | Titre de l'activité   | Nombre de participants | Coût         |
|---|---|------------------------|--------------|
|   | Innovagrains  | 1                      | 191,00 \$    |
|   | Journée info scientifique innovagrains  | 1                      | 150,00 \$    |
|   | Journée agroalimentaire sur les circuits courts   | 4                      | 335,22 \$    |
|   | Journée Champêtre en apiculture 2014  | 1                      | 149,74 \$    |
|   | Journée de la phytoprotection   | 5                      | 1 947,12 \$  |
|   | Journée d'information scientifique  | 10                     | 719,96 \$    |
|   | Journée d'information scientifique bovine laitière  | 2                      | 593,90 \$    |
|   | Les perspectives 2014   | 2                      | 940,00 \$    |
|   | Les perspectives agroalimentaires 2014  | 43                     | 11 322,95 \$ |
|   | Outils intégrés l'agriculture d'aujourd'hui demain  | 1                      | 110,00 \$    |
|   | Perspectives gérer la variabilité sols et cultures  | 1                      | 80,00 \$     |
|   | Plantes fourragères au Lac St-Jean  | 3                      | 3 428,43 \$  |
|   | Symposium bovins laitiers   | 15                     | 2 568,87 \$  |
|   | Symposium vigne et vin  | 1                      | 238,00 \$    |
|   | Tournée de plantes fourragères  | 3                      | 678,83 \$    |
|   | Vendre la gestion   | 1                      | 0,00 \$      |
|   | Webdiffusion établissement et retrait en agri.  | 2                      | 161,50 \$    |
|   | Webdiffusion- Saisir les opportunités   | 1                      | 100,00 \$    |
|   | Webinaire-dégât de gel et taille dans la vigne  | 3                      | 45,00 \$     |
| CRIBIQ  | Bio-inoculant et bio-pesticide  | 1                      | 445,00 \$    |
| CSPQ  | Forum de la fonction publique de l'Estrie   | 9                      | 397,22 \$    |
|   | Portail SAGIR 2 - LES 04  | 1                      | 0,00 \$      |
|   | Programme formation en ligne SGR2   | 2                      | 0,00 \$      |
| CSST  | Forum santé et sécurité du travail  | 3                      | 785,00 \$    |
| ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE       | Exercer un leadership collaboratif  | 1                      | 514,30 \$    |
|   | Maîtrise en administration des affaires publiques   | 1                      | 600,00 \$    |
| Emploi Québec                                   | Colloque des ingénieurs agricoles   | 2                      | 1 400,00 \$  |
|   | Congrès agriculture familiale passé ou avenir   | 1                      | 400,00 \$    |
|   | Congrès AQSSS   | 1                      | 270,00 \$    |
|   | Congrès SPPQ  | 2                      | 530,00 \$    |
|   | Géo congrès   | 1                      | 133,00 \$    |
|   | Journée d'information, ennemis culture arbre Noël   | 1                      | 45,00 \$     |
|   | Microprogramme en développement économique  | 1                      | 317,32 \$    |
|   | Rendez-vous avicole   | 4                      | 850,12 \$    |
| ENAP  | Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire-leader de la fonction publique québécoise - N1 | 1                      | 1585,45 \$   |
|   | Devenir gestionnaire, est-ce pour moi?  | 1                      | 515,00 \$    |
|   | Éthique et management public  | 1                      | 365,22 \$    |
|   | Fondement du leadership transformationnel   | 1                      | 446,98 \$    |
|   | Programme d'apprentissage - Chefs d'équipe  | 1                      | 3 400,00 \$  |
| ESRI CANADA LIMITED                             | Conférence des utilisateurs ESRI  | 2                      | 786,75 \$    |
|   | Intégration, utilisation données Lidar dans ArcGIS  | 2                      | 1 133,48 \$  |
| Fédération des apiculteurs du Québec            | Vers une apiculture en santé!   | 1                      | 166,30 \$    |
| Fédération des producteurs acéricoles du Québec | Forum valorisation produits de l'érable   | 1                      | 241,52 \$    |
| Fédération équestre du Québec                   | Colloque de la FEQ  | 2                      | 397,14 \$    |
| FIHOQ   | Colloque développement de marché  | 2                      | 551,27 \$    |
|   | Expo - FIHOQ  | 11                     | 377,30 \$    |
|   | Forum environnement FIHOQ sur l'eau   | 3                      | 905,23 \$    |
| FINANCIÈRE AGRICOLE                             | Journée d'information Producteurs-transformateurs   | 2                      | 80,00 \$     |
| FMV - ACIA                                      | Gestion des risques biologiques et chimiques en laboratoire   | 1                      | 0,00 \$      |
|   | Zoonose   | 1                      | 86,00 \$     |
| FORMATION EN LIGNE                              | Formation Webinaire sur la LGCE   | 1                      | 0,00 \$      |
| FORMATION                                       | Secourisme en milieu de travail   | 3                      | 394,80 \$    |

| Nom du Fournisseur                     | Titre de l'activité  | Nombre de participants | Coût        |
|--|--|------------------------|-------------|
| PRÉVENTION SECOURS INC.                |  |                        |             |
| Gouvernement du Québec                 | Formation devenir gestionnaire                               | 1                      | 0,00 \$     |
| GP-Québec                              | Gestion de projet GP. 200                                    | 1                      | 2 580,00 \$ |
|  | Le gestionnaire de projet public, d'aujourd'hui à demain     | 1                      | 287,44 \$   |
| GRAEP                                  | Évaluation de l'efficacité des programmes                    | 5                      | 60,00 \$    |
| HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES             | Webinaire : Négociez au quotidien                            | 1                      | 97,73 \$    |
| I.T.A Service de la formation continue | Clinique de taille des pommiers en haute densité             | 1                      | 118,25 \$   |
|  | Les toits végétalisés au Québec                              | 4                      | 500,00 \$   |
|  | Procédé Artisanat de mise en conserve                        | 1                      | 0,00 \$     |
| I.T.A. ST-HYACINTHE                    | Appliquer notions statistiques exemple : Ferme               | 4                      | 655,82 \$   |
|  | Contrôle des procédés à risque en transformation             | 1                      | 40,00 \$    |
|  | Initiation à la fabrication artisanale                       | 1                      | 667,74 \$   |
|  | Salon International de l'Alimentation                        | 7                      | 1 824,63 \$ |
| IAPQ                                   | Utilisation et partage élaboration politiques                | 1                      | 166,72 \$   |
| IC FORMATION                           | Exercer le rôle-conseil 1                                    | 3                      | 2 588,01 \$ |
| INITIA                                 | Microbiologie prédictive                                     | 2                      | 110,00 \$   |
|  | Microbiologie prévisionnelle                                 | 1                      | 935,00 \$   |
|  | Qualité des protéines  | 1                      | 0,00 \$     |
| INSPQ                                  | Épidémiologie & surveillance maladies infectieuses           | 3                      | 375,00 \$   |
| Institut national de santé publique    | 18e journée annuelle de santé publique                       | 1                      | 264,45 \$   |
|  | Symposium de l'INSPQ   | 4                      | 1 111,13 \$ |
| IRDA                                   | Agriculture et qualité de l'eau                              | 7                      | 529,93 \$   |
|  | Formation irrigation   | 1                      | 55,00 \$    |
|  | Journée recherche innovation technologique                   | 1                      | 318,62 \$   |
|  | Symposium évolution normes bien-être animal                  | 5                      | 669,70 \$   |
| MAPAQ                                  | A1A- Notion de risque  | 6                      | 0,00 \$     |
|  | A1B - Risques microbiologiques                               | 6                      | 0,00 \$     |
|  | A1d - Ligne directrice CUSSA                                 | 5                      | 0,00 \$     |
|  | A1E - Méthode IBR  | 6                      | 0,00 \$     |
|  | A2C - BAK et agenda interactif                               | 6                      | 0,00 \$     |
|  | A2D - Hermès   | 12                     | 845,43 \$   |
|  | A2D - Hermès en ligne  | 2                      | 0,00 \$     |
|  | A3B - Risques Supérieurs (Capsule)                           | 43                     | 0,00 \$     |
|  | A3B - Risques Supérieurs (Étude de cas)                      | 40                     | 0,00 \$     |
|  | A3B -Risques supérieurs (classe virtuelle)                   | 13                     | 0,00 \$     |
|  | A3E - Loi P-29 et ses règlements                             | 7                      | 0,00 \$     |
|  | Atelier agroalimentaire sur la taille des plants de camerise | 1                      | 13,70 \$    |
|  | Agrivision transformation alimentaire                        | 1                      | 207,50 \$   |
|  | Formation sur l'aiguillage sécuritaire de couteaux           | 8                      | 265,58 \$   |
|  | Antibiosurveillance  | 1                      | 14,30 \$    |
|  | Auto-apprentissage SGR2                                      | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Bien-être animal   | 50                     | 3 561,02 \$ |
|  | Caravane de la santé des sols                                | 7                      | 821,95 \$   |
|  | Colloque Bœuf  | 2                      | 60,00 \$    |
|  | Colloque MI et ITSS  | 2                      | 155,23 \$   |
|  | Danger imminent  | 2                      | 0,00 \$     |
|  | Devenir Gestionnaire   | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Étanchéifier un tunnel contre chrysomèle                     | 1                      | 224,50 \$   |
|  | Fermes Laitières   | 12                     | 2 288,93 \$ |
|  | Fiches Cussa   | 112                    | 0,00 \$     |
|  | Formation bovine pour intervenant                            | 13                     | 3 468,47 \$ |
|  | Formation de gouvernance des administrateurs                 | 12                     | 170,50 \$   |
|  | Formation des responsables administratifs                    | 1                      | 814,27 \$   |
|  | Formation en ligne SGR2                                      | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Formation Prime-vert 2013-2018 répondants                    | 1                      | 1 276,82 \$ |
|  | Formation production bovine                                  | 1                      | 520,50 \$   |
|  | Formation sur le RPEP destinée aux                           | 1                      | 145,00 \$   |

| Nom du Fournisseur                       | Titre de l'activité   | Nombre de participants | Coût        |
|--|---|------------------------|-------------|
|  | agronomes   |                        |             |
|  | Atelier sur la gestion du stress pour les inspecteurs                         | 104                    | 1 772,89 \$ |
|  | Information apicole   | 21                     | 4 049,08 \$ |
|  | Inspection citerne de lait  | 3                      | 0,00 \$     |
|  | Journée agroalimentaire sur les circuits courts                               | 1                      | 430,78 \$   |
|  | Journée Horticole - Thèmes commercialisation                                  | 1                      | 103,20 \$   |
|  | Journée horticole de St-Rémi  | 25                     | 8 407,31 \$ |
|  | Journée INPACQ horticole  | 1                      | 140,00 \$   |
|  | Les bandes fleuries pour attirer ennemis naturels                             | 2                      | 237,43 \$   |
|  | Toxi-infections alimentaires, qualité et inspection des aliments ligne 1-800. | 6                      | 205,39 \$   |
|  | Nouvelle approche de surveillance maladie infect.                             | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Perfectionnement des conseillers en profils de sol                            | 1                      | 129,60 \$   |
|  | Préparation à la retraite   | 1                      | 255,50 \$   |
|  | Examen panier gestion   | 1                      | 635,00 \$   |
|  | Présentation du logiciel de rotation des cultures                             | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Présentation en éthique et déontologie  | 4                      | 0,00 \$     |
|  | Procédés à risque - Semi-conserves  | 28                     | 0,00 \$     |
|  | Programme développement compétences de gestion                                | 4                      | 1 000,00 \$ |
|  | Réciprocité et accords commerciaux en négociation                             | 10                     | 0,00 \$     |
|  | Rédaction stratégique   | 1                      | 16,75 \$    |
|  | Risque biologique et santé au travail de l'Inspecteur                         | 1                      | 14,30 \$    |
|  | Séminaire des employés du SMPA  | 10                     | 0,00 \$     |
|  | Transporteurs laitiers  | 22                     | 0,00 \$     |
| MAPAQ - DRH                              | Atelier sur la gestion du DGIV  | 4                      | 0,00 \$     |
|  | Développement des compétences de gestion                                      | 13                     | 679,27 \$   |
|  | Formation gestion des contributions   | 6                      | 0,00 \$     |
|  | Formation gestion du temps et des priorités                                   | 2                      | 0,00 \$     |
|  | Formation sens collaboration - Hermann  | 4                      | 0,00 \$     |
|  | Préparation et animation atelier gestion stress                               | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Programme de développement en gestion   | 9                      | 1 225,00 \$ |
|  | SAGIR 2   | 10                     | 253,85 \$   |
|  | Session sensibilisation gestion conflits civilité                             | 2                      | 0,00 \$     |
| MAPAQ - DRI                              | Migration Windows 8.1 et Office 2010  | 20                     | 0,00 \$     |
| MAPAQ - Montérégie Ouest                 | Agri-Vision - Journée provinciale sur l'ail                                   | 1                      | 150,00 \$   |
| MAPAQ ET UPA                             | Formation sur l'aménagement   | 1                      | 39,35 \$    |
| METTLER - TOLEDO                         | Bonnes pratiques de pipetage de laboratoire                                   | 12                     | 0,00 \$     |
| MOUVEMENT QUEBECOIS DE LA QUALITE        | Ceinture verte lean six sigma   | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Dîner conférence et atelier de formation                                      | 2                      | 344,92 \$   |
| MULTI-HEXA                               | Transition office 2010  | 13                     | 1 199,25 \$ |
|  | Transition Word 2010  | 1                      | 87,00 \$    |
| NOVALAIT                                 | Forum technologique Novalait  | 1                      | 210,00 \$   |
| OAQ                                      | Activité de l'OAQ   | 1                      | 134,40 \$   |
|  | Conférences sur la ruralité   | 1                      | 15,00 \$    |
|  | Congrès OAQ   | 2                      | 494,50 \$   |
|  | Congrès OAQ - agronomie science de la collectivité                            | 5                      | 1 153,83 \$ |
|  | Formation OGM   | 2                      | 23,32 \$    |
|  | RPEP  | 5                      | 344,76 \$   |
| ORACLE                                   | Formation-conférence Nouveautés Oracle 12c                                    | 2                      | 678,32 \$   |
| ORDRE COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉS | Formation sur la collaboration entre collègue                                 | 1                      | 131,13 \$   |
| ORDRE DES AGRONOMES                      | Formation OAQ sur le RPEP   | 2                      | 513,90 \$   |
|  | Formation pilote «Intervention-conseil phyto»                                 | 1                      | 0,00 \$     |

| Nom du Fournisseur   | Titre de l'activité   | Nombre de participants | Coût        |
|--|---|------------------------|-------------|
|  | Rendez-vous végétal   | 1                      | 116,00 \$   |
|  | Revégétalisation des haldes à résidus miniers   | 1                      | 69,45 \$    |
| ORDRE DES MEDECINS VETERINAIRES QUEBEC                           | Congrès - Programme professionnel   | 2                      | 0,00 \$     |
|  | Congrès annuel de l'ordre des vétérinaires  | 3                      | 700,75 \$   |
|  | Tronc spécifique en santé publique  | 32                     | 920,00 \$   |
| Performa - Université de Sherbrooke                              | PED-875 Diplôme 2e cycle enseignement collégial   | 2                      | 454,62 \$   |
|  | TIC 811 Mise en ligne d'activité d'apprentissage  | 2                      | 635,84 \$   |
| Formations-Qualitemps  | Formation : Gestion du temps des priorités et des activités.                              | 13                     | 2745,46 \$  |
| Réseau Agri-conseil  | Collaboration interprofessionnelle : L'expertise de Développement bioalimentaire.         | 1                      | 32,15 \$    |
|  | Journée conférence; Innovation et progrès en agroalimentaire au centre-du-Québec - Ovins  | 2                      | 80,00 \$    |
|  | Optimisation des productions passe par engrais ver  | 1                      | 105,00 \$   |
| RÉSEAU DOF   | Le pouvoir de la crédibilité et travail d'équipe  | 1                      | 0,00 \$     |
| RRSPT  | Conférence sur la Politique cadre de gestion des ressources humaines.                     | 2                      | 0,00 \$     |
|  | Cadre juridique et rôle du répondant ministériel en harcèlement psychologique             | 1                      | 0,00 \$     |
|  | climat de travail harcèlement obligation civilité   | 1                      | 395,00 \$   |
|  | Élaboration, mise en œuvre du programme prévention  | 1                      | 315,00 \$   |
|  | gestion dossiers accidents de travail   | 1                      | 225,00 \$   |
|  | Gestion stratégique des lésions professionnelles  | 2                      | 650,00 \$   |
|  | Jugements marquants de la commission des lésions  | 3                      | 60,00 \$    |
|  | Norme canadienne santé psychologique au travail   | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Régime de tarification de la CSST   | 3                      | 0,00 \$     |
| Ser.trans.organisationnelle de l'implantation et de la formation | Assiduité   | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Élaboration rapports RH et OTL Transition L2  | 1                      | 9,00 \$     |
|  | Gestion cloisonnement additionnel données (SAGIR)   | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Liste de rappel (SAGIR-L2)  | 4                      | 49,34 \$    |
|  | Mode Date Track (SAGIR-L2)  | 1                      | 9,59 \$     |
|  | Utilisation Web ADI (SAGIR-L2)  | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Volet responsable d'assiduité (SAGIR-L2)  | 7                      | 48,53 \$    |
| Société des parcs d'engraissement du Québec                      | Colloque SPEQ 2014  | 2                      | 271,55 \$   |
| Société québécoise d'évaluation de programme                     | Formation pour l'utilisation du logiciel  | 1                      | 250,00 \$   |
| SOFIE  | Formation : La gestion du changement et le développement des compétences professionnelles | 1                      | 100,00 \$   |
| TECHNOLOGIA FORMATION  | Adobe Acrobat conception de formulaire interactif   | 1                      | 730,82 \$   |
|  | Atelier réflexion cheminement de carrière   | 1                      | 845,00 \$   |
| TELUQ  | ADM2007 - Introduction au marketing   | 1                      | 435,34 \$   |
|  | De la rive au talus, stabilisation des sols   | 1                      | 841,35 \$   |
|  | gestion de convention collective  | 1                      | 428,85 \$   |
|  | Mathématique appliquées à la gestion  | 1                      | 343,72 \$   |
|  | Sociologie du travail   | 1                      | 318,72 \$   |
| Union des producteurs agricoles                                  | Dialogue continental sur l'agriculture familiale  | 1                      | 0,00 \$     |
| UNIVERSITÉ DE GUELPH   | Conférence vétérinaire médico-légale  | 13                     | 1 416,25 \$ |
| Université de Montréal   | Accord économique et commercial global et défis   | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Communication, leadership et transdiscipline  | 1                      | 0,00 \$     |
|  | Gestion de projet : Concepts et techniques  | 1                      | 949,60 \$   |

| Nom du Fournisseur                | Titre de l'activité   | Nombre de participants | Coût        |
|-----------------------------------|---|------------------------|-------------|
|                                   | de base   |                        |             |
|                                   | Sécurité alimentaire: enjeux et défis                       | 1                      | 0,00 \$     |
|                                   | SPV6516 - 6515  | 1                      | 323,25 \$   |
| UNIVERSITE DE SHERBROOKE          | 2 PED 859 Stratégie d'enseignement                          | 1                      | 188,64 \$   |
|                                   | Corruption, conflits d'intérêts, copinage : éthique         | 1                      | 759,54 \$   |
|                                   | Cours PED 906 Cartes conceptuelles en enseignement          | 1                      | 317,59 \$   |
|                                   | cours performa  | 3                      | 1 105,08 \$ |
|                                   | DID868 Rapports aux savoirs & continus à enseigner          | 2                      | 515,94 \$   |
|                                   | Diplôme enseignement (D.E) EVA 801                          | 4                      | 827,68 \$   |
|                                   | Enseigner aux collégial                                     | 1                      | 182,20 \$   |
|                                   | Gestion de classe 5 et 6 mars                               | 3                      | 282,96 \$   |
|                                   | Intervention et relation d'aide pédagogique                 | 1                      | 22,30 \$    |
|                                   | PERFORMA à Québec   | 1                      | 170,00 \$   |
|                                   | Performa Certificat de 2e cycle                             | 1                      | 222,30 \$   |
|                                   | TIC 801-Principes et pratique d'encadrement                 | 1                      | 260,00 \$   |
| UNIVERSITE DU QUEBEC              | Innovations organisationnelles                              | 1                      | 0,00 \$     |
| UNIVERSITE DU QUEBEC A CHICOUTIMI | Planification et dotation RH                                | 1                      | 418,00 \$   |
| UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL   | Cours : Maîtrise en administration des affaires             | 2                      | 0,00 \$     |
| UNIVERSITE LAVAL                  | 1ere édition école internationale sécurité alimentaire.     | 1                      | 800,00 \$   |
|                                   | Aménagements alternatifs en production bovine               | 7                      | 1 436,37 \$ |
|                                   | Ceinture jaune : Lean management                            | 1                      | 855,00 \$   |
|                                   | Certificat : Planification stratégique et gestion de projet | 1                      | 380,99 \$   |
|                                   | Certificat sur mesure en gestion de projet                  | 1                      | 415,77 \$   |
|                                   | Colloque en agroforesterie de l'université Laval            | 2                      | 41,50 \$    |
|                                   | Conception suivi des aménagements alternatifs               | 10                     | 2 068,14 \$ |
|                                   | Congrès des relations industrielles                         | 2                      | 250,00 \$   |
|                                   | Cours d'Acériculture  | 1                      | 366,03 \$   |
|                                   | Design des interfaces en affaires électroniques             | 1                      | 344,38 \$   |
|                                   | Fiscalité 1 et Comptabilité intermédiaire 1                 | 1                      | 952,71 \$   |
|                                   | Formation en agronomie                                      | 1                      | 2 000,00 \$ |
|                                   | Formation en santé et sécurité du travail                   | 1                      | 608,14 \$   |
|                                   | Formation enclos d'hivernement                              | 1                      | 561,25 \$   |
|                                   | Innovation technologique, de l'idée au marché               | 1                      | 300,00 \$   |
|                                   | Législation de l'agroalimentaire                            | 1                      | 331,82 \$   |
|                                   | Microprogramme en agriculture biologique                    | 2                      | 1 331,28 \$ |
|                                   | Microprogramme de vérification interne                      | 1                      | 331,32 \$   |
|                                   | Opérations et logistiques                                   | 1                      | 622,78 \$   |
|                                   | Planification de projet 2                                   | 1                      | 417,77 \$   |
|                                   | Preuve et méthodologie: enquête administrative et pénale    | 1                      | 870,90 \$   |
|                                   | Rédaction efficace en matière d'enquête                     | 1                      | 515,85 \$   |
|                                   | Secteur laitier face à la mondialisation, volatilité        | 3                      | 0,00 \$     |
|                                   | Séminaire en production animale                             | 1                      | 138,80 \$   |
|                                   | Séminaire mobiliser les équipes de travail                  | 1                      | 448,87 \$   |
|                                   | Technique d'entrevue: enquête administrative et pénale      | 1                      | 655,60 \$   |
| VALACTA                           | La reproduction chez la vache                               | 7                      | 1 970,90 \$ |
| Versalys Formation                | ACCESS 2010 intermédiaire                                   | 1                      | 343,78 \$   |



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-03**

Sommes dépensées en 2013-2014 et 2014-2015 (et prévisions pour 2015-2016) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-01.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-04**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2013-2014 et 2014-2015, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat;
- b) la liste des membres;
- c) le budget dépensé;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;
- e) les résultats atteints.

---

**RÉPONSE :**

Voir annexe.

ANNEXE

LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OU IMPLIQUANT D’AUTRES PARTENAIRES  
AUXQUELS LE MINISTÈRE DE L’AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L’ALIMENTATION A PARTICIPÉ

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i>                                   | <i><b>Résultats</b></i>  |
|--|--|--|---|--|
| <b>AgriCarrières</b><br><br>(Comité sectoriel de main-d’œuvre de la production agricole) | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Analyser, développer et diffuser un ensemble d'informations, de connaissances, de solutions ou de dispositifs en gestion des ressources humaines permettant d'accroître la performance globale du secteur agricole au Québec.</li> <li>- Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.</li> <li>- Contribuer au développement de la formation continue.</li> <li>- Informer les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.</li> </ul> | <u>Membres du conseil d'administration</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Union des producteurs agricoles</li> <li>- Fédérations régionales de l'UPA</li> <li>- Fédérations spécialisées de l'UPA</li> <li>- Syndicats spécialisés</li> <li>- Groupes spécialisés</li> </ul><br><u>Partenaires gouvernementaux membres du conseil d'administration</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Personnes ressources               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche</li> <li>- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> </ul> </li> <li>b) Observateur               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Commission des partenaires du marché du travail</li> </ul> </li> </ul>  | 450 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Collaboration, concertation et réalisation d'activités de promotion des carrières et de l'emploi en agroalimentaire.</li> <li>- Appui à la formation continue.</li> <li>- Réalisation d'études sur l'emploi et les ressources humaines en production agricole.</li> </ul> |
| <b>Comité sectoriel de main-d’œuvre en transformation alimentaire</b>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Analyser les besoins en matière de main-d’œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail en transformation alimentaire.</li> <li>- Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.</li> <li>- Contribuer au développement de la formation continue.</li> <li>- Informer les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, local 503 et section locale 1991-P</li> <li>- Fédération du commerce inc. (CSN)</li> <li>- Centrale des syndicats démocratiques (CSD)</li> <li>- Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC)</li> <li>- Spécialités Lassonde inc.</li> <li>- Olymel</li> <li>- Bonduelle-Amérique du Nord</li> <li>- Barry Callebaut Canada</li> <li>- Danone Canada</li> <li>- Saputo Produits laitiers Canada</li> <li>- Groupe Brasco (SPB Solutions/Farinart/Transport SSTB)</li> <li>- La Compagnie Allan – Candy</li> <li>- Déli-Porc inc</li> <li>- Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière</li> </ul><br><u>Partenaires gouvernementaux et de l'éducation:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Commission des partenaires du marché du travail</li> <li>- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>- Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval</li> </ul> | 430 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Collaboration et concertation des membres.</li> </ul>   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i>                                  | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|---|---|--|--|
| <b>Comité interministériel permanent sur la protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés</b>           | <ul style="list-style-type: none"><li>- Favoriser l'échange d'information et la concertation entre les intervenants en vue d'accroître l'efficacité de l'action gouvernementale en matière de protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés</li><li>- Identifier les problématiques, en assurer l'analyse et proposer des solutions à mettre en œuvre</li><li>- Formuler des recommandations aux autorités gouvernementales, le cas échéant.</li></ul>                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li><li>- Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion</li><li>- Ministère des Relations internationales et de la Francophonie</li><li>- Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale</li><li>- Commission de la santé et de la sécurité du travail</li><li>- Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse</li><li>- Commission des normes du travail</li></ul>   | Information non disponible                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>- Collaboration et concertation des membres.</li><li>- Bilan 2013-2014 et poursuite des travaux.</li></ul> |
| <b>Comité sectoriel de main-d'œuvre du commerce de l'alimentation</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail du commerce de l'alimentation.</li><li>- Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.</li><li>- Contribuer au développement de la formation continue.</li><li>- Informer les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Métro</li><li>- Sobeys Québec</li><li>- Provigo</li><li>- Jean-Pierre Beaudry et Fils</li><li>- Dépanneurs Forget</li><li>- Conseil canadien du commerce de détail</li><li>- Association des détaillants en alimentation du Québec</li><li>- Propriétaires (3) représentant les trois bannières</li><li>- Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, local 501</li><li>- Centrale des syndicats démocratiques</li><li>- Fédération du commerce (CSN)</li><li>- Centre de formation de l'alimentation et du commerce du Québec (TUAC, local 500)</li></ul> <p><u>Partenaires gouvernementaux :</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li><li>- Commission des partenaires du marché du travail</li></ul> | 470 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail | <ul style="list-style-type: none"><li>- Collaboration et concertation des membres.</li></ul>   |
| <b>Horticompétences</b><br><br>(Comité sectoriel de main-d'œuvre en horticulture ornementale-commercialisation et services) | <ul style="list-style-type: none"><li>- Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail du commerce de l'alimentation.</li><li>- Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.</li><li>- Contribuer au développement de la formation continue.</li><li>- Informer les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec</li><li>- Irrigation Éclairage MS</li><li>- Nutrite</li><li>- Association des architectes paysagistes du Québec</li><li>- Pépinière Villeneuve</li><li>- Club de Golf Alpin</li><li>- Arrosage Simoneau</li><li>- Fraternité Provinciale des Ouvriers en Électricité (FPOE) local 1676</li></ul> <p><u>Partenaires gouvernementaux :</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li><li>- Commission des partenaires du marché du travail</li><li>- Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche</li></ul>  | 375 000 \$ de la Commission des partenaires du marché du travail | <ul style="list-style-type: none"><li>- Collaboration et concertation des membres.</li></ul>   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|---|---|--|---------------------------------|---|
| <b>Comité interministériel de suivi des actions et réalités masculines</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Assurer le suivi des données relatives aux caractéristiques de la population masculine en lien avec les actions et les réseaux des ministères concernés.</li> <li>- Susciter le développement de nouvelles actions en fonction des besoins identifiés.</li> <li>- Établir et soutenir les mécanismes de collaboration tant au sein qu'entre les différents ministères.</li> <li>- Réaliser, s'il y a lieu, des activités ponctuelles de sensibilisation ou de formation.</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>- Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>- Ministère de la Justice</li> <li>- Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche</li> <li>- Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</li> <li>- Secrétariat à la condition féminine</li> <li>- Ministère de la Famille</li> <li>- Ministère de la Sécurité publique</li> <li>- Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion</li> <li>- Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale</li> <li>- Ministère du Conseil exécutif</li> <li>- Ministère de la Culture et des Communications</li> </ul> | Information non disponible      | <p>Toujours actif mais pas de rencontres en 2014-2015.</p> <p>Aucune orientation du Ministre pour la suite des travaux.</p>   |
| <b>Comité de liaison pour la relève agricole</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Établir des priorités de travail et définir des moyens d'intervention à mettre en œuvre en fonction des besoins de la relève agricole</li> <li>– Promouvoir des interventions concertées au bénéfice des jeunes entrepreneurs agricoles tout au long de leur démarche d'établissement, qui prennent en compte les nouvelles réalités et les nouveaux besoins de la clientèle</li> <li>– Agir comme lieu de convergence des travaux et des réflexions visant la relève agricole.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Union des producteurs agricoles</li> <li>- Fédération de la relève agricole du Québec</li> <li>- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>- La Financière agricole</li> <li>- Secrétariat à la jeunesse</li> </ul>   | 0 \$                            | - Collaboration et concertation des membres.  |
| <b>Réseau des répondants en éthique</b>   | Mis en place en 2002 par le Secrétariat du Conseil du trésor, le Réseau des répondants en éthique de la fonction publique québécoise vise à soutenir l'action des personnes intervenant en éthique dans leur ministère ou organisme respectif.  | Guylaine Lebel, répondante ministérielle en éthique  | Aucun                           | <p>Le Réseau est le moyen privilégié par le gouvernement pour développer une compréhension et une vision communes de l'éthique, en favoriser son déploiement dans l'administration publique et y maintenir une culture empreinte d'éthique.</p> <p>En continu</p> |
| <b>Comité de travail permanent – Réseau des responsables de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels</b> | Préparer les rencontres du réseau des responsables de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels   | Geneviève Masse, responsable de l'application de la loi sur l'accès  | Aucun                           | <p>Les rencontres des responsables ont pour principal objectif de fournir des réponses et soutenir les responsables en regard des questions portant sur l'application de la loi sur l'accès</p> <p>En continu</p>   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>                                    | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|--|---|--|---------------------------------|---|
| <b>Table des secrétaires généraux des ministères</b>   | Permettre à ses membres de partager et d’avoir accès à de l’information dans le but de contribuer au bon fonctionnement administratif du gouvernement   | Geneviève Masse, secrétaire générale   | Aucun                           | Les rencontres ont pour but d’assurer l’échange d’information pour une plus grande efficacité des interventions gouvernementales  |
| <b>Table des responsables organisationnels de la sécurité de l’information (ROSI)</b>                                    | La Table des ROSI exerce un rôle conseil, auprès du DPI, pour ce qui est de la définition, de la mise en œuvre et du suivi de l’application des politiques, des directives et des orientations gouvernementales de sécurité de l’information.   | Michel Lambert, responsable organisationnel de la sécurité de l’information (ROSI) | Aucun                           | En continu  |
| <b>Comité de travail (Ad-Hoc) pour l’élaboration du profil de compétences de conseiller en sécurité de l’information</b> | Ce comité avait pour mandat de soutenir conseillères en gestion des ressources humaines (CGRH) à la direction du développement des personnes et des organisations du Secrétariat du Conseil du trésor (SCT) pour l’élaboration du profil de compétences de conseiller en sécurité de l’information.   | Michel Lambert, responsable organisationnel de la sécurité de l’information (ROSI) | Aucun                           | Rapport complété en juin 2015   |
| <b>Groupe des responsables en analyse et évaluation de programme (GRAEP)</b>   | <p>Contribuer au développement de la fonction d'évaluation de programme au gouvernement du Québec en :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maintenant un réseau de partage des expertises et des expériences en évaluation de programme entre les ministères et organismes.</li> <li>- Jouant un rôle conseil auprès des organismes centraux.</li> <li>- Organisant des forums d'échange.</li> <li>- Soutenir les dirigeants des ministères et organismes du gouvernement du Québec dans l'implantation des fonctions de suivi de gestion et d'évaluation de programme.</li> </ul> | Simon Côté, directeur de l’évaluation de programmes et de la vérification interne  | 200 \$ pour le fonctionnement   | <p>Participation à la mise en place de l'outil québécois d'évaluation et du glossaire en mesure de performance et en évaluation.</p> <p>Organisation de 2 à 3 formations gratuites par année portant sur la méthodologie en évaluation.</p> <p>En continu</p> |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|--|--|--|---------------------------------|--|
| <b>Forum des responsables en vérification interne (FRVI)</b>                                       | Favoriser une gestion efficace dans les ministères et les organismes par l'exercice et la promotion de la vérification interne. Il vise également à renforcer et soutenir les responsables de la vérification interne dans la pratique professionnelle. De plus, il soumet aux organismes centraux du gouvernement, particulièrement lors de consultations, des avis sur des sujets relevant de son champ de compétence.   | Simon Côté, directeur de l'évaluation de programmes et de la vérification interne  | Aucun                           | <p>Collaboré aux guides sur :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– la gestion des risques et des contrôles dans la gestion contractuelle;</li> <li>– la vérification du processus de gestion contractuelle.</li> </ul> <p>Collaboré avec le SCT au projet de directives en VI.</p> <p>Organisation de 4 à 5 activités de formation, d'échanges et de table ronde portant sur la VI permettant de maintenir les compétences à jour et de bénéficier des expériences vécues dans d'autres organisations.</p> <p>En continu</p> |
| <b>Réseau gouvernemental des représentants en matière d'égalité entre les femmes et les hommes</b> | Informar les membres du Réseau dans plus de 30 ministères et organismes des activités et orientations en matière de condition féminine   | Louissette Lebel, coordonnatrice ministérielle en matière de condition féminine  | Aucun                           | Suivi des interventions du Ministère dans le cadre du Plan d'action <i>Pour que l'égalité de droit devienne une égalité de fait</i>  |
| <b>Comité interministériel pour la progression des Québécoises en sciences et en technologies</b>  | Assurer la mise en œuvre du Plan d'action pour la progression des femmes en sciences et technologies   | Louissette Lebel, coordonnatrice ministérielle en matière de condition féminine  | Aucun                           | Suivi des interventions du Ministère   |
| <b>Comité interministériel mixte sur la simplification de l'accès aux services</b>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Suivre les travaux de simplification de l'accès aux services, dont ceux portant sur l'évolution de Mon dossier citoyen et sur l'offre de services aux entreprises</li> <li>– Être informé des tendances en matière de simplification de l'accès aux services</li> <li>– Échanger sur les visions respectives en matière de prestation de services aux citoyens et aux entreprises</li> <li>– Approuver les recommandations des travaux de simplification (s'il y a lieu)</li> <li>– Traiter les demandes de collaboration interministérielle pour les divers chantiers mis en place par Services Québec et désigner des représentants pour participer activement aux travaux sur la simplification de l'accès aux services gouvernementaux, pour les citoyens et les entreprises (s'il y a lieu)</li> </ul> | ARQ (Revenu) - M. Patrice Alain<br>ARQ (Revenu) - Mme Nicole Bourget<br>CARRA - M. Pierre St-Michel<br>CSST - M. Michel Dumas<br>Famille - M. Stéphane Armanda<br>MAPAQ - Mme Josée Lacasse<br>MELS - M. Stéphane Lehoux<br>MEIE - M. Jean-Marc Sauvé<br>MFFP - M. André Auclair<br>RAMQ - M. Paul Marceau<br>REQ - M. Hermel Grandmaison<br>RRQ - Mme Isabelle Merizzi<br>SAAQ - Mme Célyne Girard<br>SCT - M. Benoit Boivin<br>MESS - M. Guy Larose<br>MESS (DEC) - M. Reno Bernier<br>MESS (Emploi Qc) - Mme Guylaine Larose<br>MESS (RQAP) - M. Martin Bouchard<br>MESS - M. Pierre Rodrigue<br>MESS - M. Patrick Grenier<br>MESS - Mme Johanne Simard | 15,56 \$                        | <p><i>Réseautage bénéfique :</i></p> <p>Les interrelations entre les membres provenant de différents ministères et organismes et les échanges faits sont inspirants, enrichissants et favorisent une cohérence dans la prestation offerte aux citoyens.</p>  |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i>        | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|--|--|--|--|
| <b>Table gouvernementale de coopération en information géographique et Conseil de gestion</b> | <p>La <b>Table</b> assume un rôle semblable à celui d'une assemblée générale des membres de la coopération gouvernementale en information géographique.</p> <p>Le <b>Conseil de gestion</b> a pour mandat principal d'assumer la gestion courante de la coopération gouvernementale en information géographique. Cette structure de gestion relève du Comité stratégique de la géomatique où les sous-ministres conviennent des orientations et des stratégies de gestion gouvernementale.</p> | <p><b>Président de la Table</b><br/>M. Jean-Pierre Laniel, directeur général par intérim de l'écologie et de la conservation - MDDELCC</p> <p><b>Coprésident de la Table</b><br/>M. Mario Perron, directeur général de l'information géographique - MERN</p> <p><b>Président du Conseil de gestion</b><br/>M. Mario Perron, directeur général de l'information géographique - MERN</p> <p><b>Coprésident du Conseil de gestion</b><br/>M. Pierre B. Lessard, chef du service de la géomatique - MTQ</p>  | 134,55 \$                              | Partage de connaissances et accès gratuit, ou à coût moindre, à des données géographiques d'autres ministères et organismes. |
| <b>Forum des directrices et directeurs des ressources humaines</b>                            | Comité de consultation du Secrétariat du Conseil du trésor pour les dossiers concernant les ressources humaines. Vise également à promouvoir la concertation, l'échange et l'action dans le but d'améliorer l'efficacité et l'efficience de la gestion des ressources humaines dans la fonction publique du Québec.  | Assemblée nationale du Québec<br>Autorité des Marchés Financiers<br>Bureau d'audiences publiques sur l'environnement<br>Centre de la francophonie des Amériques<br>Centre de services partagés du Québec<br>Commissaire au lobbying du Québec<br>Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances<br>Commission d'accès à l'information du Québec<br>Commission de la capitale nationale du Québec<br>Commission de la santé et de la sécurité du travail<br>Commission de l'équité salariale<br>Commission de protection du territoire agricole du Québec<br>Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse<br>Commission des lésions professionnelles<br>Commission des normes du travail<br>Commission des relations du travail<br>Commission d'évaluation de l'enseignement collégial du Québec<br>Curateur public du Québec<br>Directeur des poursuites criminelles et pénales<br>Directeur général des élections du Québec<br>École Nationale de police du Québec<br>Financière agricole du Québec<br>Héma-Québec<br>Institut de la statistique du Québec<br>Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère de la Famille<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche | Cette information n'est pas disponible | Collaboration et concertation  |



| Nom du Comité                                   | Mandat   | Membres / ministères / organismes   | Budget de dépense                      | Résultats                               |
|---|--|---|--|---|
|   |  | Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion du Québec<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Finances<br>Ministère des Relations internationales, de la Francophonie<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Transports du Québec<br>Ministère du Conseil exécutif<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportation<br>Ministère du Tourisme<br>Musée d'art contemporain de Montréal<br>Musée de la civilisation<br>Musée national des beaux-arts du Québec<br>Office de la protection du consommateur<br>Office des personnes handicapées du Québec<br>Office des professions du Québec<br>Office québécois de la langue française<br>Protecteur du citoyen<br>Régie de l'assurance maladie du Québec<br>Régie de l'énergie<br>Régie des alcools, des courses et des jeux<br>Régie des rentes du Québec<br>Régie du cinéma<br>Revenu Québec<br>Secrétariat du Conseil du trésor<br>Services Québec<br>Société de l'assurance automobile du Québec<br>Société d'habitation du Québec<br>Société immobilière du Québec<br>Société québécoise d'information juridique<br>Sûreté du Québec<br>Tribunal administratif du Québec<br>Vérificateur général du Québec |  |   |
| Gestion et planification de main-d'œuvre (GPMO) | Informers les membres des orientations gouvernementales en matière de gestion et planification de main-d'oeuvre, échanger sur les principales problématiques vécues dans les ministères et sur des pistes de solutions et partager sur les différentes pratiques et offres de services | Assemblée nationale du Québec<br>Bureau d'audiences publiques sur l'environnement<br>Bureau de décision et de révision<br>Centre de services partagés du Québec<br>Commissaire au lobbying du Québec<br>Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances<br>Commission d'accès à l'information du Québec<br>Commission de la santé et de la sécurité du travail<br>Commission de l'équité salariale<br>Commission de protection du territoire agricole du Québec<br>Commission des lésions professionnelles<br>Commission des normes du travail  | Cette information n'est pas disponible | Information, concertation et réseautage |

| <i>Nom du Comité</i>  | <i>Mandat</i>  | <i>Membres / ministères / organismes</i>  | <i>Budget de dépense</i>               | <i>Résultats</i>  |
|---|--|---|--|---|
|   |  | Commission des relations du travail<br>Commission des transports du Québec<br>Conseil du statut de la femme<br>Curateur public du Québec<br>Directeur des poursuites criminelles et pénales<br>Directeur général des élections du Québec<br>Financière agricole du Québec<br>Institut de la statistique du Québec<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère de la Famille<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale<br>Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion du Québec<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Finances<br>Ministère des Relations internationales, de la Francophonie<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Transports du Québec<br>Ministère du Conseil exécutif<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations<br>Ministère du Tourisme<br>Office de la protection du consommateur<br>Office des professions du Québec<br>Protecteur du citoyen<br>Régie de l'assurance maladie du Québec<br>Régie des alcools, des courses et des jeux<br>Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec<br>Régie des rentes du Québec<br>Régie du logement<br>Secrétariat du Conseil du trésor<br>Société de l'assurance automobile du Québec<br>Sûreté du Québec<br>Tribunal administratif du Québec |  |   |
| <b>ACGRH (Association des conseillers en gestion des ressources humaines) - Comité de développement</b> | Offrir de la formation aux CGRH membres  | Non disponible  | Cette information n'est pas disponible | Développement des compétences et réseautage   |
| <b>Comité de concertation en évaluation</b>   | Échanger sur les outils, les pratiques, les orientations et les services en matière d'évaluation | Centre de services partagés du Québec<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale  | Cette information n'est pas disponible | Concertation, déterminer les besoins en moyens d'évaluation, information sur les nouveaux moyens d'évaluation disponibles |

| <i>Nom du Comité</i>  | <i>Mandat</i>  | <i>Membres / ministères / organismes</i>   | <i>Budget de dépense</i>               | <i>Résultats</i>                        |
|---|--|--|--|---|
|   |  | Ministère des Transports du Québec<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques<br>Régie des rentes du Québec<br>Société de l'assurance automobile du Québec  |  |   |
| <b>Réseau des répondants en matière de conflits et de harcèlement</b> | Regrouper les répondants des ministères et organismes et leurs représentants pour favoriser activement l'amélioration continue de leur expertise dans le dossier de la gestion des conflits et du harcèlement en milieu de travail | Les conseillers en gestion des ressources humaines responsables du dossier conflits et harcèlement   | Cette information n'est pas disponible | Collaboration et concertation           |
| <b>Réseau en réintégration</b>  | Échanger sur les meilleures pratiques en gestion de l'invalidité et en réintégration au travail  | Assemblée nationale du Québec<br>Bureau d'audiences publiques sur l'environnement<br>Centre de services partagés du Québec<br>Commission d'accès à l'information du Québec<br>Commission de la fonction publique<br>Commission de la santé et de la sécurité du travail<br>Commission des lésions professionnelles<br>Commission des normes du travail<br>Commission de la protection du territoire agricole du Québec<br>Curateur public<br>Directeur des poursuites criminelles et pénales<br>Directeur général des élections du Québec<br>Financière agricole du Québec<br>Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec<br>Institut de la statistique du Québec<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère de la Famille<br>Ministère de la Justice<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Finances<br>Ministère des Relations internationales, de la Francophonie<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Transports du Québec<br>Ministère du Conseil exécutif<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Économique, de l'Innovation et des Exportations<br>Ministère du Tourisme<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Protecteur du citoyen<br>Office québécois de la langue française<br>Régie du bâtiment du Québec<br>Régie de l'assurance maladie du Québec<br>Régie des rentes du Québec<br>Régie du logement | Cette information n'est pas disponible | Information, concertation et réseautage |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|--|---|--|---------------------------------|---|
|  |   | Revenu Québec<br>Société d'habitation du Québec<br>Société de l'assurance automobile du Québec<br>Sureté du Québec<br>Tribunal administratif du Québec<br>Vérificateur général du Québec   |                                 |   |
| <b>Forum des gestionnaires en ressources matérielles (FGRM)</b>                | La mission du Forum est de promouvoir l'utilisation efficace et efficiente des ressources matérielles des ministères et des organismes publics du Québec dans les secteurs de la <i>gestion contractuelle</i> et de <i>l'approvisionnement</i> , de la <i>gestion immobilière</i> , de la <i>gestion des télécommunications</i> et de la <i>gestion des services auxiliaires</i> . À cette fin, il assure la réalisation de mandats de concertation, de consultation et de développement des compétences de ses membres en matière de gestion des ressources matérielles. | Directeurs et gestionnaires du domaine des ressources matérielles du Gouvernement du Québec  | Information non disponible      | Partage du savoir, mise en commun d'information, développement des compétences et concertation  |
| <b>Table d'accompagnement-conseil auprès des organismes municipaux (TACOM)</b> | Tel que prévu dans le cadre de la Stratégie gouvernementale de développement durable, élaborer et mettre en œuvre le Plan d'action gouvernemental pour l'accompagnement-conseil des organismes municipaux.  | MAPAQ<br><br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, coresponsable du comité (coresponsable)<br><br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Lutte aux changements climatiques (coresponsable)<br><br>Ministère de la Culture et des Communications<br><br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br><br>Ministère de la Sécurité publique<br><br>Ministère de la Famille<br><br>Ministère des Transports<br><br>Recyc-Québec<br><br>Union des municipalités du Québec (depuis 2012)<br><br>Fédération Québécoise des Municipalités (depuis 2012)<br><br>Ville de Québec (depuis 2012)<br><br>Ville de Montréal (depuis 2012) | Aucun                           | Contribuer à la mise en ligne et à la mise à jour du projet « Démarches intégrées de développement durable »<br><br>Mise à jour de l'inventaire des outils et moyens d'accompagnement existants tant par les ministères et organismes que par les organisations externes<br><br>Solliciter les associations municipales pour connaître leurs principaux besoins d'outils en développement durable<br><br>Améliorer la cohérence de l'action gouvernementale visant à soutenir et à accompagner le milieu municipal en développement durable en instituant un point statutaire sur les actions des ministères et organismes gouvernementaux ayant des incidences pour les organismes municipaux à chacune des rencontres de la TACOM |
| <b>Comité interministériel sur le développement de l'industrie touristique</b> | Partager l'information stratégique, identifier au sein des différents ministères et organismes gouvernementaux les actions à poser afin de favoriser la croissance de l'industrie touristique et mettre de l'avant des stratégies porteuses.  | MAPAQ<br><br>Ministère du Tourisme (responsable)<br><br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire,<br><br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la lutte aux changements climatiques le ministère des Finances  | Aucun                           | Il n'y a pas eu de rencontre en 2014-2015<br><br>Identification de véhicules financiers contribuant au développement de l'industrie touristique<br><br>Commenter les stratégies de développement déposées par le ministère du Tourisme.   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|--|--|---------------------------------|--|
|   |  | Ministère des Transports<br>Ministère de la Culture et des Communications;<br>Ministère des Relations internationales et Francophonie;<br>Ministère du Conseil exécutif;<br>Ministère de l'Emploi et Solidarité sociale;<br>Investissement-Québec<br>SÉPAQ   |                                 |  |
| <b>Comité interministériel de pilotage des PDZA de la CMM et de la CMQ</b><br><br><b>(un comité CMQ et un comité CMM)</b> | Orienter la réalisation des PDZA des 14 villes et MRC de la CMM et leur assurer un accompagnement<br><br>Orienter la réalisation des PDZA des 5 villes et MRC de la CMQ et leur assurer un accompagnement. | MAPAQ<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire,<br>Respectivement pour leur territoire :<br>Communauté métropolitaine de Québec<br>Communauté métropolitaine de Montréal<br>Villes et MRC des deux communautés métropolitaines   | Aucun                           | Réalisation de 13 PDZA dans la CMM et de 5 PDZA dans la CMQ.<br><br>Aucune rencontre du comité technique CMM en 2014-2015.<br><br>Plusieurs rencontres du comité technique CMQ en 2014-2015.   |
| <b>Comité de suivi : Stratégies collectivités viables</b>   | Faire le suivi de l'état d'avancement des travaux du projet Stratégies collectivités viables.  | MAPAQ<br>Vivre en Ville (responsable)<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport<br>Ministère des Transports<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Lutte aux changements; climatiques<br>Québec en forme | Aucun                           | Participation à 2 rencontres par année<br><br>Lien entre les travaux du Ministère et ceux de Vivre en Ville.   |
| <b>Groupe agrotourisme et tourisme gourmand</b>   | Promouvoir et favoriser le développement de l'agrotourisme et du tourisme gourmand au Québec en privilégiant la collaboration ou la concertation avec les acteurs du milieu.                               | MEMBRES RÉGULIERS :<br>MAPAQ<br>Association de l'agrotourisme et du tourisme gourmand du Québec<br>Association des centres locaux de développement<br>Associations touristiques régionales associées du Québec<br>Fédération québécoise des organisations locales de tourisme<br>le MAPAQ;   | Aucun                           | 2 rencontres par année<br><br><a href="#">Plan d'action 2013-2016 du secteur de l'agrotourisme et du tourisme gourmand au Québec</a><br><br>Production d'une vision pour le secteur<br><br>Révision de la mission du Groupe, de son fonctionnement ainsi que de ses membres (réguliers et invités) |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|---|---|--|---------------------------------|---|
|   |   | <p>Tables de concertation agroalimentaire du Québec</p> <p>Le ministère du Tourisme</p> <p>L'Union des producteurs agricoles</p> <p>MEMBRES INVITÉS :</p> <p>2014-2016 : Cidriculteurs artisans du Québec</p> <p>Organisme en tourisme gourmand</p> <p>2014-2016 : Société des Chefs, Cuisiniers et Pâtisseries du Québec</p> <p>2014-2016 : Société du Réseau Économusées</p>   |                                 |   |
| <b>Table de coordination – Plans d’affectation du territoire public (PATP)</b>  | <p>Orienter les travaux d’élaboration des plans d’affectation en région en égard des attentes ministérielles.</p> <p>S’assurer d’une cohérence interrégionale des plans d’affectation élaborés en région.</p> <p>Soutenir la mise en opération et la mise à jour en continu des PATP</p>                                    | <p>MAPAQ</p> <p>Ministère de l’Énergie et des Ressources naturelles</p> <p>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</p> <p>Ministère de la Sécurité publique</p> <p>Ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</p> <p>Ministère du Tourisme</p> <p>Ministère des Affaires municipales et de l’Occupation du territoire</p> <p>Ministère de la Culture et des Communications</p> <p>Ministère des Transports</p> <p>Ministère des Finances et de l’Économie</p> <p>Hydro-Québec</p> | Aucun                           | <p>Réalisation de plans d’affectation du territoire public dans 13 régions administratives. Cinq PATP adoptés à ce jour.</p> <p>Mise en opération et mise à jour des PATP en vigueur.</p>   |
| <b>Comité directeur relativement à l’entente gouvernementale de partenariat financier pour l’acquisition d’orthophotographies</b> | <p>Le comité a pour mandat d’assurer la gestion et l’application de l’entente gouvernementale concernant l’acquisition d’orthophotographies à laquelle participent huit ministères et organismes, notamment en ce qui a trait à l’analyse et au choix des projets d’orthophotographies à retenir pour l’année suivante.</p> | <p>MAPAQ</p> <p>La Financière agricole du Québec</p> <p>Commission de protection du territoire agricole du Québec</p> <p>Ministère des Transports</p> <p>Ministère de l’Énergie et des Ressources naturelles</p> <p>Ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</p> <p>Ministère des Affaires municipales et de l’Occupation du territoire</p> <p>Sûreté du Québec</p>  | Aucun                           | <p>Le comité directeur a tenu sa réunion annuelle le 3 novembre 2014. Huit (8) projets d’orthophotographies ont ainsi été retenus pour l’année 2015. Le comité avait également tenu une rencontre intermédiaire le 6 juin 2014 afin de faire le point sur l’état d’avancement des projets 2014 et sur l’état de situation budgétaire.</p> |
| <b>Comité interministériel sur le renouvellement des orientations</b>   | <p>Permettre aux représentants des divers ministères concernés de faire valoir leurs préoccupations tout au long des travaux de</p>   | <p>MAPAQ</p> <p>Ministère des Affaires municipales et de l’Occupation du</p>   | Aucun                           | <p>Document préliminaire d’orientations sur la mise en valeur des ressources minérales.</p>   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|--|--|--|---------------------------------|---|
| <b>gouvernementales en aménagement du territoire</b>                                   | renouvellement des orientations gouvernementales.  | territoire<br>Ministère des Transports<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère de la Culture et des Communications<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations<br>Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport<br>Ministère du Tourisme<br>Société d'habitation du Québec<br>Hydro-Québec |                                 | Document préliminaire d'orientations sur les zones exposées aux glissements de terrain.<br><br>Document préliminaire d'orientations en matière de développement durable des milieux de vie.   |
| <b>Comité sur la fiscalité agricole</b>  | Discuter des problématiques en matière d'évaluation et de taxation foncière des immeubles agricoles et, le cas échéant, proposer des solutions au gouvernement du Québec.                      | MAPAQ<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Finances<br>Union des producteurs agricoles<br>Union des municipalités du Québec<br>Fédération québécoise des municipalités  | Non disponible                  | Le comité a été formé à la suite de représentations de l'UPA auprès du précédent gouvernement.<br><br>Une rencontre préparatoire a été tenue entre le MAPAQ, le MAMOT et le MFQ au cours de l'hiver dernier.<br><br>Le comité a été suspendu dans l'attente de la décision du nouveau gouvernement de poursuivre les travaux. |
| <b>Comité scientifique sur l'Indicateur de risque des pesticides du Québec (IRPeQ)</b> | Assurer la mise à jour du cadre méthodologique de l'IRPeQ  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec   | Aucun                           | Aucun, il n'y a pas eu le besoin de mise à jour en 2014-2015.   |
| <b>Comité scientifique de SAgE pesticides</b>  | Développer le contenu de SAgE pesticides et en effectuer la validation scientifique. Fournir l'expertise au développement et au maintien du site Web SAgE pesticides.                          | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec   | Aucun                           | Bonification et mise à jour de l'outil SAgE pesticides. Diffusion de l'outil pour en favoriser l'adoption.  |
| <b>Comité directeur de SAgE pesticides</b>   | Approuver le plan d'action et le rapport annuel d'activités du comité scientifique de SAgE pesticides.<br><br>Trouver le financement pour la réalisation des activités du comité scientifique. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec   | Aucun                           | Consolidation des ressources humaines et financières pour le maintien du service offert par l'outil SAgE pesticides.  |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|--|--|---------------------------------|--|
| <b>Comité de mise en œuvre de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture (SPQA)</b>                          | S'assurer de la réalisation du Plan d'action 2014-2018 de la SPQA.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>Conseil québécois de l'horticulture   | Aucun                           | Mise en œuvre du plan d'action 2014-2018 de la SPQA.<br><br>Réalisation et publication de l'indicateur de la gestion intégrée des ennemis des cultures.  |
| <b>Comité de suivi et de concertation de la SPQA</b>  | S'assurer de la réalisation de la SPQA.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>Ordre des agronomes du Québec<br>Crop life<br>Fédération de producteurs (grandes cultures, pomme, fruits et légumes de transformation)<br>Conseil québécois de l'horticulture<br>CSST   | Aucun                           | Aucun  |
| <b>Comité provincial sur la dérive des pesticides – Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture</b>              | Réaliser les actions concernant la dérive des pesticides de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Association des vignerons du Québec<br>Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec<br>Fédération des producteurs de pomme du Québec<br>Fédération des producteurs de pomme de terre du Québec<br>Crop-Life Québec<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement | Aucun                           | Publication d'un bulletin dans le Réseau d'avertissement phytosanitaire, publication de vidéos sur le réglage du pulvérisateur à jet porté, publication d'une fiche d'information sur le choix de buses limitant la dérive des pesticides dans les grandes cultures. |
| <b>Comité de protection des pollinisateurs face aux pesticides – Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture</b> | Contribuer à la réalisation de l'action 3.3.1 de la SPQA par l'accroissement des efforts en gestion intégrée des ennemis des cultures afin de protéger les pollinisateurs. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada   | Aucun                           | Publication de la note d'information annonçant la disponibilité des semences non traitées aux néonicotinoïdes pour la saison 2015.   |



| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|--|--|---|---------------------------------|---|
|  |  | Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire<br>Ordre des agronomes du Québec<br>Clubs-conseils en agroenvironnement<br>Centre de recherche sur les grains<br>Fédération des apiculteurs du Québec<br>Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec<br>Crop-Life Canada<br>Bayer CropScience<br>Syngenta<br>Association des marchands de semences du Québec<br>Association des grossistes en machinerie agricole du Québec<br>Bulletin des agriculteurs                                   |                                 |   |
| <b>Comité sur les propositions de modifications réglementaires relatives aux pesticides dans le secteur agricole</b> | Contribuer au développement du contenu de la modification réglementaire relative aux pesticides en milieu agricole.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques   | Aucun                           | Quatre rencontres de travail ont eu lieu.                                 |
| <b>Commission phytoprotection du CRAAQ</b>   | Favoriser la concertation des experts en phytoprotection afin de garder les connaissances à jour en vue d'assurer une utilisation sécuritaire des pesticides et de proposer des méthodes alternatives de protection des cultures. La commission appuie la mise en place d'outils qui permettent de faciliter le diagnostic et de mieux choisir les méthodes de lutte. Par le biais de toute autre activité jugée pertinente, la Commission de phytoprotection se préoccupe également d'assurer la diffusion des connaissances aux producteurs et aux intervenants. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>La Financière agricole du Québec<br>Bayer<br>BASF<br>Fédération des apiculteurs<br>Centre de recherche sur les grains (CÉROM)<br>Croplife Canada<br>Agence canadienne d'inspection des aliments<br>Jardin botanique de Montréal<br>La Coop fédérée<br>Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire<br>Santé Canada<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement | Aucun                           | Journée phytoprotection 2014<br>Collaboration à la rédaction de documents |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|--|--|---------------------------------|--|
|   |  | Université Laval<br>Club de fertilisation de la Beauce<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Dow AgroSciences  |                                 |  |
| <b>Comité sur la protection des eaux souterraines à l'égard des pesticides</b>  | Dresser un portrait des eaux souterraines.<br>Établir des critères de vulnérabilité.<br>Établir un choix de pratiques agricoles souhaitables pour protéger l'eau souterraine (action à réaliser à plus long terme dans un objectif de 10 ans). | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Union des producteurs agricoles  | Aucun                           | Un plan d'action a été élaboré. La mise en œuvre du plan d'action est débutée.   |
| <b>Comité interministériel directeur sur les algues bleu vert</b>   | Définir un plan d'intervention gouvernemental.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère des Transports<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire | Aucun                           | Plan d'intervention gouvernemental en cours.<br>Dépôt des derniers rapports des projets pilotes de restauration de lacs (approbations en cours). |
| <b>Comité interministériel directeur des partenaires du Programme de recherche en partenariat avec les cyanobactéries</b> | Orienter et encadrer la recherche en lien avec les besoins des ministères impliqués.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère des Transports<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire | Aucun                           | Évaluer les projets et leurs résultats.<br>Réalisation d'une revue de littérature en cours.  |
| <b>Comité directeur - Rapport sur les ressources en eau et les écosystèmes aquatiques</b>                                 | Coordination du projet.<br>Convenir des orientations.<br>Veiller à l'implication des ressources.<br>Suivre l'évolution des projets.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire  | Aucun                           | Rapport complété et accessible sur le site du MDDELCC.<br>Comité dissous au début de l'année 2015.   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|---|--|---|---------------------------------|---|
| <b>Comité - Rapport sur les ressources en eau et les écosystèmes aquatiques</b>   | Le mandat principal du groupe de travail, constitué de professionnels et de spécialistes, est de proposer les grandes orientations du rapport sur l'état des ressources en eau et des écosystèmes aquatiques (1re édition – 2014) et soutenir leur mise en oeuvre.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Transports  | Aucun                           | Rapport complété et accessible sur le site du MDDELCC.  |
| <b>Comité directeur de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent 2011-2026</b> | Mise en place de la gestion intégrée du Saint-Laurent.<br>Mise en œuvre d'une Programmation d'actions conjointes 2011-2016.<br>Poursuite du Programme de suivi de l'état du Saint-Laurent.<br>Création du Programme de Prévion numérique environnementale.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de la Sécurité publique du Québec<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Ministère du Tourisme du Québec<br>Ministère des Transports du Québec<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Agence canadienne d'évaluation environnementale<br>Agence Parcs Canada<br>Agence de santé publique du Canada<br>Agence spatiale canadienne<br>Environnement Canada<br>Pêches et Océans Canada<br>Santé Canada<br>Transports Canada<br>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada | Aucun                           | Suivi de la programmation d'actions conjointes<br>2 rencontres en 2014-2015.  |
| <b>Comité de suivi conservation de la biodiversité (PASL-2011-2026)</b>           | Suivi continu de l'avancement des projets contenus dans la programmation conjointe avec les responsables de projet.<br><br>Rendent compte annuellement au comité directeur de l'Entente de l'avancement des projets et de l'atteinte des objectifs identifiés dans le Cadre de performance en préparant un rapport annuel. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Pêches et Océans Canada<br><br>Environnement Canada  | Aucun                           | Trois rencontres du comité en 2014.<br><br>Rencontre de mi-parcours du plan d'action sur le Saint-Laurent.<br><br>Fin du projet : « Vitrine de la biodiversité en milieu agricole (Lac Saint-Pierre) ». |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|---|---|---|---------------------------------|---|
| <b>Comité interministériel sur l'Écoterritoire 21</b>   | Assurer le suivi de la mise en œuvre du projet pilote Éco-Territoire 21.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Union des producteurs agricoles<br>Ville de Longueuil  | Aucun                           | Suivi de la mise en chantier du projet pilote Écoterritoire 21 de la ville de Longueuil.<br><br>Suivi (5 années) que la qualité de l'eau (phosphore) du projet pilote Éco-Territoire 21 pour évaluer l'impact de la remise en culture d'une terre en friche dans un bassin versant dégradé.   |
| <b>Groupe de travail interministériel sur la gestion des cours d'eau municipaux</b>                                       | Donner suite aux recommandations du groupe de travail sur la gestion des cours d'eau municipaux.<br><br>Approuver des actions pour l'élaboration d'un plan d'action visant la mise en œuvre des recommandations du groupe de travail sur la gestion des cours d'eau municipaux.<br><br>Clarifier le rôle, les responsabilités et les compétences des municipalités (MRC, locales) en matière d'aménagement de cours d'eau.<br><br>Suivre l'effet de l'application provinciale de la nouvelle procédure d'entretien des cours d'eau. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br><br>Union des municipalités du Québec<br><br>Fédération québécoise des municipalités | Aucun                           | Rapport du groupe de travail sur la gestion des cours d'eau en milieu agricole (mai 2012)<br><br>Documents d'information à l'intention des MRC et municipalités concernant la taxation pour les travaux d'entretien de cours d'eau.<br><br>Comité peu actif en 2015, rencontre de mise à jour sur l'avancement de la mise en action des recommandations du rapport du groupe de travail.  |
| <b>Comité interministériel pour un plan d'action concerté de restauration des habitats aquatiques au lac Saint-Pierre</b> | Élaborer et mettre en œuvre un plan d'action concerté avec les intervenants des secteurs d'activité pertinents, notamment des milieux agricoles et municipaux, dans le but d'améliorer la qualité de l'eau et des habitats aquatiques du lac Saint-Pierre et de son littoral.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br><br>Ministère des Transports                                    | Aucun                           | Deux comités techniques auront la charge de produire un rapport d'analyse comprenant : la synthèse de l'état de situation, l'identification des sources de problèmes et des acteurs impliqués, l'identification des cibles et des zones prioritaires d'intervention, l'analyse des actions envisageable et des coûts anticipés, les interventions recommandées.<br><br>Ce rapport permettra d'élaborer un plan d'action concerté et sa mise en œuvre (reporté). |
| <b>Comité technique tributaires du lac Saint-Pierre</b>   | Comité en lien avec la Stratégie d'intervention pour l'avenir du lac Saint-Pierre. Le comité doit produire un rapport d'analyse et des recommandations d'actions concertées avec une évaluation de coûts.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br><br>Ministère des Transports                                    | Aucun                           | Élaboration d'un rapport d'analyse prévu pour 2014 (reporté).   |
| <b>Comité technique littoral du lac Saint-Pierre</b>  | Comité en lien avec la Stratégie d'intervention pour l'avenir du lac Saint-Pierre. Le comité doit produire un rapport d'analyse et des recommandations d'actions concertées avec une évaluation de coûts.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br><br>Ministère des Transports                                    | Aucun                           | Dépôt du rapport d'analyse en janvier 2014. En attente des suites au dossier de la Stratégie du lac Saint-Pierre.   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|--|---|---------------------------------|--|
| <b>Comité directeur interministériel sur les milieux humides et hydriques</b>   | Comité visant l'amélioration de la concertation au sein des différents ministères et d'assurer une cohérence et une efficacité dans la mise en place de mesures gouvernementales reliées à la conservation et de l'utilisation durable des milieux humides et hydriques. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Transports<br>Ministère de la Sécurité publique<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère des Finances            | Aucun                           | Une rencontre du comité directeur en 2014.<br><br>Analyse des orientations spécifiques du projet de loi sur la conservation des milieux humides et hydriques.                                  |
| <b>Groupe de travail sur la conservation des milieux humides et hydriques</b>   | Conseiller Comité directeur interministériel sur les milieux humides et hydriques.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Transports<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles   | Aucun                           | Analyse des orientations spécifiques du projet de loi sur la conservation des milieux humides et hydriques   |
| <b>Groupe de travail sur la mise en œuvre des objectifs d'Aichi</b>   | Établir un portrait des actions gouvernementales en regard aux objectifs d'Aichi.<br><br>Proposer un plan d'action gouvernementale pour la mise en œuvre des objectifs d'Aichi   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire<br>Ministère des Transports<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère du Conseil du Trésor<br>Secrétariat aux affaires autochtones | Aucun                           | Une rencontre en 2014 pour initier l'élaboration des fiches servant à recueillir l'information sur les actions des ministères et organisations en lien avec les objectifs d'Aichi.             |
| <b>Comité de travail sur les principes d'indemnisation des producteurs agricoles (puits municipaux) et de mise en œuvre du RPEP</b> | Comité de travail ayant pour but d'orienter les principes d'indemnisation des producteurs agricoles relativement aux puits municipaux.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire  | Aucun                           | 3 rencontres ont eu lieu en 2014. Un sous-comité a été mis en place pour mettre à jour le Guide d'indemnisation de 2006. L'élaboration du nouveau guide est en cours (3 rencontres à ce jour). |
| <b>Groupes de travail en lien avec le Comité interministériel sur la gestion intégrée de l'eau (GIRE)</b>                           | Groupes de travail ayant pour but d'alimenter les travaux du comité interministériel sur la gestion intégrée de l'eau.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques   | Aucun                           | Production de plusieurs documents d'orientation et d'encadrement de la GIRE et lien avec le projet de stratégie nationale de l'eau.  |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|--|--|--|---------------------------------|---|
| <b>Comité technique du Règlement sur la Déclaration des Prélèvements d'Eau (RDPE) du MDDELCC</b> | Le comité a pour mandat de définir les méthodes de mesure et d'estimation des prélèvements d'eau, les marges d'erreur associées et les coefficients de consommation en eau.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  | Aucun                           | Élaboration d'un guide technique destiné aux exploitations agricoles et aux conseillers sur la méthode à utiliser pour mesurer ou estimer les prélèvements d'eau. Évaluation des prélèvements d'eau agricoles par NIM (>379m3/j sur le territoire de l'Entente) et par bassin versant (>75m3/j sur l'ensemble du Québec). |
| <b>Table de concertation sur les oiseaux migrateurs</b>  | Élaborer et mettre en œuvre le Plan d'action 2012-2017 sur la Grande Oie des neiges afin de maintenir une population à l'équilibre et minimiser ses impacts, dont les dommages aux cultures des producteurs agricoles. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>La Financière agricole du Québec<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Environnement Canada<br>Conseil pour le développement de l'agriculture au Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>Université Laval<br>Université du Québec à Montréal<br>MRC de Montmagny<br>Fondation de la faune du Québec<br>Nature Québec<br>Canards Illimités<br>Études d'Oiseaux Canada<br>Regroupement Québec Oiseaux<br>Fédération des pourvoiries du Québec<br>Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs<br>Office du Tourisme de la Côte-du-Sud<br>Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador | Aucun                           | Le Plan d'action 2012-2017 a été réalisé et sa mise en œuvre a débuté à l'automne 2012.   |
| <b>Comité de normalisation sur les amendements calciques et magnésiens</b>                       | Révision de la norme BNQ 0419-090 Amendements calciques ou magnésiens provenant des procédés industriels.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Institut national de santé publique du Québec<br>Conseil de l'industrie forestière du Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec  | Aucun                           | Révision de la norme débutée en mars 2014.<br><br>La norme est en voie d'être adoptée (période de vote en cours et fermeture du scrutin le 12 avril 2015).  |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>                     | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|---|--|--|---------------------------------|---|
|   |  | Bureau de normalisation du Québec<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Université Laval<br>Solinov<br>Holcim<br>Graymont<br>Agrinova (pour Niobec)<br>Agro-10<br>Four à chaux certif.<br>Les Produits BCC inc.<br>Les minéraux Harsco   |                                 |   |
| <b>Comité de normalisation sur les composts</b> | Révision des normes CAN/BNQ 0413-200 Amendements organiques — Composts, CAN/BNQ 0413-210 Amendements organiques — Composts — Détermination de la teneur en corps étrangers — Méthode granulométrique et CAN/BNQ 0413-220 Amendements organiques — Composts — Détermination du taux de respiration — Méthode respirométrique. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Assiniboine Community College<br>Conseil canadien du compostage<br>GSI Environnement, une division de Englobe Corporation<br>Agence canadienne d'inspection des aliments<br>All Treat Farms Ltd.<br>Ministry of the Environment and Climate Change<br>SOLINOV inc.<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br>Ville de Montréal<br>Nova Scotia Environment<br>A&L Canada Laboratories East Inc.<br>Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement<br>RECYC-QUÉBEC<br>City of Edmonton<br>Bureau de normalisation du Québec | Aucun                           | Révision de la norme débutée en novembre 2014. Jusqu'à présent, 2 rencontres ont tenu lieu et une troisième est prévue en avril 2015. |

| <b><i>Nom du Comité</i></b>   | <b><i>Mandat</i></b>   | <b><i>Membres / ministères / organismes</i></b>  | <b><i>Budget de dépense</i></b> | <b><i>Résultats</i></b>  |
|---|--|--|---------------------------------|--|
| <b>Comité de coordination – effluents d’élevage et divers comités techniques en découlant</b> | <p>Entériner la documentation relativement aux valeurs références des charges fertilisantes des effluents d’élevage, aux protocoles de caractérisation des effluents d’élevage et à l’élaboration du contenu d’une base de connaissances ayant pour objectif de baliser l’interprétation de l’utilisation des valeurs références et des protocoles de caractérisation des effluents d’élevage (ex. : foire aux questions)</p> <p>Favoriser la concertation entre les principaux intervenants impliqués dans la gestion des effluents d’élevages, afin d’assurer la transparence et l’objectivité dans la réalisation des travaux.</p> <p>Orienter les priorités et les moyens de diffusion vers la clientèle ciblée.</p> <p>Orienter les travaux des comités techniques.</p> | <p>MAPAQ</p> <p>Ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</p> <p>Union des producteurs agricoles</p> <p>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement</p> <p>Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec</p> <p>Ordre des agronomes du Québec</p>  | Aucun                           | <p>Poursuite de la foire aux questions de la Base de connaissances sur la caractérisation des effluents d’élevage (Bureau virtuel).</p> <p>Production de documents de référence.</p> <p>Plan de communication stratégique sur le dossier.</p> <p>Révision de la charge phosphore de référence (production en développement).</p> <p>Projet portant sur le bilan alimentaire.</p> <p>Soutien aux acteurs du milieu par de la formation.</p> |
| <b>Comité directeur– effluents d’élevage et divers comités techniques en découlant</b>        | <p>Approuver le plan d’action annuel et le rapport annuel d’activités du comité de coordination.</p> <p>Trouver le financement pour la réalisation des activités du comité de coordination.</p>  | <p>MAPAQ</p> <p>Ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</p> <p>Union des producteurs agricoles</p> <p>Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec</p>   | Aucun                           | Une rencontre par année pour effectuer le mandat.  |
| <b>Table de concertation sur le recyclage des matières organiques</b>                         | Identifier et mettre en place des actions structurantes en accord avec la stratégie gouvernementale l’atteindre les objectifs ciblés dans la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles ainsi que dans son Plan d’action 2011-2015.  | <p>MAPAQ</p> <p>Recyc-Québec</p> <p>Ministère du Développement durable, de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques</p> <p>Ministère de l’Énergie et des Ressources naturelles</p> <p>Ministère des Transports</p> <p>Fédération québécoise des municipalités</p> <p>Union des municipalités du Québec</p> <p>Ville de Montréal</p> <p>Communauté métropolitaine de Montréal</p> <p>Communauté métropolitaine de Québec</p> <p>Ville de Québec</p> <p>Association des organismes municipaux de gestion des matières résiduelles</p> | Aucun                           | <p>Rencontre de démarrage en juillet 2012</p> <p>Plan d’action dévoilé en octobre 2013</p> <p>Participation du MAPAQ à 10 de ces actions, dont la coordination du sous-comité sur les débouchés pour le secteur agricole.</p>  |



| <i>Nom du Comité</i>   | <i>Mandat</i>  | <i>Membres / ministères / organismes</i>  | <i>Budget de dépense</i> | <i>Résultats</i>   |
|--|--|---|--------------------------|--|
|  |  | Conseil canadien du compost<br>Union des producteurs agricoles<br>La Coop fédérée<br>Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec<br>Association des détaillants en alimentation<br>Conseil canadien du commerce de détail<br>Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation<br>Conseil des entreprises de services environnementaux<br>Conseil patronal de l'environnement<br>Réseau Environnement<br>Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement<br>Biogénie<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement<br>Conseil de l'industrie forestière du Québec<br>VIRIDIS environnement |                          |  |
| <b>Comité de travail sur les débouchés des MRO pour le secteur agricole</b>                                  | L'objectif est de définir les besoins de la clientèle agricole (utilisateurs des produits) afin d'assurer un arrimage entre la gestion de matières résiduelles et le développement d'un marché.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ordre des agronomes du Québec<br>Institut de recherche et de développement en agroenvironnement<br>Union des producteurs agricoles<br>Cap Excavation<br>RECYC-QUÉBEC   | Aucun                    | Un rapport doit être déposé prochainement.   |
| <b>Comité sur les odeurs liées à la production de MRF, leur stockage et leur épandage en milieu agricole</b> | Issu de la Table de concertation sur le recyclage des matières organiques, ce comité a le mandat de produire un guide de bonnes pratiques visant à limiter les odeurs liées à la production de MRF, leur stockage et leur épandage en milieu agricole. | MAPAQ<br>Recyc-Québec<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ville Saguenay   | Aucun                    | Guide de bonnes pratiques visant à limiter les odeurs liées à la production de MRF, leur stockage et leur épandage en milieu agricole terminé. |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|--|--|--|---------------------------------|--|
| <b>Comité multipartite sur les MRF</b>   | Le but est de favoriser le recyclage des MRF, en discutant d'enjeux provenant des agronomes et des firmes privées. Consiste également en une tribune pour le MAPAQ. Bref, comité plus opérationnel que la Table, discutant des problèmes pour le secteur agricole et à la recherche de solutions à ces derniers.   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ordre des agronomes du Québec<br>Réseau Environnement   | Aucun                           | Travaux en cours. Mise en place d'un comité d'harmonisation au sein du MDDELCCC, participation à la refonte du Guide sur le recyclage des MRF.                       |
| <b>Comités de suivi des orientations du Plan d'action sur le recyclage des matières résiduelles organiques</b> | Un comité de suivi est formé pour chacune des orientations (4) du plan d'action. Chacun de ces comités est un comité consultatif dont le mandat est d'émettre des commentaires et des rétroactions à RECYC-QUÉBEC en lien avec des éléments de la mise en œuvre du plan d'action 2013-2015 de la Table de concertation sur le recyclage des matières organiques. | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Recyc-Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>La Coop fédérée<br>VIRIDIS environnement<br>Association des organismes municipaux de gestion des matières résiduelles<br>Ville Saguenay<br>Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets<br>Ville Longueuil<br>Ville Sherbrooke<br>Conseil canadien du commerce de détail<br>Collectifs régionaux en formation agricole<br>MRC Roussillon<br>GMR International<br>Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec | Aucun                           | Comité toujours en place, mais pas de nouvelles actions implantées dans la dernière année (action à venir en 2015).  |
| <b>Comité de suivi sur l'acceptabilité sociale (en lien avec le recyclage agricole des MRF)</b>                | Ce comité oriente les travaux de la firme qui a reçu le mandat d'élaborer une stratégie permettant d'améliorer l'acceptabilité sociale du recyclage des matières organiques, donné dans le cadre de la mise en œuvre du plan d'action de la Table de concertation sur le recyclage des MRO.  | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Recyc-Québec<br>Solinov   | Aucun                           | Un rapport a été déposé au début de l'année 2015. Il est en cours d'approbation.   |
| <b>Comité de suivi de l'outil d'aide à la décision sur l'utilisation rationnelle de MRF</b>                    | Ce comité oriente les travaux de la firme qui a reçu le mandat de créer un outil d'aide à la décision destiné aux agriculteurs et aux agronomes visant l'utilisation rationnelle de MRF appropriées aux besoins et aux contraintes des   | MAPAQ<br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Recyc-Québec  | Aucun                           | Les rencontres de suivi ont mené à la résiliation du contrat octroyé par manque de compréhension du sujet traité. Discussions en cours pour les suites de ce projet. |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|---|---|---------------------------------|--|
|   | entreprises agricoles, donné dans le cadre de la mise en œuvre du plan d'action de la Table de concertation sur le recyclage des MRO.   | Union des producteurs agricoles<br>Ordre des agronomes du Québec  |                                 |  |
| <b>Comité de suivi sur la gestion des biosolides municipaux</b>   | Ce comité oriente les travaux de la firme qui a reçu le mandat de créer un outil synthèse destiné aux municipalités et visant l'optimisation de la gestion des biosolides municipaux en vue de leur recyclage comme matière résiduelle fertilisante, donné dans le cadre de la mise en œuvre du plan d'action de la Table de concertation sur le recyclage des MRO.   | MAPAQ<br><br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Recyc-Québec   | Aucun                           | Un rapport a été déposé au début de l'année 2015. Il est en cours d'approbation.   |
| <b>Comité interministériel sur les biocarburants et les bioénergies</b>                                 | Connaître les projets potentiels, les projets acceptés et les projets refusés ou fermés dans le cadre des programmes en lien avec les biocarburants et les bioénergies, respectifs de chaque organisme/ministère.<br><br>S'assurer que les nouvelles demandes sont traitées dans le bon programme.<br><br>S'assurer que les aides financières accordées soient complémentaires et qu'il n'y ait pas de doublement de financement<br><br>Échanger sur les façons de faire et les bonnes pratiques.<br><br>Mettre à profit les expertises de chacun des participants. | MAPAQ<br><br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Agence d'efficacité énergétique<br><br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br><br>Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations<br><br>Ministère des Affaires municipales et l'Occupation du Territoire<br><br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br><br>Centre de recherche industriel du Québec | Aucun                           | Répertoire de tous les projets financés par les divers ministères ou autres organismes, au Québec, dans le domaine des biocarburants et des bioénergies. |
| <b>Comité de normalisation sur les tuyaux de polyéthylène</b>   | Révision des normes 3624-110, 3624-120, 3624-115 et 3624-027 sur les tuyaux de polyéthylène (PE)  | MAPAQ<br><br>Ministère des Transports du Québec<br><br>Bureau de normalisation du Québec<br><br>Armtéc<br><br>Solenio<br><br>Ville de Thetford Mine   | Aucun                           | Rencontre de démarrage en avril 2015.  |
| <b>Comité de liaison en agroenvironnement</b>   | Assurer les communications en matière d'agroenvironnement entre les partenaires agricoles.  | MAPAQ<br><br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br><br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br><br>Union des producteurs agricoles   | Aucun                           | Aucune réunion en 2014-2015.<br><br>Le comité se rencontre à la demande des partenaires seulement.   |
| <b>Comité des utilisateurs (dans le cadre de la révision des grilles de référence en fertilisation)</b> | Déterminer les cultures prioritaires et les recommander au MAPAQ.<br><br>Appuyer le comité scientifique dans la détermination des paramètres à évaluer pour la  | MAPAQ<br><br>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques   | Aucun                           | Aucune rencontre en 2014-2015<br><br>Un courriel de suivi des travaux du comité scientifique a été transmis aux membres du comité.                       |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|---|---|---|---------------------------------|--|
|   | <p>mise à jour des grilles de référence en fertilisation.</p> <p>Donner des avis au comité scientifique concernant les recommandations des grilles de référence en fertilisation.</p>   | <p>Union des producteurs agricoles</p> <p>Pleine Terre</p> <p>Synagri</p> <p>Ordre des agronomes du Québec</p> <p>Agrinove</p> <p>Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec</p>   |                                 |  |
| <b>Comité de gestion de l'entente spécifique pour le développement du secteur agroalimentaire de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine</b> | Analyser et recommander auprès de la Conférence régionale des élus de la région les projets déposés dans le cadre du Programme de développement du secteur agroalimentaire  | <p>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p>Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations</p> <p>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</p> <p>La Financière agricole</p> <p>La Table de concertation bioalimentaire de la Gaspésie</p> <p>Le Bon goût frais des Îles de la Madeleine</p> <p>Conférence régionale des élus de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine</p> | Aucun                           | 39 projets ont été déposés. 28 ont été acceptés. Sept projets sont en analyse.   |
| <b>Plan de développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire de la Mauricie (PDAAM)</b>  | Développement et identification des grands projets mobilisateurs qui concrétisent la volonté de la région d'assurer, par une meilleure coordination de ses actions, la vitalité et la viabilité des secteurs agricole et agroalimentaire. | <p>MAPAQ</p> <p>Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</p> <p>Emploi-Québec</p> <p>CRE Mauricie</p> <p>UPA Mauricie</p> <p>Regroupement des CLD de la région</p>   | Aucun                           | Accompagner et appuyer financièrement le développement de projets collectifs ayant des retombées sur l'ensemble du secteur agricole et agroalimentaire de la région. |
| <b>Table de concertation-projet de paysage humanisé de L'Île-Bizard</b>   | Reconnaissance du statut de paysage humanisé en vertu de la « Loi sur la conservation du patrimoine naturel » du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques                 | <p>MAPAQ</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques</p>  | Aucun                           | Obtention la reconnaissance du statut de paysage humanisé.   |
| <b>Comité de suivi du plan d'action des tourbières de Lanoraie</b>  | Conserver, restaurer et à mettre en valeur le complexe tourbeux du delta de Lanoraie dans une perspective de développement durable  | <p>MAPAQ</p> <p>Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques</p> <p>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</p> <p>Municipalité de Saint-Paul</p> <p>Municipalité de Saint-Thomas</p>   | Aucun                           | Travaux en cours. Une rencontre annuelle.  |

| <i>Nom du Comité</i>   | <i>Mandat</i>  | <i>Membres / ministères / organismes</i>  | <i>Budget de dépense</i>   | <i>Résultats</i>  |
|--|--|---|--|---|
|  |  | MRC de L'Assomption<br>MRC de D'Autray<br>UPA de Lanaudière<br>Syndicat des propriétaires forestiers du sud-ouest du Québec<br>Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de Lanaudière<br>Organisme de bassin versant CARA<br>Organisme des Bassins Versants de la Zone Bayonne   |  |   |
| <b>Comité interministériel sur les organismes génétiquement modifiés</b>   | Faciliter le partage des informations sur les OGM et élaborer des avis et la position du Québec sur les enjeux environnementaux, sociétaux et économiques associés aux OGM.  | Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (coordination)<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (coordination)<br>Ministère de la Santé et des Services sociaux<br>Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère du Conseil exécutif<br>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie<br>Commission de l'éthique en science et en technologie | Ne s'applique pas  | Collaboration et concertation des membres<br>Développement et mise à jour continue du site Internet gouvernemental sur les OGM ( <a href="http://www.ogm.gouv.qc.ca">www.ogm.gouv.qc.ca</a> )<br>Analyse des améliorations possibles au processus fédéral d'approbation des OGM |
| <b>Groupe de travail interministériel sur l'accès et le partage des avantages (APA) des ressources génétiques (GTIAPA)</b> | Faciliter, entre les ministères et organismes concernés, le partage des informations sur l'APA et l'utilisation des ressources génétiques.<br>Traiter, à une même table, des actions des différents ministères et organismes concernés en matière d'APA.<br>Élaborer la position du Québec en égard à un éventuel régime québécois d'APA et aux négociations canadiennes (groupe de travail F-P-T) et internationales sur l'APA. | Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science<br>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles<br>Ministère du Conseil exécutif<br>Ministère des Relations internationales et de la Francophonie<br>Commission de l'éthique en science et en technologie<br>Secrétariat aux affaires autochtones  | Ne s'applique pas  | Collaboration et concertation des membres.<br>Travaux sur l'analyse du Protocole de Nagoya et son impact pour le Québec.<br>Travaux sur le portrait des ressources génétiques québécoises concernées par les nouveaux traités internationaux sur l'APA.                         |
| <b>Groupe de travail sur la sécurité du revenu en agriculture au Québec</b>  | Faire des recommandations au ministre concernant l'adaptation des outils de gestion des risques agricoles qui sont offerts aux productrices et aux producteurs agricoles du Québec.  | Agriculture, Pêcheries et Alimentation<br>La Financière agricole du Québec<br>Union des producteurs agricoles<br>Solidarité rurale du Québec<br>Université Laval  | 5 812,65 \$ (pour l'année 2013-2014)<br><br>5 003,16 \$ (pour l'année 2014-2015) | Production du rapport final rendu public en février 2015.   |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>   | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i>                      | <i><b>Résultats</b></i>   |
|--|--|--|--|---|
| <b>Comité interministériel de développement durable (CIDD)</b>                   | Supporter l'application de la Loi sur le développement durable (LDD), ainsi que dans la mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable (SGDD).                                   | Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques (ministère responsable)<br>Affaires municipales et Occupation du territoire<br>Agriculture, Pêcheries et Alimentation<br>Conseil exécutif<br>Culture et Communications<br>Économie, Innovation et Exportations<br>Éducation, Enseignement supérieur et Recherche<br>Énergie et Ressources naturelles<br>Famille<br>Finances<br>Forêts, Faune et Parcs<br>Immigration, Diversité et Inclusion<br>Justice<br>Relations internationales et Francophonie<br>Santé et Services sociaux<br>Secrétariat du Conseil du trésor<br>Sécurité publique<br>Tourisme<br>Transports<br>Travail, Emploi et Solidarité sociale | Budget et résultats détaillés disponibles au MDDELCC | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Le gouvernement du Québec doit adopter en 2015 une stratégie gouvernementale de développement durable (SGDD) révisée pour la période 2015-2020. La révision de cette stratégie est menée par un groupe de travail interministériel composé de représentants de 14 ministères et organismes (MO), incluant le MAPAQ, le tout encadré par le CIDD;</li> <li>– Il faut rappeler que la SGDD révisée servira de cadre de référence pour l'élaboration des nouveaux plans d'action de développement durable 2015-2020 des MO, qui devront également être rendus publics en 2015.</li> </ul> |
| <b>Table ronde sur la chaîne de valeur de l'industrie des produits de la mer</b> | Élaborer une vision commune du développement de l'industrie afin d'accroître, de manière concertée, la compétitivité et la rentabilité du secteur des produits marins                                    | Représentants des associations de pêcheurs, de transformateurs, de détaillants et de distributeurs<br><br>Responsables des politiques du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux.  | 3 600 \$   | <p>Discussion stratégique pour examiner le potentiel de la mise sur pied d'une alliance nationale de commercialisation pour le secteur;</p> <p>Dépôt d'un rapport final concernant la main-d'œuvre</p> <p>Partage d'information sur le nouveau cadre de réglementation de l'ACIA et le programme d'inspection des poissons</p> <p>Mise à l'essai d'un programme canadien en matière de gestion responsable des pêches</p>   |
| <b>Table maricole du Québec inc.</b>   | Rassembler et mobiliser les gens du secteur québécois de la mariculture autour d'un plan stratégique de développement et crée l'environnement d'affaires propice au développement durable de ce secteur. | Représentants de l'Association des aquaculteurs du Québec, de la Fédération des pourvoiries du Québec, de l'École des pêches et de l'aquaculture du Québec, de Ressources aquatiques Québec, Politique de pêche durable – épicerie Métro, Menu-Mer Itée<br><br>Représentants des ministères suivants : Pêches et Océans Canada et MAPAQ  | N/A  | <p>Dépôt du plan stratégique de développement de la mariculture au Québec 2013-2018</p> <p>Activités en continu pour le développement du secteur</p>  |
| <b>Table filière de l'aquaculture en eau douce du Québec inc.</b>                | Rassembler et mobiliser les représentants de l'industrie québécoise de l'aquaculture en eau douce et ses partenaires autour de stratégies  | Représentants de l'Association des aquaculteurs du Québec, de la Fédération des pourvoiries du Québec, de l'Association québécoise de l'industrie de la pêche, de l'Association  | N/A  | Mise en place et réalisation d'actions en continu pour le développement du secteur  |

| <b>Nom du Comité</b>   | <b>Mandat</b>  | <b>Membres / ministères / organismes</b>  | <b>Budget de dépense</b> | <b>Résultats</b>   |
|--|--|---|--------------------------|--|
|  | communes favorisant le développement durable de ce secteur.  | québécoise de commercialisation des poissons et fruits de mer, de la Société de développement de l'industrie maricole, de Pêches et Océans Canada<br><br>Représentants des ministères suivants : ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, Pêches et Océans Canada et MAPAQ |                          |  |
| <b>Comité de pilotage de la Stratégie de développement durable de l'aquaculture en eau douce du Québec et son comité technique</b> | Coordonner la mise en œuvre de la STRADDAQ pour permettre aux piscicultures ayant adhéré à la stratégie d'atteindre une cible de rejet de 4,2 kg de phosphore par tonne de production annuelle.<br><br>Le comité technique conseille le comité de pilotage sur les aspects techniques et supervise la réalisation des suivis environnementaux.                     | MAPAQ, ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et Association des Aquaculteurs du Québec   | N/A                      | Les 34 adhérents représentent 70 % de la production du Québec. Parmi celles-ci, 24 ont terminé leurs travaux. Les 10 autres devront les terminer d'ici le 31 décembre 2015, ce qui devrait être aisé pour 6 d'entre elles. 4 dossiers sont plus problématiques et sont suivis par le comité.<br><br>Des suivis environnementaux (phase I ou II) sont en cours dans 29 entreprises. Le suivi est terminé dans une entreprise, laquelle a atteint sa cible environnementale de rejet.<br><br>Des discussions ont été tenues et se poursuivront notamment au sujet des suivis environnementaux à appliquer à long terme, de la gestion des boues piscicoles, de l'analyse des demandes d'augmentation de production,<br><br>Un addenda a été signé par les parties permettant la prolongation de la STRADDAQ jusqu'au 31 décembre 2016. |
| <b>Comité technique piscicole</b>  | Définir des méthodes d'estimation du débit prélevé par les entreprises piscicoles et étangs de pêche afin de permettre aux pisciculteurs de produire eux-mêmes leur déclaration annuelle de prélèvement d'eau au 31 mars 2016.<br><br><i>Ce comité découle de l'Entente sur la déclaration des prélèvements d'eau destinés à des fins agricoles et piscicoles.</i> | MAPAQ et ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques   | N/A                      | En 2014-2015, fin du projet de détermination des méthodes d'estimation des prélèvements d'eau dans les exploitations piscicoles débutés en 2012.<br><br>Un guide de soutien à l'intention des agriculteurs et des pisciculteurs est en cours d'élaboration. Celui-ci devrait être disponible à l'été 2015.   |
| <b>Groupe bilatéral sur les aires marines protégées au Québec</b>  | Contribuer à la planification et à l'établissement d'un réseau d'AMP au Québec et développer les ententes intergouvernementales nécessaires à la création et à la mise en œuvre du réseau et des projets d'AMP proposés  | MAPAQ, ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques, ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, ministère de la Faune, des Forêts et des Parcs, Pêches et Océans Canada, Environnement Canada et Parc Canada  | N/A                      | Finalisation du document Mandat et approche coordonnée du groupe bilatéral sur les aires marines protégées au Québec et rédaction de l'entente-cadre pour l'établissement d'un réseau d'aires marines protégées au Québec.   |
| <b>Comité de liaison entre le MPO et le secteur de la capture</b>  | Favoriser la concertation et l'échange d'information relative aux initiatives en matière de politique dans le domaine de la gestion des ressources marines, leur mise en œuvre et l'établissement d'orientations dans l'intérêt de l'industrie du Québec   | Associations du secteur de la capture du Québec, MPO, MAPAQ   | N/A                      | Proposition de modifications et d'allègements dans les règles de gestion des ressources marines, discussions sur la professionnalisation des pêcheurs et sur le développement d'aires marines protégées dans l'Estuaire et le golfe du St-Laurent.   |

| <b>Nom du Comité</b>   | <b>Mandat</b>   | <b>Membres / ministères / organismes</b>  | <b>Budget de dépense</b> | <b>Résultats</b>  |
|--|---|---|--------------------------|---|
| <b>Comité régional de la stratégie de positionnement des aliments québécois sur le marché institutionnel</b>   | Partager leurs connaissances du marché institutionnel; transmettre à la Table bioalimentaire l'information nécessaire en vue de l'élaboration des livrables et de contribuer au plan d'action en proposant des projets potentiels liés aux objectifs de la stratégie. | MAPAQ, Table bioalimentaire de la Côte-Nord, Agence de santé et des services sociaux, CSSS de Sept-Îles, Commissions scolaires, Regroupement des CPE  |                          | Dépôt d'un diagnostic complet du marché institutionnel de la Côte-Nord et d'un Plan d'action triennal pour une stratégie de positionnement des produits bioalimentaires sur le marché institutionnel de la Côte-Nord. |
| <b>Comités ACCORD-RSTM Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et Côte-Nord (Comités régionaux et comité interrégional du créneau Ressources, sciences et technologies marines mis en place par le MFEQ)</b> | Élaborer et mettre en œuvre les plans d'action ACCORD reliés aux ressources, sciences et technologies marines.  | MAPAQ, ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Emploi Québec, ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Développement économique Canada et Pêches et Océans Canada   | N/A                      | Stratégie et plan d'action adoptés. Mise en œuvre en cours.   |
| <b>Conférences administratives régionales Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (CAR-GÎM) et Côte-Nord (CAR-CN)</b>  | Coordonner les programmes et investissements en région.   | MAPAQ (Pêches et Agriculture), ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport, ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, ministère des Transports du Québec, ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministère des Relations internationales et de la Francophonie, ministère du Tourisme, ministère de la Justice, Sécurité publique, ministère de la Famille, ministère de la Culture et des Communications, Revenu Québec, Investissement Québec, Conseil exécutif, Financière agricole, Conseil du statut de la femme, Commission de la Santé et de Sécurité au travail, ministère du Travail, Office des personnes handicapées, Office de la protection du consommateur, Office québécois de la langue française, Régie du bâtiment, Régie du logement, Régie des rentes, Société de l'Assurance automobile du Québec, Société d'habitation du Québec, Société immobilière du Québec, Sûreté du Québec, Agence de la santé et des services sociaux, CSPQ, Cégeps Gaspésie-Les Îles et de Sept-Îles, CRÉ Gaspésie-Les Îles, CRÉ Côte-Nord, Université du Québec à Rimouski. | N/A                      | Investissements concertés pour des projets réalisés en Gaspésie, aux Îles-de-la-Madeleine et en Côte-Nord.  |
| <b>Comité interministériel régional des mollusques</b>   | Décider de l'ouverture ou de la fermeture des secteurs coquilliers du Québec.   | ACIA, Environnement Canada, Pêches et Océans Canada, MAPAQ, ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.   | N/A                      | Classification annuelle de tous les secteurs coquilliers du Québec  |
| <b>Comité du Fonds d'aide aux initiatives régionales (FAIR)</b>  | Décider de la participation financière du Fonds aux différents projets de développement déposés.  | MAPAQ, ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Développement économique Canada, Investissement Québec  | N/A                      | Investissements concertés pour des projets de développement économique en Gaspésie.   |



| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|---|---|--|---------------------------------|---|
| <b>Table bioalimentaire de la Côte-Nord</b>   | Rassembler et mobiliser les parties prenantes du secteur bioalimentaire de la Côte-Nord et créer l'environnement d'affaires propice au développement durable concerté de cette industrie en Côte-Nord et ce, par la concertation, la promotion et le soutien.   | MAPAQ, CRÉ Côte-Nord, Agence de la Santé et des Services sociaux, Tourisme Côte-Nord, SADC Côte-Nord, CLD Côte-Nord, Conseil de l'industrie des pêches et de l'aquaculture commerciales, Conseil de l'industrie des petits fruits, Union des producteurs agricoles,                  | N/A                             | Réalisation de différentes actions favorisant le développement concerté du bioalimentaire en Côte-Nord, notamment, l'organisation du Forum bioalimentaire, le développement d'une stratégie visant la promotion des produits régionaux et la participation à plusieurs activités de représentation. |
| <b>Comité de surveillance intégrée de Salmonella Enteritidis (SE) dans les œufs de consommation du Québec</b>                     | Améliorer la surveillance de SE intégrant des données de surveillance de diverses sources, analyser et traiter les informations recueillies et fournir aux différents partenaires des renseignements pour mettre en place des actions de prévention et de contrôle de SE.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>– Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>– Classificateurs d'œufs</li> <li>– Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec</li> </ul> | Moins de 100 \$.                | Une rencontre et une conférence téléphonique en 2014-2015 sur la surveillance harmonisée de Salmonella Enteritidis par les intervenants.  |
| <b>Comité de suivi de déploiement provincial du programme de formation en hygiène et salubrité en contexte d'aide alimentaire</b> | Veiller à la mise en œuvre du déploiement provincial de la formation en hygiène et salubrité en contexte d'aide alimentaire en apportant un support à la Direction de santé publique de la Capitale-Nationale pour que le déploiement s'effectue sans problème pour les organismes.   | Ministère de la Santé et des Services sociaux, Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation   | Moins de 100 \$.                | Développement de solutions pour simplifier l'accès aux organismes œuvrant en contexte d'aide alimentaire et support aux directions de santé publique, le cas échéant.<br><br>4 rencontres en 2014-2015.   |
| <b>Comité de l'Entente sur le développement agroalimentaire dans la région du Nord-du-Québec, secteur Kativik</b>                 | Veiller à la mise en œuvre de l'Entente en vue d'assurer le développement du secteur agroalimentaire dans la région.  | Ministère de la Santé et des Services sociaux, Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, administration régionale Kativik.  | Aucune, pas de déplacement.     | Développement de projets notamment dans le domaine des serres, des petits fruits, des fumoirs, d'un abattoir mobile et de l'élevage de mollusques ainsi que des volailles et lapins. Un projet d'entente spécifique est en cours de préparation.<br><br>2 conférences téléphoniques en 2014-2015.   |
| <b>Comité de surveillance des cas humains de Salmonella Enteritidis (SE)</b>  | Évaluer la pertinence pour les Directions régionales de santé publique de poursuivre les investigations des cas isolés de maladie associés à SE.  | Ministère de la Santé et des Services sociaux, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Institut national de santé publique, Directions régionales de santé publique.   | Aucune rencontre.               | Recommandations déposées à la table de concertation nationale en maladie infectieuse du Ministère de la Santé et des Services sociaux.<br><br>Le comité a cessé ses activités au printemps 2014.  |
| <b>Comité d'opérationnalisation des ententes zoonoses et toxi-infections alimentaires entre le MSSS et le MAPAQ</b>               | Ce comité a comme mandat de s'assurer que les processus, mesures et modalités prévues aux ententes soient comprises de la même façon et respectées par les parties, de proposer au besoin des moyens d'amélioration des communications et des mesures de confidentialité, de proposer des solutions aux questions litigieuses et de les gérer lorsqu'elles surviennent. | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Ministère de la Santé et des Services sociaux, Institut national de santé publique, Directions régionales de santé publique.   | Moins de 100 \$.                | 2 rencontres en 2014-2015.  |

| <b>Nom du Comité</b>  | <b>Mandat</b>  | <b>Membres / ministères / organismes</b>   | <b>Budget de dépense</b>                | <b>Résultats</b>  |
|---|--|--|---|---|
| <b>Comité de coordination de l'enquête sur les écloisions multijuridictionnelles (fédéral)</b>  | Ce comité a pour but de permettre aux partenaires d'échanger des renseignements, d'élaborer et de coordonner les stratégies d'enquête sur l'éclosion et d'intervention, en utilisant le Protocole d'intervention lors de toxi-infection d'origine alimentaire (PRITIOA) comme guide pour atténuer ou limiter les conséquences d'une éclosion de toxi-infection alimentaire d'ampleur multijuridictionnelle de façon efficace et en temps opportun, afin de protéger la santé de la population canadienne.  | Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Ministère de la Santé et des Services sociaux, Agence canadienne d'inspection des aliments, Santé Canada, Agence de santé publique du Canada, Santé Canada, représentants des provinces et des territoires.  | Aucune, pas de déplacement.             | Conférences téléphoniques ad hoc en fonction des écloisions qui sévissent au Canada et qui affectent ou qui sont susceptibles d'affecter le Québec :<br><br>15 conférences téléphoniques en 2014-2015.  |
| <b>Comité rédacteur des modalités québécoises d'intervention lors de toxi-infections alimentaires et de zoonoses en cas d'éclosion suprarégionale</b> | Ce comité, sous la responsabilité du Ministère de la Santé et des Services sociaux, a pour but de rédiger un guide d'intervention dans le cadre des toxi-infections alimentaires et zoonoses survenant simultanément dans plus d'une région au Québec. Ce guide sera un complément des ententes existantes et décrira les rôles et responsabilités des partenaires impliqués.  | Ministère de la Santé et des Services sociaux, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Institut national de santé publique, Directions régionales de santé publique.   | Moins de 100 \$.                        | 3 rencontres en 2014-2015.<br><br>Le comité a terminé ses activités à l'automne 2014.   |
| <b>Comité de coordination de l'enquête sur les écloisions suprarégionales (QUÉBEC)</b>  | Ce comité a pour but de permettre aux partenaires d'échanger des renseignements, d'élaborer et de coordonner les stratégies d'enquête sur l'éclosion et d'intervention, en utilisant le guide des modalités québécoises d'intervention lors de toxi-infections alimentaires et de zoonoses (MITIOAZ) en cas d'éclosion suprarégionale pour atténuer ou limiter les conséquences d'une éclosion de toxi-infection alimentaire ou de zoonose affectant plus d'une région administrative du Québec de façon efficace et en temps opportun, afin de protéger la santé de la population québécoise. | Ministère de la Santé et des Services sociaux, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Directions régionales de santé publique, Institut de santé publique du Québec (dont le Laboratoire de santé publique) et au besoin, Agence canadienne d'inspection des aliments région Québec et Agence de santé publique du Canada.  | Aucune, pas de déplacement.             | À la suite du dépôt par le comité rédacteur des modalités québécoises d'intervention lors de toxi-infections alimentaires et de zoonoses en cas d'éclosion suprarégionale, le comité de coordination a débuté officiellement ses activités en janvier 2015.<br><br>Conférences téléphoniques ad hoc en fonction des écloisions suprarégionales :<br><br>7 conférences téléphoniques en 2014-2015. |
| <b>Comité de surveillance intégrée de Salmonella Enteritidis (SE) dans les œufs de consommation du Québec</b>   | Améliorer la surveillance de SE intégrant des données de surveillance de diverses sources, analyser et traiter les informations recueillies et fournir aux différents partenaires des renseignements pour mettre en place des actions de prévention et de contrôle de SE.  | Le ministère de la Santé et des Services Sociaux (MSSS);<br>– L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA);<br>– L'Association des vétérinaires en industrie animale (AVIA);<br>– Les Couvoiriers du Québec (LCQ);<br>– Les Éleveurs de poulettes du Québec (ÉPQ);<br>– Les Éleveurs de volailles du Québec (EVQ);<br>– La Faculté de médecine vétérinaire (FMV) de l'Université de Montréal;<br>– La Fédération des producteurs d'œufs du Québec (FPOQ);<br>– Les Fermes Burnbrae;<br>– Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ);<br>– Nutri-Œuf;<br>– Les Œufs Ovale S.E.C.; et<br>– Le Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Québec (SPOIQ). | Cette information n'est pas disponible. | Rencontres en personnes et conférences téléphoniques pour la surveillance harmonisée de Salmonella Enteritidis par les intervenants et pour le contrôle du risque en lien avec la consommation d'œufs.  |

| <b>Nom du Comité</b>  | <b>Mandat</b>   | <b>Membres / ministères / organismes</b>   | <b>Budget de dépense</b>   | <b>Résultats</b>   |
|---|---|--|--|--|
| <b>Comité de liaison MAPAQ-PLQ</b>  | Faciliter les échanges (aspect opérationnel) afin de favoriser l'avancement du contrôle de la qualité du lait au Québec.  | MAPAQ, Les Producteurs de lait du Québec   | 175 \$ incluant les frais de déplacement et de repas. Les membres se sont réunis une seule fois, soit le 12 novembre 2014. | Le comité a échangé sur différentes problématiques rencontrées dans l'industrie laitière et a élaboré des solutions pour chacune d'elles. Il a été particulièrement question, lors de la dernière rencontre de l'inspection des camions citernes, de la problématique liée à Salmonella Dublin, des communications à établir entre les producteurs et le service d'inspection lors de réaménagement ou de nouvelles constructions des fermes laitières. Il a été aussi question de l'étude de prévalence concernant la présence de médicaments chez les veaux laitiers à l'abattoir. |
| <b>Groupe de pilotage de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux et Groupes sectoriels de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux</b> | <p>Collaborer au suivi fait auprès des partenaires en lien avec les recommandations de la Stratégie de santé et de bien-être des animaux, énoncées en 2011.</p> <p>Contribuer aux travaux en lien avec le monitoring des antibiotiques vétérinaires.</p> <p>Engager des travaux de partage d'expérience et d'expertise en santé et bien-être des animaux.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>– Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>– Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li> <li>– Institut national de santé publique</li> </ul> <p>et autres partenaires provenant de diverses organisations.</p>             | Budget dépensé : 1 351,54 \$   | Infolettres électroniques diffusées à l'ensemble des organisations partenaires; mandat de gouvernance pour le groupe de pilotage, assemblée annuelle des partenaires de la stratégie et bilan des actions entreprises par les organisations partenaires en lien avec les recommandations énoncées en 2011.   |
| <b>Comité interministériel sur la rage du raton laveur et sous-comités</b>  | Planifier et orchestrer de façon concertée les activités de surveillance, de prévention et de contrôle de la rage du raton laveur, dans le cadre du plan de contrôle de la rage du raton laveur.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>– Institut national de santé publique</li> <li>– Directions de santé publique concernées</li> <li>– Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>– Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li> <li>– Services Québec</li> </ul> | Moins de 100 \$  | Rencontre en personne et conférences téléphoniques pour éviter la réapparition de cas de la rage du raton laveur au Québec (dernier cas identifié en 2009).  |
| <b>Comité d'opérationnalisation des ententes sur les toxi-infections alimentaires et les zoonoses</b>   | Veiller à l'application adéquate des ententes entre les autorités de santé publique et le MAPAQ portant sur les toxi-infections alimentaires et les zoonoses.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>– Institut national de santé publique</li> <li>– Directions de santé publique (représentant)</li> <li>– Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> </ul>  | 0 \$   | Rencontres en personne et conférences téléphoniques pour assurer une interprétation adéquate et concertée des éléments des ententes, une diffusion de l'information pertinente aux acteurs qui les appliquent, ainsi qu'une collaboration optimale dans le cadre de l'entente.   |
| <b>Comité sur la Stratégie québécoise sur la santé des animaux sauvages</b>   | Surveiller les maladies de la faune présentes ainsi que les maladies émergentes afin d'assurer des actions rapides. Il regroupe des acteurs de la santé humaine et animale et des responsables de la faune.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li> <li>– Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs</li> <li>– Ministère de la Santé et des Services sociaux</li> <li>– Université de Montréal</li> </ul>  | 0 \$   | Deux conférences téléphoniques, une rencontre physique du Comité de gestion et l'organisation des Journées Faune et zoo annuellement.  |

| <b>Nom du Comité</b>  | <b>Mandat</b>   | <b>Membres / ministères / organismes</b>   | <b>Budget de dépense</b>    | <b>Résultats</b>   |
|---|---|--|-----------------------------|--|
| <b>Comité de surveillance intégrée de Salmonella Enteritidis (SE) dans les œufs de consommation du Québec</b> | Améliorer la surveillance de SE intégrant des données de surveillance de diverses sources, analyser et traiter les informations recueillies et fournir aux différents partenaires des renseignements pour mettre en place des actions de prévention et de contrôle de SE. | <ul style="list-style-type: none"><li>– l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA);</li><li>– l'Association des vétérinaires en industrie animale (AVIA);</li><li>– Les Couviroiers du Québec (LCQ);</li><li>– les Éleveurs de poulettes du Québec (ÉPQ);</li><li>– les Éleveurs de volailles du Québec (EVQ);</li><li>– la Faculté de médecine vétérinaire (FMV) de l'Université de Montréal;</li><li>– la Fédération des producteurs d'œufs du Québec (FPOQ);</li><li>– les Fermes Burnbrae;</li><li>– le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ);</li><li>– le ministère de la Santé et des Services Sociaux (MSSS);</li><li>– Nutri-Œuf;</li><li>– Les Œufs Ovale S.E.C.; et</li><li>– le Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Québec (SPOIQ).</li></ul> | Environ 150 \$              | Rencontres en personnes et conférences téléphoniques pour la surveillance harmonisée de Salmonella Enteritidis par les intervenants et pour le contrôle du risque en lien avec la consommation d'œufs.                   |
| <b>Comité MAPAQ-MSSS<br/>Procédure d'intervention en bien-être animal impliquant de la détresse humaine</b>   | Favoriser la collaboration lors d'intervention en bien-être animal impliquant la détresse humaine et élaborer un protocole d'entente pour l'échange d'information.  | <ul style="list-style-type: none"><li>– Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li><li>– Ministère de la Santé et des Services sociaux</li></ul>   | 0 \$                        | Procédure intérimaire établie.<br>Discussion en cours pour l'élaboration d'un protocole d'entente formel.  |
| <b>Groupe de travail ministériel sur la résistance aux antibiotiques (MSSS)</b>                               | Développer un document qui propose des actions prioritaires visant la santé humaine pour gérer et idéalement contrer la progression de l'antibiorésistance au Québec sur une période de 5 ans.  | <ul style="list-style-type: none"><li>– Ministère de la Santé et des Services sociaux</li><li>– Institut national de santé publique du Québec</li><li>– Laboratoire de santé publique du Québec</li><li>– Institut national d'excellence en santé et en services sociaux</li><li>– Représentants de la santé publique régionale (ASSS 01 et 16)</li><li>– Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec</li><li>– Association des médecins microbiologistes-infectiologues du Québec</li><li>– Fédération des médecins omnipraticiens du Québec</li><li>– Membres consultants : Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Service de lutte contre les infections, transmissibles sexuellement et par le sang, Comité québécois de sur la tuberculose</li></ul>                   | 0 \$                        | Ébauche du plan d'action ministériel du MSSS<br>(6 rencontres entre septembre 2014 et janvier 2015)  |
| <b>Réseaux d'alerte et d'information zoonitaire</b>   | Améliorer la surveillance de la santé animale au Québec afin de préserver la santé du cheptel, la santé publique et la santé économique des secteurs.   | <ul style="list-style-type: none"><li>– Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</li><li>– Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal (FMV)</li><li>– Médecins vétérinaire praticiens</li></ul>   | 48 000\$ (entente avec FMV) | 7 réseaux actifs<br>Échanges réguliers (conférence téléphonique, échanges écrits électroniques)<br>Gestion de maladies émergentes avec plusieurs partenaires (comme la diarrhée épidémique porcine et salmonella Dublin) |

| <i>Nom du Comité</i>   | <i>Mandat</i>  | <i>Membres / ministères / organismes</i>  | <i>Budget de dépense</i> | <i>Résultats</i>  |
|--|--|---|--------------------------|---|
| <b>Table économique de la Conférence administrative régionale (communément appelé Comité OPTI, réseau de Montréal)</b>   | Mobiliser les ressources en développement économique de la région administrative de Montréal dans le but de réaliser des projets et partager de l'information dans tous les secteurs jugés névralgiques et d'en mesurer les résultats. Les directeurs des différents ministères et organismes ont convenu de faire une rencontre mensuelle de quelques heures pour partager de l'information et mettre en place des projets communs. Le ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations (MEIE) est le responsable de l'animation du comité. | Un représentant de chacun des organismes et ministères suivants : <ul style="list-style-type: none"><li>– Développement économique Saint-Laurent</li><li>– Développement économique LaSalle</li><li>– Montréal International</li><li>– Emploi-Québec</li><li>– Centre national de recherches du Canada (CNRC Québec)</li><li>– Ville de Montréal</li><li>– Conférence régionale des élus (CRÉ) de Montréal</li><li>– Secrétariat à la région métropolitain</li><li>– Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)</li><li>– Deux représentants du ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations.</li></ul> Membre du MAPAQ : André Bélanger   | Non disponible           | <ul style="list-style-type: none"><li>– Cette courte rencontre mensuelle permet une meilleure collaboration entre les organismes, ce qui améliore les services aux entreprises qui sont le moteur de l'économie de Montréal.</li></ul> À titre d'exemple, un comité étudie présentement le mode d'accompagnement des entreprises innovantes en croissance de la région afin de proposer un nouveau mode plus efficace d'intervention. |
| <b>Système alimentaire montréalais 2025 (SAM 2025) : Table intersectorielle sur les saines habitudes de vie de Montréal</b>  | L'objectif de cette démarche est de doter la région de Montréal d'un outil collectif qui articule une vision et des orientations claires pour le développement d'un système alimentaire durable et équitable pour la région.   | Un représentant de chacun des organismes et ministères suivants : <ul style="list-style-type: none"><li>– Magasins-Partage</li><li>– Québec en Forme</li><li>– Directeur de santé publique de Montréal</li><li>– Équiterre</li><li>– Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec</li><li>– Table de concertation sur la faim et le développement social du Montréal métropolitain</li><li>– Québec en Forme</li><li>– Option consommateurs</li><li>– Coalition montréalaise des tables de quartier</li><li>– Moisson Montréal</li><li>– Corporation des marchés publics de Montréal</li><li>– deux représentants de la CRÉ de Montréal et de la Ville de Montréal.</li></ul> Membre du MAPAQ : André Bélanger                    | Non disponible           | <ul style="list-style-type: none"><li>– Le Plan de développement d'un système alimentaire équitable et durable de la collectivité montréalaise (SAM 2025) a été rendu public en avril 2014. Il comprend quatre orientations et quatorze axes d'intervention. L'axe 2 interpelle particulièrement le MAPAQ, car il traite de l'accompagnement des entreprises en transformation alimentaire du territoire.</li></ul>                   |
| <b>Plan d'action gouvernemental de promotion des saines habitudes de vie et de prévention de problèmes reliés au poids Investir pour l'avenir 2006-2012 (PAG) - Comité des sous-ministres adjoints</b> | À l'initiative du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS), assurer le suivi de la mise en œuvre du PAG au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères afin d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu.  | Sous-ministres adjoints des ministères impliqués soient : <ul style="list-style-type: none"><li>– MSSS</li><li>– Ministère de l'Éducation du Loisir et des Sport (MELS)</li><li>– deux représentants - loisirs et éducation</li><li>– Ministère des Transports du Québec (MTQ)</li><li>– Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS)</li><li>– Ministère de la Famille (MFA), ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT),</li><li>– Secrétariat à la jeunesse</li><li>– Secrétariat à la condition féminine</li><li>– le président de l'Office de la protection du consommateur</li><li>– l'Institut national de Santé publique du Québec (INSPQ)</li></ul> Totalisant douze membres. | Non disponible           | <ul style="list-style-type: none"><li>– Le Comité ne s'est pas réuni en 2014-2015.</li></ul>  |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|--|---|--|---------------------------------|--|
|  |   | Membre du MAPAQ : Manon Boucher  |                                 |  |
| <b>PAG - Comité des gestionnaires</b>                              | Le rôle du comité des gestionnaires est d'effectuer l'interface entre le comité des sous-ministres adjoints et celui des répondants ministériels dans la mise en œuvre du PAG au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères afin d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.   | Douze membres provenant des ministères et organismes impliqués dans le PAG.<br><br>Membre du MAPAQ : Pierre Thibeault (2014-2015)<br><br>Alain Fournier  | Non disponible                  | – Le comité ne s'est pas réuni en 2014-2015.   |
| <b>PAG - Comité des répondants</b>                                 | Assurer la mise en œuvre des actions du PAG afin d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.  | Douze membres provenant des ministères impliqués dans le PAG.<br><br>Membre du MAPAQ : Valéry Langlois (2014-2015)<br><br>Vacant pour l'instant  | Non disponible                  | – Le comité s'est réuni deux fois en 2014-2015 pour discuter des sujets suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Intervention en milieu municipal;</li> <li>▪ Virage santé à l'école.</li> </ul> – Contribution à l'organisation de formations sur les saines habitudes de vie.<br>– Les réunions contribuent à la création des conditions favorables à l'action intersectorielle et au développement d'une vision commune. |
| <b>PAG - Comité d'évaluation</b>                                   | Assurer la réalisation des travaux d'évaluation du PAG, lequel est mis en œuvre au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères impliqués, dans le but d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.   | Douze membres des différents ministères impliqués dans le PAG.<br><br>Membre du MAPAQ : Mélanie Beaulieu   | Non disponible                  | – Aucune rencontre n'a eu lieu en 2014-2015.   |
| <b>Comité interministériel sur les boissons alcooliques (CIBA)</b> | Ce comité interministériel agit dorénavant sous la responsabilité du Ministère des Finances. Il, a été mis sur pied pour analyser et orienter certains dossiers qui sont en lien avec l'ensemble du secteur des boissons alcooliques. Le mandat du comité est d'assurer la cohérence de l'action gouvernementale tout en offrant aux intervenants du secteur (associations sectorielles) un point d'accès unique pour y déposer leurs demandes. | Douze membres provenant des ministères et organismes impliqués soient : <ul style="list-style-type: none"> <li>– MEIE</li> <li>– Ministère des Finances (MFQ)</li> <li>– Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ)</li> <li>– Société des alcools du Québec (SAQ).</li> </ul> Membre du MAPAQ : Pierre Thibeault (2014-2015)<br><br>Christine Valois (2013-2014)<br><br>Catherine Blanchet-Gélinas | Non disponible                  | – Le MEIE avait à l'origine la responsabilité de ce comité. En 2014-2015, le MFQ a repris ce dossier et il n'y a eu aucune rencontre depuis.   |
| <b>Groupe de travail sur l'industrie brassicole</b>                | Proposer des modifications à la législation régissant la fabrication et la mise en marché de la bière.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– MEIE</li> <li>– RACJ</li> <li>– MFQ</li> <li>– Ministère de la Sécurité publique (MSP)</li> <li>– Association des microbrasseries du Québec (AMBQ)</li> <li>– Association des brasseurs du Québec (ABQ)</li> </ul> Membre du MAPAQ : Luc Vallée   | Non disponible                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Il n'y a pas eu de rencontre en 2014-2015.</li> <li>– Toutefois, un projet de modification de Loi a été réalisé par le Ministère de la Sécurité publique.</li> </ul>  |

| <i><b>Nom du Comité</b></i>  | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>   | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>  |
|--|---|---|---------------------------------|--|
| <b>Groupe de travail sur l'industrie vinicole</b>  | Accompagner les représentants des associations dans la description de problématiques considérées comme des entraves au développement de l'industrie vinicole québécoise et dans l'élaboration de solutions envisageables pour y remédier. | <ul style="list-style-type: none"> <li>– MEIE</li> <li>– Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC)</li> <li>– Association des vignerons du Québec (AVQ)</li> <li>– Vignerons Indépendants du Québec (VIQ)</li> </ul> <p>Membre du MAPAQ : Mélissa Poulin (2014-2015)<br/>Catherine Blanchet-Gélinas</p>   | Non disponible                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aucune rencontre n'a eu lieu en 2014-2015.</li> </ul>   |
| <b>Comité réseau certifié de l'AMBQ</b>  | Structurer le fonctionnement d'un réseau de détaillants certifiés dans la mise en marché des bières de microbrasseries.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– MEIE</li> <li>– AMBQ</li> <li>– Association des marchands dépanneurs et épiciers (AMDEQ)</li> <li>– Association des détaillants en alimentation du Québec (ADAQ)</li> </ul> <p>Membres du MAPAQ : Luc Vallée, Philippe Koutchenkov</p>   | Non disponible                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Le comité s'est réuni à trois reprises</li> <li>– Le comité a œuvré au montage de la structure du réseau et de son mode de fonctionnement.</li> </ul>   |
| <b>La Table d'accompagnement-conseil des entreprises du secteur privé (TACEP)</b>                | Aider les entreprises québécoises à prendre le virage du développement durable en mettant en commun ressources, expertises et réseaux de leurs membres.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– MEIE, responsable de la TACEP</li> <li>– Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), coresponsable de la TACEP</li> <li>– MESS</li> <li>– Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN);</li> <li>– Ministère du Tourisme (MTO)</li> <li>– Ministère du Travail (MT)</li> <li>– Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques (BEIE)</li> <li>– Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)</li> <li>– Bureau de normalisation du Québec (BNQ)</li> <li>– Commission de la construction du Québec (CCQ)</li> <li>– Commission des partenaires du marché du travail</li> <li>– Emploi Québec</li> <li>– Investissement Québec (IQ;)</li> <li>– Services Québec.</li> </ul> <p>Membres du MAPAQ :    Darijo Bosnjak<br/>Raymond Jeudi (2013-2014)<br/>Stéphane Legros (2013-2014)<br/>Marie-Eve Gaboury-Bonhomme</p> | Non disponible                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Le comité s'est rencontré 4 fois en 2014-2015.</li> <li>– Le comité travaille sur le plan d'action de la TACEP qui doit s'inscrire dans la stratégie gouvernementale de développement durable.</li> </ul> |
| <b>Comité directeur de l'étude comparative de consignation publique et de collecte sélective</b> | Coordonner l'étude comparative de la performance des systèmes de collecte sélective et de consignation.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– RECYC-QUÉBEC</li> <li>– MDDELCC</li> <li>– MAMOT</li> <li>– MEIE.</li> </ul> <p>Membres du MAPAQ :    Marie-Christine Boucher</p>  | Non disponible                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Les travaux sont en cours et l'étude comparative sur la consignation publique et la collecte sélective devrait être complétée au cours de l'exercice 2015-2016.</li> </ul>                                |

| <i>Nom du Comité</i>  | <i>Mandat</i>   | <i>Membres / ministères / organismes</i>   | <i>Budget de dépense</i> | <i>Résultats</i>   |
|---|---|--|--------------------------|--|
|   |   | Raymond Jeudi (2013-2014)  |                          |  |
| <b>Comité technique de l'étude comparative de consignation publique et de collecte sélective</b>            | Conseille le comité directeur sur l'orientation des travaux relatifs à ladite étude.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– RECYC-QUÉBEC</li> <li>– MDDELCC</li> <li>– MAMOT</li> <li>– MEIE.</li> </ul> Membre du MAPAQ :      Darijo Bosnjak  | Non disponible           | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Les travaux sont en cours et l'étude comparative sur la consignation publique et la collecte sélective devrait être complétée au cours de l'exercice 2015-2016.</li> </ul>  |
| <b>Comité des partenaires métropolitains en investissements étrangers (CPMIE) de Montréal International</b> | Coordination des actions en matière d'investissements étrangers, tous secteurs confondus, forum d'échanges entre partenaires, mise à la disposition d'indicateurs et d'opportunités en la matière.  | Organismes représentés : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ministère des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF)</li> <li>– 12 Centres locaux de développement</li> <li>– 5 municipalités</li> <li>– Montréal International</li> <li>– 7 corporations de développement économique et communautaire (CDEC)</li> <li>– IQ</li> <li>– MEIE</li> <li>– Laval Technopole</li> <li>– 7 sociétés de développement économique (SDE)</li> <li>– Gaz Métropolitain</li> <li>– Hydro Québec</li> <li>– CMM</li> <li>– Regroupement économique et social du Sud-Ouest (RESO)</li> </ul> Membre du MAPAQ : <del>Luc Côté</del><br><br>Charles Lacasse | Non disponible           | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Le comité a été mis en place en 2012. Ses principaux résultats ont trait à l'efficacité du forum d'échanges qu'il constitue et sur les thèmes spécifiques retenus pour être explorés lors de chaque rencontre : outre ce qui est mentionné plus haut, on peut citer les retombées fiscales et foncières des investissements étrangers, l'avenir des entreprises manufacturières, le climat de l'investissement industriel dans la RMR de Montréal.</li> </ul> |
| <b>Table des conseillers en architecture d'entreprise (AE)</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– réunir plusieurs intervenants d'organismes publics différents, afin d'échanger dans une perspective gouvernementale et répondre à plusieurs besoins. Par exemple : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ améliorer la concertation entre les organismes centraux (SCT, CSPQ, Services Québec) et les organismes publics;</li> <li>▪ permettre aux organismes publics de contribuer aux travaux gouvernementaux;</li> <li>▪ identifier des opportunités de services communs;</li> <li>▪ favoriser le partage des expertises et connaissances.</li> </ul> </li> </ul> | Environ 80 membres appartenant aux organisations suivantes : CARRA, CNT, CSPQ, CSST, DEC, DGE, FADQ, ISQ, MAMROT, MAPAQ, MCC, MCE, MDDELCC, MDEIE, MELS, MTESS, MFQ, MF, MIDI, MJQ, MRIF, MERN, MSP, MRQ, MSSS, MTO, MTQ, RAMQ, RQ, RQD, RRQ, SAAQ, Services Québec, SCT, SQ, TAQ  | Aucun                    | Les comptes rendus et présentations des diverses rencontres sont disponibles sur le wiki de la Table de conseillers en AE.   |
| <b>Forum des dirigeants de</b>  | Concertation des dirigeants de l'information.   | Les dirigeants de l'information de tous les ministères et  | Aucun                    | Plan d'action gouvernemental en technologies de  |



| <i><b>Nom du Comité</b></i>   | <i><b>Mandat</b></i>  | <i><b>Membres / ministères / organismes</b></i>  | <i><b>Budget de dépense</b></i> | <i><b>Résultats</b></i>   |
|---|---|--|---------------------------------|---|
| <b>l'information</b>  | Principales activités : mettre en commun les idées, partager les innovations, faire valoir la créativité et échanger avec les pairs.  | organismes.  |                                 | l'information (TI). De plus, les résultats des travaux du Forum sont disponibles sur le site <a href="https://di.collaboration.gouv.qc/">https://di.collaboration.gouv.qc/</a> .  |
| <b>Forum des gestionnaires en TI (comité exécutif)</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– aviser le gouvernement en matière de ressources informationnelles (RI);</li> <li>– promotion de la saine gestion et de la valeur ajoutée des TI pour l'atteinte des objectifs gouvernementaux et en formation;</li> <li>– réseautage entre membres.</li> </ul>           | Les représentants TI de tous les ministères et organismes du gouvernement.   | Aucun                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Point de vue des gestionnaires en TI au regard de diverses problématiques gouvernementales, telles que l'élaboration d'un règlement quant à l'octroi des contrats en TI, la gestion des ressources en RI, etc. En 2014-2015, le Forum des gestionnaires en technologies de l'information fût invité à échanger avec le ministre M. Martin Coiteux sur les problématiques portant sur la gestion des RI au gouvernement du Québec;</li> <li>– Séances d'information, échange et partage d'information sur différents sujets. Ces séances ont aussi constitué des occasions de réseautage avec les autres gestionnaires en RI;</li> <li>– Les résultats des travaux du Forum sont disponibles sur le site <a href="https://di.collaboration.gouv.qc/">https://di.collaboration.gouv.qc/</a></li> </ul> |
| <b>Conseil d'administration du Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ) et son comité TI</b> | Administrer le CRAAQ, dont voici le mandat : en s'appuyant sur le réseautage des meilleurs experts et en tirant profit d'une approche intégrée des technologies de l'information, le CRAAQ rassemble et diffuse le savoir et développe des outils contribuant à l'avancée du secteur agricole et agroalimentaire. | Larry Bernier (maire de la municipalité du Lac à Lacroix), Michel Boisclair (MAPAQ), Jean-Michel Bordron (consultant), Martin Caron (UPA), Pierre Desrosiers (Agriconseil), Luc Forget (La COOP fédérée), Elyse Gendron (agriculteur), Yvan Lajoie (FADQ), Bernard Plante (MAPAQ), Michel Tremblay (DOW) et Brigitte Dumont (CRAAQ), Yves Dion (CEROM), Jean Vincent (agriculteur)                           | Aucun                           | Les résultats des travaux du CRAAQ sont disponibles sur leur bureau virtuel à l'adresse suivante : <a href="http://bureauvirtuel.craaq.qc.ca/web/guest;jsessionid=91E7CDF43368B8E3C10193D28617ECA6">http://bureauvirtuel.craaq.qc.ca/web/guest;jsessionid=91E7CDF43368B8E3C10193D28617ECA6</a>  |
| <b>Comité directeur Sélection Caseus</b>  | Le concours annuel Sélection Caseus vise à reconnaître et à encourager l'excellence des fromagers du Québec. Le mandat principal de ce comité est d'améliorer la notoriété du concours et de ses lauréats afin de développer le secteur des fromages au Québec.   | Aliments du Québec<br>L'Association des fromagers artisans du Québec<br>Le Conseil des industriels laitiers du Québec<br>Les Producteurs de lait du Québec<br>Le Festival des fromages fins de Victoriaville<br>Le Syndicat des producteurs de chèvres du Québec<br>La Financière agricole du Québec<br>L'ITA campus de Saint-Hyacinthe<br>Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation | Budget dépensé non disponible.  | Partage d'information et d'expertise. Meilleure concertation des actions de promotion.  |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-05

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2013-2014 et 2014-2015 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

RÉPONSE :

2014-2015

|  | Employés occasionnels au 31 mars |      | Nomination d'employés réguliers |     |
|--|----------------------------------|------|---------------------------------|-----|
|  | Nombre                           | %    | Nombre                          | %   |
| Bureau du Sous-Ministre  | 2                                | 4,8  | 2                               | 4,8 |
| Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments     | 16                               | 3,6  | 14                              | 3,1 |
| Sous-ministériat au développement régional et au développement durable | 25                               | 6,1  | 1                               | 0,2 |
| Sous-ministériat aux politiques agroalimentaires                       | 1                                | 1,3  | 3                               | 3,8 |
| Sous-ministériat aux pêches et à l'aquaculture commerciales            | 4                                | 8,5  | 0                               | 0,0 |
| Direction générale des services à la gestion                           | 4                                | 3,0  | 3                               | 2,3 |
| Sous-ministériat à la formation bioalimentaire                         | 122                              | 41,2 | 1                               | 0,3 |
| Sous-ministériat à la transformation alimentaire et aux marchés        | 0                                | 0,0  | 2                               | 4,7 |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-06**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées et à venir des ministères et organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministère et organismes ainsi que par compressions réalisés et à venir.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-07

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2013-2014 et 2014-2015, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

RÉPONSE :

| Sujet   | Coûts     | Firme                |
|---|-----------|----------------------|
| Sondage sur les pratiques agroenvironnementales                       | 47 485 \$ | SOM                  |
| Implantation des systèmes de qualité dans les fromageries artisanales | 3 000 \$  | Léger Marketing inc. |
| Évaluation de la campagne publicitaire sur le homard du Québec        | 6 500 \$  | Impact Recherche     |
| Sondage sur les boissons alcooliques                                  | 6 500 \$  | Léger marketing      |
| Sondage sur les boissons alcooliques                                  | 4 000 \$  | SOM                  |

Les copies des trois premiers sondages suivent dans l'ordre. Mentionnons que certains sondages conduits en vue de l'élaboration de textes législatifs deviendront accessibles lors de leurs dépôts à l'Assemblée nationale.

## Sondage sur l'agroenvironnement 2014-2015

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ)

---

/\*

### Légende

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>*texte*</b>          | On utilise l'astérisque pour signaler un texte de question, un commentaire ou un choix de réponses non lu, qui apparaît à l'intervieweur lors de l'entrevue.  |
| <b>...</b>              | Indique l'endroit où les choix de réponses sont à lire dans le texte de la question.  |
| <b>/*texte*/</b>        | Le texte entouré par « /*...*/ » est une note explicative qui n'apparaît pas à l'intervieweur lors de l'entrevue.   |
| <b>NSP</b>              | Choix de réponses: Ne sait pas  |
| <b>NRP</b>              | Choix de réponses: Ne répond pas (refus)  |
| <b>NA</b>               | Choix de réponses: Non applicable (sans objet)  |
| <b>-&gt;, -&gt;&gt;</b> | Signifie « Passez à la question »   |
| <b>-&gt;sortie</b>      | Valide avec l'intervieweur que le répondant n'est pas admissible, termine l'entrevue et la classe comme « inadmissible ».   |
| <b>-&gt;fin</b>         | Termine l'entrevue et la classe comme « Complétée »   |
| <b>1=, 1=</b>           | Lorsque <u>tous</u> les choix de réponses sont précédés de « 1= », il s'agit d'une question pouvant comporter plusieurs réponses (chaque choix est oui ou non).   |
| <b>1=, 2=, ...</b>      | Lorsque les choix de réponses sont précédés de « 1=..., 2=..., etc. », une seule réponse est possible à moins d'indications contraires (par exemple: « 3 mentions »).   |
| <b>Q_Sical, Q_INcal</b> | Les questions commençant par « Q_SI... » ou par « Q_IN... » sont des questions filtres ou des directives techniques permettant de lire des informations de l'échantillon, de compléter automatiquement certaines questions, de faire un branchement complexe, etc. Une note explicative, placée avant la question filtre ou la directive technique, précise la fonction remplie par cette dernière. |

\*/

|             |  |
|-------------|--|
| Q_Bi        | *Si nom dans l'échantillon :* Bonjour/Bonsoir, puis-je parler à... svp?<br>*Si nom de l'entreprise seulement :* Bonjour/Bonsoir, puis-je parler au propriétaire de l'entreprise... svp?  |
| ->>putech   |  |
| Q_inputech  | q#nom=input(31,100) et q#prod=input(515,60)  |
| ->>1ntro    |  |
| Q_NOM       | *Complétée pour affichage*   |
|             | _____  |
| Q_PROD      | *Complétée pour affichage*   |
|             | _____  |
| Q_incaltrad | lorsque strate=1 alors q#trad=1 et lorsque strate=1 alors q#trad=16 et lorsque strate=2 alors q#trad=3 et lorsque strate=2 alors q#trad=11 et lorsque strate=3 alors q#trad=4 et lorsque strate=4 alors q#trad=5 et lorsque strate=4 alors q#trad=7 et lorsque strate=5 alors q#trad=2 et lorsque strate=6 alors q#trad=8 et lorsque strate=6 alors q#trad=9 et lorsque strate=7 alors q#trad=6 et lorsque strate=8 alors q#trad=12 et lorsque strate=9 alors q#trad=13 et lorsque strate=10 alors q#trad=14 et lorsque strate=11 alors q#trad=10 et lorsque strate=11 alors q#trad=15   |
| ->>filtre   |  |
| Q_trad      | *complétée pour affichage anglais*   |
|             | 1=*Bovins de boucherie: ((g Beef cattle))<br>1=*Bovins laitiers et production laitière: ((g Dairy cattle and dairy production))<br>1=*Caprins: ((g Goats))<br>1=*Céréales, oléagineux, légumineuses et autres grains: ((g Cereals, oil seeds, legumes and other grains))<br>1=*Cultures abritées: ((g Greenhouse crops))<br>1=*Fruits: ((g Fruits))<br>1=*Horticulture ornementale: ((g Ornamental garden plants))<br>1=*Légumes de transformation: ((g Processed vegetables))<br>1=*Légumes frais: ((g Fresh vegetables))<br>1=*Oeufs: ((g Eggs))<br>1=*Ovins: ((g Sheep))<br>1=*Pommes: ((g Apples))<br>1=*Pommes de terre: ((g Potatoes))<br>1=*Porcs: ((g Swine))<br>1=*Poulets et dindons: ((g Chickens and turkeys))<br>1=*Veaux lourds: ((g Heavy veal calves)) |

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

Q\_1NTRO

\*((g **Si nom dans l'échantillon** : )) Bonjour/Bonsoir, puis-je parler à... svp?  
((g **Si nom de l'entreprise seulement** : )) Bonjour/Bonsoir, puis-je parler au propriétaire de l'entreprise... svp?\*

Bonjour/Bonsoir, je suis.... de la firme de recherche SOM. Nous avons été mandatés par le MAPAQ pour réaliser une étude sur l'agroenvironnement (pratiques agricoles qui visent à protéger l'environnement) (MAPAQ : ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec). Cette entrevue devrait prendre environ 15 minutes. Tous les renseignements recueillis dans le cadre de ce sondage sont strictement confidentiels.

\*((g **Au besoin** : ))

Bien que votre participation soit volontaire, votre collaboration est essentielle pour que nous puissions obtenir des résultats précis et aider le Ministère à bien orienter ses actions en agroenvironnement.\*

\*(<NOM>)\*

1=\*Cette entreprise est fermée/vendue/la personne ne travaille plus dans l'entreprise->sortie

2=\*Continuez

->>caltrad

Q\_FILTRE

La principale production de votre entreprise est-elle toujours « <prod> »?

\*Traduction pour l'anglais

<trad>\*

1=\*Oui

2=\*Non, remercier et terminer (non admissible)->sortie

---

/\*Légende

\**texte*\*: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ...: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->>: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; /\**texte*\*/: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

**/\*SECTION 1**

**CONNAISSANCES\*/**

Q\_1

Veuillez noter que cette entrevue est enregistrée à des fins de contrôle de qualité uniquement. Toutefois, soyez assuré(e) que vos réponses seront traitées en toute confidentialité.

Cette étude vise à recueillir les perceptions et les actions des producteurs agricoles dans le domaine de l'agroenvironnement. Par agroenvironnement, on entend les pratiques agricoles qui visent à protéger l'environnement. Par exemple, elles peuvent concerner les pesticides, la faune et la flore ou la santé des sols.

Diriez-vous que vos connaissances à propos des bonnes pratiques en agroenvironnement sont...?

- 1=Très élevées
- 2=Plutôt élevées
- 3=Plutôt faibles
- 4=Très faibles
- 7=\*Ne s'applique pas
- 9=\*NSP/NRP

Q\_2

Aimeriez-vous être plus informé à propos des bonnes pratiques agricoles pour protéger l'environnement?

- 1=\*Oui
- 2=\*Non->4a
- 7=\*Ne s'applique pas->4a
- 9=\*NSP/NRP->4a

Q\_3a

Pour les quatre sujets suivants, votre intérêt à obtenir plus d'information est-il très élevé, plutôt élevé, plutôt faible ou très faible?

L'utilisation des pesticides (ex.: désherbage mécanique, application des pesticides en bandes)

- 1=Très élevé
- 2=Plutôt élevé
- 3=Plutôt faible
- 4=Très faible
- 7=\*Ne s'applique pas
- 9=\*NSP/NRP

Q\_3b

La santé et la conservation des sols (ex.: engrais vert, réduction du travail du sol et rotations améliorées)

Q\_3c

La conservation de la biodiversité (ex.: protection de la faune, de la flore et des habitats)

Q\_3d

La qualité de l'eau des cours d'eau

---

**/\*Légende**

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/



## **/\*SECTION 2            PRATIQUES AGROENVIRONNEMENTALES\*/**

Q\_4a                    Au cours des trois dernières années, avez-vous mis en place sur votre ferme une ou plusieurs pratiques agroenvironnementales (c'est-à-dire des pratiques pour protéger l'environnement, telles que des pratiques pour la qualité de l'eau, la conservation des sols ou la protection de la faune et de la flore)?

1=\*Oui  
2=\*Non->15a  
7=\*Ne s'applique pas->15a  
9=\*NSP/NRP->15a

Q\_4b1                  Laquelle vous paraît la plus importante? \*Note : On cherche à identifier la pratique la plus considérable pour le répondant\* \*Sondez\* \*2 mentions, sortie=96,99 Y en a-t-il une autre? (Quelle est-elle?)

90=\*Autre <précisez>  
96=\*Aucune autre->5  
99=\*NSP/NRP->5

Q\_5                    Avez-vous reçu une aide financière du programme Prime-Vert du MAPAQ pour mettre en place ces pratiques agroenvironnementales?

1=\*Oui  
2=\*Non->9a  
9=\*NSP/NRP->9a

Q\_6                    Dans la réalisation de vos projets de nature agroenvironnementale, à quel point êtes-vous satisfait de l'aide obtenue par le MAPAQ? Diriez-vous...?

1=Très satisfait->9a  
2=Plutôt satisfait->9a  
3=Plutôt insatisfait  
4=Très insatisfait  
9=\*NSP/NRP->9a

---

### **/\*Légende**

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*

- Q\_7                      Quel est votre principal motif d'insatisfaction?
- 1=\*Montant offert insuffisant  
2=\*Procédure administrative trop lourde (trop de documents, longue attente, etc.)  
3=\*Trop de restrictions dans Prime-Vert et les projets financés/manque de souplesse  
4=\*Insatisfait de l'aide technique offerte (conseillers, spécialistes)  
90=\*Autre <précisez>  
99=\*NSP/NRP
- Q\_9a                    Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez choisi de mettre en place cette nouvelle pratique (concernant <au4b1>)? \*Sondez\* \*2 mentions, sortie=96,99,97 Y en a-t-il une autre? (Quelle est-elle?)
- 1=\*Par exigence réglementaire  
2=\*Parce que le MAPAQ m'a donné de l'argent  
3=\*Pour améliorer la rentabilité de l'entreprise (financière, rendements ou productivité)  
4=\*Pour résoudre ou prévenir un problème environnemental  
5=\*Par pression sociale ou du voisinage  
90=\*Autre <précisez>  
96=\*Aucune autre->cal10  
97=\*Ne s'applique pas->cal10  
99=\*NSP/NRP->cal10
- /\*Note:**                **La question 10 est posée seulement si le répondant N'A PAS répondu le choix 1 (« exigence réglementaire ») à la question 9a\*/**
- Q\_sical10              si q#9a\$=1->11  
->>10
- Q\_10                    Y a-t-il au moins une pratique agroenvironnementale que vous avez mise en place par obligation réglementaire (ex. : l'entreposage des fumiers, l'aménagement de bandes riveraines et le retrait des animaux des cours d'eau)?
- 1=\*Oui  
2=\*Non->cal12  
7=\*Ne s'applique pas->cal12  
9=\*NSP/NRP->cal12

---

**/\*Légende**

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

**/\*Note:** La question 11 est posée seulement si le répondant a répondu le choix 1 (« exigence réglementaire ») aux questions 9a ou 9b ou s'il a répondu « oui » à la question 10\*/

Q\_11 Sans la présence de réglementation, auriez-vous mis en place cette pratique sur votre exploitation?

1=\*Oui  
2=\*Non  
7=\*Ne s'applique pas  
9=\*NSP/NRP

**/\*Note:** Les questions 12 à 14 sont posées uniquement si le répondant a reçu une aide financière du programme Prime-Vert (Q5=1); les autres répondants vont à la question 15a\*/

Q\_sical12  
->>15a

si q#5=1->12

Q\_12 Concernant les pratiques pour lesquelles vous avez reçu le soutien financier de Prime-Vert, auriez-vous réalisé ces projets sans le support de ce programme? Diriez-vous que...?

1=C'est certain que oui  
2=Peut-être que oui  
3=Peut-être que non->15a  
4=C'est certain que non->15a  
7=\*Ne s'applique pas->15a  
9=\*NSP/NRP->15a

Q\_13 L'absence de soutien financier de Prime-Vert aurait-elle eu un effet sur la réalisation de votre projet?

1=\*Oui  
2=\*Non->15a  
7=\*Ne s'applique pas->15a  
9=\*NSP/NRP->15a

Q\_14 Quel est le principal effet que l'absence de financement de Prime-Vert aurait eu sur votre projet?

1=\*Cela aurait pris plus de temps, délais supplémentaires  
2=\*L'ampleur du projet aurait été plus petite, plus petit projet  
90=\*Autre <précisez>  
99=\*NSP/NRP

---

#### /\*Légende

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

- Q\_15a Au cours des trois prochaines années, prévoyez-vous adopter de nouvelles pratiques agricoles qui protègent l'environnement?
- 1=\*Oui  
2=\*Non->cal17  
3=\*Peut-être, ce n'est pas encore décidé->cal17  
7=\*Ne s'applique pas->18  
9=\*NSP/NRP->18
- Q\_15b1 Laquelle vous paraît la plus importante? \*Note : On cherche à identifier la pratique la plus considérable pour le répondant\* \*Sondez\* \*2 mentions, sortie=96,99 Y en a-t-il une autre? (Quelle est-elle?)
- 90=\*Autre <précisez>  
96=\*Aucune autre->18  
99=\*NSP/NRP->18
- /\*Note** **La question 17 est posée seulement si le répondant n'a pas implanté de pratiques agroenvironnementales (Q4a=2,7,9) et qu'il n'a pas l'intention de le faire au cours des trois prochaines années (Q15a=2)\*/**
- Q\_sical17 si q#4a=2,7,9 et q#15a=2->17a  
->>18
- Q\_17a Pour quelle(s) raison(s) avez-vous choisi de ne pas mettre en place de pratiques agroenvironnementales? \*Sondez\* \*2 mentions, sortie=96,97,99 Y en a-t-il une autre? (Quelle est-elle?)
- 1=\*Déjà été mises en place auparavant (il y a 4 ans et plus)  
2=\*Ne perçoit pas de besoin  
3=\*Manque d'intérêt  
4=\*Trop dispendieux  
90=\*Autre <précisez>  
96=\*Aucune autre->18  
97=\*Ne s'applique pas->18  
99=\*NSP/NRP->18
- Q\_18 Avez-vous déjà participé à un projet collectif de gestion de l'eau par bassin versant?
- \*Au besoin: Un projet impliquant plusieurs agriculteurs qui coopèrent pour la gestion de l'eau d'un bassin versant, dans le but de prévenir la pollution et la formation d'algues bleues.\*
- 1=\*Oui  
2=\*Non->20  
7=\*Ne s'applique pas->21  
9=\*NSP/NRP->21

---

**/\*Légende**

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

Q\_19                      Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez choisi de participer à un tel projet?

- 1=\*Par exigence réglementaire
- 2=\*Parce que le MAPAQ m'a donné de l'argent
- 3=\*Pour améliorer la rentabilité de l'entreprise (financière ou rendements)
- 4=\*Pour résoudre ou prévenir un problème environnemental
- 5=\*Par pression sociale ou du voisinage
- 90=\*Autre <précisez>
- 97=\*Ne s'applique pas
- 99=\*NSP/NRP

->>21

Q\_20                      Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas participé à un tel projet?

- 1=\*Aucun projet de ce type dans sa région
- 2=\*Ne connaissait pas l'existence de ce type de projet
- 3=\*Pas de besoin particulier pour ce type de projet sur sa ferme
- 4=\*Pas d'intérêt pour les projets collectifs
- 5=\*Non-rentabilité d'un tel projet
- 6=\*N'a pas les moyens financiers, trop cher
- 7=\*N'a pas le temps/manque de temps
- 8=\*N'a pas ou peu d'intérêt pour la protection de l'environnement
- 90=\*Autre <précisez>
- 97=\*Ne s'applique pas
- 99=\*NSP/NRP

**/\*SECTION 3                      PERCEPTIONS/PRÉOCCUPATIONS\*/**

Q\_21                      Êtes-vous très, assez, peu ou pas du tout préoccupé par l'impact...

2=\*Continuez

Q\_21a                      \*Êtes-vous très, assez, peu ou pas du tout préoccupé par l'impact...\*

De l'agriculture sur l'environnement?

- 1=Très
- 2=Assez
- 3=Peu
- 4=Pas
- 9=\*NSP/NRP

---

**/\*Légende**

*\*texte\**: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ...: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->>: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

**/\*Note**

Q\_inrot21

**Rotation 21b à 21e\*/**

rotation=q#21b, q#21c, q#21d, q#21e (après=q#22)

Q\_21b

De la présence de pesticides dans les cours d'eau?

Q\_21c

De l'agriculture sur la qualité de l'eau des cours d'eau?

Q\_21d

De l'agriculture sur la biodiversité et la survie de certaines espèces?

Q\_21e

De l'agriculture sur la santé des sols cultivés?

**/\*SECTION 4**

**SERVICES-CONSEILS\*/**

Q\_22

Toujours en ce qui a trait aux pratiques agricoles qui protègent l'environnement, faites-vous plus confiance à l'information véhiculée par...?

\*rotation

1=Les conseillers d'un club-conseil

2=Les conseillers du MAPAQ

3=Les conseillers d'une compagnie privée

4=Les autres agriculteurs

5=\*Aucune préférence

9=\*NSP/NRP

Q\_23

Êtes-vous... avec l'énoncé suivant : « Le suivi par un conseiller en agroenvironnement est nécessaire pour l'adoption des bonnes pratiques en agroenvironnement. »?

1=Tout à fait d'accord

2=Plutôt d'accord

3=Plutôt en désaccord

4=Tout à fait en désaccord

9=\*NSP/NRP

---

**/\*Légende**

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

**/\*SECTION 5**

**DONNÉES SOCIODÉMOGRAPHIQUES/FILTRES\*/**

Q\_24

Pour terminer, nous aimerions vous poser quelques questions qui nous permettront de mieux comprendre les réponses obtenues au sondage.

Est-ce que les terres que vous exploitez...?

1=Vous appartiennent en majorité

2=Sont louées en majorité

3=Vous appartiennent à 50 % et sont louées à 50 %

7=\*Ne s'applique pas/ne possède pas de terres exploitables

9=\*NSP/NRP

Q\_25a

Quelle fonction occupez-vous dans l'entreprise?

1=Propriétaire->25b

2=Employé->25b

3=Membre de la famille

90=\*Autre <précisez>

99=\*NSP/NRP->25b

->>26

Q\_25b

Depuis combien d'années occupez-vous cette fonction?

1=Moins de 3 ans

2=3 à 9 ans

3=10 à 19 ans

4=20 ans ou plus

9=\*NSP/NRP

Q\_26

Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez complété?

1=Secondaire ou moins (inclut les diplômes d'études professionnelles)

2=Collégial (inclut les diplômes d'études techniques)

3=Universitaire

9=\*NSP/NRP

---

**/\*Légende**

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; **...**: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; **->** ou **->>**: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

Q\_27                      Quelle est la tranche de revenus agricoles bruts qui correspond à votre entreprise? \*Mettre la borne dans la catégorie inférieure. On peut se laisser interrompre.\*

1=5 000 \$ à 10 000 \$  
2=10 000 \$ à 25 000 \$  
3=25 000 \$ à 50 000 \$  
4=50 000 \$ à 100 000 \$  
5=100 000 \$ à 250 000 \$  
6=250 000 \$ à 500 000 \$  
7=500 000 \$ à 1 million \$  
8=1 million ou plus  
99=\*NSP/NRP

Q\_28                      À quelle catégorie d'âge correspondez-vous? \*On peut se laisser interrompre.\*

1=Moins de 20 ans  
2=20 à 29 ans  
3=30 à 39 ans  
4=40 à 49 ans  
5=50 à 59 ans  
6=60 à 69 ans  
7=70 ans ou plus  
99=\*NSP/NRP

Q\_29                      ((f blue Notez le sexe du répondant))

1=\*Femme  
2=\*Homme

->>avFIN

/\*Q\_31                      Langue de l'entrevue (Question non posée, le logiciel d'entrevue détecte automatiquement la langue utilisée, variable à intégrer au traitement)

1=\*Anglais  
2=\*Français\*/

/\*                      **La « Q-URGENCE » contient de l'information accessible en tout temps par l'intervieweur lors d'une entrevue, de façon à ce qu'il puisse revenir rapidement à l'objectif de l'appel si le répondant lui pose des questions.\***

Q\_URGENCE              \*(Au besoin) pour ((g expliquer la raison de l'appel: ))

- Je vous appelle pour faire un sondage. Je travaille pour SOM, une firme de sondage indépendante qui a été mandatée par le MAPAQ pour documenter les pratiques agroenvironnementales au Québec.

---

**/\*Légende**

**\*texte\***: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ...: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->>: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; **/\*texte\*/**: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/



- Votre participation est volontaire, elle aiderait le MAPAQ à dresser le portrait des pratiques agroenvironnementales au Québec.
- Je n'ai pas accès à votre dossier. Le MAPAQ nous a seulement fourni les noms et numéros de téléphone des producteurs agricoles afin qu'on puisse les joindre.
- On cherche à connaître votre opinion, on ne vous demandera pas d'informations personnelles.
- Si jamais certaines questions vous indisposent, vous pouvez m'en informer et nous passerons à la suivante.

(Au besoin) pour ((g valider la légitimité )) de notre démarche: vous pouvez joindre M. Ghislain Blais afin de valider que nous sommes bien mandatés par le MAPAQ pour faire ce sondage:  
(Numéro de téléphone de M. Ghislain Blais: ) 418 380-2100, poste 3661

Demander si on peut rappeler et mettre en rendez-vous (ou en refus, le cas échéant).\*

2=\*Continuez

Q\_avFIN

Nous vous remercions beaucoup pour votre collaboration et vous souhaitons une belle fin de journée. \*Si le répondant donne ((g **spontanément**)) des commentaires, les inscrire ici.\*

2=\*Aucun commentaire

90=\*Commentaires <précisez>

Q\_FIN

Au revoir.

\*\*\*Informations

Projet=AGROENVIRONBK  
Fichier=fAGROENVIRONBK  
Reseau=serveur1:P14501NBK:  
PAGES=PMrachel:Users:rtremblay:documents:P14501NBKMAPAQ:PW14501A:  
Stats=jfortin, mforget

---

#### /\*Légende

\**texte*\*: Texte non lu, apparaît à l'intervieweur; ...: Endroit de lecture des choix de réponses dans le texte de question; -> ou ->>: signifie: passez à la question...; **1=, 1=**: Question à choix multiples; **1=, 2=**: Une seule réponse, à moins d'indications contraires; */\*texte\*/*: commentaire n'apparaissant pas à l'intervieweur\*/

## Questionnaire

**Introduction**

Bonjour, (bonsoir), Nous effectuons un sondage auprès des fromageries artisanales pour le compte du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. J'aimerais parler au propriétaire de l'entreprise.

**Si c'est la personne au téléphone :**

Bonjour (Bonsoir), je suis... de la firme \_\_\_\_ . Nous effectuons un sondage qui ne prend que quelques minutes et toutes les réponses que vous fournirez resteront confidentielles. **[Au besoin :]** Vous êtes libre de répondre ou non, mais en le faisant, vous aiderez le MAPAQ à améliorer ses services auprès des fromageries artisanales. Ce sondage porte sur la mise en place de systèmes de contrôle de la salubrité dans les fromageries artisanales. Pouvons-nous commencer maintenant?

**Au besoin, pour expliquer les raisons de l'appel :**

Je vous appelle pour faire un sondage. Je travaille pour \_\_\_\_, une firme de sondage indépendante. Votre participation est volontaire.

On cherche à connaître votre opinion, on ne vous demandera pas d'informations personnelles.

Si jamais certaines questions vous indisposent, vous pouvez m'en informer et nous passerons à la suivante.

**(Au besoin) :** Pour valider la légitimité de notre démarche, vous pouvez joindre M. André Caron du MAPAQ au 1 (418) 380-2100 poste 3217 afin de valider que nous sommes bien mandatés pour faire ce sondage.

**Demander si on peut rappeler et prendre un rendez-vous le cas échéant.**

**A. Général**

1. Votre fromagerie existe depuis combien d'années? \_\_\_\_
2. Combien d'employés, y compris vous-mêmes, travaillent dans votre fromagerie? \_\_\_\_
3. Combien d'employés, y compris vous-mêmes, êtes impliqués directement dans la préparation du fromage? \_\_\_\_
4. Au cours des 2 dernières années, avez-vous engagés du personnel pour la production de fromage?  
☐ Oui  
☐ Non → PAQ5  
☐ NSP/NR → PAQ5
- 4.1. Avez-vous eu de la difficulté à trouver de la main-d'œuvre avec une formation en production fromagère?  
☐ Oui  
☐ Non  
☐ NSP/NR
- 4.2. Avez-vous eu à engager du personnel sans qualifications préalables en production fromagère que vous avez dû former en cours d'emploi?  
☐ Oui  
☐ Non  
☐ NSP/NR
5. Produisez-vous un fromage au lait cru ou non pasteurisé? (oui/non)  
☐ Oui  
☐ Non  
☐ NSP/NR
6. Transformez-vous du lait :

|                 | Oui                      | Non                      | NSP/NR                   |
|-----------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 6.1. De vache?  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6.2. De chèvre? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6.3. De brebis? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6.4. Autre?     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
7. Utilisez-vous le lait de votre propre troupeau?  
☐ Oui  
☐ Non  
☐ NSP/NR
8. Quel volume de lait avez-vous transformé au cours de la dernière année? \_\_\_\_
9. Environ quel pourcentage de votre production est vendu :
  - 9.1. dans la boutique de la fromagerie? \_\_\_\_
  - 9.2. dans des boutiques spécialisées? \_\_\_\_
  - 9.3. dans la grande distribution? \_\_\_\_
10. Au cours des deux prochaines années, avez-vous l'intention d'augmenter votre volume de production de fromages?  
☐ Oui  
☐ Non  
☐ NSP/NR

**B. Où en sont les fromagers dans l'implantation de systèmes qualités?**

Les prochaines questions vont porter sur différents aspects liés aux systèmes de contrôle de la salubrité dans le contexte des fromageries artisanales

11. Diriez-vous que vos connaissances à propos des principes HACCP sont :  
*[Si demandé : Hazard Analysis Critical Control Point ou Système d'analyse des dangers - points critiques pour leur maîtrise]*  
☐ Très bonne  
☐ Plutôt bonne  
☐ Plutôt faible  
☐ Très faible  
☐ NSP/ NRP

12. Actuellement, dans votre fromagerie, avez-vous mis en place un système de contrôle et de gestion de la salubrité?

- ☐ Oui → Si Q9.1 = 100% → PAQ12.2
- ☐ Non → PAQ 13
- ☐ NSP/NR → PAQ 13

12.1. Le système vous a-t-il été imposé par les distributeurs de vos produits?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ NSP/NR

12.2. Avez-vous développé ce système avec l'aide d'un consultant?

- ☐ Oui → PAQ 12.3
- ☐ Non → PAQ 12.5
- ☐ NSP/NR → PAQ 12.5

12.3. Globalement, avez-vous été :

- ☐ Très satisfait → PAQ 12.5
- ☐ Plutôt satisfait → PAQ 12.5
- ☐ Plutôt insatisfait → PAQ 12.4
- ☐ Très insatisfait → PAQ 12.4

... des services que vous avez reçus du consultant?

12.4. Quelle est la principale raison de votre insatisfaction? \_\_\_\_\_

12.5. Actuellement, le système est-il appliqué

- ☐ en entier, tel que conçu au départ → PAQ 15
- ☐ en partie seulement ou avec des modifications? → PAQ 12.6

12.6. Pour quelle(s) raison(s) le système développé n'a pas été appliqué tel que conçu au départ? *[Ne pas lire; plusieurs choix possibles]*

- ☐ Manque de temps
- ☐ Coûts de la mise en place
- ☐ C'est pour les grosses entreprises / pas adapté aux petites fromageries
- ☐ Manque de main-d'œuvre disponible à l'interne pour la mise en place
- ☐ Manque de personne-ressource pour accompagner l'entreprise dans la démarche de mise en place
- ☐ Trop complexe
- ☐ Ce n'est pas la priorité de l'entreprise
- ☐ Pas d'avantages / de bénéfices à mettre en place un système de contrôle et de gestion de la qualité et de la salubrité
- ☐ Pas d'incitatif à mettre en place un tel système
- ☐ Autres, \_\_\_\_\_

12.7. Avez-vous l'intention de terminer la mise en place du système de contrôle de la salubrité au cours des trois prochaines années?

- ☐ Oui
  - ☐ Non
  - ☐ NSP/NR
- PAQ15

13. Pour quelle(s) raison(s) n'avez-vous pas mis en place dans votre fromagerie de système de contrôle de gestion de la salubrité ? *[Ne pas lire; plusieurs choix possibles]*

- ☐ Manque de temps
- ☐ Coûts de la mise en place
- ☐ C'est pour les grosses entreprises / pas adapté aux petites fromageries
- ☐ Manque de main-d'œuvre disponible à l'interne pour la mise en place
- ☐ Manque de personne-ressource pour accompagner l'entreprise dans la démarche de mise en place
- ☐ Trop complexe
- ☐ Ce n'est pas la priorité de l'entreprise
- ☐ Pas d'avantages / de bénéfices à mettre en place un système de contrôle et de gestion de la qualité et de la salubrité
- ☐ Pas d'incitatif à mettre en place un tel système
- ☐ Autres : \_\_\_\_\_

14. Avez-vous l'intention de mettre en place un système de contrôle et de gestion de la qualité et de la salubrité au cours des trois prochaines années?

- ☐ Oui
  - ☐ Non
  - ☐ NSP/NR
- PAQ18

15. Êtes-vous la personne dans l'entreprise qui s'assure du respect des normes de qualité et de salubrité?

- ☐ Oui → PAQ15.1
- ☐ Non → PAQ15.2
- ☐ NSP/NR → PAQ16

15.1. Quelle formation en système de contrôle de la qualité et de la salubrité avez-vous reçu?

\_\_\_\_\_ → PAQ16

15.2. Y a-t-il une personne dans l'entreprise qui a la responsabilité d'appliquer le système?

- ☐ Oui
- ☐ Non → PAQ16
- ☐ NSP/NR

15.3. Quelle formation a reçu la personne en charge de l'application du système de contrôle de la qualité et de la salubrité ? \_\_\_\_\_

16. Au cours de la dernière année, à combien d'heures de formation en contrôle des risques en salubrité alimentaire vous et les membres de votre personnel avez-vous participé?

17. Avez-vous observé des avantages suite à la mise en place du système de gestion de la qualité et de la salubrité?

- ☐ Oui → PAQ 17.1
- ☐ Non → PAQ 18
- ☐ NSP/NR → PAQ 18

17.1. Lesquels? *[Ne pas lire; coder toutes les mentions]*

- ☐ A permis de sauver du temps
- ☐ Aide à préparer les visites de l'inspecteur
- ☐ Aide à former le personnel
- ☐ Donne confiance dans la sécurité de nos produits
- ☐ Aide au contrôle des stocks
- ☐ Réduit les pertes de production / financières
- ☐ Aide à mieux gérer l'entreprise
- ☐ Améliore le travail d'équipe
- ☐ Autres \_\_\_\_\_ → PAQ 18

## B. Perception des barrières

Je vais maintenant vous lire une série d'affirmation qui concerne la mise en place de système de contrôle de la salubrité. Pour chaque affirmation, dites si vous êtes très en accord, plutôt en accord, plutôt en désaccord ou très en désaccord. *[Lire en rotation]*

- 18. Tout consigner par écrit dans des registres prend trop de temps.
- 19. Les contrôles de qualité et de salubrité peuvent faire sauver de l'argent en bout de ligne
- 20. Les fromageries artisanales sont moins à risque au plan de la salubrité que les grandes
- 21. Pour que la fromagerie tienne des registres, il faudrait que ce soit réglementé
- 22. La fromagerie ne compte pas assez d'employés pour s'occuper d'un système de contrôle et de gestion de la salubrité
- 23. C'est compliqué de tenir des registres, on ne sait pas toujours quoi écrire.
- 24. Une fois les registres montés, il faudrait avoir l'aide d'un conseiller pour montrer au personnel comment les remplir.
- 25. Les fromagers sont encouragés par le CEFQ à recevoir des services-conseils en salubrité
- 26. Pour obtenir des services-conseils en salubrité, vous feriez appel au CEFQ
- 27. Si vous voudriez améliorer et adapter les registres dans votre fromagerie, vous voudriez pouvoir faire appel au CEFQ.
- 28. Les inspecteurs en salubrité du MAPAQ devraient pouvoir aussi jouer un rôle conseil.
- 29. La formation offerte en gestion de la qualité et de la salubrité est insuffisante pour l'appliquer au quotidien.
- 30. Les inspecteurs en salubrité du MAPAQ devraient être mieux formés en production fromagère.
- 31. Les normes de salubrité imposées aux fromageries artisanales sont trop sévères.
- 32. Souvent, le problème de salubrité provient du lait fourni plutôt que de la fromagerie.

#### D. Rôle des intervenants dans l'implantation de systèmes de contrôle de la salubrité

Les dernières questions portent sur votre perception du rôle de différents intervenants dans le secteur des fromageries artisanales

33. Êtes-vous membre du Centre d'expertise fromagère du Québec (CEFQ)?

- ☐ Oui  
☐ Non **PAQ35**  
☐ NSP/NR

34. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé les services du Centre d'expertise fromagère du Québec (CEFQ)?

- ☐ Oui → **PAQ34.1**  
☐ Non  
☐ NSP/NR

34.1. Avez-vous utilisé l'un ou l'autre des services suivants

|  | Oui                      | Non                      | NSP/NR                   |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Services-conseils techniques?  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Formation, vulgarisation ou transfert technologique?                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Aide financière en appui technique et à l'amélioration de la qualité | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Aide financière à l'innovation, à la recherche et développement?     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

34.2. Globalement, êtes-vous :

- ☐ Très satisfait  
☐ Assez satisfait  
☐ Peu satisfait  
☐ Pas du tout satisfait

... des services reçus par le Centre d'expertise fromagère du Québec (CEFQ)?

35. Parmi les intervenants suivants, lequel selon-vous devrait être le premier responsable du contrôle des risques associés à la qualité et à la salubrité? [lire en rotation :]

- ☐ La fromagerie elle-même  
☐ Le Centre d'expertise fromagère du Québec (CEFQ)  
☐ Des conseillers ou des consultants externes  
☐ Le MAPAQ  
☐ Autre, précisez :

36. Parmi les intervenants suivants, lequel selon vous serait le mieux placé pour soutenir la mise en place de systèmes de contrôle de la qualité et de la salubrité dans les fromageries artisanales? [lire en rotation :]

- ☐ Le Centre d'expertise fromagère du Québec (CEFQ)  
☐ Des consultants spécialisés en système qualité  
☐ L'Association des fromagers-artisans du Québec  
☐ Le MAPAQ  
☐ Autre, précisez :

37. Et lequel serait le mieux placé pour encourager les fromagers à mettre en place des systèmes de qualité et de salubrité? [lire en rotation :]

- ☐ Le Centre d'expertise fromagère du Québec (CEFQ)  
☐ Des consultants spécialisés en système qualité  
☐ L'Association des fromagers-artisans du Québec  
☐ Le MAPAQ  
☐ Autre, précisez :

**Le sondage est terminé. Merci de votre collaboration!**

## Introduction

À la demande du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du gouvernement du Québec, nous réalisons une enquête sur les poissons et fruits de mer. Remplir ce questionnaire devrait prendre entre 5 et 10 minutes. Pouvons-nous débiter ?

En plus de ce texte suggéré, la firme ajoutera son propre texte de début de sondage qui lui est standard et qui comprend une formule de confidentialité.

- ☐ Oui (poursuivre)
- ☐ Non (remercier et arrêter le sondage)

## Collecte

### Données sociodémographiques

Tout d'abord, nous aimerions vous poser quelques questions afin de nous assurer que vous correspondez au profil recherché et pour permettre de mieux comprendre les réponses obtenues au sondage.

1. À quelle catégorie d'âge correspondez-vous?
  - ☐ Moins de 18 ans (remercier et arrêter le sondage)
  - ☐ 18 à 29 ans
  - ☐ 30 à 39 ans
  - ☐ 40 à 49 ans
  - ☐ 50 à 59 ans
  - ☐ 60 à 69 ans
  - ☐ 70 ans et plus
2. Dans quelle région habitez-vous?
  - ☐ Bas-Saint-Laurent (01)
  - ☐ Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)
  - ☐ Capitale-Nationale (03)
  - ☐ Mauricie (04)
  - ☐ Estrie (05)
  - ☐ Montréal (06)
  - ☐ Outaouais (07)
  - ☐ Abitibi-Témiscamingue (08)
  - ☐ Côte-Nord (09)
  - ☐ Nord-du-Québec (10)
  - ☐ Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)
  - ☐ Chaudière-Appalaches (12)
  - ☐ Laval (13)
  - ☐ Lanaudière (14)
  - ☐ Laurentides (15)
  - ☐ Montérégie (16)
  - ☐ Centre-du-Québec (17)
3. Quel est votre sexe?
  - ☐ Femme
  - ☐ Homme
4. Quelle tranche de revenu correspond à votre ménage?
  - ☐ Moins de 25 000 \$
  - ☐ 25 000 à 49 999 \$
  - ☐ 50 000 à 74 999 \$
  - ☐ 75 000 à 99 999 \$
  - ☐ 100 000 \$ et plus
  - ☐ Je préfère ne pas répondre
5. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez complété?
  - ☐ Secondaire ou moins
  - ☐ Collégial
  - ☐ Universitaire
  - ☐ Je préfère ne pas répondre

6. En vous incluant, combien de personnes vivent dans votre ménage?

Nombre : \_\_\_\_

☐ Je préfère ne pas répondre

7. Vivez-vous avec des enfants?

☐ Oui

☐ Non (→ PAQ 9)

☐ Je préfère ne pas répondre (→ PAQ 9)

8. Combien d'enfants...

a. ... de moins de 12 ans vivent avec vous?

b. ... de plus de 12 ans vivent avec vous?

### Consommation et connaissance

9. Nommez 3 espèces de poissons ou fruits de mer pêchées au Québec et disponibles à la poissonnerie.

(Si vous en connaissez moins de trois, nommez celles que vous connaissez)

Espèce 1 : \_\_\_\_

Espèce 2 : \_\_\_\_

Espèce 3 : \_\_\_\_

☐ Je n'en connais aucun

*Les questions qui suivent concernent plus particulièrement le homard. Vos réponses sont importantes pour l'industrie du homard et les interventions gouvernementales mises en place en ce qui la concerne.*

10. Chez vous, qui mange du homard?

☐ Aucune personne

☐ Tous les membres du ménage (→ PAQ 12)

☐ Adultes seulement

☐ Conjoint seulement

☐ Répondant seulement

☐ Autres, précisez : \_\_\_\_ (→ PAQ 12)

11. Pour quelle(s) raison(s) certaines personnes de votre ménage ne mangent-t-elles pas de homard?

(Question ouverte, codée par la firme)

☐ Santé : allergie, intolérance, maladie, difficile à digérer

☐ Régime alimentaire : végétarien, végétalien, religion, culture

☐ Cuisiner : ne sait pas le cuisiner, préparer, apprêter

☐ Cuisiner : trop long ou difficile à cuisiner, préparer, apprêter

☐ Odeurs : dues à la cuisson, conservation

☐ Goût : n'aime pas le goût

☐ Prix : trop cher

☐ Qualité : manque de fraîcheur et qualité, pas confiance dans le produit

☐ Disponibilité : non-disponibilité au commerce, pendant certaines saisons

☐ N'a pas l'occasion, n'y pense pas

☐ Aucune raison en particulier

☐ Ne sait pas / ne répond pas

☐ Autres réponses, précisez : \_\_\_\_

(si Q10 = Aucune personne → PAQ 15)

12. Vous ou les membres de votre ménage consommez-vous les produits suivants? (sélectionnez toutes les réponses qui conviennent)

☐ Homards achetés vivants pour consommation à domicile

☐ Homards achetés cuits et entiers à l'épicerie ou au restaurant

☐ Homards achetés cuits et décortiqués à l'épicerie ou au restaurant

☐ Je ne sais pas



13. Personnellement, à quelle fréquence mangez-vous du homard?

- ☐ Jamais (➔ PAQ 15)
- ☐ Une à deux fois par année
- ☐ Trois à cinq fois par année
- ☐ Plus de cinq fois par année (➔ PAQ 15)
- ☐ Je préfère ne pas répondre (➔ PAQ 15)

14. Pour quelle(s) raison(s) n'en mangez-vous pas plus souvent? (*Question ouverte, codée par la firme*)

- ☐ Mêmes catégories suggérées pour coder qu'à la Q.11

15. Selon vous, le homard vendu au Québec provient-il :

- ☐ Uniquement du Québec
- ☐ Du Québec et d'ailleurs au Canada
- ☐ Du Québec et d'ailleurs dans le monde
- ☐ Uniquement de l'extérieur du Québec
- ☐ Je ne sais pas

(si Q10 = Aucune personne, ou Q13 = Jamais ➔ PAQ 21)

16. Parmi les caractéristiques suivantes, diriez-vous que le homard du Québec est meilleur, équivalent ou moins bon que le homard importé au niveau ...

a. ...de sa qualité (fraîcheur et salubrité) ?

- ☐ Meilleur
- ☐ Équivalent
- ☐ Moins bon
- ☐ Je ne sais pas

b. ...du respect de l'environnement ?

- ☐ Meilleur
- ☐ Équivalent
- ☐ Moins bon
- ☐ Je ne sais pas

## Identification

17. Avez-vous personnellement acheté du homard à l'épicerie ou à la poissonnerie au cours du dernier mois?

- ☐ Oui
- ☐ Non (➔ PAQ 21)
- ☐ Je préfère ne pas répondre (➔ PAQ 21)

18. Lorsque vous avez acheté du homard, vous êtes-vous informé à propos de sa provenance ?

- ☐ Oui
- ☐ Non (➔ PAQ 21)
- ☐ Je préfère ne pas répondre (➔ PAQ 21)

19. Êtes-vous parvenu à identifier sa provenance?

- ☐ Oui
- ☐ Non (➔ PAQ 21)
- ☐ Je préfère ne pas répondre (➔ PAQ 21)

20. Par quel(s) moyen(s) avez-vous pu identifier sa provenance? (*Question ouverte, codée par la firme*)

- ☐ Étiquette ou insigne sur le homard
- ☐ Insigne sur les tablettes ou sur le vivier du homard
- ☐ Information auprès du poissonnier
- ☐ Information dans un circulaire, un journal
- ☐ Ne sait pas / ne répond pas
- ☐ Autre, précisez : \_\_

## Campagne de promotion

21. Au cours du dernier mois, avez-vous eu connaissance d'une ou plusieurs publicité(s) faite(s) pour promouvoir l'achat du homard du Québec?

- ☐ Oui
- ☐ Non (→ PAQ 24)
- ☐ Je ne sais pas (→ PAQ 24)

22. Quel(s) message(s) publicitaire(s) avez-vous vu ou entendu principalement?

23. Où avez-vous vu ou entendu cette (ces) publicité(s)? (rotation)

- ☐ Télévision
- ☐ Sites Internet
- ☐ Journaux
- ☐ Circulaires des supermarchés
- ☐ Radio
- ☐ Magazines
- ☐ Épicerie
- ☐ Autre

## PRÉSENTER LES ÉTIQUETTES ATTACHÉES AUX HOMARDS

24. Vous souvenez-vous avoir vu l'une ou l'autre de ces étiquettes attachées aux homards à l'épicerie ou à la poissonnerie?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

(si Q10 = Aucune personne, ou Q13 = Jamais → PAQ 26)

25. Au moment d'acheter un homard, si certains sont munis de ces étiquettes indiquant leur provenance du Québec alors que d'autres ne sont pas identifiés, lequel de ces énoncés vous correspond le mieux? (Laisser le visuel des étiquettes pour cette question)

- ☐ Je prends le homard que me donne le poissonnier sans égard à l'étiquette
- ☐ Je demande au poissonnier le homard muni de cette étiquette
- ☐ Je ne sais pas

## PRÉSENTER LA PUBLICITÉ TÉLÉVISÉE

26. Vous souvenez-vous avoir vu et entendu ce message à la télévision?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

27. a. Quelle est votre impression générale envers ce message publicitaire? Diriez-vous qu'il est...?

- ☐ Excellent
- ☐ Très bon
- ☐ Bon
- ☐ Passable
- ☐ Mauvais
- ☐ Très mauvais
- ☐ Je ne sais pas (→ PAQ 28)

b. Pouvez-vous préciser les raisons de votre évaluation?

28. Selon vous, quel est le principal message véhiculé par la publicité que vous venez de visionner?

(si Q10 = Aucune personne, ou Q13 = Jamais → *PAQ 30*)

**29.** Quel énoncé correspond le mieux à ce que vous avez pensé en voyant ce message publicitaire?

- ☐ Je vais m'efforcer plus souvent de choisir un homard qui provient du Québec
- ☐ Je vais demander un homard du Québec à mon épicier si je ne le trouve pas
- ☐ La campagne n'influera pas mon comportement
- ☐ Je ne sais pas

#### **PRÉSENTER LE VISUEL DE LA PAGE D'ACCUEIL DU SITE WEB**

**30.** Pour terminer, nous aimerions savoir si vous avez consulté le site Internet « [sachezlereperer.com](http://sachezlereperer.com) » dont le visuel est le suivant?

- ☐ Oui
- ☐ Non (remercier et terminer le sondage)
- ☐ Ne sait pas (remercier et terminer le sondage)

**31.** Si oui, qu'est-ce qui vous a conduit à consulter ce site? (rotation)

- ☐ J'ai vu l'adresse Web dans une publicité à la télévision
- ☐ J'ai découvert l'existence de ce site en surfant sur le Web
- ☐ Une personne de mon entourage m'a parlé de ce site Web
- ☐ Autre, précisez : \_\_

#### **Remerciements**

Nous vous remercions pour votre collaboration et vous souhaitons une belle fin de journée.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-08

Liste et copie de tous les avis, juridiques et autres, commandés en 2013-2014 et 2014-2015 par le ministère ou le cabinet du ministre en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

RÉPONSE :

Les avis juridiques demandés par le ministère ou le cabinet du ministre sont protégés par le secret professionnel en vertu de la Charte des droits et des libertés. C'est le ministre de la Justice qui en tant que juriconsulte donne les avis juridiques. À ce titre, c'est à lui que revient la décision de renoncer à la protection du secret professionnel. Étant donné que la divulgation des opinions juridiques données au MAPAQ pourraient causer préjudice à des politiques gouvernementales, procédures judiciaires ou à d'autres intérêts, il n'y aura pas de renonciation au secret professionnel.

Autres avis commandés par le ministère :

|    | Organisme                                   | Sujet   | Coût     | Date de réception |
|----|---|---|----------|-------------------|
| 1. | GRM International                           | Évaluation d'un bateau                          | 825 \$   | Mars 2015         |
| 2. | Poseidon Marine Consultants Ltd             | Évaluation d'un bateau                          | 1 050 \$ | 6 novembre 2014   |
| 3. | Poseidon Marine Consultants Ltd             | Évaluation d'un bateau                          | 805 \$   | 27 février 2015   |
| 4. | Sylvestre, Leblond & Associés, s.e.n.c.r.l. | Évaluation de la valeur marchande d'un immeuble | 4 000 \$ | 7 mai 2014        |

Les avis sont joints en annexe, à l'exception de l'avis no 4 sur l'évaluation d'un immeuble, qui est protégé en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

**GRM INTERNATIONAL**



# **Rapport d'inspection du MV L'AGRION**

**Mars 2015**

**Rapport d'inspection du navire :** L'AGRION  
**Numéro de matricule :** 802079  
**NIB (MPO) :** 8822  
**Type de pêche :** Polyvalent  
  
**Propriétaire :** Norman Knight  
 901 rue Jacques Cartier  
 Rivière-au-tonnerre, QC  
 Canada, G0G 2L0  
  
**Date de l'inspection :** 27 février 2015  
**Longueur :** 11.06 m  
**Largeur :** 4.00 m  
**Profondeur au creux :** 1.80 m  
**Jauge brute :** 14.00  
**Jauge nette :** 11.00  
**Date de construction :** 1982  
**Chantier de construction :** Fiberco marine industries Ltd, Maple Grove, Qc  
**Port d'immatriculation:** Gaspé  
**Valeur de remplacement en 2015 :** 850,000.00 \$  
**Vie normale :** 15 ans  
**Age du navire :** 33 ans  
**Valeur potentiel :** 395,000.00\$ x 0,45 = 177,750.00\$

#### Détermination de la cote

| <i>Élément</i>           | <i>Valeur de remplacement</i> | <i>Vie probable (voir annexes)</i> | <i>valeur actuelle</i> |
|--------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| Coque                    | 35                            | 30                                 | 15                     |
| Équipement de propulsion | 25                            | 20                                 | 12                     |
| Équipement de pêche      | 10                            | 10                                 | 8                      |
| Équipement électrique    | 10                            | 10                                 | 5                      |
| Équipement électronique  | 10                            | 10                                 | 5                      |
| Accessoires de coque     | 5                             | 20                                 | 6                      |
| Cale                     | 5                             | 20                                 | 4                      |

**Cote 55**

Valeur actuelle : 177,750\$ x 0,55 ----- 97,800.00\$  
 Coûts des réparations nécessitant des travaux immédiats : ----- 10,550.00\$  
**Valeur après déduction des réparations : ----- 87,255.00\$**

**Type de construction :** Fibre de verre

| Élément            | Construction           | État |
|--------------------|------------------------|------|
| Bordage            | Fibre de verre         | bon  |
| Membrure           | Fibre de verre         | bon  |
| Cloison            | Fibre de verre         | bon  |
| Doublage           | Fibre de verre         | bon  |
| Quille             | Fibre de verre         | bon  |
| Étrave             | Fibre de verre         | bon  |
| Étambo             | Fibre de verre         | bon  |
| Timonerie :        | Fibre de verre         | bon  |
| Cuisine :          | Fibre de verre         | bon  |
| Lit du moteur(s) : | Acier / Fibre de verre | bon  |
| Cale à poisson :   | Fibre de verre         | bon  |

|   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>Peinture :</b>                       | peinture gel coat, propre    |
| <b>Présence de pourriture :</b>         | non                          |
| <b>Attaches branlantes /rouillées :</b> | non                          |
| <b>État des bouchains :</b>             | Très bonne condition         |
| <b>Dommages visibles :</b>              | aucune                       |
| <b>Réparations visibles :</b>           | aucune, maintenance générale |

**État général pour un bateau de cet âge et de ce type :** Très bonne condition

**Vie normale :** Vue l'âge et l'état actuel du bateau 35 à 40 ans sans problème avec maintenance continue.

**NOTE :** Le bateau sauf un bon nettoyage pour le commencement de la pêche est en excellente condition

**Équipement de propulsion : Bonne condition, nettoyage requis****Âge :**

| Élément                 | Modèle / Type                               | État |
|-------------------------|---|------|
| Moteur :                | Caterpillar (4 ans), 30116 marin, #4KG05458 | bon  |
| Nombre heure :          | 5 000 hres                                  | bon  |
| Transmission :          | Twin disk Velvet                            | bon  |
| Arbre(s) :              | 2.5 pouces, acier inoxydable                | bon  |
| Hélice(s) :             | 30 "X 26", tourne à droite, 4 pâles         | bon  |
| Gouvernail(s) :         | en fibre de verre                           | bon  |
| Réservoir carburant :   | 2 X 250 gallons, acier inoxydable           |      |
| Réservoir hydraulique : | réservoir direction assisté, 2,5 gallons    |      |
| Tuyauterie :            | acier et caoutchouc                         |      |
| Échappement :           | Bien isolé                                  |      |
| Refroidissement :       | serpentin extérieur ( Keel couling)         |      |

**Notes :** Les fils inutiles dans la salle des machines doivent être attachés**Éléments nécessitant travaux immédiats :** Nettoyage et ramassage de pièces inutile dans la salle de moteur.**Vie probable sans réparations majeures ultérieures :** 8 à 10 ans**Équipement de pêche****Âge :**

| Élément             | Modèle / Type                          | État |
|---------------------|--|------|
| Système hydraulique | Pull master                            | bon  |
| Treuil de pêche :   | oui, acier (crab block sur potence)    | bon  |
| Agrès de pêche :    | Acier inoxydable                       | bon  |
| Stabilisateur :     | Aluminium, manuel à poulie             | bon  |
| Panier arrière :    | aluminium                              | bon  |
| Cale :              | 6 ports et 3 centraux, 6 trous d'homme | bon  |

**Notes :** Toutes les pièces inspectées sont en très bonne condition.**Éléments nécessitant des travaux immédiats :** Maintenance normale avant saison de pêche.**Vie probable sans réparations majeures ultérieures :** environ 10 ans



**Équipement électrique :****Âge :**

| Élément                 | Modèle / Type                           | État      |
|-------------------------|---|-----------|
| Génératrice(s) :        | utilisation d'une génératrice portative | pas abord |
| Batteries :             | deux de 12 volts                        | bon       |
| Voltage converteur :    | Enerwatt 2 300 w 15 V-250 A             | bon       |
| Sélecteur de batterie : | Guest                                   | bon       |
| Pompes, moteurs :       | deux pompes Jabsco automatique 2000     | bon       |

Autres équipements externes majeurs : Éclairage de pont et navigation. Bonne condition.

Autres équipements internes majeurs : panneau électrique 24 volts

**Notes :**

**Élément nécessitant des travaux immédiats :** Enlever filage non nécessaire et assurer que tous le filage est bien sécurisé.

**Vie probable sans réparations majeures ultérieures :** 10 ans

**Équipement électronique :****Âge :**

| Élément                    | modèle / Type             | État / Age. |
|----------------------------|---------------------------|-------------|
| Radar :                    | Furano, 1623 marine model | bon         |
| Écran :                    | Koden                     | bon         |
| Carte électronique         | Explorer 550, Northstar   | bon         |
| Pilote automatique :       | Comnav, commander         | bon         |
| GPS :                      | Furano GPS, navigator     | bon         |
| Contrôle :                 | Caterpillar, complet      | bon         |
| Sondeur :                  | Suzuki, ES1050 couleur    | bon         |
| Équipement de navigation : | Gyrocompas                | bon         |
| VHF :                      | Raymarine                 | bon         |
| VHF :                      | FMX75-5 (CFB7160)         | bon         |
| Panneau de contrôle :      | oui                       | bon         |
| Sélecteur de batterie :    | oui                       | bon         |
| Système d'alarme :         | non                       | n/a         |
| Ecran TV :                 | RCA 14 po.                | bon         |
| Essuie-glace:              | oui                       | bon         |
| Ventilateur :              | oui                       | bon         |

|              |                                   |     |
|--------------|-----------------------------------|-----|
| Téléphone :  | oui, satellite                    | bon |
| Indicateur : | N/A                               |     |
| Caméra :     | caméra pont et salle des machines | bon |

---

**Éléments nécessitant des travaux immédiats :** Inspection normale avant saison pêche.

**Vie probable sans réparations majeures ultérieures :** 10 ans

**Accessoires de coque :**

**Âge :**

| Élément                                     | Modèle / Type | État / Age |
|---|---------------|------------|
| Four cuisinière au propane acier inoxydable |               | bon        |
| Réfrigérateur 2' cube                       |               | bon        |
| Table cuisine                               |               | bon        |
| Couchette 4 places                          |               | bon        |
| Garde de corps en aluminium                 |               | bon        |
| Radeaux de sauvetage                        |               | bon        |
| 2 ancrs Danfort 75 lbs                      |               | bon        |
| Support à Zodiac                            |               | bon        |
| Chaudière à feu (deux)                      |               | bon        |

---

**Note :**

**Éléments nécessitant des travaux immédiats :** Enlever fournaise à propane non utilisée.

**Vie probable sans réparations majeures ultérieures :** 10 ans

Claude Lemay, GCL expert maritime

Annexe photos :



**Photo 1 Tableau arrière du navire**



**Photo 2 : Vue arrière , gouvernail, hélice , pied du gouvernail**



**Photo 3 : Vue partiel coté tribord.**



**Photo 4 : Vue arrière , général.**





**Photo 5 : Vue avant coté tribord**



**Photo 6 : Vue avant coté babord.**



**Photo 7 : Poêle non opérationnel , à enlever** | 21



**Photo 8 : extincteur dans coqueron avant , pour inspection.**



**Photo 9 : Vue en général de la salle toilette**





**Photo 10 : Couchette et ceinture sauvetage coqueron avant.**



**Photo 11 : Vue partielle des équipements de navigation.**





### Photo 12 : Radio VHF FMX75-5



### Photo 13 : panneau électrique



Photo 14 : Convertisseur de voltage

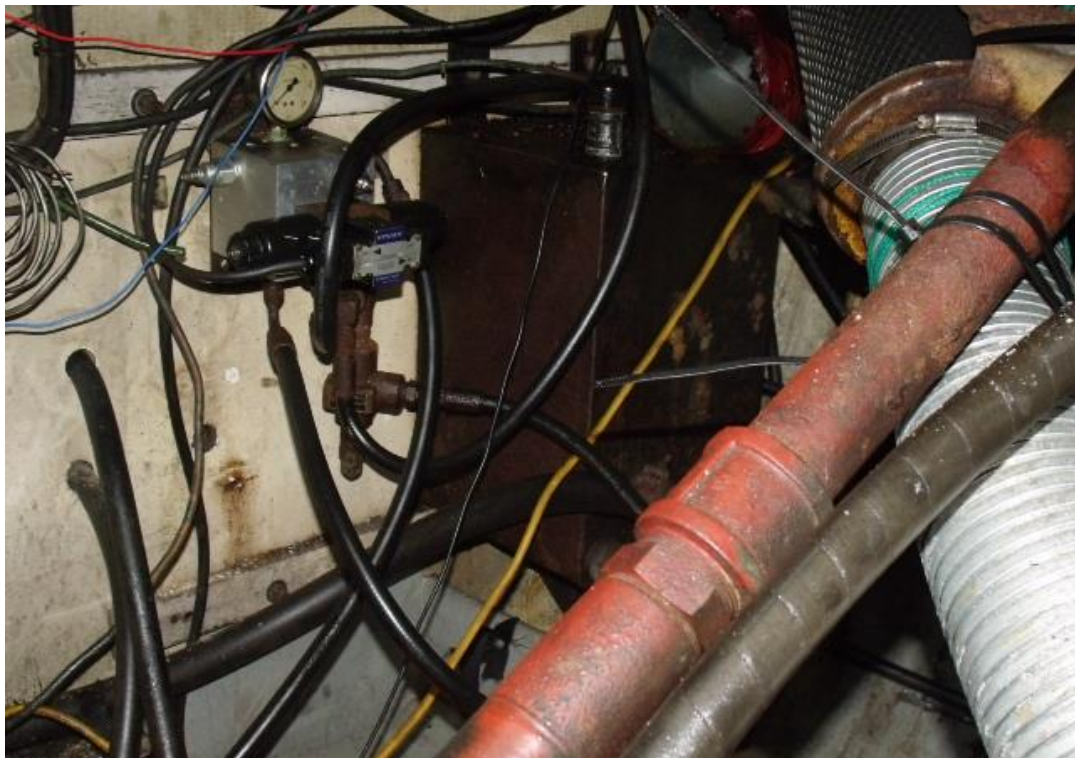


Photo : 15 Cuisinière au gas propane





**Photo 16 : Vue d'ensemble de la timonerie**



**Photo 17 : Salle mécanique , tuyauteries, système hydraulique**



**Photo 18 : Salle mécanique , système de pompage**



**Photo 19 : Salle mécanique , réservoir à carburant**





**Photo 20 : Pompe de bouchain et de cale et système d'entraînement**



**Photo 21 : Plaque d'information du moteur principal .**



**Photo 22 : Vue du pont arrière et équipement**



**Photo23 : Vue de la condition de l'hélice**





**Photo 24 : Panier arrière en aluminium neuf.**



**Photo 25 : Vue attachement du gouvernail.**



**Figure 27 : Vue de la quille et refroidisseur du moteur**



**Photo 26 : Vue d'ensemble de l'hélice, gouvernail et pied du gouvernail.**





**Photo 28 : Condition de la coque en général.**

# MFV CLAYWALT VENTURE

## 44'-11" GRP Fishing Vessel

### Condition and Valuation Report

Doc. No. 14-174-001

Rev. 1

2014-11-06

---

Prepared For:

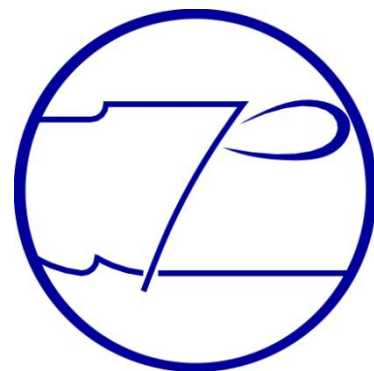
**Ministere de L'Agriculture, des Pecheries et de  
L'Alimentation Bureau de la Basse-Cote-Nord**

1165 Boulevard Dr. Camille Marcoux  
Lourdes-De-Blanc-Sablon, PQ  
GoG 1W0

Prepared By:

**Poseidon Marine Consultants Ltd.**

391 Stavanger Drive  
St. John's, NL, Canada  
A1A 0A1



THIS IS TO CERTIFY THAT the Undersigned Surveyor did, at the request of Mr. Terry Beaudoin, on behalf of the Ministere de L'Agriculture, des Pecheries, et de L'Alimentation, attend onboard the single screw motor fishing vessel:

***Claywalt Venture***  
**47.93 gross tons register of St. John's**

as it lay starboard side to the pier at Port de Grave, Newfoundland and Labrador on October 29, 2014, for the purpose of ascertaining the vessels general condition and estimated fair market value.

**Description:**

*Claywalt Venture* is a conventional style small fishing vessel of fiberglass construction with a raked stem, transom stern, and deckhouse forward. It was constructed in 2003 by W&T Marine Repairs & Fiberglassing of Trinity, NL.

**Vessel Particulars:**

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Name                            | : <i>Claywalt Venture</i>                        |
| Official Number                 | : 824933   |
| Type                            | : Small Fishing Vessel                           |
| Flag                            | : Canadian                                       |
| Port of Registry                | : St. John's                                     |
| GRT / NRT                       | : 47.93 / 35.95                                  |
| Registered Length/Breadth/Depth | : 12.97 / 5.65 / 2.06m                           |
| Main Engine                     | : Cummins 6CTA 8.3 M-1                           |
| Propulsion Power                | : 300 bhp  |
| Transmission                    | : Twin Disc MG506 2.96:1 Reduction               |
| Built / Year                    | : W&T Marine Repairs & Fiberglassing Ltd. / 2003 |

## **Vessel Arrangement**

The vessel is arranged below the main deck, from forward to aft with forecastle accommodations for five, engine room, fish hold, and lazarette with steering gear and fuel tanks outboard. The deckhouse is arranged with the galley and mess area located to port. The water closet containing sink, shower, and head, as well as engine room entrance are to starboard, stairs leading down to the forecastle, and up to the raised wheelhouse are on center. The wheelhouse contains control and navigation equipment to starboard, seating and the Captain's bunk to port. The engine casing and CO<sub>2</sub> / propane locker are located to port, accessible from the open working deck.

The working deck is not sheltered and is fitted with a fish hold hatch on center, a single flush deck scuttle leading down to the fish hold to starboard, and a flush watertight hatch leading to the lazarette aft on center. Deck flood lights, the life raft, mast, stabilizers, boom, and rigging are mounted on the deckhouse top.

## **Capacities**

Fuel                    2 x 750gal steel tanks in the lazarette  
Fresh Water        1 x 120gal steel tank below the forepeak

## **Electronics and Equipment**

Equipment onboard at time of survey:

- Furuno GP-32 GPS
- Furuno GP-31 GPS
- Kodan SX35 DSC VHF
- ICOM M604 VHF
- Ray Jefferson 5000M VHF
- Furuno NavNet VX2 radar (2 units)
- Furuno FCV-585 sounder
- ComNav 1001 autopilot

- ICOM IC-M700 Pro SSB radio
- Furuno Fax207 weather fax
- Cummins Marine engine panel
- Standard marine compass
- Computer system with Max Sea charting software
- Closed circuit video system with cameras in the ER and on deck
- Mercer's Marine 100 amp, 12VDC panel
- 120 / 240 Volt AC load center
- Rule bilge alarm
- Xintex propane alarm
- Heat detector in ER
- Brentwood propane range and oven
- Citizen microwave
- Inglis refrigerator / freezer
- Television and DVD player
- Search light and flood lights on wheelhouse top
- Navigation light panel
- Jacket water / electric domestic water heater
- Jacket water / oil fired bus heater

## **Propulsion**

The main engine is a Cummins 6CTA marine propulsion engine, developing 300hp. The engine was built in 1999 and used in another vessel until installed in this vessel during construction. The engine has 9953 running hours indicated on the control panel. The gearbox is a Twin Disc model MG506 with a reduction ratio of 2.96:1.

Exhaust piping for the main engine and auxiliary generator are routed up through the exhaust casing at the aft of the deckhouse, accessible from the open deck. Piping is bracketed at the bottom and insulated using exhaust lagging. The casing is capped at the wheelhouse top with a steel plate and vented at top and through the deckhouse access door.

## **Electrical System**

The vessel is fitted with a 5kW Lambordini auxiliary generator and four deep cycle 200Ah batteries arranged in two banks. The vessel is supplied with AC power through a newly installed 3000W inverter or shore power. All visible wiring is suitable for marine applications and appears properly routed.

## **Heating**

The accommodation space and deckhouse are heated by electric heaters as well as hot water bus heaters run off the jacket water / oil fired furnace installed in the engine room.

Domestic hot water is supplied by the jacket water / electric water heater installed in the engine room.

## **Fuel System**

The vessel is fitted with two 750gal fuel tanks in the lazarette. Both are coated in fiberglass to prevent rusting. Fuel is gravity fed to the fuel manifold then to the main engine, auxiliary generator, and oil fired heater through flexible fuel tubing. Fuel filters are fitted on the main engine supply.

The fuel tanks are fitted with quick closing valves fitted with pull cables accessible from the main deck at the lazarette hatch. Fuel level sight tubes are fitted to each tank and visible from within the lazarette. Each tank has a fill and vent pipe aft, fitted into the bulwark.

Propane is stored in a single 20lb. cylinder fitted on a shelf in a locker above the CO<sub>2</sub> bank. Tubing is copper but is not well supported and in its current arrangement could be subject to damage. Further, the propane cylinder is not properly secured. Straps and other items stored in the locker also pose a risk of damage to the tubing. Ventilation of the locker is through a louver in the door.

## **Through Hull Fittings**

The main sea water intake is located at the forward end of the engine room and is fitted with a quick closing valve and check valve. The piping is steel with a short length of flexible hose for vibration dampening which is double clamped at both ends. The through hull fitting appears to be in good condition although the valves appear to have some surface corrosion and should be cleaned and fully inspected or replaced.

The toilet salt water intake is through a brass fitting and valve with inline check valve. A one inch rubber hose, double clamped to the valve extends to the toilet.

Main engine cooling is through flexible pipes to the keel cooler. Pipes are single clamped to the through hull fittings which appear to be in good condition.

Overboard discharges above the waterline are fitted for the toilet, water closet sink / shower, galley sink, fire main / bilge, and Rule pumps (x2). Each is fitted with a quick close valve and check valve.

## **Fish Hold**

The fish hold is divided into 12 pens, using both fixed pen divisions and portable aluminum pen boards. The hold is approximately 16 feet long and 6 feet deep extending the full breadth of the vessel. All surfaces have recently been painted. Access to the sump / shaft tunnel is through removable Aluminum plates in the deck.

The fish hold is not insulated except for the forward bulkhead common to the engine room.

## **Bilge System**

The main bilge pump is belt driven off the main engine and connected to the bilge manifold by steel 2 inch piping. 2 inch PVC branch pipes take suction from the lazarette, fish hold,

forecastle, and ER bilge. Independent 12V Rule 3700 submersible pumps are fitted in the fish hold and engine room.

## **Fire Extinguishing**

The vessel is fitted with a fixed CO<sub>2</sub> fire suppression for the engine room, supplied by two 35lb. bottles located in a locker in the deck house, accessible from the working deck. Portable dry chemical fire extinguishers are located in the forepeak accommodation space, wheelhouse, galley, and engine room. A fire hose and hydrant supplied by an engine driven pump is located on the main deck, and three fire buckets are stored on the wheelhouse top.

## **Lifesaving equipment**

Equipment onboard at time of survey:

- 5 immersion suits located in the forecastle
- 2 life rings
- Float free EPIRB on the wheelhouse top
- Viking 8DK+ Inflatable 8 person liferaft with SOLAS A pack stowed on the wheelhouse top, inspected 10-2014
- Emergency flares

## **Deck Equipment**

Equipment onboard at time of survey:

- Stabilizer arms raised / lowered by hydraulic ram, fish deployed by hydraulic winch
- Boom with hydraulic winch
- Crab pot hauler (being removed prior to sale)

## **Recommendations**

1. Propane tank to be relocated to a dedicated storage locker and vented overboard. Tank and copper tubing to be secured to avoid damage. Automatic shut off valve to be fitted.



2. Securing pin on one CO2 bottle release mechanism held in place with a standard tie wrap. This is to be replaced with an appropriate band.
3. Rubber fuel hose to be inspected and properly secured and routed to avoid chafing.
4. Routing of fuel tank quick release cables to be free of interferences and routed to insure free movement.
5. Electric bilge pump in the hold currently mounted horizontal. Unit to be mounted vertical as is typical.
6. Engine room bilge should be cleaned and wiring for electric bilge pump and float switch to be cleaned, renewed if necessary, and properly secured.
7. Routing of cable for engine room air intake closure to be free of interferences and routed to insure free movement.
8. The starboard fuel tank air vent is routed such that it could easily become obstructed. The extension, assumed to be installed to prevent entanglement of nets, should be removed to allow free flow of air from the tank.
9. Steel securing clamp at base of exhaust pipe provides a direct route for heat transfer to wooden ship structure. The clamp should be thermally insulated to prevent heat transfer.

### **Surveyor's Notes**

1. The vessel was afloat at time of survey therefore inspection of the hull below the waterline, rudder, propeller, keel coolers, and through hull fittings was not possible. The hull above the waterline, bulwarks, and deckhouse appear to be in good condition with no damage or deterioration noted.
2. At time of survey the vessel did not have a valid CSI certificate although arrangements were being made to have the survey completed and certificates issued prior to sale.
3. The current Owner purchased the vessel in March 2014. It was dry-docked in May and returned to the water in September. During this time the entire hull including underwater areas, deck, and deckhouse were painted, the propeller blade was resurfaced, and shaft gland was repacked.
4. Inspection of immersion suits, life raft, CO<sub>2</sub> bottles, and fire extinguishers is up to date.
5. The vessel appears to be clean and well maintained. Outfit and equipment is considered to be typical for a vessel engaged in Near Coastal fishing trips.

6. If properly maintained, the hull, deckhouse, and machinery would have an expected service life of 10 years before major refit is required.
7. The maintenance cycle for Cummins engines is based on fuel consumed. This information is not known to the Undersigned, therefore it is recommended that a regime of oil and coolant testing be implemented to monitor the condition of the engine.
8. It is the opinion of the Undersigned that a fair market value for this vessel, considering age, condition of hull and machinery, and the current local market, is in the range of \$280,000.00 to \$300,000.00 where is, as lies. This value does not include any fishing licenses or equipment.

Poseidon Marine Consultants Ltd.



---

Aaron Mercer, P.Tech.

Attending Surveyor

**Appendix A**  
**Photographs**



**Photograph 1 - Claywalt Venture, port side**



**Photograph 2 - Claywalt Venture, starboard side**



**Photograph 3 - Claywalt Venture, main deck looking forward**



**Photograph 4 - Wheelhouse looking to starboard**



**Photograph 5 - Wheelhouse looking to port**



**Photograph 6 - Galley**





**Photograph 7 - Mess**



**Photograph 8 - Forecastle bunks**



**Photograph 9 - Engine room port side**



**Photograph 10 - Engine room starboard side**





**Photograph 11 - Fish hold looking forward**



**Photograph 12 - Steering Gear**



**Photograph 13 - Main engine**



**Photograph 14 - Auxiliary generator**



**Photograph 15 - Bilge manifold**



**Photograph 16 - Battery bank**





**Photograph 17 - Fuel manifold and filters**



**Photograph 18 - Salt water intake, engine room forward**



**Photograph 19 - Rule bilge pump and switch, engine room aft**



**Photograph 20 - Exhaust casing**



**Photograph 21 - Domestic water heater**



**Photograph 22 - Oil / jacket water furnace**





**Photograph 23 - Typical through hull discharge (salt water)**



**Photograph 24 - CO<sub>2</sub> / propane locker**



**Photograph 25 - Shaft seal at forward fish hold bulkhead**



**Photograph 26 - Intermediate shaft bearing**





Photograph 27 - 8 person life raft on wheelhouse top

# MFV AVALON RUN

## 44'-11" GRP Fishing Vessel

### Condition and Valuation Report

Doc. No. 15-031-001

Rev. 0

2015-02-27

---

Prepared For:

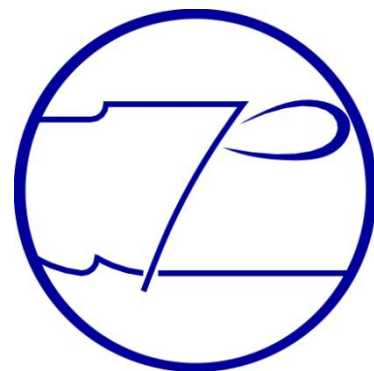
**Ministere de L'Agriculture, des Pecheries et de  
L'Alimentation Bureau de la Basse-Cote-Nord**

1165 Boulevard Dr. Camille Marcoux  
Lourdes-De-Blanc-Sablon, PQ  
G0G 1W0

Prepared By:

**Poseidon Marine Consultants Ltd.**

391 Stavanger Drive  
St. John's, NL, Canada  
A1A 0A1



THIS IS TO CERTIFY THAT the Undersigned Surveyor did, at the request of Mr. Terry Beaudoin, on behalf of the Ministere de L'Agriculture, des Pecheries, et de L'Alimentation, attend onboard the single screw motor fishing vessel:

***Avalon Run***

**36.02 gross tons register of St. John's**

as it lay starboard side to the pier at St. John's Harbour, Newfoundland and Labrador on February 19, 2015, for the purpose of ascertaining the vessels general condition and estimated fair market value.

**Description:**

*Avalon Run* is a conventional style small fishing vessel of wood construction and fiberglass over. It has a raked stem, transom stern, and deckhouse forward. The vessel was constructed in 2001 by Jackson's Boatyard Ltd. of Whiteway, NL.

**Vessel Particulars:**

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Name                            | : <i>Avalon Run</i>              |
| Official Number                 | : 821690                         |
| Type                            | : Small Fishing Vessel           |
| Flag                            | : Canadian                       |
| Port of Registry                | : St. John's                     |
| GRT / NRT                       | : 36.02 / 27.02                  |
| Registered Length/Breadth/Depth | : 13.34 / 5.10 / 2.56m           |
| Main Engine                     | : Mitsubishi 6D22-TC             |
| Propulsion Power                | : 350 bhp                        |
| Transmission                    | : Twin Disc MG506 3:1 Reduction  |
| Built / Year                    | : Jackson's Boatyard Ltd. / 2001 |

## **Vessel Arrangement**

The vessel is arranged below the main deck, from forward to aft with forecastle accommodations for five, engine room, fish hold, and lazarette with steering gear and fuel tanks outboard. The deckhouse is arranged with the galley and mess area located to port. The water closet containing sink, shower, and macerator toilet, as well as engine room entrance are to starboard, stairs leading down to the forecastle, and up to the raised wheelhouse are on center. The wheelhouse contains control and navigation equipment to starboard, seating and the Captain's bunk to port. The engine casing and CO<sub>2</sub> / propane locker are located on center, accessible from the open working deck.

The working deck is not sheltered and is fitted with a fish hold hatch on center, a single flush deck scuttle leading down to the fish hold to starboard, and a flush watertight hatch leading to the lazarette aft on center. A small deck locker is fitted on the aft end of the deckhouse outboard on the port side. Deck flood lights, search lights, life raft, mast, stabilizers, boom, and rigging are mounted on the deckhouse top.

According to the vessel stability book which was submitted in 2003 and has yet to be approved by Transport Canada, the vessel can carry crab or capelin.

## **Capacities**

|             |  |
|-------------|--|
| Fuel        | 1 x 96gal steel tank in the engine room port |
|             | 1 x 79gal steel tank in the engine room stbd |
|             | 2 x 750gal steel tanks in the lazarette      |
| Fresh Water | 1 x 184gal steel tank below the forepeak     |

## **Electronics and Equipment**

Equipment onboard at time of survey:

- Seawatch 1500x alarm panel
- Furuno GPS Navigator GP-31

- Icom VHF IC-M45
- Com Nav Marine 2001 auto pilot
- Closed circuit video system with 4 cameras
- JRC 3000 radar
- Furuno 1721 Mark II radar
- Hondex HE-725 sounder
- Furuno satellite compass
- Thrane TT3022D vessel monitoring system
- Standard MP5 loud hailer
- Icom IC-M700 Pro SSB radio
- Furuno Navtex NX-300
- McMurdo F1 DSC VHF
- Furuno CH-181-1 sonar
- Si-tex ColorMax Pro chart plotter
- Furuno CH-250 Sonar
- Analytic systems VTC 300-21-12 voltage converter
- Mitsubishi marine engine panel
- Propane stove
- LG electric refrigerator/freezer
- Daewoo microwave
- Skyworth television with satellite receiver
- Standard marine compass
- Terra Nova Marine DC load center and AC distribution panel
- Mercer's Marine 100 amp DC load center
- Electro Systems Propane alarm panel
- Navigation light panel

## **Propulsion**

The main engine is a Mitsubishi 6D22-TC marine propulsion engine, developing 350hp. It is the original engine, installed new during construction. The engine has 13670 running hours

indicated on the control panel. The gearbox is a Twin Disc model MG506 with a reduction ratio of 3.0:1.

Exhaust piping for the main engine and auxiliary generator are routed up through the exhaust casing at the aft of the deckhouse. Piping is insulated using exhaust lagging. The casing is capped at the wheelhouse top with a steel plate and vented at top and through the CO<sub>2</sub> compartment.

The shafting is 3" mild /stainless steel with watertight bulkhead transit in the forward fish hold bulkhead and stern tube in the keel. The propeller is a Mega 4, 4 blade with a diameter of 38".

### **Electrical System**

The vessel is fitted with a 20kW Kubota auxiliary generator with 7789 running hours as well as four Rolls deep cycle 221Ah batteries arranged in two banks. The vessel is supplied with AC power through a 2500W ProMariner inverter or shore power. All visible wiring is suitable for marine applications and appears properly routed.

### **Heating**

The accommodation space and deckhouse are heated by hot water bus heaters.

Domestic hot water is supplied by a Force 10 jacket water / electric heater installed in the engine room.

### **Fuel System**

The vessel is fitted with four fuel tanks, two in the engine room and two in the lazarette, total capacity approximately 1045gal. Each tank is fitted with a quick closing valve and a sight tube for monitoring tank level. Fuel is gravity fed to the fuel manifold then to the main engine and auxiliary generator. A Racor fuel filters is fitted on the main engine supply.

Remote shut off cables for the aft tanks are accessed from the lazarette deck hatch. Cables for the forward tanks are accessed from the CO<sub>2</sub> locker.

Propane is stored in a single 20lb. cylinder secured on the open wheelhouse top. At time of survey the tank had been removed. Only a short length of copper tubing was visible from where it entered the deckhouse to the regulator. A length of flexible tubing ran from the regulator to the tank connection. The visible portion of the system was not properly secured and could be subject to damage. Further, it is entirely exposed to the elements.

### **Through Hull Fittings**

The main engine and generator are connected to separate keel coolers through flexible pipes connected at the hull. Each of the four connections is secured to a through hull fitting by single pipe clamps and appears to be in good condition.

The toilet salt water intake is through a brass fitting and ball valve, double clamped to a one inch rubber hose which leads through a dedicated supply pump and to the toilet. All other visible hose connections are single clamped. The toilet discharge is through a brass fitting and ball valve, single clamped to a two inch rubber hose. All hoses and fittings appear to be in good condition.

The vessel is fitted with two separate sea water systems for fire fighting and deck wash. The first is driven by a hydraulic pump with intake through two inch steel threaded piping and a ball valve. The second is driven by an electric rule general purpose pump through a two inch rubber hose, single clamped to a ball valve and through hull fitting. All hoses, pipes, and fittings appear to be in good condition.

Grey water and main bilge discharge is through ABS piping joined together into a single overboard above the waterline. Separate flexible hose connections are made to the ABS piping for engine room and fish hold electric rule pumps. A ball valve is fitted at ship side. The piping and all joints appear to be in good condition.

## **Fish Hold**

The fish hold is divided into 12 pens, using both fixed pen divisions and portable aluminum pen boards. The hold is approximately 17 feet long and 5 feet deep and extends the full breadth of the vessel. All surfaces are coated in fiberglass or paint. Access to the sump / shaft tunnel is through removable Aluminum plates in the deck. Access to the hold is through the main hatch at center on deck or a loading scuttle on the starboard side of the main deck.

The fish hold is not insulated except for the forward bulkhead common with the engine room.

## **Bilge System**

The main bilge pump is belt driven off the auxiliary engine and connected to the bilge manifold by 2 inch ABS piping. 2 inch ABS branch pipes take suction from the lazarette, fish hold, forecastle, and ER bilge. Independent 12V Rule 3700 submersible pumps are fitted in the fish hold and engine room.

## **Fire Detection and Extinguishing**

The vessel is fitted with a fixed CO<sub>2</sub> fire suppression for the engine room, supplied by two 35lb. cylinders located in the CO<sub>2</sub> locker, accessible from the working deck. Portable dry chemical fire extinguishers are located in the wheelhouse, galley, and engine room. Two salt water pumps, one hydraulic and one electric, supply individual fire / washdown hydrants on the main deck. Three fire buckets are stored on the wheelhouse top.

The vessel is fitted with smoke detectors in the forepeak accommodation, main deck accommodation area, and engine room, monitored by the wheelhouse general alarm panel.

Propane detection is fitted in the galley / mess area with a monitoring and control unit in the wheelhouse.



## **Lifesaving equipment**

Equipment onboard at time of survey:

- 2 life rings.
- Float free EPIRB on the wheelhouse top.
- Viking 8 LPC Inflatable 8 person liferaft with SOLAS A pack stowed on the wheelhouse top, last inspected March 2014.
- Emergency flares in accordance with TCMS requirements.

## **Deck Equipment**

Equipment onboard at time of survey:

- Stabilizer arms raised / lowered by hydraulic ram, fish deployed by hydraulic winch
- Boom with hydraulic winch
- Hydraulic crab pot hauler

Hydraulics for all deck equipment is powered by a main engine driven pump. Controls are located on the working deck, starboard side.

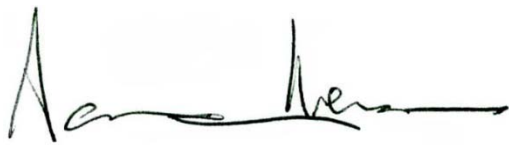
## **Recommendations**

1. Propane tank to be relocated to a dedicated storage locker and vented overboard. Tank and copper tubing to be secured to avoid damage and routed away from existing electrical and data cables. Automatic shut-off valve to be located at the propane tank.
2. Routing of fuel tank quick release cables to be free of interferences and routed to insure free movement. The access location of the forward cables is behind the CO<sub>2</sub> bottles and may be difficult to reach in an emergency. Consideration should be given to extending the cable to a more accessible location.
3. All through hull fittings and associated hoses and pipes to be cleaned, inspected, and double clamped where not already done so.
4. Engine room deck hatch to be fitted with a gasket to insure a gas tight seal.

## Surveyor's Notes

1. The vessel was afloat at time of survey therefore inspection of the hull below the waterline, rudder, propeller, pipe keel coolers, and through hull fittings was not possible. The hull above the waterline, bulwarks, and deckhouse appear to be in good condition with no damage or deterioration noted.
2. The vessel has a valid TCMS operating certificate which expires April 11, 2017.
3. The vessel appears to be clean and well maintained. Outfit and equipment is considered to be typical for a vessel engaged in Near Coastal fishing trips.
4. If properly maintained, the hull, deckhouse, and machinery would have an expected additional service life of 8-10 years before major refit is required.
5. The main engine has reportedly received regular general maintenance although with nearly 14,000 hours is likely overdue for overhaul.
6. It is the opinion of the Undersigned that a fair market value for this vessel, considering age, condition of hull and machinery, and the current local market, is in the range of \$200,000.00 to \$220,000.00 where is, as lies. This value does not include any fishing licenses or equipment.

Poseidon Marine Consultants Ltd.



---

Aaron Mercer, P.Tech.

Attending Surveyor

**Appendix A**  
**Photographs**



**Photograph 1 - Avalon Run dockside**



**Photograph 2 - Avalon Run dockside**



**Photograph 3 - Forward V-berth**



**Photograph 4 - Galley**





**Photograph 5 - Mess**



**Photograph 6 - Wheelhouse looking to port**



**Photograph 7 - Wheelhouse Captain's berth port side**



**Photograph 8 - Wheelhouse starboard**



**Photograph 9 - Deckhouse aft and working deck**



**Photograph 10 - CO<sub>2</sub> compartment**





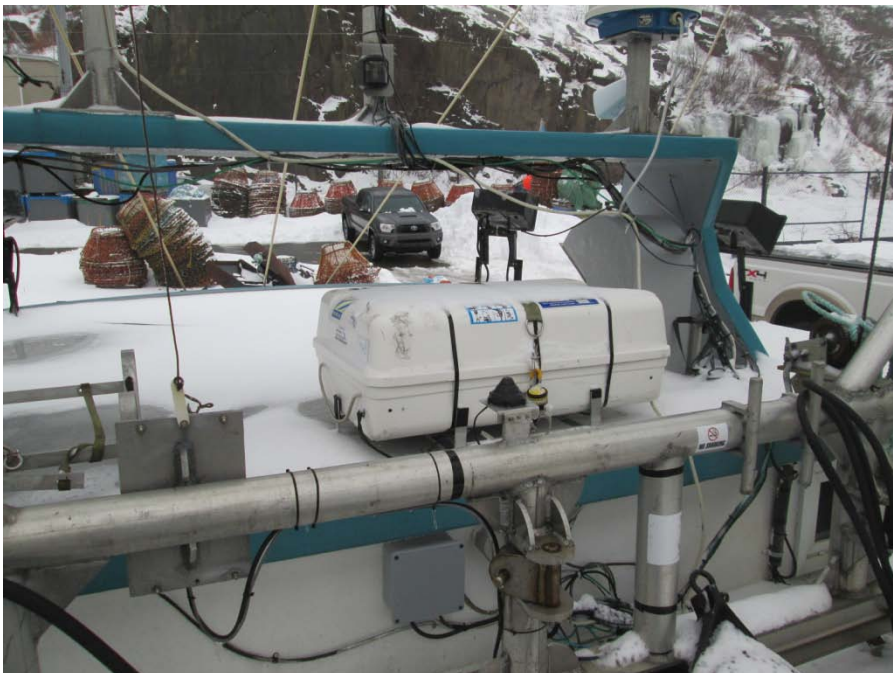
**Photograph 11 - Deck equipment hydraulic controls**



**Photograph 12- Exhaust on wheelhouse top**



**Photograph 13 - Propane connection on wheelhouse top**



**Photograph 14 - Liferaft on wheelhouse top**





**Photograph 15 - Main engine**



**Photograph 16 - Auxiliary generator**



**Photograph 17 - Battery bank (two of)**



**Photograph 18 - Bilge manifold**





**Photograph 19 - Hydraulic bilge pump and hot water heater**



**Photograph 20 - Keel cooler hull connection (typical)**



**Photograph 21 - Toilet discharge hull connection**



**Photograph 22 - Bilge and grey water overboard discharge**



**Photograph 23 - Engine room hatch. Note not gas-tight**



**Photograph 24 - Hydraulic steering Gear**





**Photograph 25 - Fish hold looking aft**



**Photograph 26 - Fish hold hatch**





**Photograph 27 - Shaft penetration at aft engine room bulkhead**

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-09

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2013-2014 et 2014-2015. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

RÉPONSE :

| Description                   | Fournisseur      | Coût        |
|-------------------------------|------------------|-------------|
| Allocution                    | Colleen Bilodeau | 111,80 \$   |
| Allocution                    | Colleen Bilodeau | 30,00 \$    |
| Allocution                    | Colleen Bilodeau | 31,95 \$    |
| Communiqué                    | Edgar            | 69,84 \$    |
| Communiqué                    | Edgar            | 140,16 \$   |
| Communiqué                    | CSPQ             | 194,82 \$   |
| Contrat                       | Edgar            | 308,13 \$   |
| Contrat                       | Strategys        | 163,45 \$   |
| Correspondance administrative | Edgar            | 125,14 \$   |
| Correspondance administrative | Edgar            | 76,80 \$    |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 50,14 \$    |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 84,64 \$    |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 30,00 \$    |
| Correspondance administrative | Edgar            | 60,00 \$    |
| Correspondance administrative | Edgar            | 60,00 \$    |
| Correspondance administrative | Edgar            | 108,00 \$   |
| Correspondance administrative | Edgar            | 92,87 \$    |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 113,38 \$   |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 358,56 \$   |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 460,68 \$   |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 101,42 \$   |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 149,49 \$   |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 6 048,00 \$ |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 132,94 \$   |
| Correspondance administrative | Colleen Bilodeau | 146,28 \$   |
| Correspondance administrative | Edgar            | 236,40 \$   |
| Correspondance administrative | Edgar            | 106,56 \$   |
| Correspondance administrative | Edgar            | 103,67 \$   |
| Correspondance administrative | Anglocom         | 82,32 \$    |
| Correspondance du ministre    | CSPQ             | 24,72 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 30,00 \$    |
| Correspondance du ministre    | Anglocom         | 152,88 \$   |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 42,08 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 46,79 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 30,00 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 47,38 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 38,18 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 45,31 \$    |
| Correspondance du ministre    | Edgar            | 67,50 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 33,11 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 42,50 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 42,77 \$    |
| Correspondance du ministre    | Edgar            | 60,00 \$    |
| Correspondance du ministre    | Anglocom         | 220,93 \$   |
| Correspondance du ministre    | Edgar            | 52,44 \$    |
| Correspondance du ministre    | Edgar            | 52,43 \$    |
| Correspondance du ministre    | Colleen Bilodeau | 45,07 \$    |
| Correspondance du ministre    | Anglocom         | 82,32 \$    |
| Correspondance du ministre    | Edgar            | 67,50 \$    |

| Description                                     | Fournisseur             | Coût        |
|---|-------------------------|-------------|
| Correspondance et formulaire                    | Colleen Bilodeau        | 93,60 \$    |
| Correspondance et formulaire                    | Colleen Bilodeau        | 126,95 \$   |
| Correspondance, formulaire et guide             | Edgar                   | 2 708,64 \$ |
| Dépliant  | Anglocom                | 171,16 \$   |
| Document de référence                           | Edgar                   | 509,99 \$   |
| Documents de référence                          | Anglocom                | 178,64 \$   |
| Faits saillants                                 | Edgar                   | 619,68 \$   |
| Formulaire                                      | Colleen Bilodeau        | 149,50 \$   |
| Loi, règles et conditions de participation ONMA | Colleen Bilodeau        | 1 537,08 \$ |
| Mot du ministre                                 | Colleen Bilodeau        | 40,70 \$    |
| Mot du ministre                                 | Communicart             | 6 258,84 \$ |
| Mot du ministre                                 | Colleen Bilodeau        | 51,05 \$    |
| Mot du ministre                                 | Colleen Bilodeau        | 55,66 \$    |
| Mot du ministre                                 | Colleen Bilodeau        | 45,99 \$    |
| Mot du ministre                                 | Colleen Bilodeau        | 55,25 \$    |
| Mot du ministre                                 | Colleen Bilodeau        | 42,24 \$    |
| Mot du ministre                                 | Colleen Bilodeau        | 57,96 \$    |
| Plan d'action                                   | CSPQ                    | 438,20 \$   |
| Plan d'action                                   | Traduction Proteus inc. | 458,28 \$   |
| PowerPoint                                      | Anglocom                | 84,00 \$    |
| PowerPoint                                      | Anglocom                | 142,24 \$   |
| Publicité                                       | Colleen Bilodeau        | 30,82 \$    |
| Rapport   | Edgar                   | 127,68 \$   |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-10

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2013-2014 et 2014-2015.

RÉPONSE :

| DESCRIPTION  | VILLE                        | COÛT         |
|--|------------------------------|--------------|
| Analyse du taux d'humidité à Gatineau  | Gatineau                     | 527,50 \$    |
| Ajout d'une prise twist-lock   | Nicolet                      | 431,51 \$    |
| Réparation du climatiseur, ajout de signalisation et identification du stationnement pour véhicules hybrides | Trois-Rivières               | 5 398,27 \$  |
| Installation d'un conduit d'alimentation en eau potable au distributeur réfrigéré                            | Trois-Rivières               | 869,70 \$    |
| Aménagement Direction de l'enregistrement des exploitations agricoles  | Trois-Rivières               | 20 693,63 \$ |
| Analyse, étude et réparation de la tour d'eau  | Complexe scientifique-Québec | 9 100,00 \$  |
| Travaux préparatoires à l'installation de l'herbier  | Complexe scientifique-Québec | 3 004,18 \$  |
| Ajout de branchements électriques pour cabinets de croissance  | Complexe scientifique-Québec | 1 530,28 \$  |
| Installation d'une prise dédiée 15A pour une colonnette  | St-Hyacinthe                 | 473,88 \$    |
| Installation électrique, câblage et fonds de clouage pour visioconférence                                    | 1665, Hamel - Québec         | 1 079,19 \$  |
| Travaux en vue du déplacement de la salle visioconférence  | Alma                         | 1 866,51 \$  |
| Nouvelle signalisation au bureau de circonscription de Cowansville   | Cowansville                  | 263,90 \$    |
| Nouvelle signalisation au bureau de circonscription de Bedford   | Bedford                      | 187,78 \$    |
| Relocalisation et rétrocession des bureaux de Rouyn-Noranda  | Rouyn-Noranda                | 8 972,16 \$  |
| Relocalisation des bureaux à Laval   | Laval                        | 25 598,20 \$ |
| Réaménagement des bureaux de Granby  | Granby                       | 5 636,64 \$  |
| Réaménagement des bureaux de Trois-Rivières  | Trois-Rivières               | 5 251,72 \$  |
| Réaménagement des bureaux de Montréal  | Montréal                     | 17 194,00 \$ |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-11

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

RÉPONSE :

| Concours            | Prix remis et valeur  | Objectif  |
|---------------------|---|---|
| Chapeau les filles! | <ul style="list-style-type: none"><li>Deux prix de 2 000 \$</li><li>Un prix de 2 000 \$ dans le cadre du volet d'Excellence Science</li></ul> | Le concours Chapeau, les filles! relève du ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche. Il souligne la volonté et le travail des femmes inscrites à un programme de la formation professionnelle ou technique qui mène à l'exercice d'un métier traditionnellement masculin. Elles sont invitées à faire valoir leurs motivations et leurs projets d'avenir. |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 12**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2013-2014 et 2014-2015 :

le nom de toutes les campagnes;

- a) les coûts de ces campagnes;
- b) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;
- c) les dates de diffusion de la campagne
- d) les objectifs visés par chaque campagne.
- e) les coûts en détails des porte-paroles (Chantal Fontaine)

---

**RÉPONSE :**

Voir tableau ci-joint

## CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION 2014-2015

| TITRE DE LA CAMPAGNE   | NOM DE LA FIRME                      | OBJECTIFS VISÉS  | DATE DE DIFFUSION DE LA CAMPAGNE           | MONTANT TOTAL  |
|--|--------------------------------------|--|--|--|
| <b>Aliments du Québec : toujours le bon choix!</b>   | Aucune                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Faire augmenter de 76 % à 80 % la part des consommateurs ayant l'intention d'acheter des produits alimentaires du Québec et de les demander aux restaurateurs et à leur épicier lorsqu'ils ne les trouvent pas au menu ou sur les tablettes.</li><li>Faire diminuer de 42 % à 35 % la proportion des consommateurs qui perçoivent les aliments d'ici comme plus chers que les produits importés.</li><li>Faire en sorte que la notoriété assistée de la quatrième phase de la campagne progresse de 82 % à au moins 85 % auprès des consommateurs.</li></ul> | 1 <sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015 | 233 945,55 \$<br><br>(Incluant la rémunération et les frais de déplacement de Chantal Fontaine de 193 805,18 \$) |
| <b>Homard vivant du Québec : Sachez le repérer! et Campagne de promotion générique sur les produits aquatiques du Québec</b>   | Brad et TACT<br>Intelligence-conseil | <ul style="list-style-type: none"><li>Faire connaître à plus de 30 % des Québécois qui connaissent déjà le label « Aliments du Québec » que le homard vivant du Québec fait partie des 17 000 aliments certifiés.</li><li>S'assurer que 25 % des consommateurs de homards vivants du Québec connaissent davantage les caractéristiques du produit (aspect santé, normes environnementales et historique).</li><li>Accroître les achats des Québécois de produits aquatiques marins pêchés au Québec.</li></ul>   | 8 au 29 mai 2014                           | 318 117,00 \$  |
| <b>Promotion de l'ITA avant la date limite des demandes d'admission du 1<sup>er</sup> mars dans les hebdomadaires régionaux</b><br>(Bas-Saint-Laurent, Chaudière Appalaches, Montérégie) | Cossette Média                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Rappeler la date limite des admissions au public 15-24 ans, afin de favoriser leurs inscriptions dans nos établissements d'enseignement.</li></ul>   | 12 et 18 février 2015                      | 2 579,88 \$  |



| TITRE DE LA CAMPAGNE  | NOM DE LA FIRME | OBJECTIFS VISÉS   | DATE DE DIFFUSION DE LA CAMPAGNE | MONTANT TOTAL |
|---|-----------------|---|----------------------------------|---------------|
| <b>Promotion des portes ouvertes de l'ITA sur le web</b><br>(post commandité sur Facebook, publicité sur YouTube, parution dans l'infolettre de l'Ordre des conseillers en orientation du Québec)<br><br><b>Marketing de recherche</b><br>(achat de mots-clés sur Google) | Cossette Média  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Promouvoir le microsite estuagro.ca qui vise à faire connaître les formations du secteur agroalimentaire offertes à l'ITA.</li> <li>Faire connaître les dates des portes ouvertes pour les deux campus de l'ITA à travers le Québec (La Pocatière : 15 novembre, Saint-Hyacinthe : 22 novembre).</li> <li>Inviter le plus grand nombre possible de futurs étudiants (15-24 ans) à participer aux Portes ouvertes, afin de favoriser leurs inscriptions dans nos établissements d'enseignement.</li> <li>Inciter les conseillers en orientation du Québec à devenir des relayeurs d'information pour ces événements.</li> </ul> | 4 au 22 novembre 2015            | 11 222,00 \$  |
| <b>Promotion de l'ITA avant la date limite des demandes d'admission du 1<sup>er</sup> mars sur le web</b><br>(post commandité sur Facebook)   |                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rappeler la date limite des admissions au public 15-24 ans touché par la campagne publicitaire de l'automne 2014 afin de favoriser leurs inscriptions dans nos établissements d'enseignement.</li> </ul>   | 19 janvier au 22 février 2015    | 3 888,89 \$   |
| <b>Promotion des portes ouvertes de l'ITA dans les hebdomadaires régionaux</b><br>(Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière Appalaches, Montérégie, Centre-du-Québec)   | Cossette Média  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Faire connaître les dates des portes ouvertes pour les deux campus de l'ITA à travers le Québec (La Pocatière : 16 novembre, Saint-Hyacinthe : 23 novembre).</li> <li>Inviter le plus grand nombre possible de futurs étudiants (15-24 ans) à participer à cet événement, afin de favoriser leurs inscriptions dans nos établissements d'enseignement.</li> <li>Inciter les conseillers en orientation du Québec à devenir des relayeurs d'information pour ces événements.</li> </ul>   | 6 au 10 novembre 2014            | 2 796,66 \$   |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-13

Pour 2013-2014 et 2014-2015, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global attiré au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c) le montant qui leur a été accordé.

RÉPONSE :

2014-2015

| Programmes   | Dépenses       |
|--|----------------|
| Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)  | 14 224 861.83  |
| Appui à la formation   | 99 999.90      |
| Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région                                | 2 853 673.50   |
| Appui au développement du secteur des pêches et aquaculture commerciales                                 | 2 187 454.23   |
| Aquableu - Appui financier pour l'amélioration des performances des entreprises piscicoles de salmonidés | 1 419 096.44   |
| Cadre d'innovation technologique en agroalimentaire  | 5 563 066.18   |
| Centres d'expertises   | 5 599 136.04   |
| Déplacement des travailleurs   | 231 360.96     |
| Innovamer  | 3 671 867.58   |
| Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec   | 477 511.54     |
| Prime-Vert   | 31 965 061.91  |
| Programme cadre-Appui financier aux entreprises de pêche   | 15 982.41      |
| Programme d'accompagnement des secteurs dans leur développement  | 87 500.00      |
| Programme d'amélioration de la productivité des entreprises bovines                                      | 742 076.85     |
| Programme d'appui à la compétitivité des entreprises   | 12 724 478.43  |
| Programme d'appui à la modernisation   | 1 600 335.97   |
| Programme d'appui à la promotion et à la commercialisation des aliments du Québec                        | 69 196.00      |
| Programme d'appui à l'offre de services-conseils agricoles   | 402 500.00     |
| Programme d'appui au développement des appellations réservées et termes valorisants                      | 648 688.00     |
| Programme d'appui au secteur des alcools du terroir  | 52 966.00      |
| Programme d'appui financier à la relève dans le secteur de la capture                                    | 403 833.54     |
| Programme d'appui financier aux initiatives collectives  | 1 168 526.27   |
| Programme de rationalisation de la flotte de pêche   | 169 075.87     |
| Programme de remboursement des intérêts sur les prêts  | 5 900 000.00   |
| Programme de soutien à la normalisation des abattoirs québécois  | 26 044.00      |
| Programme de soutien à la salubrité et qualité des aliments  | 7 506.00       |
| Programme de soutien à l'innovation  | 23 803.00      |
| Programme de soutien au drainage des terres de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec              | 1 139 999.99   |
| Programme d’appui au positionnement des alcools québécois dans le réseau de la SAQ                       | 2 107 802.70   |
| Programme de soutien aux essais de fertilisation en culture maraîchère                                   | 369 559.50     |
| Programme de soutien aux projets structurants en région  | 7 132.00       |
| Programme d'organisation des services-conseils dans le secteur bovin                                     | 529 798.00     |
| Programme Innov'action agroalimentaire   | 1 156 383.12   |
| Programme LEVIER   | 138 769        |
| Programme mission exportation  | 28 000         |
| Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture                                       | 1 988 961.67   |
| Programme régional de soutien au développement de l'agriculture de l'Abitibi-Témiscamingue               | 909 335.06     |
| Programme services-conseils  | 4 182 931.73   |
| Programme spécial de soutien à la salubrité et à la qualité des aliments                                 | 7 506.00       |
| Remboursement des taxes foncières et de compensations aux exploitations agricoles                        | 129 615 640.21 |
| Soutien à l'innovation en agroalimentaire  | 474 839.00     |
| Soutien à l'innovation horticole   | 133 558.41     |
| Soutien au développement de l'agriculture biologique   | 186 480.00     |
| Soutien aux partenariats   | 296 590.00     |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-14**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour 2014-2015 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux affaires publiques;
- b) le montant dépensé par le département des affaires publiques;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes.

---

**RÉPONSE :**

- a) Au total : 3 personnes
  - M. Alexandre Noël, relationniste
  - Mme Caroline Fraser, coordonnatrice des relations de presse jusqu'au 17 octobre 2014
  - Mme Lucie Laliberté, coordonnatrice des relations de presse depuis le 12 janvier 2015
- b) Aucune dépense engendrée.
- c) Non applicable.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-15**

Liste des investissements, montants, résultats et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2013-2014 et 2014-2015, dans le cadre des programmes suivants :

- a) « Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région »;
- b) « Programme de bonification de l'aide aux services-conseils »;
- c) « Programme d'appui à la modernisation »;
- d) « Prime-Vert »;
- e) « Abitibi-Témiscamingue - Soutien au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire »;
- f) « Aide à l'évaluation génétique des bovins et des ovins »;
- g) « Aide ponctuelle aux éleveurs de chevaux Standardbred »;
- h) « Aide technique aux communautés nordiques pour la protection des chiens contre la rage »;
- i) « Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ) »;
- j) « Appui à l'acquisition de technologies de pointe en sericulture »;
- k) « Appui aux audits énergétiques en sericulture »;
- l) « Appui à l'expertise en sericulture »;
- m) « Appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés »;
- n) « Appui financier aux expositions agricoles »;
- o) « Cultivons l'avenir, une initiative fédérale-provinciale-territoriale » (ventiler pour chacun des volets du programme);
- p) « Diversification et commercialisation en circuit court et région »;
- q) « Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec »;
- r) « Programme d'accompagnement en innovation agricole »;
- s) « Programme de bourses d'études aux étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal »;
- t) « Programme de crédit de taxes foncières agricoles »;
- u) « Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique »;
- v) « Relève agricole - Appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles »;
- w) « Relève agricole - Appui aux initiatives de partage de main-d'oeuvre et de matériel agricoles »;
- x) « Relève agricole - Appui aux initiatives régionales et sectorielles »;
- y) « Relève agricole - Appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles »;
- z) « Soutien à l'innovation horticole »;
- aa) « Soutien aux essais de fertilisation des cultures maraîchères »;
- bb) « Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles »;
- cc) « Programme d'aide spéciale aux petites fromageries »;
- dd) « Programme d'aide spéciale aux fromageries »;
- ee) « Programmes de la Stratégie de soutien à la Transformation alimentaire »;
- ff) « Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture ».

---

**RÉPONSE :**

Voir annexe.

## **RP2-15**

**a) Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région**

## **RP2-15**

### **b) Programme de bonification de l'aide aux services-conseils**

## RP2-15

### c) Programme d'appui à la modernisation

|                      |                                       |           |
|----------------------|---------------------------------------|-----------|
| Bas-Saint-Laurent    | FERME FERNAND OUELLET INC             | 25 000,00 |
| Bas-Saint-Laurent    | FERME JACQUES OUELLET INC             | 25 000,00 |
| Bas-Saint-Laurent    | FERME J & F OUELLET INC               | 24 680,00 |
| Bas-Saint-Laurent    |                                       | 250,00    |
| Bas-Saint-Laurent    | Mcni-Porc inc.                        | 23 864,00 |
| Capitale-Nationale   | CULTURES EXCEL INC                    | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   | CULTURES H DOLBEC INC                 | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   | CULTURES QUINTO INC                   | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   | CULTURES TRIO INC                     | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   | FERGESY INC.                          | 16 000,00 |
| Capitale-Nationale   | FERME EDDY NERON & FILS INC           | 13 121,92 |
| Capitale-Nationale   | FERME FERNAND PILOTE ET FILS S.E.N.C. | 17 206,05 |
| Capitale-Nationale   | FERME HARVEY                          | 3 688,00  |
| Capitale-Nationale   | FERME JEAN-YVES GAUTHIER INC.         | 24 282,65 |
| Capitale-Nationale   | FERME MATERNIÈRE INC.                 | 750,00    |
| Capitale-Nationale   | FERME PILOTE INC.                     | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   | FERME VICTORIN DROLET INC             | 17 575,24 |
| Capitale-Nationale   |                                       | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   | GESTION JUNO & FRÈRES INC.            | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   | SAUVAGEAU FRANCINE INC                | 25 000,00 |
| Capitale-Nationale   |                                       | 25 000,00 |
| Centre-du-Québec     | 2944 5178 QUEBEC INC                  | 4 000,00  |
| Centre-du-Québec     | FERME CEDAR GROVE ENR                 | 25 000,00 |
| Centre-du-Québec     | FERME DUVALAIT INC                    | 10 960,00 |
| Centre-du-Québec     | FERME POMERLEAU ET FRERE INC          | 20 000,00 |
| Centre-du-Québec     | FERME PORCIBEL INC                    | 2 537,57  |
| Centre-du-Québec     | FERME SERENADE INC                    | 20 000,00 |
| Centre-du-Québec     | HUMUS SOL INC                         | 20 000,00 |
| Centre-du-Québec     | LA FERME DENIS INC                    | 20 000,00 |
| Centre-du-Québec     | LES FERMES TRI JARDINS INC            | 20 000,00 |
| Centre-du-Québec     |                                       | 20 000,00 |
| Centre-du-Québec     |                                       | 16 976,58 |
| Centre-du-Québec     |                                       | 720,00    |
| Centre-du-Québec     |                                       | 1 380,17  |
| Centre-du-Québec     | Ferme Lyjean enr.                     | 18 836,69 |
| Chaudière-Appalaches | 9206-0508 QUÉBEC INC.                 | 25 000,00 |
| Chaudière-Appalaches |                                       | 9 020,25  |
| Chaudière-Appalaches |                                       | 9 946,06  |
| Chaudière-Appalaches | FERME ALAIN TURCOTTE INC              | 25 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME AMOPORC INC                     | 25 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME CEGUY INC                       | 4 608,53  |
| Chaudière-Appalaches | FERME ELI INC                         | 20 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME ELISER - EPPACHER ELISABETH     | 25 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME FARLY SENC                      | 1 444,42  |
| Chaudière-Appalaches | FERME FER-ANDR INC                    | 1 663,76  |
| Chaudière-Appalaches | FERME G C MCCREA INC                  | 4 104,64  |
| Chaudière-Appalaches | FERME GILLES BLAIS ET FILS INC        | 1 960,00  |
| Chaudière-Appalaches | FERME HELIE INC                       | 4 000,00  |
| Chaudière-Appalaches | FERME JACMI SENC                      | 8 128,49  |
| Chaudière-Appalaches | FERME J.C. NADEAU SENC.               | 25 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME JYMDOM INC.                     | 20 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME MARIAN SENC                     | 15 688,36 |
| Chaudière-Appalaches | FERME MARIE-FRANCE & GILLES CYR SENC  | 11 217,21 |
| Chaudière-Appalaches | FERME MAURICE PARENT ET FILS INC      | 1 794,89  |
| Chaudière-Appalaches | FERME PARENT & LAMBERT INC            | 13 823,23 |
| Chaudière-Appalaches | FERME PASQUIER ENR                    | 3 913,04  |
| Chaudière-Appalaches | FERME PORASSENY INC.                  | 25 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME PORCÉRÉALES INC.                | 10 454,60 |
| Chaudière-Appalaches | FERME PORCINE DE BEAUCE INC           | 18 579,07 |
| Chaudière-Appalaches | FERME PORCINE DU BOISE INC            | 16 001,08 |
| Chaudière-Appalaches | FERME PORCINE RELY INC                | 25 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | FERME ROXSAM INC                      | 20 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | GESTION LIDO INC                      | 20 000,00 |
| Chaudière-Appalaches | LES ELEVAGES BRETTANNE INC            | 19 281,73 |
| Chaudière-Appalaches | LES ELEVAGES J. FORTIN INC            | 20 000,00 |
| Chaudière-Appalaches |                                       | 23 614,49 |
| Chaudière-Appalaches |                                       | 22 600,00 |
| Chaudière-Appalaches |                                       | 9 971,98  |
| Chaudière-Appalaches | TECHNI PORC INC                       | 7 678,91  |
| Chaudière-Appalaches | TECHNIPOR INC                         | 15 289,90 |
| Chaudière-Appalaches |                                       | 25 000,00 |
| Estrie               |                                       | 9 865,00  |
| Estrie               |                                       | 3 259,00  |



|                                |  |           |
|--------------------------------|--|-----------|
| Bas-Saint-Laurent              | FERME FERNAND OUELLET INC                    | 25 000,00 |
| Etrie                          | Élevage des Vallons                          | 1 322,00  |
| Etrie                          | Ferme la Paysanne S.E.N.C.                   | 8 040,00  |
| Etrie                          | Ferme Mc Duff & Fils SENC                    | 20 000,00 |
| Etrie                          | Porcherie L.G.R.B. inc.                      | 1 803,00  |
| Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine | Les Bergeries du Margot                      | 19 851,86 |
| Lanaudière                     | 9025-5340 Québec inc.                        | 11 445,41 |
| Lanaudière                     | 9055-8321 Québec inc. (Ferme Marie-Jo Dalpé) | 6 856,19  |
| Lanaudière                     | Ferme C. et A. Duquette enr.                 | 16 721,46 |
| Lanaudière                     | Ferme Pierre Mercier 1991 inc.               | 20 000,00 |
| Lanaudière                     |  | 9 571,62  |
| Lanaudière                     | Ferme Richard Plante enr.                    | 7 200,00  |
| Laurentides                    | 2427 3963 Québec inc.                        | 20 320,75 |
| Laurentides                    |  | 1 876,55  |
| Laurentides                    | RAYMOND ERIC (FERME RICO)                    | 2 875,00  |
| Mauricie                       | 9199-7338 Québec inc.                        | 20 000,00 |
| Mauricie                       | Ferme Élite inc.                             | 20 000,00 |
| Mauricie                       | Ferme G. Rompré inc.                         | 20 000,00 |
| Mauricie                       | Ferme Jétizack inc.                          | 20 000,00 |
| Mauricie                       | Ferme Raefo & Filles SENC                    | 25 000,00 |
| Montréal                       |  | 20 000,00 |
| Montréal                       | LA PORCHETEK INC                             | 6 854,68  |
| Montréal                       | VERGERS MISSISQUOI INC LES                   | 20 000,00 |
| Montréal                       | VERGER ST-FRANÇOIS S.E.N.C.                  | 4 715,00  |
| Outaouais                      |  | 15 623,09 |
| Outaouais                      | Bergerie Jasyc Inc.                          | 15 307,50 |
| Outaouais                      | Diane Alexandrovitch et Pierre Cécire        | 3 796,96  |
| Outaouais                      | Ferme Vianney & Marguerite Turcot Inc.       | 10 667,50 |
| Outaouais                      |  | 12 600,00 |
| Outaouais                      |  | 25 000,00 |
| Outaouais                      |  | 15 649,89 |
| Outaouais                      |  | 8 000,00  |
| Outaouais                      |  | 24 500,00 |

**RP2-15**  
**d) Prime-Vert**

e) Abitibi-Témiscamingue - Soutien au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire

|                       |  |           |
|-----------------------|--|-----------|
| Chaudière-Appalaches  | La Financière Agricole du Québec                     | 12 800,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | 2959 8463 Québec inc (Ferme Del Rio enr)             | 2 294,92  |
| Abitibi-Témiscamingue | 3101-2149 Québec inc (Ferme Lavallée et Fils)        | 12 979,72 |
| Abitibi-Témiscamingue | 3103-9050 Québec inc. Ferme Tenville                 | 30 000,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | 9025-2602 QUEBEC INC. (FERME PRINCY)                 | 1 883,35  |
| Abitibi-Témiscamingue | 9083-9606 QUÉBEC INC. (FERME DANICARD)               | 9 450,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | 9084 3236 Québec inc                                 | 10 230,40 |
| Abitibi-Témiscamingue | 9109-4466 QUEBEC INC. (FERME GISTHAL)                | 480,00    |
| Abitibi-Témiscamingue | 9119-8168 Québec inc (Les Grandes Cultures de l'Est) | 14 135,33 |
| Abitibi-Témiscamingue | 9120-2259 QUÉBEC INC.                                | 18 328,78 |
| Abitibi-Témiscamingue | 9139-3330 Québec Inc.                                | 7 200,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | 9150-3847 Québec inc.                                | 21 808,02 |
| Abitibi-Témiscamingue | 9166-0068 Qc Inc. (La Siroptière)                    | 1 215,51  |
| Abitibi-Témiscamingue | 9223-9292 QUÉBEC INC.                                | 5 000,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Agrinature Inc.                                      | 16 059,89 |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 7 800,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Bergerie Fleural Senc                                | 26 731,98 |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 20 425,00 |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 10 152,14 |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 11 137,71 |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 7 500,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Les Grains J.E. Desrochers                           | 2 120,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | DOMAINE TRÉVALLON (SNC)                              | 5 016,93  |
| Abitibi-Témiscamingue | Entreprise céréalière Groux Inc.                     | 16 558,66 |
| Abitibi-Témiscamingue | Fermaguy inc   | 225,00    |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME ABITIBIENNE                                    | 1 070,67  |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME BEAUDOIN BÉGIN INC.                            | 6 000,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Bentens S.E.N.C.                               | 8 303,60  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Bergeroy                                       | 15 125,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Cayouette SENC                                 | 2 640,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme C.F.M. Dufresne enr                            | 5 952,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Chamroy inc                                    | 5 208,70  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Clarital inc                                   | 11 051,60 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme C.M. Migneault, S.E.N.C.                       | 17 597,75 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Darvemic enr                                   | 5 827,65  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme D.E.M. Migneault inc.                          | 6 370,98  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Denart inc.                                    | 3 155,94  |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME D. J. FRAPPIER INC.                            | 30 000,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME DOLORÈS PIGEON SENC.                           | 8 920,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme du Centaure                                    | 5 453,52  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Étoile Filante enr                             | 3 636,15  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Familiale Caron inc                            | 4 792,05  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Franclain 2001 inc                             | 7 179,71  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Géo, Mercier et Associés                       | 30 000,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Gracipauly enr                                 | 15 815,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME GRAND-VENT, S.E.N.C.                           | 768,00    |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME J.M.G.C. INC.                                  | 21 800,61 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Judar enr Senc                                 | 8 000,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Laitière Ébacher                               | 3 057,37  |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME LAITIÈRE STE-ANNE SENC                         | 7 870,75  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Médosyl Inc.                                   | 11 458,81 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Mys, s.e.n.c.                                  | 7 500,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME NICO   | 17 500,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME OKIKO (1987) INC.                              | 10 132,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME OLIVIER MERCIER & FILS INC.                    | 10 671,12 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Onyx inc.                                      | 5 445,52  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Perrier et Fils inc.                           | 19 494,58 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Pierre-André Groux et Fils inc                 | 2 195,26  |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME PINARDEAU INC.                                 | 3 337,33  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Plante Marquis enr                             | 233,24    |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Racicot-Lalancette S.E.N.C.                    | 1 600,62  |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME R. BORDELEAU INC.                              | 6 495,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Rivmond  | 5 177,38  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Simon Daoust                                   | 4 952,67  |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Soniel inc                                     | 13 027,84 |
| Abitibi-Témiscamingue | Ferme Stamal inc.                                    | 4 004,13  |
| Abitibi-Témiscamingue | Les Prés du Gaulois                                  | 7 117,63  |
| Abitibi-Témiscamingue | Gasmar inc   | 1 726,35  |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 3 022,36  |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 8 968,21  |
| Abitibi-Témiscamingue |  | 2 208,46  |
| Abitibi-Témiscamingue | Groupe Yves Bergeron Inc.                            | 3 102,50  |

|                       |                                    |           |
|-----------------------|------------------------------------|-----------|
| Chaudière-Appalaches  | La Financière Agricole du Québec   | 12 800,00 |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 2 337,50  |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 3 238,24  |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 4 400,00  |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 1 553,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | LE CHEPTEL DES FRÈRES BÉGIN INC.   | 14 490,57 |
| Abitibi-Témiscamingue | Lefebvre & Ass.                    | 11 862,12 |
| Abitibi-Témiscamingue | Le Paradis de l'Érable inc.        | 2 514,84  |
| Abitibi-Témiscamingue | Les Jardins de Lily                | 846,67    |
| Abitibi-Témiscamingue | Les Serres Coopératives de Guyenne | 30 000,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | Le Verger des Tourterelles Senc    | 7 600,00  |
| Abitibi-Témiscamingue | Lévesque et Fils (1980) S.E.N.C.   | 25 509,00 |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 12 976,48 |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 10 562,50 |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 6 325,00  |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 26 862,40 |
| Abitibi-Témiscamingue |                                    | 15 330,35 |
| Abitibi-Témiscamingue | SOLFORT GN INC.                    | 29 999,99 |
| Abitibi-Témiscamingue | FERME GSP                          | 30 000,00 |
| Abitibi-Témiscamingue | BERGERIE LAYNIER                   | 3 415,00  |
| Nord-du-Québec        | FERME TOURNE-SOL                   | 1 680,00  |
| Nord-du-Québec        | PRODUITS MARAÎCHERS 2009 INC.      | 11 330,00 |

## **RP2-15**

### **f) Aide à l'évaluation génétique des bovins et des ovins**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2012.

**RP2-15**

**g) Aide ponctuelle aux éleveurs de chevaux Standardbred**

## **RP2-15**

### **h) Aide technique aux communautés nordiques pour la protection des chiens contre la rage**

Ce n'est pas un programme d'aide financière.



**i) Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)**

## **RP2-15**

### **j) Appui à l'acquisition de technologies de pointe en serriculture**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2012.

## **RP2-15**

### **k) Appui aux audits énergétiques en sericulture**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2012.

## **RP2-15**

### **I) Appui à l'expertise en serriculture**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2012.

## **RP2-15**

### **m) Appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-34.

## **RP2-15**

### **n) Appui financier aux expositions agricoles**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-35.

| RP2-15                     |   |              |
|----------------------------|---|--------------|
| o) Cultivons l'avenir 2    |   |              |
| Volet Recherche Innovation |   |              |
| Nom région administrative  | Nom du bénéficiaire   | Montant payé |
| Bas-Saint-Laurent          | CENTRE DEVELOPPEMENT BIO ALIMENTAIRE DU QUEBEC INC            | 50 000,00    |
| Capitale-Nationale         | UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN                                | 86 440,00    |
| Centre-du-Québec           | CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA                                   | 30 510,00    |
|                            | (CENTRE ACER) CENTRE RECHERCHE ET TRANSFERT TECHNOLOGIE       |              |
| Centre-du-Québec           | ACERICOLE   | 58 721,00    |
| Montréal                   | CENTRE DE RECHERCHES SUR LES GRAINS (CÉROM) INC.              | 117 866,00   |
| Montréal                   | Université McGill Comptabilité-recherche et Fonds spéciaux    | 131 292,00   |
| Bas-Saint-Laurent          | CENTRE DEVELOPPEMENT BIO ALIMENTAIRE DU QUEBEC INC            | 19 971,00    |
| Capitale-Nationale         | Institut national de la recherche scientifique [INRS]         | 727,17       |
| Capitale-Nationale         | INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC                       | 137 469,00   |
| Capitale-Nationale         | UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN                                | 651 514,69   |
|                            | Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale |              |
| Côte-Nord                  | (CEDFOB)  | 21 000,00    |
| Estrie                     | CEGEP DE SHERBROOKE   | 14 433,00    |
| Estrie                     | UNIV SHERBROOKE SERV FINANCES                                 | 55 206,40    |
| Montréal                   | CENTRE DE RECHERCHES SUR LES GRAINS (CÉROM) INC.              | 21 000,00    |
| Montréal                   | UNIV DU QUEBEC A MONTREAL SERVICE FINANCIER                   | 40 753,02    |
| Montréal                   | UNIVERSITE DE MONTREAL DIRECTION DES FINANCES                 | 124 508,84   |
| Montréal                   | Université McGill Comptabilité-recherche et Fonds spéciaux    | 44 800,00    |
| Volet Environnement        |   |              |
| Nom région administrative  | Nom du bénéficiaire   | Montant payé |
| Capitale-Nationale         | INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC                       | 58 010,75    |
| Capitale-Nationale         | INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC                       | 67 719,75    |
| Laurentides                | CENTRE DE RECHERCHE AGROALIMENTAIRE DE MIRABEL                | 108 895,80   |
| Montréal                   | Centre de recherche sur les grains (CEROM) inc.               | 61 511,25    |
| Montréal                   | DURA-CLUB INC.  | 21 249,75    |
| Montréal                   | Techno Champ 2000   | 52 172,20    |
| Laurentides                | FERME BOVINE ANNAKA SENC                                      | 526,40       |
| Laurentides                |   | 1 650,60     |
| Mauricie                   |   | 5 750,10     |
| Montréal                   | Ferme André Cloutier  | 1 086,75     |
| Montréal                   | ENTREPRISES J M B F LTEE                                      | 2 102,35     |
| Montréal                   | FERME LOREALE (2007) INC.                                     | 1 515,36     |
| Montréal                   | FERME POTVIN-BÉRARD INC.                                      | 809,83       |
| Montréal                   | FERME SAVOTIÈRE SENC  | 594,88       |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean   | Ferme Laprise & Fils inc.                                     | 3 160,80     |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean   | FERME MARLISE INC.  | 3 598,92     |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean   | LES TERRES MJ S.E.N.C.  | 623,68       |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean   |   | 623,68       |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean   |   | 7 771,23     |
| Bas-Saint-Laurent          | Bergerie des Anges Cornus S.E.N.C.                            | 735,00       |
| Bas-Saint-Laurent          |   | 552,79       |
| Bas-Saint-Laurent          |   | 537,70       |
| Bas-Saint-Laurent          | Ferme Denili s.n.c.   | 3 388,13     |
| Bas-Saint-Laurent          | Ferme Mékanie & Fils inc.                                     | 9 342,45     |
| Bas-Saint-Laurent          | FERME REMI BOUCHARD INC                                       | 565,25       |
| Bas-Saint-Laurent          | La Ferme Chénard senc   | 4 666,49     |
| Bas-Saint-Laurent          |   | 636,12       |
| Bas-Saint-Laurent          | Ranch aux Reflets Dorés                                       | 5 793,70     |
| Capitale-Nationale         | 9087-0858 QUÉBEC INC.   | 9 908,77     |
| Capitale-Nationale         | CENTRE DE RECHERCHE EN SCIENCES ANIMALES DESCHAMBAULT         | 11 524,62    |
| Capitale-Nationale         |   | 2 091,49     |
| Capitale-Nationale         | FERME LA ROSACEE  | 952,00       |
| Capitale-Nationale         | FRAISIÈRE FAUCHER INC.  | 3 400,60     |
| Capitale-Nationale         | LA FERME LECOMTE DE ROUSSY SENC                               | 2 562,29     |
| Capitale-Nationale         | MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES / GÉOBOUTIQUE QUÉBEC      | 17 275,81    |
| Capitale-Nationale         | Paradis Jacques (Domaine Orléans)                             | 902,47       |
| Centre-du-Québec           | Ferme Bo-Pré senc.  | 1 126,12     |
| Centre-du-Québec           | FERME FRANCOIS CORMIER (2009) INC                             | 938,70       |
| Centre-du-Québec           | FERME GENIAL SENC   | 1 946,70     |
| Centre-du-Québec           | Ferme HGD inc.  | 803,25       |
| Centre-du-Québec           | FERME MJC SENC  | 1 945,12     |
| Centre-du-Québec           | FERME RENELY (2009) INC.                                      | 488,25       |
| Centre-du-Québec           | FRONTIERES HOLSTEIN SENC                                      | 798,00       |
| Centre-du-Québec           | Gosselin agro-environnement inc.                              | 4 507,12     |
| Centre-du-Québec           | Groupe Ataca inc.   | 567,00       |
| Centre-du-Québec           |   | 1 373,40     |
| Centre-du-Québec           | LE FIEF DE LA RIVIERE S.E.N.C.                                | 431,76       |

| <i><b>Nom région administrative</b></i> | <i><b>Nom du bénéficiaire</b></i>                     | <i><b>Montant payé</b></i> |
|---|---|----------------------------|
| Centre-du-Québec                        | ZWYGART MARCEL ET HEIDY                               | 2 940,52                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME DU MURIER INC                                   | 3 411,21                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME LAITIÈRE MATHILDE INC.                          | 13 940,75                  |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME ST NARCISSE INC                                 | 873,90                     |
| Chaudière-Appalaches                    | LES JARDINS MALBI                                     | 1 043,28                   |
| Côte-Nord                               | 2549 6274 Québec Inc                                  | 3 000,00                   |
| Estrie                                  | 9231-8013 Québec inc.                                 | 2 919,00                   |
| Lanaudière                              | Forêts d'Avenir JM Inc.                               | 1 301,83                   |
| Lanaudière                              |   | 1 344,92                   |
| Laurentides                             | Les jardins bio du Solstice                           | 511,87                     |
| Laurentides                             | Les Grains Du Val                                     | 3 244,50                   |
| Laurentides                             | LYNE PORTELANCE & CHRISTIAN CHARLEBOIS SENC           | 779,62                     |
| Laurentides                             |   | 514,50                     |
| Laurentides                             | FERME CHEZ ANOUK                                      | 522,90                     |
| Mauricie                                |   | 949,50                     |
| Mauricie                                |   | 4 685,67                   |
| Mauricie                                | Ferme Croisetière et Frères SENC                      | 2 811,33                   |
| Mauricie                                | Ferme du Canton SENC                                  | 716,62                     |
| Mauricie                                | Ferme Grandfonds SENC                                 | 543,75                     |
| Mauricie                                | Ferme Grogg-Agro inc.                                 | 2 007,81                   |
| Mauricie                                | FERME GROGG ET FILS INC                               | 4 094,55                   |
| Mauricie                                | FERME JEANISA S.E.N.C.                                | 651,37                     |
| Mauricie                                | Ferme Lampron Y & Fils inc.                           | 4 686,15                   |
| Mauricie                                | FERME MARCONI SENC                                    | 2 399,82                   |
| Mauricie                                | Ferme Morin et Fils SENC                              | 507,13                     |
| Mauricie                                | Ferme Pelzan SENC                                     | 2 980,69                   |
| Mauricie                                | Ferme Steve Croisetière                               | 1 191,05                   |
| Mauricie                                | FERME VERTEFEUILLE 2000 INC                           | 535,14                     |
| Mauricie                                | FERME YOHANN INC                                      | 8 269,87                   |
| Mauricie                                | Pépinière Casse-Noisette                              | 1 506,51                   |
| Mauricie                                |   | 2 132,41                   |
| Mauricie                                |   | 1 259,82                   |
| Mauricie                                |   | 1 352,61                   |
| Mauricie                                |   | 2 918,65                   |
| Montérégie                              |   | 2 426,79                   |
| Montérégie                              | B.P.R. CHARBONNEAU INC.                               | 1 254,67                   |
| Montérégie                              | COOP DE SOLIDARITÉ DES JARDINS DU PIED DE CÉLERI      | 952,24                     |
| Montérégie                              | Ferme Bogemans inc.                                   | 1 441,12                   |
| Montérégie                              | FERME C J ST-HILAIRE INC                              | 2 285,50                   |
| Montérégie                              | Ferme C.L. Berthiaume enr.                            | 2 580,02                   |
| Montérégie                              | FERME DENIS BENOIT ET FILS INC                        | 828,08                     |
| Montérégie                              | Ferme des Chamois enr.                                | 1 178,80                   |
| Montérégie                              | FERME DES PATURAGES SENC                              | 2 705,04                   |
| Montérégie                              | FERME DU BRETON (S.E.N.C.)                            | 4 169,31                   |
| Montérégie                              | Ferme Guy Lefrançois & Fils Inc.                      | 9 527,00                   |
| Montérégie                              | Ferme Henri Loiselle inc.                             | 2 705,70                   |
| Montérégie                              | Ferme Hillman Inc.                                    | 3 350,20                   |
| Montérégie                              | FERME MARTIN TRUDEAU INC.                             | 1 403,24                   |
| Montérégie                              | FERME PACCOU INC                                      | 7 324,62                   |
| Montérégie                              | FERME RUDOLF ET HANS LUSCHER S.E.N.C.                 | 1 186,98                   |
| Montérégie                              | FERME SOPHIE CAUSSIGNAC ET SERGE ARCHAMBAULT S.E.N.C. | 502,18                     |
| Montérégie                              | Fermes Victoire inc.                                  | 1 987,02                   |
| Montérégie                              | Ferme Villamo 2007 inc.                               | 2 584,40                   |
| Montérégie                              |   | 1 221,89                   |
| Montérégie                              |   | 1 263,59                   |
| Montérégie                              | Petits fruits St-Louis                                | 630,00                     |
| Montérégie                              | Maraîchers P A Cousineau & Fils inc., Les             | 885,50                     |
| Montérégie                              |   | 870,27                     |
| Montérégie                              |   | 616,11                     |
| Montérégie                              |   | 640,64                     |
| Montérégie                              |   | 1 467,90                   |
| Montérégie                              | REGARD NATURE S.E.N.C.                                | 2 120,14                   |
| Montérégie                              | VERGER ROBERT MEUNIER SENC                            | 1 778,70                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | 9082 6454 QUEBEC INC                                  | 573,49                     |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | 9223-3436 Québec inc. (Bleuetière Mes Aïeux)          | 623,00                     |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Ferme Steeve Lepage                                   | 1 176,00                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Forêt Bleue Inc                                       | 1 681,39                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Ferme Marécage  | 11 550,00                  |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | LES MARAICHERS POTVIN INC                             | 1 793,40                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                |   | 4 092,84                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Domaine le Cageot                                     | 1 203,65                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Les Miels Raphaël                                     | 8 762,81                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Vignoble Couchepagane                                 | 666,19                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 10 327,10                  |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME C & A CHAMPAGNE INC                             | 19 174,21                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Ferme Jalec et Fille inc.                             | 150,00                     |



| <i><b>Nom région administrative</b></i> | <i><b>Nom du bénéficiaire</b></i>                 | <i><b>Montant payé</b></i> |
|---|---|----------------------------|
| Capitale-Nationale                      | 2866-1049 QUÉBEC INC.                             | 187,50                     |
| Capitale-Nationale                      | 9141-3831 Québec inc.                             | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      | Domaine l'Ange Gardien vignobles et vergers inc.  | 187,50                     |
| Capitale-Nationale                      | DROUIN RAYNALD                                    | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      | FERME ACL ENR                                     | 225,00                     |
| Capitale-Nationale                      | FERME AGRO FORESTIÈRE MICHEL PÉPIN ENR.           | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      | FERME ARTHUR CAUCHON INC                          | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      | FERME AVICOLE ORLEANS INC                         | 187,50                     |
| Capitale-Nationale                      | Ferme B M 1987 inc.                               | 187,50                     |
| Capitale-Nationale                      | FERME LE BEAU MARKON INC                          | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      | FERME MARIUS PICHETTE ET FILS SENC                | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 187,50                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      | LA FERME DES PIONNIERS ENR                        | 225,00                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      | Domaine Orléans                                   | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 225,00                     |
| Capitale-Nationale                      | POLYCULTURE PLANTE 1987 INC                       | 187,50                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 125,00                     |
| Capitale-Nationale                      |   | 125,00                     |
| Centre-du-Québec                        |   | 150,00                     |
| Centre-du-Québec                        | FERME ANDREL ET FILS INC                          | 150,00                     |
| Centre-du-Québec                        | FERME BENJO 2003 INC                              | 150,00                     |
| Laurentides                             | 9165-4996 Québec Inc. (Ferme André Locas et fils) | 225,00                     |
| Laurentides                             | 9208-1538 Québec inc.                             | 187,50                     |
| Laurentides                             | Alarie et Frères senc.                            | 225,00                     |
| Laurentides                             | Au Pays des Petits Fruits SENC                    | 187,50                     |
| Laurentides                             |   | 187,50                     |
| Laurentides                             |   | 187,50                     |
| Laurentides                             |   | 187,50                     |
| Laurentides                             | Ferme M. J. Alarie                                | 225,00                     |
| Laurentides                             | Ferme R. Legault 2001 inc.                        | 187,50                     |
| Laurentides                             | Fraisière Gravel                                  | 187,50                     |
| Laurentides                             |   | 225,00                     |
| Laurentides                             | Le groupe Serbi inc.                              | 225,00                     |
| Laurentides                             | LES FERMES POMMIX SENC                            | 225,00                     |
| Laurentides                             | Les fermes Serbi inc.                             | 225,00                     |
| Laurentides                             | Les Vergers K & D Lavallée                        | 225,00                     |
| Laurentides                             | Michel Lavallée (Ferme Michel Lavallée)           | 150,00                     |
| Laurentides                             |   | 225,00                     |
| Laurentides                             | Verger Gervais et Labelle                         | 187,50                     |
| Montérégie                              | 9050-1024 Québec Inc.                             | 150,00                     |
| Montérégie                              | 9155-1630 Québec Inc.                             | 150,00                     |
| Montérégie                              | Ferme Bého inc.                                   | 150,00                     |
| Montérégie                              | Ferme D. A. Bruneau inc.                          | 150,00                     |
| Montérégie                              | Ferme D. A. Bruneau inc.                          | 150,00                     |
| Montérégie                              | Ferme D. & D. inc.                                | 150,00                     |
| Montérégie                              | Ferme D. & D. inc.                                | 150,00                     |
| Montérégie                              | FERME GUENETTE & FILS                             | 150,00                     |
| Montérégie                              | FERME GUENETTE & FILS                             | 150,00                     |
| Montérégie                              | FERME MERCURE & FILS S.E.N.C.                     | 150,00                     |
| Montérégie                              | FERME REJEAN & SUZANNE CHOINIERE ENR              | 150,00                     |
| Montérégie                              | FERME REJEAN & SUZANNE CHOINIERE ENR              | 150,00                     |
| Montérégie                              | FERME YVON DESLANDES SENC                         | 150,00                     |
| Montérégie                              | FERME YVON DESLANDES SENC                         | 150,00                     |
| Montérégie                              | F MENARD INC                                      | 150,00                     |
| Montérégie                              |   | 150,00                     |
| Montérégie                              | JARDINS A & N SENC LES                            | 150,00                     |
| Montérégie                              | LES CULTURES 413 INC                              | 150,00                     |
| Montérégie                              |   | 150,00                     |
| Montérégie                              |   | 150,00                     |
| Montérégie                              | TINBER HOLSTEIN INC.                              | 150,00                     |
| Montérégie                              | TINBER HOLSTEIN INC.                              | 150,00                     |
| Bas-Saint-Laurent                       | FERME AGRIBAR INC                                 | 912,33                     |
| Bas-Saint-Laurent                       | FERME CHRISTIAN & SIMON ST PIERRE                 | 2 814,09                   |
| Bas-Saint-Laurent                       | Ferme Guimond et Fils inc.                        | 559,01                     |
| Bas-Saint-Laurent                       | FERME JEAN LABRIE INC                             | 5 000,00                   |
| Bas-Saint-Laurent                       | FERME PELLAN INC                                  | 859,41                     |
| Bas-Saint-Laurent                       | FERME PIERRELAC                                   | 5 000,00                   |
| Bas-Saint-Laurent                       | Ferme Thériault inc                               | 970,00                     |
| Bas-Saint-Laurent                       | FermeTicanada inc.                                | 4 531,59                   |
| Bas-Saint-Laurent                       | Ferme Vicari inc.                                 | 1 371,87                   |
| Bas-Saint-Laurent                       |   | 982,63                     |
| Bas-Saint-Laurent                       | POMMES DE TERRE BERUBE INC                        | 815,92                     |

| Nom région administrative | Nom du bénéficiaire                       | Montant payé |
|---------------------------|---|--------------|
| Capitale-Nationale        | 9274-3525 QUÉBEC INC.                     | 3 077,30     |
| Capitale-Nationale        |   | 1 503,81     |
| Capitale-Nationale        | FERME BHÉRER                              | 1 500,00     |
| Capitale-Nationale        |   | 4 239,00     |
| Capitale-Nationale        | Exploitation Agricole GB inc.             | 1 307,25     |
| Capitale-Nationale        | FERME ANDRÉ BLOUIN S.E.N.C.               | 5 000,00     |
| Capitale-Nationale        | FERME FRANCOIS GOSSELIN INC               | 5 000,00     |
| Capitale-Nationale        | FERME J C PREMONT & FILS INC              | 5 000,00     |
| Capitale-Nationale        | FERMES JACQUES COULOMBE & FILS LTEE       | 1 008,00     |
| Capitale-Nationale        | FRAISIÈRE FAUCHER INC.                    | 687,25       |
| Capitale-Nationale        | LA FERME LECOMTE DE ROUSSY SENC           | 3 720,50     |
| Capitale-Nationale        |   | 2 902,49     |
| Capitale-Nationale        |   | 1 381,10     |
| Capitale-Nationale        |   | 1 420,30     |
| Centre-du-Québec          | 3092-8485 QUEBEC INC / R ET M GENTESSE    | 2 838,50     |
| Centre-du-Québec          | 9126 4374 QUEBEC INC                      | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | 9179-2648 QUEBEC INC (FERME CLOCLAIR)     | 4 522,70     |
| Centre-du-Québec          | Atocas Blandford inc.                     | 2 292,16     |
| Centre-du-Québec          | Bergerie la Romance SENC                  | 648,75       |
| Centre-du-Québec          | CULTURES ROUSSEAU INC.                    | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | Délices Danico SENC, Les                  | 648,75       |
| Centre-du-Québec          |   | 561,25       |
| Centre-du-Québec          | FERME AGROVIE                             | 3 850,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME ALAIN LEVESQUE                      | 4 357,50     |
| Centre-du-Québec          | FERME DE RAINVILLE SENC                   | 2 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME DES DEUX ROCHES SENC                | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME G DOYON & FILS INC                  | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME JEAN-YVES GAMELIN INC               | 4 650,70     |
| Centre-du-Québec          | FERME JOCELYN PROULX ET FILS S.E.N.C.     | 737,04       |
| Centre-du-Québec          | Ferme Landrynoise inc.                    | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME LONGVAL INC                         | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME LUPIEN SENC                         | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME MACNA SENC                          | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME MELICKSKA 1997 INC                  | 4 092,95     |
| Centre-du-Québec          | FERME M J FILLION INC                     | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME REGNY ET FILS INC                   | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME RENELY (2009) INC.                  | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME ROCHECLAIR INC                      | 2 929,50     |
| Centre-du-Québec          | FERME ROGER BEAUCHEMIN INC                | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME ROY MARCOTTE INC                    | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME SYDIE INC                           | 4 151,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME VIDIA INC                           | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | FERME VIGIMAX INC                         | 4 483,50     |
| Centre-du-Québec          | GAZONNIÈRE VIGNEAULT INC.                 | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | HUMUS SOL INC                             | 3 878,00     |
| Centre-du-Québec          | Les Cultures de chez-nous inc.            | 5 000,00     |
| Centre-du-Québec          | LES ENTREPRISES 2000 CHRISTIAN DIONNE INC | 2 000,00     |
| Centre-du-Québec          | Les entreprises herb pe sem Ltée          | 3 621,29     |
| Centre-du-Québec          | PASSION CANNEBERGES S.E.N.C.              | 2 906,81     |
| Centre-du-Québec          |   | 4 615,05     |
| Chaudière-Appalaches      | 2637-5808 QUEBEC INC                      | 1 282,54     |
| Chaudière-Appalaches      |   | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      |   | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      |   | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME AMALGAME SENC                       | 1 156,52     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME BELGIRARD INC                       | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME BERLUMIL INC.                       | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME BERTHELY INC                        | 4 939,89     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME BERTHIER-SUR-MER INC.               | 1 268,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME CÉRÉALIÈRE C. B. COULOMBE INC.      | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME CÉRÉALIÈRE ROYLIER INC.             | 4 928,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME DEMERS & FILS INC.                  | 1 238,72     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME DES PETITS PLAISIRS                 | 640,50       |
| Chaudière-Appalaches      | FERME DU MURIER INC                       | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME DURANTAYE SENC                      | 4 928,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME FERNAND GAGNON INC.                 | 1 295,32     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME F L GROLEAU INC                     | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME G ARSENAULT ET FILS INC             | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME JAROLD INC                          | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME J ARSENAULT INC                     | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME JEANTAYE INC                        | 1 080,45     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME JLT VACHON SENC                     | 4 894,33     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME JONOIT INC                          | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME J & R CARRIER INC                   | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME JULES FORTIN & FILS INC             | 5 000,00     |
| Chaudière-Appalaches      | FERME L.A.B.D. INC.                       | 5 000,00     |

| <i><b>Nom région administrative</b></i> | <i><b>Nom du bénéficiaire</b></i>                 | <i><b>Montant payé</b></i> |
|---|---|----------------------------|
| Chaudière-Appalaches                    | FERME LEO CHABOT INC                              | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME L P LAFLAMME INC                            | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME MARCEL LAROSE INC                           | 3 141,23                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME MATHIEU & POULIN SENC                       | 648,75                     |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME M B MARRONNIERS INC                         | 4 998,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME MICHEL VALLEE & FILS INC                    | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME MONTAYE INC                                 | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME PIERRE MARQUIS INC                          | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME PORCINE MARNIE SENC                         | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME PORCITE INC                                 | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME RAYJO INC                                   | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME R LABRECQUE INC                             | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME ROBERTIER ENR                               | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME ROCK GOSSELIN INC                           | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME ROCLAN INC.                                 | 4 928,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME ROLANTINO INC                               | 892,50                     |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME SABINIERE 1999 INC                          | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME STE-CLAIRE INC                              | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FRANCOIS CAMPAGNA INC.                            | 1 500,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | LES ÉLEVAGES ANDRÉ CARRIER INC.                   | 4 998,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | LES GRAINS BOIVIN INC.                            | 3 374,03                   |
| Chaudière-Appalaches                    | Les Serres Claude Lizotte inc.                    | 1 771,26                   |
| Chaudière-Appalaches                    |   | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | POTAGER THERRIEN SENC.                            | 540,73                     |
| Chaudière-Appalaches                    | Potager Yvanhoé inc.                              | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | STEEGRAIN INC                                     | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | FERME BRUNO ENR                                   | 5 000,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | VALERIEN GAGNE INC                                | 5 000,00                   |
| Côte-Nord                               | 9123 6299 Québec Inc.                             | 3 017,00                   |
| Estrie                                  | 9072-1598 Québec inc.                             | 648,75                     |
| Estrie                                  | 9150-4514 Québec inc.                             | 4 212,15                   |
| Estrie                                  | Ferme Bernier Roberge SENC                        | 2 771,25                   |
| Estrie                                  | Ferme M & J C Couture inc.                        | 648,75                     |
| Estrie                                  | Ferme R. et M. Bilodeau inc.                      | 4 844,88                   |
| Estrie                                  | Fraisière et Framboisière C.G. Roy                | 2 635,50                   |
| Estrie                                  | Les Produits de la Ferme Vanasse (2006) inc.      | 4 301,00                   |
| Estrie                                  |   | 649,88                     |
| Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine          | Ferme Joncas Gendron Lapointe inc.                | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | 9014-8222 Québec inc. (Ferme Guy Rivest)          | 563,50                     |
| Lanaudière                              | 9274-5678 Québec inc. (Vignoble Le Mernois)       | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Ferme Alain Brissette inc.                        | 1 349,82                   |
| Lanaudière                              | Ferme Ancestrale Toupin inc.                      | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | FERME CLAUDIA ET FILS INC.                        | 789,60                     |
| Lanaudière                              | Ferme Gerlyn inc.                                 | 2 435,97                   |
| Lanaudière                              | Ferme Lachance-Riquier inc.                       | 3 745,00                   |
| Lanaudière                              | Ferme Marcel Tellier & Fille inc.                 | 1 148,39                   |
| Lanaudière                              | Ferme Marien & Frères enr.                        | 707,95                     |
| Lanaudière                              | Ferme M. Frappier & Fils inc.                     | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Ferme N.J. Pagé inc                               | 2 325,00                   |
| Lanaudière                              | Ferme Réal Lapalme inc.                           | 4 361,08                   |
| Lanaudière                              | Ferme Richard Archambault inc.                    | 500,00                     |
| Lanaudière                              | Fermes M.V.G. inc., Les                           | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Fermes Pierre Bélanger inc.                       | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Ferme Stéphane Wolfe Inc.                         | 1 175,33                   |
| Lanaudière                              | Ferme Sylvain Brouillette inc.                    | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              |   | 739,12                     |
| Lanaudière                              |   | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Les cultures Georges Forest & Fils inc.           | 3 794,00                   |
| Lanaudière                              | Les Entreprises Adam 2000 Inc                     | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Les Fermes J F & C Gagnon inc                     | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Les Filles Auclair SENC                           | 4 065,50                   |
| Lanaudière                              | Les jardins Germain Turcot et fils (s.e.n.c.)     | 5 000,00                   |
| Lanaudière                              | Maxi-Sol inc.                                     | 2 897,83                   |
| Lanaudière                              | Rochon et Frère                                   | 5 000,00                   |
| Laurentides                             | 3088-9604 Québec Inc. (Michel Lauzon et associés) | 1 090,85                   |
| Laurentides                             | 9247-9880 Québec inc (Ferme Franot)               | 5 000,00                   |
| Laurentides                             | Domaine Pelchat Lemaitre-Auger inc.               | 4 860,75                   |
| Laurentides                             | LYNE PORTELANCE & CHRISTIAN CHARLEBOIS SENC       | 3 686,70                   |
| Laurentides                             |   | 2 177,00                   |
| Laurentides                             | S. BROUSSEAU INC                                  | 5 000,00                   |
| Mauricie                                | Cercle agricole Saint-Hyppolite                   | 4 018,30                   |
| Mauricie                                | DAMPHOUSSE JEAN                                   | 5 000,00                   |
| Mauricie                                | FERME KARINE ET FRANÇOIS INC.                     | 648,75                     |
| Mauricie                                | Ferme Norlou inc.                                 | 5 000,00                   |
| Mauricie                                | FERME RENIDEL INC.                                | 3 538,08                   |
| Mauricie                                | FERME YOHANN INC                                  | 1 290,81                   |

| <i>Nom région administrative</i> | <i>Nom du bénéficiaire</i>                                | <i>Montant payé</i> |
|----------------------------------|---|---------------------|
| Mauricie                         | Gagnon, Jean Pierre                                       | 5 000,00            |
| Montréal                         | 2842-0941 Québec inc.                                     | 3 301,59            |
| Montréal                         | 9001 0646 QUEBEC INC FERME ROBERT & ERIC JODOIN           | 5 000,00            |
| Montréal                         | 9029 0214 QUEBEC INC                                      | 1 131,48            |
| Montréal                         | 9029-2533 Québec inc.                                     | 1 299,02            |
| Montréal                         | 9078-6682 QUÉBEC INC.                                     | 5 000,00            |
| Montréal                         | 9085-0710 Québec inc.                                     | 1 536,36            |
| Montréal                         | 9146-2275 Québec Inc. (Vergers Petit et fils)             | 5 000,00            |
| Montréal                         | AUX P'TITS FRUITS   | 2 820,74            |
| Montréal                         |   | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 2 143,75            |
| Montréal                         | BRIGITTE ET SYLVAIN BEAUREGARD MARAICHER SENC             | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 561,25              |
| Montréal                         | Coopérative d'Utilisation de Matériel Agricole de Shernap | 5 000,00            |
| Montréal                         | CULTURE B7 SENC   | 4 600,00            |
| Montréal                         | CUMA Haut-Saint-Laurent                                   | 4 983,00            |
| Montréal                         |   | 2 000,00            |
| Montréal                         | Delfland Inc.   | 2 464,77            |
| Montréal                         |   | 4 689,30            |
| Montréal                         | DOMAINE DE DUNHAM INC.                                    | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 1 113,36            |
| Montréal                         | ENTREPRISES GIROSEC INC LES                               | 4 615,06            |
| Montréal                         | Ferme André Laberge inc.                                  | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Berna inc.  | 2 343,96            |
| Montréal                         | FERME BIENCO S.E.N.C.                                     | 1 500,00            |
| Montréal                         | Ferme Brault & Frères inc.                                | 2 544,50            |
| Montréal                         | Ferme Camille Lefebvre inc.                               | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Cariluc inc.  | 3 275,89            |
| Montréal                         | FERME C D M INC   | 3 435,60            |
| Montréal                         | FERME CHOQUETTE SENC                                      | 3 872,91            |
| Montréal                         | Ferme Claude Robidoux inc., La                            | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme C.M.J.I. Robert Inc.                                | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME CR3C INC  | 563,92              |
| Montréal                         | FERME DANIEL DUTILLY INC.                                 | 1 615,84            |
| Montréal                         | FERME DAULURAIN INC.                                      | 4 247,60            |
| Montréal                         | FERME DES 4 SAISONS LTEE                                  | 4 480,00            |
| Montréal                         | FERME DES ROSALIES (2005) INC.                            | 4 891,85            |
| Montréal                         | FERME DE STE VICTOIRE INC                                 | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME D.M.S. INC.   | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Dupont & Dupont inc.                                | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Edpa Inc.   | 4 054,26            |
| Montréal                         | FERME FATRAN INC.   | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME G.D. SENC   | 1 501,72            |
| Montréal                         | FERME GÉRARD BEAUCHEMIN INC.                              | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME G. FORCIER & FILS INC.                              | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME GIARMIC INC.  | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME G & S GODIN ENR                                     | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME G.S. TÉTRAULT S.E.N.C.                              | 595,25              |
| Montréal                         | Ferme Guilbi S.E.N.C.                                     | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme J.A.D. inc.   | 676,43              |
| Montréal                         | FERME JALU INC.   | 4 797,00            |
| Montréal                         | FERME J.A. PAQUIN & CIE INC                               | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Jean-Guy Leduc & Fils inc.                          | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME JESSY PELLETIER INC.                                | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME J M GENDRON & FILS INC                              | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME JOCELYN MICHON INC                                  | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Lamarre et frères inc.                              | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME L LEBLANC ET FILS INC                               | 1 500,00            |
| Montréal                         | FERME LOREALE (2007) INC.                                 | 3 500,00            |
| Montréal                         | FERME LUC LUSSIER INC.                                    | 1 219,07            |
| Montréal                         | FERME LUKANIE SENC  | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Majanie Itée  | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME MARTIN RACICOT INC.                                 | 4 320,23            |
| Montréal                         | FERME MICHAUDVILLE INC                                    | 1 500,00            |
| Montréal                         | FERME MICHEL DARSIGNY INC.                                | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Miranda inc.  | 4 575,18            |
| Montréal                         | FERME M. MESSIER INC.                                     | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME MONDRE INC  | 766,08              |
| Montréal                         | Ferme Nault inc.  | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme N. Breton inc.                                      | 3 525,76            |
| Montréal                         | FERME P G C INC   | 4 247,70            |
| Montréal                         | Ferme Picarel inc.  | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME ROFLAMME INC  | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Roger Guillemette Inc.                              | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME SAINT AIME INC                                      | 5 000,00            |

| <i>Nom région administrative</i> | <i>Nom du bénéficiaire</i>                              | <i>Montant payé</i> |
|----------------------------------|---|---------------------|
| Montréal                         | FERMES BLANCHETTE & FILS INC.                           | 4 523,33            |
| Montréal                         | Fermes Bourdeau et fils s.e.n.c., Les                   | 4 753,08            |
| Montréal                         | FERMES J. N. BEAUCHEMIN & FILS INC.                     | 5 000,00            |
| Montréal                         | Fermes Leclair & Frères Ltée                            | 4 705,40            |
| Montréal                         | FERMES NORMAND BENJAMIN INC                             | 5 000,00            |
| Montréal                         | Fermes Prolix inc.                                      | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Thibert et Fils Inc.                              | 5 000,00            |
| Montréal                         | Ferme Villamo 2007 inc.                                 | 2 980,95            |
| Montréal                         | Ferme Wilcox inc.                                       | 5 000,00            |
| Montréal                         | FERME YVES LACOSTE & FILS INC.                          | 4 820,20            |
| Montréal                         | FONTAINE DANIEL (Noël d'Antan)                          | 508,75              |
| Montréal                         | Fontaine, Normand                                       | 811,12              |
| Montréal                         | GESTION GODWIN inc. (VIGNOBLE. CLOS STE-CROIX DE DUNHAM | 3 990,00            |
| Montréal                         | Gestion N.D.P. Brodeur Inc.                             | 3 984,40            |
| Montréal                         |   | 538,60              |
| Montréal                         |   | 3 378,90            |
| Montréal                         |   | 5 000,00            |
| Montréal                         | Jardins Dulude inc., Les                                | 5 000,00            |
| Montréal                         | Jardins M & S Riendeau inc., Les                        | 5 000,00            |
| Montréal                         | Jardins Paul Cousineau & fils inc., Les                 | 5 000,00            |
| Montréal                         | Jardins Ste-Clotilde Enr., Les                          | 2 730,80            |
| Montréal                         | J. + L. Faille senc                                     | 2 680,25            |
| Montréal                         | J.M. Cécyre inc.  | 4 563,00            |
| Montréal                         |   | 3 803,24            |
| Montréal                         |   | 5 000,00            |
| Montréal                         | La Ferme Belgica inc.                                   | 5 000,00            |
| Montréal                         | LA FERME CORMIER & FRERE INC                            | 626,94              |
| Montréal                         | LAMBERT, CARMEN, MARTIN, JOËL, SYLVAIN                  | 5 000,00            |
| Montréal                         | L'ARÔME DES CHAMPS INC                                  | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 4 154,10            |
| Montréal                         | Les cultures Dubreuil inc.                              | 4 814,15            |
| Montréal                         | LES ENTREPRISES EVERI INC                               | 5 000,00            |
| Montréal                         | LES ENTREPRISES F. DUBREUIL INC.                        | 2 000,00            |
| Montréal                         | LES ENTREPRISES LEANDRE CHARBONNEAU INC                 | 2 333,97            |
| Montréal                         |   | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 999,51              |
| Montréal                         | Maraîchers J P L Guérin & Fils Inc.                     | 2 678,20            |
| Montréal                         |   | 2 854,92            |
| Montréal                         |   | 2 000,00            |
| Montréal                         | Pomi inc.   | 561,25              |
| Montréal                         | Production Horticole Van Winden Inc.                    | 5 000,00            |
| Montréal                         | Productions maraichères Bourget & Frères inc., Les      | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 599,75              |
| Montréal                         | Société Morin Laporte S.E.N.C.                          | 2 391,00            |
| Montréal                         |   | 5 000,00            |
| Montréal                         |   | 5 000,00            |
| Montréal                         | Verger Franklin s.e.n.c.                                | 1 297,50            |
| Montréal                         | Vert Nature inc.  | 5 000,00            |
| Montréal                         | Vignoble Camy inc.                                      | 575,25              |
| Montréal                         | 9273-3278 Québec inc.                                   | 2 222,21            |
| Montréal                         | DISTRIBUTION LUKELUK INC                                | 711,20              |
| Montréal                         | Gestion Gilles Émond (2008) inc.                        | 3 806,60            |
| Outaouais                        | 9129-7051 Québec inc. (P Thompson - N Pinard)           | 2 981,25            |
| Outaouais                        | Ferme Desjardins enr.                                   | 5 000,00            |
| Outaouais                        | Ferme Ninon inc.  | 1 409,05            |
| Outaouais                        | Pommes de Terre Laurentiennes Inc.                      | 5 000,00            |
| Outaouais                        |   | 4 840,50            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | 9223-3436 Québec inc. (Bleuetière Mes Aieux)            | 5 000,00            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         |   | 648,75              |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Ferme Enchantée enr., La                                | 5 000,00            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | FERME A.M.F. SAVARD INC.                                | 5 000,00            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Ferme H.P. Gagnon & Fils Inc                            | 5 000,00            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Ferme Maric inc.  | 4 873,92            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | FERME MARLISE INC.                                      | 3 172,00            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Ferme Olofee inc.                                       | 5 000,00            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Ferme Pier Line enr.                                    | 812,70              |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Ferme Steeve Lepage                                     | 2 976,90            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         |   | 1 143,97            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         |   | 1 201,20            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Pépinière du Fjord inc.                                 | 3 836,25            |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         |   | 561,25              |

**Volet Accompagnement des entreprises**

| <i>Nom région administrative</i> | <i>Nom du bénéficiaire</i>     | <i>Montant payé</i> |
|----------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| Montréal                         | Coordination Services-Conseils | 125 000,00          |
| Montréal                         | Coordination Services-Conseils | 277 500,00          |

| <i><b>Nom région administrative</b></i> | <i><b>Nom du bénéficiaire</b></i>                               | <i><b>Montant payé</b></i> |
|---|---|----------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue                   | Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue                       | 15 600,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Réseau Agriconseils Bas-Saint-Laurent                           | 4 500,00                   |
| Capitale-Nationale                      | Réseau Agriconseils de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord | 4 100,00                   |
| Centre-du-Québec                        | Réseau Agriconseils Centre-du-Québec                            | 5 600,00                   |
| Chaudière-Appalaches                    | Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches                  | 11 600,00                  |
| Estrie                                  | Réseau Agriconseils de l'Estrie                                 | 5 600,00                   |
| Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine          | Réseau Agriconseils Gaspésie-les Îles                           | 3 300,00                   |
| Lanaudière                              | Réseau Agriconseils Montréal-Laval-Lanaudière                   | 11 100,00                  |
| Laurentides                             | Réseau Agriconseils des Laurentides                             | 9 200,00                   |
| Mauricie                                | Réseau Agriconseils de la Mauricie                              | 9 000,00                   |
| Montérégie                              | Réseau Agriconseils Montérégie-Est                              | 6 100,00                   |
| Montérégie                              | Réseau Agriconseils Montérégie Ouest                            | 23 100,00                  |
| Outaouais                               | Réseau Agriconseils Outaouais                                   | 6 400,00                   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | RÉSEAU AGRICONSEILS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN                        | 7 300,00                   |
| Abitibi-Témiscamingue                   | Groupe conseil agricole de l'Abitibi                            | 9 503,00                   |
| Abitibi-Témiscamingue                   | Groupe conseil agricole de l'Abitibi-Témiscamingue              | 2 910,00                   |
| Bas-Saint-Laurent                       | Agro-Futur Matane   | 12 504,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club Action-Sol de la Matapédia                                 | 16 615,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club de Gestion des Sols du Témiscouata                         | 28 244,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club Fertilisation 2000   | 47 122,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club Sols Vivants   | 10 728,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Groupe Conseil Agricole de la Côte-du-Sud                       | 44 315,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Groupe Pousse-Vert (CET - Pomme de terre)                       | 20 807,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Pursol  | 15 529,00                  |
| Capitale-Nationale                      | Club agroenvironnemental de la Rive-Nord                        | 34 848,00                  |
| Capitale-Nationale                      | Club Agroenvironnemental en Horticulture                        | 10 464,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Club Agro-Environnemental de l'Érable                           | 4 686,00                   |
| Centre-du-Québec                        | CLUB AGROENVIRONNEMENTAL DU CDA                                 | 9 526,00                   |
| Centre-du-Québec                        | Club Agroenvirotech   | 3 600,00                   |
| Centre-du-Québec                        | Club Environnemental et Technique Atocas Québec                 | 11 862,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Club Yamasol  | 44 901,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Dura-Sol Drummond inc.  | 19 059,00                  |
| Centre-du-Québec                        | GROUPE CONSEILS AGRO BOIS-FRANCS                                | 26 227,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club Agroenvironnemental des Etchemins                          | 16 240,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club Bélair-Morency   | 14 348,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club-Conseil Agro-Champs  | 34 519,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | CLUB CONSEIL BEAUCE AGRI-NATURE                                 | 35 939,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club de Fertilisation de la Beauce inc.                         | 65 216,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club Optisol de Montmagny                                       | 11 627,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Coop de fertilisation organique FERTIOR                         | 74 664,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | C R O B   | 46 049,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Ferti-Conseil Rive Sud  | 42 425,00                  |
| Côte-Nord                               | CLUB AGROENVIRONNEMENTAL COTE NORD                              | 7 401,00                   |
| Estrie                                  | Club agroenvironnemental de l'Estrie                            | 116 856,00                 |
| Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine          | Club Agroenvironnemental Gaspésie - Les Îles                    | 12 954,00                  |
| Lanaudière                              | Club Agroenvironnemental du Soleil Levant inc.                  | 22 668,00                  |
| Lanaudière                              | Club Agroenvironnemental Route 341 inc.                         | 10 886,00                  |
| Lanaudière                              | Cogenor Lanaudière  | 50 054,00                  |
| Laurentides                             | Agro-Pomme  | 9 765,00                   |
| Laurentides                             | Club Argenteuil Agri-Environnemental                            | 3 053,00                   |
| Laurentides                             | Club Conseil Profit-Eau-Sol                                     | 26 455,00                  |
| Laurentides                             | Groupe conseils agricoles des Hautes-Laurentides (Agro)         | 12 629,00                  |
| Mauricie                                | Groupe Envir-Eau-Sol inc.                                       | 28 145,00                  |
| Mauricie                                | Lavi-Eau-Champ  | 31 345,00                  |
| Montérégie                              | Agéo Club   | 22 843,00                  |
| Montérégie                              | Agri Action de la Montérégie                                    | 9 269,00                   |
| Montérégie                              | Association Agri-Link Sud-Ouest inc.                            | 4 074,00                   |
| Montérégie                              | Bio-Action  | 6 373,00                   |
| Montérégie                              | Cas [Club Agro-Environnemental du Suroît]                       | 10 711,00                  |
| Montérégie                              | Club Agri-Durable   | 12 479,00                  |
| Montérégie                              | CLUB AGRINOVE INC   | 90 028,00                  |
| Montérégie                              | Club Agroacton inc.   | 13 016,00                  |
| Montérégie                              | Club Agroenvironnemental Agri Conseils Maska                    | 54 279,00                  |
| Montérégie                              | Club agroenvironnemental en horticulture ornementale de l'IQDHO | 4 448,00                   |
| Montérégie                              | Club Agroenvironnemental en Pomiculture du Québec               | 12 522,00                  |
| Montérégie                              | Club Agroenvironnemental la Vallière inc.                       | 23 482,00                  |
| Montérégie                              | Club Agro Frontière   | 6 705,00                   |
| Montérégie                              | Club Agro Moisson Lac St-Louis                                  | 18 244,00                  |
| Montérégie                              | Club Conseil Gera   | 6 815,00                   |
| Montérégie                              | CLUB CONSEIL GESTRIE SOL  | 64 671,00                  |
| Montérégie                              | Club Conseil les Patriotes                                      | 20 445,00                  |
| Montérégie                              | Club ConseilSol   | 48 611,00                  |
| Montérégie                              | Club de Gestion Howick inc.                                     | 389,00                     |
| Montérégie                              | Club du Bassin Laguerre   | 6 275,00                   |
| Montérégie                              | Club Nova Terre   | 10 259,00                  |

| <i><b>Nom région administrative</b></i> | <i><b>Nom du bénéficiaire</b></i>                               | <i><b>Montant payé</b></i> |
|---|---|----------------------------|
| Montréal                                | Coopérative Agricole des Beaux-Champs                           | 33 829,00                  |
| Montréal                                | Datasol   | 10 710,00                  |
| Montréal                                | DURA-CLUB INC.  | 64 662,00                  |
| Montréal                                | Groupe Conseil Montréal-Sud                                     | 7 928,00                   |
| Montréal                                | Regroupement des Agriculteurs en Amélioration Continue          | 9 684,00                   |
| Montréal                                | Techno Champ 2000   | 26 166,00                  |
| Outaouais                               | Club des Services Agroenvironnementaux de l'Outaouais           | 10 378,00                  |
| Outaouais                               | Pontiac Soil Management Club                                    | 13 750,00                  |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Club Conseil Bleuets inc.                                       | 19 950,00                  |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean                | Groupe Multiconseil Agricole (GMA)                              | 55 977,00                  |
| Abitibi-Témiscamingue                   | Groupe conseil agricole de l'Abitibi                            | 17 300,00                  |
| Abitibi-Témiscamingue                   | Groupe conseil agricole de l'Abitibi-Témiscamingue              | 135 800,00                 |
| Bas-Saint-Laurent                       | Agro-Futur Matane   | 20 400,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club Action-Sol de la Matapédia                                 | 23 400,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club de Gestion des Sols du Témiscouata                         | 28 900,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club Fertilisation 2000   | 91 025,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Club Sols Vivants   | 10 800,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Groupe Conseil Agricole de la Côte-du-Sud                       | 90 500,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Groupe Pousse-Vert (CET - Pomme de terre)                       | 41 800,00                  |
| Bas-Saint-Laurent                       | Pursol  | 20 400,00                  |
| Capitale-Nationale                      | Club agroenvironnemental de la Rive-Nord                        | 86 875,00                  |
| Capitale-Nationale                      | Club Agroenvironnemental en Horticulture                        | 10 600,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Club Agro-Environnemental de l'Érable                           | 29 200,00                  |
| Centre-du-Québec                        | CLUB AGROENVIRONNEMENTAL DU CDA                                 | 12 100,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Club Agroenvirotech   | 26 900,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Club Environnemental et Technique Atocas Québec                 | 16 300,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Club Yamasol  | 91 275,00                  |
| Centre-du-Québec                        | Dura-Sol Drummond inc.  | 22 300,00                  |
| Centre-du-Québec                        | GROUPE CONSEILS AGRO BOIS-FRANCS                                | 30 100,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club Agroenvironnemental des Etchemins                          | 23 400,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club Bélair-Morency   | 20 700,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club-Conseil Agro-Champs  | 38 700,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | CLUB CONSEIL BEAUCE AGRI-NATURE                                 | 86 350,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Club de Fertilisation de la Beauce inc.                         | 196 875,00                 |
| Chaudière-Appalaches                    | Club Optisol de Montmagny                                       | 18 100,00                  |
| Chaudière-Appalaches                    | Coop de fertilisation organique FERTIOR                         | 205 375,00                 |
| Chaudière-Appalaches                    | C R O B   | 140 800,00                 |
| Chaudière-Appalaches                    | Ferti-Conseil Rive Sud  | 91 875,00                  |
| Côte-Nord                               | CLUB AGROENVIRONNEMENTAL COTE NORD                              | 24 200,00                  |
| Estrie                                  | Club agroenvironnemental de l'Estrie                            | 252 825,00                 |
| Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine          | Club Agroenvironnemental Gaspésie - Les Îles                    | 24 000,00                  |
| Lanaudière                              | Club Agroenvironnemental du Soleil Levant inc.                  | 24 000,00                  |
| Lanaudière                              | Club Agroenvironnemental Route 341 inc.                         | 21 950,00                  |
| Lanaudière                              | Cogenor Lanaudière  | 103 425,00                 |
| Laurentides                             | Agro-Pomme  | 18 900,00                  |
| Laurentides                             | Club Argenteuil Agri-Environnemental                            | 14 000,00                  |
| Laurentides                             | Club Conseil Profit-Eau-Sol                                     | 30 400,00                  |
| Laurentides                             | Groupe conseils agricoles des Hautes-Laurentides (Agro)         | 31 350,00                  |
| Laval                                   | Fermes en Ville Club Conseil en Agroenvironnement               | 5 400,00                   |
| Mauricie                                | Groupe Envir-Eau-Sol inc.                                       | 31 500,00                  |
| Mauricie                                | Lavi-Eau-Champ  | 33 600,00                  |
| Montréal                                | Agéo Club   | 33 500,00                  |
| Montréal                                | Agri Action de la Montréal                                      | 10 500,00                  |
| Montréal                                | Association Agri-Link Sud-Ouest inc.                            | 12 800,00                  |
| Montréal                                | Bio-Action  | 9 700,00                   |
| Montréal                                | Cas [Club Agro-Environnemental du Suroît]                       | 13 800,00                  |
| Montréal                                | Club Agri-Durable   | 17 200,00                  |
| Montréal                                | CLUB AGRINOVE INC   | 226 200,00                 |
| Montréal                                | Club Agroacton inc.   | 16 200,00                  |
| Montréal                                | Club Agroenvironnemental Agri Conseils Maska                    | 113 575,00                 |
| Montréal                                | Club agroenvironnemental en horticulture ornementale de l'IQDHO | 14 975,00                  |
| Montréal                                | Club Agroenvironnemental en Pomiculture du Québec               | 13 900,00                  |
| Montréal                                | Club Agroenvironnemental la Vallière inc.                       | 25 400,00                  |
| Montréal                                | Club Agro Frontière   | 10 100,00                  |
| Montréal                                | Club Agro Moisson Lac St-Louis                                  | 21 400,00                  |
| Montréal                                | Club Conseil Gera   | 18 100,00                  |
| Montréal                                | CLUB CONSEIL GESTRIE SOL  | 169 550,00                 |
| Montréal                                | Club Conseil les Patriotes                                      | 23 400,00                  |
| Montréal                                | Club ConseilSol   | 112 950,00                 |
| Montréal                                | Club de Gestion Howick inc.                                     | 11 200,00                  |
| Montréal                                | Club du Bassin Laguerre   | 9 200,00                   |
| Montréal                                | Club Nova Terre   | 24 875,00                  |
| Montréal                                | Coopérative Agricole des Beaux-Champs                           | 113 650,00                 |
| Montréal                                | Datasol   | 14 300,00                  |
| Montréal                                | DURA-CLUB INC.  | 139 750,00                 |

| <i>Nom région administrative</i> | <i>Nom du bénéficiaire</i>                             | <i>Montant payé</i> |
|----------------------------------|--|---------------------|
| Montréal                         | Groupe Conseil Montréal-Sud                            | 20 300,00           |
| Montréal                         | Regroupement des Agriculteurs en Amélioration Continue | 19 700,00           |
| Montréal                         | Techno Champ 2000                                      | 41 300,00           |
| Outaouais                        | Club des Services Agroenvironnementaux de l'Outaouais  | 36 200,00           |
| Outaouais                        | Pontiac Soil Management Club                           | 23 400,00           |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Club Conseil Bleuet inc.                               | 32 600,00           |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean         | Groupe Multiconseil Agricole (GMA)                     | 132 525,00          |

**Volet Soutien aux projet sectoriels de développement**

| <i>Nom région administrative</i> | <i>Nom du bénéficiaire</i> | <i>Montant payé</i> |
|----------------------------------|----------------------------|---------------------|
| Centre-du-Québec                 | La Frissonnante inc.       | 87 500,00           |



## **RP2-15**

### **p) Diversification et commercialisation en circuit court et région**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-57.

## **RP2-15**

### **q) Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-58.

## **RP2-15**

### **r) Programme d'accompagnement en innovation agricole**

Le programme s'est terminé en 2012-2013

## **RP2-15**

### **s) Programme de bourses d'études aux étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-59.

## **RP2-15**

### **t) Programme de crédit de taxes foncières agricoles**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-16 pour la répartition par région.

Le fichier électronique des bénéficiaires et des montants étant très volumineux, il peut être consulté en tout temps.

## **RP2-15**

### **u) Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-45.

## **RP2-15**

### **v) Relève agricole - Appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2014.

## **RP2-15**

### **w) Relève agricole - Appui aux initiatives de partage de main-d'œuvre et de matériel agricoles**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2013.



## **RP2-15**

### **x) Relève agricole - Appui aux initiatives régionales et sectorielles**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2013.

## **RP2-15**

### **y) Relève agricole - Appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2013.

## **RP2-15**

### **z) Soutien à l'innovation horticole**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-60.

## **RP2-15**

### **aa) Soutien aux essais de fertilisation des cultures maraîchères**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-46.

## **RP2-15**

### **bb) Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-48.

## **RP2-15**

### **cc) Programme d'aide spéciale aux petites fromageries**

Ce programme est terminé.

**dd) Programme d'aide spéciale aux fromageries**

Ce plan n'est plus en vigueur au Ministère.

## **RP2-15**

### **ee) Programmes de la Stratégie de soutien à la Transformation alimentaire**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-61.



## **RP2-15**

### **ff) Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-41.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-16

Les engagements financiers du MAPAQ concernant la lutte à la cruauté envers les animaux depuis 2010.

RÉPONSE :

|  |            |
|--|------------|
| Coût des saisies 2014-2015   | 493 354 \$ |
| Coût total versé en 2014-2015 pour les ententes de services avec les 13 SPA-SPCA | 386 622 \$ |
| Services de médecins vétérinaires praticiens 2014-2015                           | 65 700 \$  |
| Dépenses totales pour 2014-2015  | 945 676 \$ |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-17**

Étude et impact financier de l'entente fédérale du libre-échange avec l'Europe sur les produits québécois.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-66.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-18

Les détails financiers sur la flotte de bateaux du gouvernement du Québec au niveau des pêcheries et de l'aquaculture

RÉPONSE :

| ÉQUIPEMENTS                          | DATE D'ACHAT           | VALEUR À L'ACHAT | MARQUE/MODÈLE   | RÉGION – USAGE  |
|--------------------------------------|------------------------|------------------|---|---|
| Bateau « Le Mytilus »                | 2003                   | 350 000 \$       | Entreprises Léo Leblanc et fils - Bateau côtier en fibre de verre 40' | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé en mer pour R-D en aquaculture et en pêche et monitoring                  |
| Radeau de sauvetage                  | 2000                   | 3 625 \$         | Marine Safety System Ltd. – Pneumatique                               | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine: Installé sur le bateau « Le Mytilus » pour sécurité                                |
| Bateau à double coque « Le Ponton »  | 2006                   | 11 000 \$        | Technikal 13 – aluminium 18'  | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé au bassin du Havre Aubert pour R-D en aquaculture et monitoring           |
| Bateau à double coque « La Picasse » | 2000                   | 7 000 \$         | S. Bouffard Maintenance – 24'   | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé dans la lagune de Havre aux Maisons pour R-D en aquaculture et monitoring |
| Bateau « La Laguna »                 | 1980                   | 6 000 \$         | Chaloupe de 16' en fibre de verre                                     | Prêt à Merinov aux Îles-de-la-Madeleine : Utilisé dans la lagune de Grande Entrée pour R-D en aquaculture et monitoring     |
| Bateau « Le Marica »                 | 2001                   | 59 999 \$        | Chantier Tourelle – 30' en fibre de verre                             | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé en mer et dans les baies pour R-D en aquaculture et monitoring                         |
| Bateau « Bassanus »                  | 2002                   | 24 781 \$        | Doral International – 22' en fibre de verre                           | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé près des côtes et dans les baies pour R-D en aquaculture et monitoring                 |
| Bateau Bombard                       | 2004                   | 4 267 \$         | Zodiac Bombard à fond rigide  | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé près des côtes et dans les baies pour R-D en aquaculture et monitoring                 |
| Bateau Cherokee                      | 2004                   | 12 189 \$        | Zodiac Cherokee à fond rigide   | Prêt à Merinov en Gaspésie : Utilisé près des côtes et dans les baies pour R-D en aquaculture et monitoring                 |
| Bateau – chaloupe                    | Inconnu plus de 20 ans | Inconnu          | Chaloupe de 16' en fibre rigide                                       | Utilisé par le MAPAQ au bureau de Blanc-Sablon / moyen de transport pour services techniques en Basse-Côte-Nord             |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-19**

Détails financiers du MAPAQ auprès de l'Abattoir Lévinoff-Colbex.

---

**RÉPONSE :**

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) n'a pas contribué au financement de l'Abattoir Levinoff-Colbex (ALC), lors de son achat par la Fédération des producteurs de bovins du Québec (FPBQ) ni lors des tentatives de sauvetage de l'entreprise.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-20**

Concernant le Conseil des appellations réservées et des termes valorisants, fournir :

- le budget d'opération, effectifs (ETC) et masse salariale de l'organisme en 2014-2015;
- le bilan de ses activités depuis sa création;
- la liste des appellations réservées à ce jour au Québec;
- la liste détaillée de toutes les subventions et/ou contrats attribués en 2014-2015;
- les coûts de conception, de maintenance et/ou de modernisation du site Internet.

---

**RÉPONSE :**

**Budget d'exploitation et masse salariale au cours de la période visée :**

- Charges d'exploitation : 802 120 \$<sup>1</sup>, dont 72 % (574 708 \$) de masse salariale
- Sept employés réguliers

**Bilan des activités depuis la création du CARTV (2008) :**

- Établissement et mise à jour de règles et référentiels pour les différents types d'appellations et pour les termes valorisants
- Évaluation de cahiers des charges et de plans de contrôles
- Accompagnement des groupes requérants
- Recommandations d'appellations réservées aux fins de reconnaissance par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- Accréditation et surveillance des organismes de certification
- Surveillance sur les marchés et répression des fraudes
- Harmonisation du système de gestion de l'appellation biologique (fédéral-provincial)
- Diffusion d'information au public et à l'industrie
- Maintien et modernisation des systèmes d'information du CARTV
- Création du logo Bio Québec et des logos génériques (AO, IGP, AS, AST)
- Planification stratégique et actualisation du fonctionnement
- Consultation publique, analyse du plan de contrôle et recommandation de l'appellation « Vin de glace du Québec »
- Analyse du plan de contrôle et recommandation de l'appellation « Cidre de glace du Québec »
- Analyse du plan de contrôle du projet d'appellation « Fromage de vache de race canadienne »
- Analyse et consultation publique sur le projet « Maïs sucré de Neuville »
- Collaboration avec des partenaires (en vue de favoriser la synergie et la cohérence)
- Développement de formations sur l'application de la Loi

**Liste des appellations à ce jour :**

- Appellation « biologique » (± 1 350 entreprises)
- Indication géographique protégée « Agneau de Charlevoix » (4 entreprises)
- Indication géographique protégée « Cidre de glace du Québec » (±10 entreprises)
- Indication géographique protégée « Vin de glace du Québec » (±12 entreprises)

**Liste des subventions reçues pour la période visée :**

- Financement de base du MAPAQ : 500 000 \$
- Projet « Système d'information sur l'agriculture biologique » financé par le Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique (MAPAQ) : 19 305 \$

---

<sup>1</sup> Données préliminaires pour le dernier exercice financier

**Liste des contrats attribués pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015 :**

| <b>Fournisseurs</b>   | <b>Montants versés<br/>[Taxes incluses]</b> |
|---|---|
| Adecco (Main-d'œuvre temporaire)                                | 8 371 \$                                    |
| ABSL (Comptabilité)   | 7 531 \$                                    |
| APSV (Comptabilité)   | 10 405 \$                                   |
| Aviva (Assurances automobile)                                   | 325 \$                                      |
| Carey Smiley (consultante)                                      | 2 305 \$                                    |
| Cloud-IT (Support informatique bureautique)                     | 270 \$                                      |
| Dufresne Hébert Comeau (Avocats)                                | 40 338 \$                                   |
| Espace Courbe (Consultant système d'information, programmation) | 5 506 \$                                    |
| Gaëlle Dubé (Consultant œnologie)                               | 2 101 \$                                    |
| Guy Verville (Infographiste et webmestre)                       | 2 382 \$                                    |
| Julie Corcoran (Infographiste)                                  | 3 294 \$                                    |
| McKelvey Communications (Traduction)                            | 3 508 \$                                    |
| Michel Lesage Consultant (Planification stratégique)            | 12 427 \$                                   |
| Miller Thomson Pouliot (Avocats)                                | 419 \$                                      |
| Mohamed Ghellache (Programmeur)                                 | 2 000 \$                                    |
| OenoQuébec (Consultant œnologie)                                | 4 505 \$                                    |
| Pagala (Consultant système d'information et programmation)      | 8 347 \$                                    |
| Pierre Rhéaume communications inc.                              | 2 230 \$                                    |
| Regroupement loisirs et sports Québec (Tenue de livres)         | 10 995 \$                                   |
| Sisca (Imprimerie)  | 1 999 \$                                    |
| Solution ISG (Hébergeur serveur applications Web)               | 6 111 \$                                    |
| Turbulence (Consultant graphisme, impression)                   | 592,12 \$                                   |
| Univesta (Courtier d'assurances)                                | 13 676,00 \$                                |

**Site Internet, investissement pour la période visée :**

Conception, entretien et mise à jour du site Internet :

- Guy Verville, consultant en informatique, mise à jour du logiciel CMS 1 075\$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-21**

Concernant les inspections effectuées dans le secteur alimentaire, fournir pour 2014-2015 les données suivantes ventilées par région et type d'inspection :

- le nombre d'inspections;
- le nombre d'inspecteurs;
- le nombre total d'avis de condamnation;
- le montant total des amendes.

---

**RÉPONSE :**

- Nombre d'inspections : 45 392 du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015 (incluant la Ville de Montréal)
- Nombre d'inspecteurs et d'inspecteurs vétérinaires dans le secteur alimentaire et ceux dédiés au bien-être animal en région, en 2014-2015 : 244 (incluant les 34 inspecteurs à la Ville de Montréal).
- Nombre total d'avis de condamnations et montant total des amendes du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015 (excluant les données de la cour municipale de Montréal):
  - Nombre d'avis de condamnations : 1 183
  - Montant total des amendes : 747 427 \$

L'information est disponible sur le site Internet à l'adresse suivante :

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Consommation/condamnations/Pages/Recherchecondamnations.aspx>

Quant aux condamnations effectuées par la cour municipale de Montréal, l'information est disponible à l'adresse suivante :

[http://ville.montreal.qc.ca/portal/page?\\_pageid=2136%2c2655443&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://ville.montreal.qc.ca/portal/page?_pageid=2136%2c2655443&_dad=portal&_schema=PORTAL)



STATISTIQUES D'INSPECTION MAPAQ PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES  
ANNÉE 2014-2015

|                                     | <u>Nb<sup>3</sup></u><br><u>Inspecteurs</u> | <u>Production</u> |               | <u>Transformation</u> |                           | <u>Entrepôt/distribution</u> |               | <u>Viandes impropres</u> |               | <u>Rest. / V. au détail <sup>2</sup></u> |               | <u>Santé Animale</u> |               |
|-------------------------------------|---|-------------------|---------------|-----------------------|---------------------------|------------------------------|---------------|--------------------------|---------------|--|---------------|----------------------|---------------|
|                                     |   | <b>Nb</b>         | <b>Heures</b> | <b>Nb</b>             | <b>Heures<sup>1</sup></b> | <b>Nb</b>                    | <b>Heures</b> | <b>Nb</b>                | <b>Heures</b> | <b>Nb</b>                                | <b>Heures</b> | <b>Nb</b>            | <b>Heures</b> |
| 01- Bas-Saint-Laurent               | 11  | 476               | 610,8         | 204                   | 306,3                     | 17                           | 17,6          | 1                        | 1,5           | 1 073                                    | 1 598,2       | 127                  | 185,5         |
| 02- Saguenay / Lac-St-Jean          | 10  | 309               | 434,6         | 148                   | 1 130,8                   | 8                            | 3,5           | 5                        | 6,8           | 1 302                                    | 1 872,5       | 121                  | 148,4         |
| 03- Québec                          | 26  | 267               | 400,4         | 278                   | 1 529,3                   | 27                           | 25,4          | 14                       | 21,9          | 3 046                                    | 4 023,3       | 182                  | 260,0         |
| 04- Mauricie                        | 19  | 221               | 289,8         | 348                   | 6 799,8                   | 9                            | 6,5           | 2                        | 3,2           | 888                                      | 920,7         | 91                   | 123,8         |
| 05- Estrie                          | 21  | 493               | 652,0         | 567                   | 5 681,2                   | 12                           | 8,7           | 3                        | 2,3           | 1 438                                    | 1 840,4       | 103                  | 170,3         |
| 06- Montréal                        | 1   | 2                 | 4,1           | 21                    | 32,5                      | 2                            | 3,9           | 6                        | 9,3           | 33                                       | 29,5          | 26                   | 38,0          |
| 07- Outaouais                       | 12  | 106               | 162,3         | 172                   | 2 742                     | 7                            | 5,5           | -                        | -             | 1 560                                    | 1 872,1       | 114                  | 148,3         |
| 08- Abitibi-Témiscamingue           | 5   | 83                | 104,7         | 52                    | 89,5                      | 6                            | 4,5           | -                        | -             | 625                                      | 775,7         | 84                   | 129,5         |
| 09- Côte-Nord                       | 4   | 4                 | 3,3           | 17                    | 25,3                      | 8                            | 4,8           | -                        | -             | 461                                      | 670,3         | 19                   | 28,3          |
| 10- Nord du Québec                  | 2   | -                 | -             | -                     | -                         | -                            | -             | -                        | -             | 66                                       | 79,5          | 3                    | 3,3           |
| 11- Gaspésie / Iles-de-la-Madeleine | 7   | 34                | 42,3          | 89                    | 346                       | 3                            | 2,8           | 1                        | 0,8           | 500                                      | 663,8         | 67                   | 93,9          |
| 12- Chaudières-Appalaches           | 33  | 1 309             | 1 739,6       | 1 040                 | 9 549,9                   | 23                           | 19,9          | 56                       | 65,0          | 1 601                                    | 2 132,1       | 231                  | 320,8         |
| 13- Laval                           | 10  | 7                 | 5,5           | 43                    | 79,5                      | 23                           | 34,7          | -                        | -             | 1 450                                    | 2 023,3       | 23                   | 31,3          |
| 14- Lanaudière                      | 14  | 197               | 226,2         | 128                   | 267,0                     | 10                           | 10,5          | 26                       | 28,0          | 1 818                                    | 2 277,8       | 166                  | 204,9         |
| 15- Laurentides                     | 24  | 186               | 187,9         | 141                   | 762,4                     | 12                           | 6,8           | 10                       | 7,0           | 2 284                                    | 2 855,0       | 140                  | 189,5         |
| 16- Montérégie                      | 42  | 837               | 1 048,3       | 807                   | 11 082,7                  | 44                           | 35,4          | 47                       | 56,4          | 5 665                                    | 6 766,0       | 350                  | 483,8         |
| 17- Centre-du-Québec                | 23  | 699               | 932,5         | 365                   | 2 535,4                   | 24                           | 102,6         | -                        | -             | 1 028                                    | 1 290,4       | 130                  | 206,6         |

<sup>1</sup> Inclus le temps en inspection permanente dans les abattoirs  
<sup>2</sup> Ces données ne comprennent pas les données de la ville de Montréal.  
<sup>3</sup> Nb d'inspecteurs différents ayant réalisé des visites d'inspection. Un même inspecteur peut couvrir plus d'une région  
Source: SMSAIA

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-22

Liste des bureaux régionaux du MAPAQ incluant ceux qui ont été et seront fermés ou regroupés et tableau comparatif des effectifs pour chacune des directions régionales pour les cinq années.

RÉPONSE :

Liste des bureaux régionaux du MAPAQ

|   |                 |
|---|-----------------|
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                     | Rimouski        |
| Direction régionale Saguenay-Lac Saint-Jean               | Alma            |
| Direction régionale Capitale Nationale                    | Québec          |
| Direction régionale Mauricie                              | Trois-Rivières  |
| Direction régionale Estrie                                | Sherbrooke      |
| Direction régionale Outaouais                             | Gatineau        |
| Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec  | Rouyn-Noranda   |
| Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine         | Caplan          |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                  | Sainte-Marie    |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière             | l'Assomption    |
| Direction régionale Laurentides                           | Blainville      |
| Direction régionale Montérégie Est                        | Saint-Hyacinthe |
| Direction régionale Montérégie Ouest                      | Sainte-Martine  |
| Direction régionale Centre-du-Québec                      | Nicolet         |
| Direction régionale Gaspésie                              | Gaspé           |
| Direction régionale Côte-Nord                             | Sept-Îles       |
| Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures | Trois-Rivières  |
| Direction régionale Îles-de-la-Madeleine                  | Cap-aux-Meules  |

Effectifs réguliers autorisés pour chacune des directions régionales

|   |           |
|---|-----------|
|   | 2014-2015 |
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                     | 20        |
| Direction régionale Saguenay-Lac Saint-Jean               | 18        |
| Direction régionale Capitale Nationale                    | 17        |
| Direction régionale Mauricie                              | 12        |
| Direction régionale Estrie                                | 26        |
| Direction régionale Outaouais                             | 15        |
| Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec  | 16        |
| Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine         | 11        |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                  | 29        |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière             | 16        |
| Direction régionale Laurentides                           | 18        |
| Direction régionale Montérégie Est                        | 25        |
| Direction régionale Montérégie Ouest                      | 25        |
| Direction régionale Centre-du-Québec                      | 26        |
| Direction régionale Gaspésie                              | 10        |
| Direction régionale Côte-Nord                             | 7         |
| Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures | 13        |
| Direction régionale Îles-de-la-Madeleine                  | 7         |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-23

État de situation et résumé des activités des tables filières réalisées en 2014-2015, ventilées par table. Montant octroyé par le ministère pour chacune des tables filières en 2014-2015 et prévisions pour 2015-2016.

RÉPONSE :

| Nom de la filière                     | État de situation   | Activités  | Montant fourni par le Ministère   |
|---------------------------------------|---|--|---|
| Table filière productions maraîchères | Active  | <ul style="list-style-type: none"><li>Une rencontre de la Table filière des productions maraîchères et 2 rencontres des différents comités (Direction, HRI, Qualité et mise en marché, Innovation et environnement, OGM et Promotion).</li></ul> Principaux dossiers 2014 : <ul style="list-style-type: none"><li>Suivi du plan stratégique 2009-2014.</li><li>Discussion sur les rapprochements possibles avec la Table filière serriculture maraîchère et l'embauche d'un agent de développement.</li><li>Suivi du forum québécois des décideurs en horticulture fruitière et maraîchère.</li><li>Rencontre d'information sur les OGM en horticulture (processus d'approbation et outils disponibles).</li></ul> | <b>Projets 2014-2015:</b><br>Pas de budget de fonctionnement, ni de financement directement à la Table, mais aux organismes impliqués :<br><br>Analyse comparative de l'environnement d'affaires des secteurs horticoles québécois et de l'Ontario (PSSSD2: 19 910 \$)<br><br>Évaluation des principaux risques climatiques actuels sur les cultures maraîchères afin d'identifier les besoins d'adaptation et les technologies potentielles (PAFRAPD: 32 563 \$) |
| Table filière serriculture maraîchère | Active  | Deux rencontres de la Table filière serriculture maraîchère (juin-décembre 2014).<br><br>Les principaux dossiers 2014 :<br><br>Suivi du plan d'action 2013-2018<br><br>Discussion du projet « Caractéristiques distinctives des légumes de serre du Québec ».<br><br>Discussion sur les rapprochements possibles avec la Table filière productions maraîchères et l'embauche d'un agent de développement<br><br>Suivi du projet financement collectif obligatoire  | Projet « compétitivité maraîchère et serricole »<br><br>PSSSD2 : 146 140 \$   |
| Table filière ovine                   | Filière non incorporée, active. Les principaux acteurs de l'industrie y sont représentés (CEPOQ, FPAMQ, SEMRPQ, Abattoir Forget, MAPAQ, AAC)<br><br>La coordination de la table est assumée par le CEPOQ. | Implication de la table dans la démarche de dépôt du projet Caractérisation de la viande ovine, financé au PSSSD2. Rôle de la table dans ce projet : support et concertation. Projet réalisé par le CEPOQ.<br><br>Discussion sur la réalisation d'une planification stratégique de l'industrie (maillons production et transformation) pour la période 2016-2021.  | Aucun financement de la table   |

| Nom de la filière                                      | État de situation  | Activités   | Montant fourni par le Ministère   |
|--|--|---|---|
| Table filière pomme                                    | <p>La Table filière pomme est active et l'état de la concertation est bon.</p> <p>La Table filière pomme s'est dotée d'une planification stratégique 2010-2015 pour l'ensemble du secteur.</p> <p>La Table a travaillé sur son plan d'action de 2014-2015.</p> | <p>2014-2015 :</p> <p>Il y a eu deux rencontres de la Table filière pomme et 2 rencontres du Conseil de direction de la Table.</p> <p>Les travaux de la Table et du Conseil de direction ont principalement porté sur la réalisation du Plan d'action de la Planification stratégique du secteur.</p> <p>Le plan stratégique se terminera en 2015.</p> <p>Une monographie a été réalisée en mars 2015.</p>                  | Aucun montant pour le fonctionnement.   |
| Conseil québécois des plantes fourragères (CQPF)       | <p>Active</p> <p>La table filière des plantes fourragères et le Conseil québécois des plantes fourragères (CQPF) ont fusionné pour une meilleure représentation du secteur.</p> <p>Le plan stratégique 2012-2016 est en cours de réalisation.</p>              | <p>Trois rencontres ont été effectuées en 2014-2015.</p> <p>La table filière a mis en place un forum sur le foin de commerce qui regroupe les intervenants impliqués dans le commerce du foin.</p> <p>Une mission a été organisée en Ontario en 2014 pour développer des partenariats d'affaires avec les producteurs de foin ontariens.</p> <p>Deux projets ont été déposés aux programmes PSSSD-2 et PAFRAD du MAPAQ.</p> | <p>Projets en évaluation pour financements:</p> <p>49 500 \$ (PSSD-2)</p> <p>25 000 \$ (PAFRAD)</p> |
| Groupe de concertation du secteur des grains du Québec | <p>Active</p> <p>Le plan stratégique (2012-2016) du Groupe de concertation du secteur des grains du Québec est en cours de réalisation. Plusieurs actions (4) ont déjà été réalisées avec un financement du PSSSD</p>  | <p>3 rencontres ont été effectuées en 2014-2015.</p> <p>La table filière a travaillé sur la réalisation des actions en lien avec le plan stratégique notamment le lancement du concept « Attitude qualité »; la mise à jour du Guide des bonnes pratiques commerciales.</p> <p>Le projet sur l'analyse du cycle de vie du secteur des grains a été réalisé en 2014-2015.</p>  | <p>Projet en évaluation pour financement:</p> <p>70 000 \$ (PSSD-2)</p>                             |

| Nom de la filière   | État de situation   | Activités  | Montant fourni par le Ministère  |
|---|---|--|--|
| Table filière des légumes de transformation (table filière et ses comités de travail (3)) | Table filière :<br><br>La Table filière des légumes de transformation est active et l'état de la concertation démontre une grande maturité.   | 2014-2015 :<br><br>Trois rencontres (1 physique, 2 téléphoniques).<br><br>Une monographie a été réalisée en novembre 2014.<br><br>Poursuite des travaux de la Table filière et de ses 3 comités de travail dans le cadre de sa planification stratégique 2010-2015.  | Aucun montant pour le fonctionnement au fil des ans.<br><br>Projet de bilan environnemental et des conditions de travail (analyse de cycle de vie) a été réalisé Subvention via le PSSSD2 de 68 585 \$   |
|   | Comité innovation :<br><br>Par souci d'efficience, le comité innovation se rencontrera dorénavant de façon virtuelle avec rencontre physique au besoin. Un Google + a été créé pour faciliter le partage d'information. | 2014-2015 :<br><br>1 rencontre téléphonique<br><br>Suivis des projets de recherche et d'innovation en production et transformation dans le cadre du plan d'action 2013-2014. Création d'un site Google + par l'industrie.  | Aucun montant pour le fonctionnement au fil des ans.<br><br>Comité innovation :<br><br>Poursuite du projet Bonduelle Canada « Location d'équipement pour la mise au point en usine du procédé de séchage par micro-ondes sous – vide (MOSV) pour les légumes de transformation » - Déboursement de 62 5000 \$ pour l'année 2014-2015 |
|   | Comité concombres de transformation :<br><br>Ce comité est sous la responsabilité de la Fédération québécoise des fruits et légumes de transformation.  | 2014-2015 :<br><br>1 rencontre concernant les essais de cultivars, les exigences culturales des cultivars pathénocarpiques et le développement.  | Aucun montant pour le fonctionnement en 2014-2015  |
|   | Comité mise en marché :   | 2014-2015<br><br>1 rencontre<br><br>Poursuite des travaux en lien avec le plan d'action. (marché biologique, stratégie pour pénétrer le marché de l'institutionnel, outils de visibilité avec l'AQDFL)   | Aucun montant pour le fonctionnement au fil des ans.   |
| Table filière porcine du Québec   | Active en 2014<br>Fonctionne sous forme de comités en fonction des besoins identifiés.  | En 2013-2014 et 2014-2015 le Comité de travail abattoirs / Fédération : a été suspendu pour être remplacé par un Comité pour la négociation du renouvellement de la convention.<br><br>Comité technique : minimum de 3 rencontres par année.<br><br>En 2013-2014, le Comité filière s'est réuni 1 fois en préparation des enjeux de la filière. En 2014-2015, le Comité filière, le Comité des leaders et le groupe Chantier 3 : a tenu 12 rencontres et 2 conférences téléphoniques afin d'élaboration et faire le suivi du plan stratégique de la filière. |  |

| Nom de la filière  | État de situation   | Activités  | Montant fourni par le Ministère  |
|--|---|--|--|
| Table filière horticulture ornementale                         | Filière incorporée  | <p>Aucune rencontre de la table filière en 2014</p> <p>Les principaux dossiers 2014 :</p> <p>Mise en œuvre de la campagne promotionnelle de l'industrie horticole 2014.</p> <p>Participation au projet de financement obligatoire</p> <p>Suivi du plan stratégique 2013-2017 et mise en œuvre des actions découlant du forum ornemental (Projets : marché municipal, marchés émergents, chambre de coordination)</p>   | <p>Aucun soutien du PSSSD pour assurer le fonctionnement de la table filière 2014-2015</p> <p>Projet « Chambre de coordination » : 246 501 \$</p> <p>Projet « marchés émergents » : 109 978 \$</p> |
| Filière cheval   | <p>Filière incorporée et active. Les principaux acteurs de l'industrie y sont représentés.</p> <p>La filière cheval est impliquée dans le processus de fusion des organismes du secteur équins (qui inclue FEQ, CCRCQ, CAQ et FCQ).</p> | <p>Un plan d'action est établi chaque année afin de réaliser le plan stratégique de développement.</p> <p>Rencontres en 2013-2014 :</p> <p>6 réunions de la Filière.</p> <p>1 conférence téléphonique.</p> <p>L'assemblée générale annuelle.</p> <p>1 réunion du groupe de concertation.</p> <p>Plan stratégique 2014</p> <p>Réunion de la Filière</p> <p>Participation aux activités de la stratégie santé bien-être animal</p>   | <p>2013-2014 : 50 000 \$</p> <p>Provenant du PSSSD2.</p>   |
| Comité pour le développement de la canneberge du Québec (CDCQ) | Active  | <p>4 rencontres du CDCQ (avril-juin- juillet (2x) 2014).</p> <p>Les principaux dossiers 2014 :</p> <p>Adoption des règlements généraux du CDCQ et d'un code d'éthique</p> <p>Démarches pour déterminer un mécanisme de régulation du volume de production en accord avec l'industrie nord-américaine (projet avorté à la suite de la décision du USDA en août 2014)</p> <p>Demande d'aide financière pour l'embauche d'un agent de développement – PSSSD2 Volet 4</p>  | <p>Projet « Agent de développement/ CDCQ »</p> <p>PSSSD2-Volet4 : 1er versement de 37 500 \$ sur un total d'aide accordée de 50 000 \$</p>   |
| Filière biologique du Québec (FBQ)                             | Active  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tenue de quatre rencontres du conseil d'administration.</li> <li>Élaboration et présentation de la Stratégie collective de développement du secteur biologique québécois 2014-2018.</li> <li>Embauche d'un agent de développement pour soutenir la dynamique de concertation de l'industrie biologique québécoise.</li> <li>Coordination de la mise en œuvre de la Stratégie collective de développement du secteur.</li> <li>Développement d'une stratégie de marketing/communication pour la valorisation des aliments biologiques.</li> <li>Participation aux rencontres de la Table sur le développement de la production biologique de l'Union des producteurs agricoles, au développement d'un programme de partenariat financier et aux éditions de Québec et de Montréal du Salon Expo Manger santé.</li> </ul> | 96 500 \$  |
| Filière biologique des plantes de santé du Québec              | Active  | Tenue d'une rencontre de son conseil d'administration  | 0 \$   |

| Nom de la<br>filière | État de situation | Activités | Montant fourni<br>par le Ministère |
|----------------------|-------------------|-----------|------------------------------------|
| (FBPSQ)              |                   |           |                                    |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-24**

Liste des fermetures de fermes agricoles au cours de l'année 2014-2015 en précisant :

- la date de la fermeture;
- le nombre d'emplois perdus;
- la région.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-25**

Liste des fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs) au cours de l'année 2014-2015 en précisant :

- la date de la fermeture ;
- le nombre d'emplois perdus ;
- la région.

---

**RÉPONSE :**

La liste des établissements annexée indique les 106 fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs) pour 2014-2015 qui détiennent un permis du Ministère.

- La date de fermeture inscrite au tableau en annexe correspond à la date à laquelle le Ministère a administrativement fermé le dossier. À noter que certains établissements peuvent avoir cessé leurs opérations depuis une longue période et que d'autres peuvent simplement avoir changé de type de permis, par exemple pour un abattoir de proximité qui devient un abattoir sous inspection permanente.
- Les données relatives aux pertes d'emploi, de même que toute donnée relative au nombre d'employés d'un établissement alimentaire, ne sont pas recensées dans le processus d'émission de permis.
- Les régions sont indiquées au tableau en annexe.

LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2014-2015  
SOUS-MINISTÉRIAT À LA SANTÉ ANIMALE ET À L'INSPECTION DES ALIMENTS

| Exploitant  | Raison Sociale                         | Région | MRC                      | Type d'entreprise         | Date de fermeture du dossier |
|---|--|--------|--------------------------|---------------------------|------------------------------|
| CENTRE DE DEVELOPPEMENT BIOALIMENTAIRE DU QUEBEC INC.   |  |        | 1 KAMOURASKA             | FABR JUS, BOISSON PLATE   | 2015-02-20                   |
| GOULET NICOLE,LAVOIE ROGER,LAVOIE SAMUEL                | FERME LE RAKU                          |        | 1 KAMOURASKA             | MINOTERIE (MEUNERIE)      | 2014-07-04                   |
| MATHIEU MARIE-ANDREE,PELLETIER FRANCIS                  | LE POTAGER ENCHANTE                    |        | 1 LA MATAPEDIA           | CONSERVERIE PROD VEGETAUX | 2014-08-27                   |
| GAUDET YVON   | LA BOULANGE D'AUCLAIR                  |        | 1 TEMISCOUATA            | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2015-03-19                   |
| GILBERT MICHEL  | LEJEUNE VERGER                         |        | 1 TEMISCOUATA            | FABR JUS, BOISSON PLATE   | 2014-12-11                   |
|   | <b>Nombre 1</b>                        |        | 5                        |                           |                              |
| BRASSARD ALEXIS,BRASSARD REJEAN                         |  |        | 2 LAC-SAINT-JEAN-EST     | DECOUPE A FORFAIT         | 2015-01-07                   |
| LORD LAVAL  |  |        | 2 LE DOMAINE-DU-ROY      | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-10-15                   |
| FROMAGERIE LA PETITE HEIDI ENR.                         |  |        | 2 LE FJORD-DU-SAGUENAY   | USINE PRODUITS LAITIERS   | 2014-05-06                   |
| LALANCETTE GUYLAINE                                     | OPTIBLEU                               |        | 2 MARIA-CHAPDELAINE      | FABR JUS, BOISSON PLATE   | 2014-08-29                   |
| LAVOIE MIVILLE  |  |        | 2 SAGUENAY               | DECOUPE A FORFAIT         | 2015-02-06                   |
|   | <b>Nombre 2</b>                        |        | 5                        |                           |                              |
| 9022-9816 QUEBEC INC.                                   | LE VEAU DE CHARLEVOIX                  |        | 3 CHARLEVOIX-EST         | CHARCUTERIE               | 2014-11-19                   |
| DESGAGNE GENEVIEVE                                      |  |        | 3 LA COTE-DE-BEAUPRE     | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2014-09-18                   |
| QUELLET LIZETTE   | LE MEILLEUR DE L'ILE                   |        | 3 L'ILE-D'ORLEANS        | CONFITURE/SIROP,/GARNITUR | 2014-10-07                   |
| PAQUET SANDRA,BOUCHARD FRANCINE                         | CHOCOLATERIE LES PETITES GATERIES      |        | 3 PORTNEUF               | CHOCOLATERIE & CONFISERIE | 2014-10-29                   |
| E. LAURENT CHOCOLATIER BELGE INC.                       | LOCAL PREPARATION CHOCOLATIER BELGE    |        | 3 QUEBEC                 | CHOCOLATERIE & CONFISERIE | 2014-11-11                   |
| ATELIERS DE TRAVAIL CTPH INC.*****                      |  |        | 3 QUEBEC                 | USINE (PRODUITS DIVERS)   | 2014-11-20                   |
| SUCRERIES DE GRAND-MAMAN 1987 INC.                      |  |        | 3 QUEBEC                 | CHOCOLATERIE & CONFISERIE | 2014-10-29                   |
| LES DISTRIBUTIONS DISTRICEL INC.                        |  |        | 3 QUEBEC                 | CHOCOLATERIE & CONFISERIE | 2014-11-12                   |
| DISTRIBUTION J.G.D. INC.                                |  |        | 3 QUEBEC                 | CHARCUTERIE               | 2014-06-20                   |
|   | <b>Nombre 3</b>                        |        | 9                        |                           |                              |
| LAFLAMME CHRISTIAN                                      |  |        | 4 LA TUQUE               | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-10-15                   |
| DUCHESNE JOCELYN  | CENTRE APICOLE JOCELYN DUCHESNE        |        | 4 LES CHENAUX            | CONDITIONNEUR DE MIEL     | 2014-07-14                   |
| 9094-8902 QUEBEC INC.                                   | CERISERAIE LE TEMPS DES CERISES        |        | 4 MASKINONGE             | CONSERVERIE PROD VEGETAUX | 2014-06-13                   |
|   | <b>Nombre 4</b>                        |        | 3                        |                           |                              |
| FERME JEAN-NOEL GROLEAU INC.                            |  |        | 5 COATICOOK              | CHARCUTERIE               | 2014-10-31                   |
| GUERTIN MICHEL  |  |        | 5 LE GRANIT              | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-09-23                   |
| LA REINE DES BOIS S.E.N.C.                              |  |        | 5 LE GRANIT              | CONDITIONNEUR DE MIEL     | 2014-09-11                   |
| GERVAIS DANIEL  | BOUCHERIE SAUVAGINE LAPATRIE           |        | 5 LE HAUT-SAINT-FRANCOIS | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-09-11                   |
| ST-JACQUES ALAIN  |  |        | 5 LE VAL-SAINT-FRANCOIS  | CHARCUTERIE               | 2015-01-28                   |
| BOUSKELA PHILIPPE                                       |  |        | 5 MEMPHREMAGOG           | PROD BASE PROTEINES VEGET | 2014-10-10                   |
| CITADELLE, COOPERATIVE DE PRODUCTEURS DE SIROP D'ERABLE | PRODUITS ACERICOLES J-C BEAUDRY ESTRIE |        | 5 SHERBROOKE             | ERABLIERE (CONDITIONNEUR) | 2014-05-01                   |
|   | <b>Nombre 5</b>                        |        | 7                        |                           |                              |
| GESTION YVES MAGNAN INC.                                | RESTAURANT ET TAVERNE MAGNAN           |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2015-02-04                   |
| 9056-2307 QUEBEC INC.                                   | BOUCHERIE CHARCUTERIE BENITO           |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-06-17                   |
| MANDELLI INC.   | MANDELLI INC.                          |        | 6 MONTREAL               | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2014-04-23                   |
| SYSCO CANADA, INC.                                      | LES VIANDES ST-LAURENT                 |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-11-12                   |
| FRUITS DE MER BLUEWATER INC.                            |  |        | 6 MONTREAL               | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-08-27                   |
| 9175-9654 QUEBEC INC.                                   | VIANDES & VOLAILLES SUPRA              |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-04-30                   |
| ROSE CANARD   |  |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-06-20                   |
| LES RESTAURANTS SOUPE SOUP INC.                         |  |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-06-20                   |
| ALIMENTATION ZERO8 INC.                                 |  |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-05-01                   |
| ALIMENTS FDL INC.                                       |  |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-10-08                   |
| EMIF S.E.N.C.   |  |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2014-10-16                   |
| BOUCHERIE MURUHUAY INC.                                 |  |        | 6 MONTREAL               | CHARCUTERIE               | 2015-03-25                   |

LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2014-2015  
SOUS-MINISTÉRIAT À LA SANTÉ ANIMALE ET À L'INSPECTION DES ALIMENTS

| Exploitant                               | Raison Sociale                      | Région | MRC                         | Type d'entreprise         | Date de fermeture du dossier |
|--|-------------------------------------|--------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Nombre 6                                 |                                     | 12     |                             |                           |                              |
| LA SOUPIERE DE L'AMITIE DE GATINEAU INC. |                                     | 7      | GATINEAU                    | CHARCUTERIE               | 2014-09-22                   |
| LA TOQUE VERTE                           |                                     | 7      | LES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS | PROD.CONGELES/DESHYDRATES | 2015-02-06                   |
| 131387 CANADA INC.                       | BOUCHERIE J.S.J.                    | 7      | PONTIAC                     | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-10-21                   |
| Nombre 7                                 |                                     | 3      |                             |                           |                              |
| 9083-2767 QUEBEC INC.                    | ALIMENTS ROGER                      | 8      | LA VALLEE-DE-L'OR           | CHARCUTERIE               | 2014-11-07                   |
| MONDIALIMENT INC.                        |                                     | 8      | LA VALLEE-DE-L'OR           | USINE (PRODUITS DIVERS)   | 2014-07-29                   |
| PELLETIER LOUISE                         | FERME DU DOMAINE DES TROIS MAISONS  | 8      | LA VALLEE-DE-L'OR           | MINOTERIE (MEUNERIE)      | 2014-08-28                   |
| Nombre 8                                 |                                     | 3      |                             |                           |                              |
| LES CRABIERES DU NORD INC.               |                                     | 9      | LA HAUTE-COTE-NORD          | ATELIER CONDIT PROD PECHE | 2014-04-28                   |
| TABATIERE SEAFOOD INC.                   | POISSONS ET FRUITS DE MER TABATIERE | 9      | LE GOLFE-DU-SAINT-LAURENT   | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-08-15                   |
| 54354 NEWFOUNDLAND AND LABRADOR INC.     |                                     | 9      | LE GOLFE-DU-SAINT-LAURENT   | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-10-16                   |
| 54354 NEWFOUNDLAND AND LABRADOR INC.     |                                     | 9      | LE GOLFE-DU-SAINT-LAURENT   | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-10-16                   |
| PITRE GILBERT                            |                                     | 9      | MANICOUAGAN                 | DECOUPE A FORFAIT         | 2015-02-04                   |
| BOUCHERIE ALOUETTES JOHNNY STEA INC.     |                                     | 9      | SEPT-RIVIERES               | CHARCUTERIE               | 2015-02-25                   |
| Nombre 9                                 |                                     | 6      |                             |                           |                              |
| GESTION ALTER-DIRECT INTERNATIONAL INC.  | LA BRULERIE DU QUAI                 | 11     | AVIGNON                     | CAFE, THE, INFUS. TISANE  | 2014-05-28                   |
| EPICERIE MALTAIS INC.                    | DEBITAGE MALTAIS                    | 11     | BONAVENTURE                 | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-09-15                   |
| LEBREUX GILLES                           |                                     | 11     | LA COTE-DE-GASPE            | DECOUPE A FORFAIT         | 2015-02-24                   |
| PLOURDE CAROL                            | CAROL PLOURDE                       | 11     | LA COTE-DE-GASPE            | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-08-25                   |
| LES ALIMENTS FIDAS LTEE                  |                                     | 11     | LA HAUTE-GASPESIE           | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-04-15                   |
| 9193-5510 QUEBEC INC.                    | HOMARDS DU GOLFE MADELEINE          | 11     | LES ILES-DE-LA-MADELEINE    | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2015-03-11                   |
| Nombre 11                                |                                     | 6      |                             |                           |                              |
| 8031401 CANADA INC.                      | LA FOURCHETTE BEAUCERONNE           | 12     | BEAUCE-SARTIGAN             | CHARCUTERIE               | 2014-07-31                   |
| LES ENTREPRISES ALAIN CHABOT INC.        |                                     | 12     | BEAUCE-SARTIGAN             | ERABLIERE (CONDITIONNEUR) | 2015-03-26                   |
| POULIN STEPHANIE                         | MODERNA PATISserie                  | 12     | BELLECHASSE                 | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2014-10-15                   |
| RABY GHISLAINE                           |                                     | 12     | LES APPALACHES              | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-10-01                   |
| MERCIER ANDRE,RACINE THERESE             | MA BOULANGERIE CONGELEE SENC        | 12     | LES APPALACHES              | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2014-09-25                   |
| PELLETIER SYLVAIN                        |                                     | 12     | L'ISLET                     | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-06-09                   |
| BOISVERT GUY                             | DEBITAGE GUY BOISVERT ENR.          | 12     | LOTBINIERE                  | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-08-27                   |
| FERME DU TERROIR DE LOTBINIERE INC.      |                                     | 12     | LOTBINIERE                  | MINOTERIE (MEUNERIE)      | 2014-05-14                   |
| Nombre 12                                |                                     | 8      |                             |                           |                              |
| LES ALIMENTS ADESSO INC.                 |                                     | 13     | LAVAL                       | CHARCUTERIE               | 2015-03-09                   |
| 6704794 CANADA INC.                      | DISTRIBUTION FOODCO                 | 13     | LAVAL                       | CHARCUTERIE               | 2014-04-01                   |
| 9183-0679 QUEBEC INC.                    |                                     | 13     | LAVAL                       | NOIX ET ARACHIDES         | 2014-04-02                   |
| Nombre 13                                |                                     | 3      |                             |                           |                              |
| 9209-8086 QUEBEC INC.                    | FROMAGERIE IL ETAIT UNE BERGERE     | 14     | D'AUTRAY                    | USINE PRODUITS LAITIERS   | 2015-01-29                   |
| ABATTOIR ANDRE CHEVRETTE & FILS INC.     |                                     | 14     | JOLIETTE                    | ABATTOIR TRANSITOIRE      | 2015-03-04                   |
| BIO REEL INC.                            |                                     | 14     | JOLIETTE                    | FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI  | 2014-04-15                   |
| PRODUITS ALIMENTAIRES B.M. INC           |                                     | 14     | JOLIETTE                    | USINE PRODUITS LAITIERS   | 2015-03-13                   |
| DEMERS ANDRE                             | ANDRE DEMERS                        | 14     | L'ASSOMPTION                | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-06-10                   |
| DUROCHER ELISE                           | FLEURS ET DELICES                   | 14     | LES MOULINS                 | CONFITURE/SIROP,/GARNITUR | 2014-10-24                   |
| GENEREUX RICHER GINETTE                  | GINETTE G. RICHER                   | 14     | MONTCALM                    | CHOCOLATERIE & CONFISERIE | 2014-09-09                   |
| Nombre 14                                |                                     | 7      |                             |                           |                              |
| JOSEPH CLOUTIER & FILS INC.              |                                     | 15     | ANTOINE-LABELLE             | CHARCUTERIE               | 2014-11-27                   |
| 9149-7792 QUEBEC INC.                    | PRALINE & CAMEL                     | 15     | DEUX-MONTAGNES              | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2015-03-26                   |

LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2014-2015  
SOUS-MINISTÉRIAT À LA SANTÉ ANIMALE ET À L'INSPECTION DES ALIMENTS

| Exploitant  | Raison Sociale                           | Région | MRC                   | Type d'entreprise         | Date de fermeture du dossier |
|---|--|--------|-----------------------|---------------------------|------------------------------|
| FIN D'HIVER INC.  | CAFE AU PRINTEMPS                        | 15     | LA RIVIERE-DU-NORD    | CONFITURE/SIROP,/GARNITUR | 2014-06-03                   |
| BORDELEAU JOSEE   | REMOULADE ETC ...                        | 15     | LES PAYS-D'EN-HAUT    | USINE (PRODUITS DIVERS)   | 2014-10-17                   |
| LA BOUTIQUE DES BECS FINS INC.                                  |  | 15     | MIRABEL               | CHARCUTERIE               | 2014-06-10                   |
| PRODUCTIONS LA FAYETTE INC.                                     |  | 15     | MIRABEL               | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-06-27                   |
| LA SOCIETE DE TORREFACTION DE CAFE INC.                         | LA SOCIETE DE TORREFACTION DE CAFE       | 15     | THERESE-DE BLAINVILLE | CAFE, THE, INFUS. TISANE  | 2014-12-19                   |
| 9224-3120 QUEBEC INC.   |  | 15     | THERESE-DE BLAINVILLE | USINE (PRODUITS DIVERS)   | 2015-02-19                   |
|   | Nombre 15                                | 8      |                       |                           |                              |
| DESROSIERS DANIEL,NOISEUX ANDRE                                 | BOUCHERIE NOISEUX DESROSIERS             | 16     | BROME-MISSISQUOI      | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-08-08                   |
| DECOUPE LAPIERRE-VIENS  |  | 16     | BROME-MISSISQUOI      | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-11-24                   |
| VIANDES PAQUETTE INC.   |  | 16     | LE HAUT-RICHELIEU     | CHARCUTERIE               | 2014-12-05                   |
| SIMARD PIERRE   | RUCHER DE L'EPERVIERE                    | 16     | LE HAUT-SAINT-LAURENT | CONDITIONNEUR DE MIEL     | 2014-05-16                   |
| ALIMENTS LPA INC.   |  | 16     | LES MASKOUTAINS       | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2014-08-01                   |
| LES FRUITS DE MER INTERCONTINENTAL INC.                         |  | 16     | LES MASKOUTAINS       | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-09-10                   |
| INDUSTRIE GASTRONOMIQUE CASCAJARES (IGC) INC.                   |  | 16     | LES MASKOUTAINS       | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2014-07-16                   |
| DUMONTEL JEAN-FRANCOIS  |  | 16     | LES MASKOUTAINS       | DECOUPE A FORFAIT         | 2014-11-20                   |
| JARDINIERS ET BECS SUCREES                                      |  | 16     | LES MASKOUTAINS       | CHARCUTERIE               | 2014-10-16                   |
| LA FUMERIE QUEBECOISE INC.                                      |  | 16     | LONGUEUIL             | USINE PREP DIST PRO PECHE | 2015-01-09                   |
| TORTILLERIA MAYA ENR.   | TORTILLERIA MAYA ENR                     | 16     | LONGUEUIL             | AMUSE-GUEULE/CROUSTILLES  | 2014-04-24                   |
| D'HAUCOURT PHILIPPE   | CARREMENT TARTE                          | 16     | LONGUEUIL             | BISCUIT./BOULANG./PATISS. | 2015-02-19                   |
| LAVALLEE CLAUDE   |  | 16     | PIERRE-DE-SAUREL      | USINE PRODUITS LAITIERS   | 2014-11-18                   |
| HORVATIC VLADO  |  | 16     | ROUVILLE              | DECOUPE A FORFAIT         | 2015-01-26                   |
| ELFE DU VILLAGE INC.  | ELFE DU VILLAGE                          | 16     | VAUDREUIL-SOULANGES   | CHOCOLATERIE & CONFISERIE | 2014-10-17                   |
|   | Nombre 16                                | 15     |                       |                           |                              |
| MERCIER JEAN-ROCK   | LE RUCHER DE LA MONTAGNE                 | 17     | ARTHABASKA            | CONDITIONNEUR DE MIEL     | 2014-07-22                   |
| 3853942 CANADA INC.,4223942 CANADA INC.,ALIMENTS SAPUTO LIMITEE | SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C. | 17     | ARTHABASKA            | USINE PRODUITS LAITIERS   | 2015-03-18                   |
| 3853942 CANADA INC.,4223942 CANADA INC.,ALIMENTS SAPUTO LIMITEE | SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C. | 17     | ARTHABASKA            | USINE PRODUITS LAITIERS   | 2015-03-18                   |
| ABATTOIR CENTRE DU QUEBEC INC.                                  |  | 17     | DRUMMOND              | ABATTOIR TRANSITOIRE      | 2014-04-29                   |
| 9149-5507 QUEBEC INC.   | RELAIS DES CAMPAGNES                     | 17     | L'ERABLE              | CHARCUTERIE               | 2014-10-08                   |
| MARCOUX PIERRE  |  | 17     | L'ERABLE              | CHARCUTERIE               | 2014-10-16                   |
|   | Nombre 17                                | 6      |                       |                           |                              |
|   | Total                                    | 106    |                       |                           |                              |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-26**

Liste des abattoirs du Québec par catégorie, le nombre d'employés au total, le nombre d'inspections effectuées ventilées par région et catégorie, et le nombre d'inspecteurs du ministère pour l'année 2014-2015.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-21.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-27**

Ventilation des crédits affectés au programme de remboursement de taxes foncières pour l'année 2013-2014 et 2014-2015 et prévisions pour 2015-2016.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-16.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-28

Nombre et liste des municipalités qui ont adopté un taux de taxation des immeubles agricoles distinct du taux résidentiel en 2013-2014 et 2014-2015. Valeur de ce taux comparée au taux de base.

RÉPONSE :

|                        | Exercice financier municipal 2014 |              |
|------------------------|-----------------------------------|--------------|
| Municipalité           | Taux agricole                     | Taux de base |
| La Malbaie             | 1,0832                            | 1,1679       |
| Saint-Joseph-de-Beauce | 0,8140                            | 0,8700       |
| Saint-Flavien          | 0,6500                            | 0,6700       |
| Shawinigan             | 0,9905                            | 1,3480       |
| Trois-Rivières         | 0,9212                            | 1,2355       |
| Boucherville           | 0,6248                            | 0,6475       |
| Mont-Laurier           | 0,4741                            | 0,6500       |
| Gatineau               | 0,6285                            | 0,7619       |
| Lac-Sainte-Marie       | 0,3037                            | 0,5173       |
| Calixa-Lavallée        | 0,5015                            | 0,5016       |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-29**

Nombre d'établissements détenant un permis d'une catégorie de restauration au Québec.  
Ventiler par catégorie de permis et par région.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-24.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-30**

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RG-03.

# DÉPENSES EN PUBLICITÉ 2014-2015

\*Achat d’espace publicitaire, incluant les frais de conception, en vue de diffuser des messages sur les programmes et services du Ministère

| MÉDIATYPE D'ÉVÉNEMENT     | BUT VISÉ  | FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUEL)       | MONTANT       | MODE D'ADJUDICATION |
|---------------------------|---|---|---------------|---------------------|
| Pêche Impact              | Pêches et aquaculture en nouvelles  | Montage graphique :<br>Ghislaine Roy, pigiste<br><br>CSPQ | 37 417,62 \$  | Gré à gré           |
| Terre de chez nous        | Programme Prime-Vert  | CSPQ  | 1 310,40 \$   | Gré à gré           |
| Terre de chez nous        | Séances d'information portant sur les programmes d'aide financière destinés aux entreprises de transformation alimentaire | CSPQ  | 882,76 \$     | Gré à gré           |
| Télévision et Web         | Campagne promo homard vivant du Québec  | CSPQ  | 238 479,11 \$ | Gré à gré           |
| Internet                  | Campagne promo homard vivant du Québec  | CSPQ  | 3 638,38 \$   | Gré à gré           |
| L'Oie Blanche             | Concours de recrutement 416G-0803001, Ouvrière ou ouvrier certifié d'entretien  | CSPQ  | 187,49 \$     | Gré à gré           |
| L'UtiliTERRE              | Trousse pesticides  | CSPQ  | 1 038,70 \$   | Gré à gré           |
| Hebdos régionaux          | Campagne promo Ligne 1-844-ANIMAUX  | CSPQ  | 35 047,00 \$  | Gré à gré           |
| L'Éveil de St-Eustache    | Feu bactérien   | CSPQ  | 352,00 \$     | Gré à gré           |
| La Vie agricole           | Les néonicotinoïdes   | CSPQ  | 1 233,53 \$   | Gré à gré           |
| Bulletin des agriculteurs | Lauréats du concours de l'ONMA 2014   | CSPQ  | 5 625,00 \$   | Gré à gré           |
| La Vie agricole           | Lauréats du concours de l'ONMA 2014   | CSPQ  | 3 372,34 \$   | Gré à gré           |
| Hebdos régionaux          | Lauréats du concours de l'ONMA 2014   | CSPQ  | 2 239,20 \$   | Gré à gré           |

| MÉDIATYPE D'ÉVÉNEMENT                        | BUT VISÉ   | FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUEL) | MONTANT     | MODE D'ADJUDICATION |
|--|--|---|-------------|---------------------|
| L'Oie blanche et Courrier de Saint-Hyacinthe | Concours de recrutement 675R-0803053, 675R-0803054 et 675R-0803055             | CSPQ  | 366,73 \$   | Gré à gré           |
| La Vie agricole                              | Gagnants nationaux ONMA 2014   | CSPQ  | 2 070,00 \$ | Gré à gré           |
| La Vie agricole                              | Certification Aliments du Québec bio ou aliments préparés au Québec bio        | CSPQ  | 1 625,29 \$ | Gré à gré           |
| La Vie agricole                              | Programmes de l'ITA  | CSPQ  | 3 372,30 \$ | Gré à gré           |
| La Vie agricole                              | L'agriculture biologique   | CSPQ  | 2 070,00 \$ | Gré à gré           |
| La Vie agricole                              | L'agriculture biologique – marché québécois                                    | CSPQ  | 2 070,00 \$ | Gré à gré           |
| Club Holstein Papineau                       | Valorisation du secteur laitier dans Papineau                                  | CSPQ  | 100,00 \$   | Gré à gré           |
| Vision agricole                              | Promotion du DEP en production animale   | CSPQ  | 752,82 \$   | Gré à gré           |
| Vision Terre et Forêt                        | Promotion du DEP en production animale   | CSPQ  | 527,29 \$   | Gré à gré           |
| Hebdos régionaux                             | Campagne MAPAQ, TPHE-TPQA, 2 <sup>e</sup> tour des demandes d'admission        | CSPQ  | 3 571,64 \$ | Gré à gré           |
| Journal de Montréal                          | Aménagement extérieur  | CSPQ  | 992,11 \$   | Gré à gré           |
| Herbomanie                                   | Promotion de l'AEC gestion d'un parcours de golf                               | CSPQ  | 825,88 \$   | Gré à gré           |
| Vision Terre et Forêt                        | Promotion du DEP en production animale   | CSPQ  | 527,29 \$   | Gré à gré           |
| Le Placoteux                                 | Publireportage Gala de l'excellence, campus de La Pocatière                    | CSPQ  | 1323,65 \$  | Gré à gré           |
| Centre des services partagés                 | Concours de recrutement 416G-0803001, Ouvrière ou ouvrier certifié d'entretien | CSPQ  | 350,00 \$   | Gré à gré           |
| Courrier de Saint-Hyacinthe                  | GTA spécial expo-agricole  | CSPQ  | 561,19 \$   | Gré à gré           |

| MÉDIATYPE D'ÉVÉNEMENT  | BUT VISÉ   | FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUEL) | MONTANT     | MODE D'ADJUDICATION |
|--|--|---|-------------|---------------------|
| Courriel de Saint-Hyacinthe  | GTA spécial Expo-Champs  | CSPQ  | 481,76 \$   | Gré à gré           |
| Horticompetences   | Promotion Portes ouvertes pour les programmes de formation en PCHO | CSPQ  | 375,88\$    | Gré à gré           |
| Guide Choisir  | Promotion des programmes de l'ITA                                  | CSPQ  | 1 376,47 \$ | Gré à gré           |
| Herbomanie   | Promotion de l'AEC gestion d'un parcours de golf                   | CSPQ  | 317,65 \$   | Gré à gré           |
| Palmarès des carrières   | Promotion des programmes de l'ITA                                  | CSPQ  | 1 477,06\$  | Gré à gré           |
| Courriel de Saint-Hyacinthe  | GTA Cahier souvenir de l'agriculture familiale                     | CSPQ  | 841,76 \$   | Gré à gré           |
| Option Carrières   | Promotion des programmes de l'ITA                                  | CSPQ  | 952,94 \$   | Gré à gré           |
| Québec Vert  | Promotion du Programme en horticulture ornementale                 | CSPQ  | 1 800,00 \$ | Gré à gré           |
| Le Soleil  | Cahier spécial Carrière Formation                                  | CSPQ  | 1 056,60 \$ | Gré à gré           |
| Campagne WEB :<br>Facebook, Jobboom, Médiative,<br>Réseau Olive Canada | Portes ouvertes 2014   | CSPQ  | 5 553,46 \$ | Gré à gré           |
| Marketing de recherche :Google<br>(achat de mots clés)                 | Portes ouvertes 2014   | CSPQ  | 1 851,72 \$ | Gré à gré           |
| Campagne WEB :<br>Facebook, Jobboom, Médiative,<br>Réseau Olive Canada | Demandes d'admission 2015  | CSPQ  | 4 941,56 \$ | Gré à gré           |
| Hebdos régionaux   | Portes ouvertes 2014   | CSPQ<br>Katapulte, Groupe créalif                   | 3 141,58    | Gré à gré           |
| Radio CHOX   | Portes ouvertes 2014, campus La Pocatière                          | CSPQ  | 607,35 \$   | Gré à gré           |

| MÉDIATYPE D'ÉVÉNEMENT  | BUT VISÉ  | FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUEL) | MONTANT     | MODE D'ADJUDICATION |
|--|---|---|-------------|---------------------|
| Centre des services partagés   | Concours de recrutement 675R-0803053, 675R-0803054 et 675R-0803055, Professeures... | CSPQ  | 407,48      | Gré à gré           |
| Amicale des anciens élèves du Collège Saint-Anne-de-la-Pocatière     | Promotion des programmes de l'ITA   | CSPQ  | 317,65 \$   | Gré à gré           |
| Centre local de développement Les Jardins-de-Napierville             | Journée Grandes cultures et Journées horticoles                                     | CSPQ  | 550,00 \$   | Gré à gré           |
| Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe                               | Agenda 2015, promotion des programmes de l'ITA                                      | CSPQ  | 317,65 \$   | Gré à gré           |
| Marketing de recherche : Google (achat de mots clés)                 | Demandes d'admission 2015   | CSPQ  | 427,10 \$   | Gré à gré           |
| Vision Terre et Forêt  | DEP Production animale cohorte 2015-2016  | CSPQ  | 566,47 \$   | Gré à gré           |
| Ordre des psychoéducateurs et des psychoéducatrices du Québec (OPDQ) | Demandes d'admission 2015   | CSPQ  | 952,94 \$   | Gré à gré           |
| Dépliants  | Offre de service des conseillers régionaux en relève et établissement               | Imprimerie sociale (1994) inc.                      | 495,00 \$   | Gré à gré           |
| Marketing de recherche : Google (achat de mots clés)                 | Demandes d'admission 2015   | CSPQ  | 1 198,70 \$ | Gré à gré           |
| Info-dimanche  | DEP Production animale cohorte 15-16  | CSPQ  | 1 429,41 \$ | Gré à gré           |
| Le Placoteux   | DEP Production animale cohorte 15-16  | CSPQ  | 2 245,75 \$ | Gré à gré           |
| Vision Terre et Forêt  | Promotion du DEP en production animale  | CSPQ  | 527,29 \$   | Gré à gré           |
| Vision agricole  | DEP Production animale cohorte 15-16  | CSPQ  | 865,06 \$   | Gré à gré           |

| MÉDIATYPE D'ÉVÉNEMENT  | BUT VISÉ                               | FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUEL) | MONTANT     | MODE D'ADJUDICATION |
|--|--|---|-------------|---------------------|
| Ordre des psychoéducateurs et des psychoéducatrices du Québec (OPDQ) | Demandes d'admission 2015              | CSPQ  | 952,94 \$   | Gré à gré           |
| Hebdos régionaux   | Demandes d'admission 2015              | CSPQ  | 2 579,87 \$ | Gré à gré           |
| CHOX-FM  | Campagne 1er tour des admissions ITA   | CSPQ  | 660,29 \$   | Gré à gré           |
| Vision Terre et Forêt  | Promotion du DEP en production animale | CSPQ  | 527,29 \$   | Gré à gré           |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-31

Pour 2014-2015, l’inventaire des produits retirés, la marque de commerce de ces produits, la date du retrait, les quantités concernées et les impacts financiers.

RÉPONSE :

| Nombre de retraits         | 2014-2015      |
|----------------------------|----------------|
| Destruction volontaire     | 1 671 produits |
| Élimination / confiscation | 31 produits    |

Les données détaillées du type de produit et des quantités sont disponibles sur support électronique et peuvent être consultées en tout temps.

Nous ne détenons pas d’information sur les impacts financiers.

Le Sous-ministériat à la santé animale et à l’inspection des aliments, dans sa mission de contribuer à la protection de la santé publique, effectue des retraits lorsque les aliments représentent une menace pour la santé. L’exploitant visé par la mesure participe généralement au retrait de façon volontaire, mais il peut arriver que le personnel inspecteur confisque les produits tel que prescrit par la Loi.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-32**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-64.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-33**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus depuis 2010, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-34**

Évolution, au cours des cinq dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes de production animale, avec taille du cheptel ventilé par animaux. Ventilation par région, municipalité et taille des entreprises ou fermes, emplois directs et indirects.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-12.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-35**

Évolution, au cours des cinq dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes de production laitière, avec la taille du cheptel. Ventilation par région, municipalité et taille d'entreprise ou ferme, emplois directs ou indirects.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-13.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-36**

État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et végétales, sommes investies jusqu'à maintenant et échéancier et coûts prévus d'implantation pour chacune des productions.

---

**RÉPONSE :**

État d'avancement :

- La traçabilité de la ferme à l'abattoir est réglementée au Québec pour les bovins (depuis 2002), les ovins (depuis 2004) et les cervidés (depuis 2009).
- Le 10 juillet 2009, les ministres des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral ont convenu d'établir un système canadien de traçabilité pour le secteur du bétail et de la volaille. Dès lors, le MAPAQ ne prévoit pas implanter de nouvelles réglementations provinciales en traçabilité animale.
- La traçabilité dans le secteur porcin est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014, par le Règlement sur la santé des animaux de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA). La traçabilité porcine inclut l'identification des sites et le suivi des déplacements en lot, ce qui rejoint les attentes du MAPAQ.
- Quant à la traçabilité des aliments, le Règlement sur la traçabilité des œufs de consommation, de la ferme à la table, est en vigueur depuis juillet 2013.
- À venir en 2015 : la mise en œuvre du système de traçabilité du sanglier.
- Les projets pilotes en traçabilité horticole maraîchère (fraises, tomates de serre, pommes de terre) et en traçabilité de la viande bovine (abattoir au détaillant) sont terminés. Les solutions envisageables pour améliorer la traçabilité jusqu'aux détaillants ont été identifiées et des recommandations ont été proposées à l'industrie, dans chacun des deux secteurs. L'implantation des solutions reste volontaire, aucune modification réglementaire n'étant prévue.

Échéancier et coûts prévus :

- L'échéancier et les coûts prévus d'implantation de la traçabilité au cours des prochaines années dépendront des discussions entre le gouvernement fédéral, les provinces et territoires et les différentes associations canadiennes de producteurs.

Sommes investies jusqu'à maintenant :

- Le MAPAQ a investi plus de 50 M\$ de 2001 à mars 2015 pour développer et implanter la traçabilité animale au Québec.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-37

Ventilation des subventions accordées aux producteurs de boissons alcoolisées artisanales pour 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016.

RÉPONSE :

| Nom région administrative      | Nom du bénéficiaire                              | Montant payé |
|--------------------------------|--|--------------|
| Abitibi-Témiscamingue          | 7165412 Canada inc. (Ferme Nord-vie & Nord-vie)  | 395,84       |
| Abitibi-Témiscamingue          | 7165412 Canada inc. (Ferme Nord-vie & Nord-vie)  | 438,39       |
| Bas-Saint-Laurent              | 9263-5770 Québec inc.                            | 485,15       |
| Bas-Saint-Laurent              | 9263-5770 Québec inc.                            | 545,98       |
| Bas-Saint-Laurent              | Paradis, Chantal                                 | 353,95       |
| Bas-Saint-Laurent              | Paradis, Chantal                                 | 240,57       |
| Capitale-Nationale             | Cassis de l'Île ensorceleuse Monna et fils inc.  | 13 753,41    |
| Capitale-Nationale             | Cassis de l'Île ensorceleuse Monna et fils inc.  | 8 960,95     |
| Capitale-Nationale             | Construction GDL inc.                            | 14 891,90    |
| Capitale-Nationale             | Construction GDL inc.                            | 6 302,88     |
| Capitale-Nationale             | Domaine l'Ange Gardien vignobles et vergers inc. | 3 341,50     |
| Capitale-Nationale             | Domaine l'Ange Gardien vignobles et vergers inc. | 2 554,64     |
| Capitale-Nationale             | Ferme B M 1987 inc.                              | 49,05        |
| Capitale-Nationale             | Ferme B M 1987 inc.                              | 44,18        |
| Capitale-Nationale             | Giguère, Joseph                                  | 12,20        |
| Capitale-Nationale             | Giguère, Joseph                                  | 15,25        |
| Capitale-Nationale             | Le vignoble de l'Isle de Bacchus inc.            | 7 757,49     |
| Capitale-Nationale             | Le vignoble de l'Isle de Bacchus inc.            | 7 437,58     |
| Capitale-Nationale             | Paradis Jacques (Domaine Orléans)                | 118,60       |
| Capitale-Nationale             | Paradis Jacques (Domaine Orléans)                | 68,98        |
| Capitale-Nationale             | Pépinière et Verger Pedneault et Frères inc.     | 6,22         |
| Capitale-Nationale             | TURCOTTE MARCELLIN                               | 71,06        |
| Chaudière-Appalaches           | 9076-8250 Québec inc.                            | 42,34        |
| Chaudière-Appalaches           | 9076-8250 Québec inc.                            | 22,20        |
| Chaudière-Appalaches           | Cidrerie la Pomme du St-Laurent inc.             | 404,90       |
| Chaudière-Appalaches           | Cidrerie la Pomme du St-Laurent inc.             | 409,91       |
| Chaudière-Appalaches           | CLOS LAMBERT INC.                                | 249,05       |
| Chaudière-Appalaches           | CLOS LAMBERT INC.                                | 127,92       |
| Chaudière-Appalaches           | La société sylvicole de Saint-Nicolas inc.       | 2 383,93     |
| Chaudière-Appalaches           | La société sylvicole de Saint-Nicolas inc.       | 1 948,94     |
| Chaudière-Appalaches           | Les produits apicoles Devamel inc.               | 45,41        |
| Chaudière-Appalaches           | Les produits apicoles Devamel inc.               | 580,45       |
| Estrie                         | 2545-2095 Québec inc.                            | 210,05       |
| Estrie                         | 2545-2095 Québec inc.                            | 234,04       |
| Estrie                         | Ferme Pérignon inc                               | 271,52       |
| Estrie                         | Ferme Pérignon inc                               | 713,20       |
| Estrie                         | La Halte des Pèlerins inc.                       | 29 367,70    |
| Estrie                         | La Halte des Pèlerins inc.                       | 40 066,63    |
| Estrie                         | Le Vignoble le Cep d'Argent inc.                 | 22 573,54    |
| Estrie                         | Le Vignoble le Cep d'Argent inc.                 | 36 579,85    |
| Estrie                         | Tremblay, Suzanne                                | 751,66       |
| Estrie                         | Tremblay, Suzanne                                | 457,47       |
| Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine | Ferme Bourdages Tradition inc.                   | 1 745,61     |
| Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine | Ferme Bourdages Tradition inc.                   | 2 110,05     |
| Lanaudière                     | 9014-8222 Québec inc. (Ferme Guy Rivest)         | 35,97        |
| Lanaudière                     | 9014-8222 Québec inc. (Ferme Guy Rivest)         | 69,02        |
| Lanaudière                     | Les Entreprises Carone senc                      | 26 501,46    |
| Lanaudière                     | Les Entreprises Carone senc                      | 19 154,71    |
| Lanaudière                     | Les Produits Harnois inc.                        | 676,81       |
| Lanaudière                     | Les Produits Harnois inc.                        | 3 891,51     |
| Lanaudière                     | Vinerie du Kildare S.E.N.C.                      | 891,78       |
| Lanaudière                     | Vinerie du Kildare S.E.N.C.                      | 681,10       |

|             |  |            |
|-------------|--|------------|
| Laurentides | Au Jardin d'Emmanuel                               | 29,03      |
| Laurentides | Au Jardin d'Emmanuel                               | 49,61      |
| Laurentides | Ferme Apicole Desrochers D. inc.                   | 869,34     |
| Laurentides | Ferme Apicole Desrochers D. inc.                   | 1 053,30   |
| Laurentides | Intermiel inc.                                     | 14 114,68  |
| Laurentides | Intermiel inc.                                     | 21 486,42  |
| Laurentides | L'Ambroisie de Mirabel inc.                        | 13,70      |
| Laurentides | L'Ambroisie de Mirabel inc.                        | 23,20      |
| Laurentides | La Roche des Brises inc.                           | 181,45     |
| Laurentides | La Roche des Brises inc.                           | 232,91     |
| Laurentides | Les gestions Chou-Bec inc.                         | 14 358,12  |
| Laurentides | Les gestions Chou-Bec inc.                         | 15 807,37  |
| Laurentides | Les Vergers Lafrance inc.                          | 3 593,91   |
| Laurentides | Les Vergers Lafrance inc.                          | 6 185,76   |
| Laurentides | Verger Gervais et Labelle                          | 41,52      |
| Laurentides | Verger Gervais et Labelle                          | 47,29      |
| Laurentides | Verger Lacroix inc.                                | 893,84     |
| Laurentides | Verger Lacroix inc.                                | 287,58     |
| Laurentides | Vignoble de la Rivière du Chêne                    | 185 438,18 |
| Laurentides | Vignoble de la Rivière du Chêne                    | 114 561,82 |
| Laurentides | Vignoble d'Oka                                     | 6 772,71   |
| Laurentides | Vignoble d'Oka                                     | 8 584,64   |
| Montérégie  | 9054-2291 Québec inc.                              | 56 223,72  |
| Montérégie  | 9054-2291 Québec inc.                              | 50 815,86  |
| Montérégie  | 9067 5588 Québec inc. - Vignoble La Bauge          | 17 625,25  |
| Montérégie  | 9067 5588 Québec inc. - Vignoble La Bauge          | 35 710,30  |
| Montérégie  | 9131-8642 Québec inc.                              | 4,57       |
| Montérégie  | 9146-2275 Québec inc.                              | 1 206,30   |
| Montérégie  | 9146-2275 Québec inc.                              | 1 114,12   |
| Montérégie  | 9150-6055 Québec inc. (Domaine le clos des brumes) | 75,40      |
| Montérégie  | 9150-6055 Québec inc. (Domaine le clos des brumes) | 74,22      |
| Montérégie  | 9196-1052 Québec inc.                              | 173,70     |
| Montérégie  | 9196-1052 Québec inc.                              | 150,01     |
| Montérégie  | 9289-5184 Québec inc.                              | 1 580,26   |
| Montérégie  | 9289-5184 Québec inc.                              | 1 041,17   |
| Montérégie  | A. Lassonde inc.                                   | 15,96      |
| Montérégie  | A. Lassonde inc.                                   | 9,31       |
| Montérégie  | Apéri-Fruits Compton inc.                          | 54,97      |
| Montérégie  | Apéri-Fruits Compton inc.                          | 30,81      |
| Montérégie  | Boutin, Léo (Cidrerie Verger Léo Boutin)           | 4,58       |
| Montérégie  | Boutin, Léo (Cidrerie Verger Léo Boutin)           | 19,18      |
| Montérégie  | Cidrerie du Minot inc.                             | 1 555,00   |
| Montérégie  | Cidrerie du Minot inc.                             | 2 281,74   |
| Montérégie  | Cidrerie Michel Jodoin inc.                        | 14 831,21  |
| Montérégie  | Cidrerie Michel Jodoin inc.                        | 10 305,58  |
| Montérégie  | Clos Saint-Denis inc.                              | 422,82     |
| Montérégie  | Clos Saint-Denis inc.                              | 1 007,08   |
| Montérégie  | Côteaux Rougemont ltée                             | 55 082,80  |
| Montérégie  | Côteaux Rougemont ltée                             | 65 061,51  |
| Montérégie  | Courville, Léon                                    | 44 857,42  |
| Montérégie  | Courville, Léon                                    | 85 613,17  |
| Montérégie  | DOMAINE CARTIER-POTELLE INC.                       | 222,30     |
| Montérégie  | DOMAINE CARTIER-POTELLE INC.                       | 110,44     |
| Montérégie  | Domaine des salamandres (2010) inc.                | 1 485,34   |
| Montérégie  | Domaine des salamandres (2010) inc.                | 2 938,38   |
| Montérégie  | Domaines Pinnacle inc.                             | 11 520,96  |
| Montérégie  | Domaines Pinnacle inc.                             | 12 441,44  |
| Montérégie  | Entre Pierre et Terre Inc.                         | 3 864,84   |
| Montérégie  | Entre Pierre et Terre Inc.                         | 1 810,72   |
| Montérégie  | EXPLORAGE INC. et CLOS SARAGNAT                    | 814,90     |
| Montérégie  | EXPLORAGE INC. et CLOS SARAGNAT                    | 665,62     |
| Montérégie  | Face cachée de la Pomme inc., La                   | 4 657,43   |
| Montérégie  | Face cachée de la Pomme inc., La                   | 7 785,34   |
| Montérégie  | Ferme R et D Hébert ,S.N.C.                        | 8,25       |
| Montérégie  | Ferme R et D Hébert ,S.N.C.                        | 10,78      |
| Montérégie  | Guénette, Normand et Ricard, Isabelle              | 3 121,02   |
| Montérégie  | Hallé Gonzague                                     | 22,07      |
| Montérégie  | Hallé Gonzague                                     | 22,07      |
| Montérégie  | Investissements B.F.G.B. inc.                      | 1 149,21   |
| Montérégie  | Investissements B.F.G.B. inc.                      | 198,53     |
| Montérégie  | Jardins Purdély Inc.                               | 1 192,77   |

|                          |   |            |
|--------------------------|---|------------|
| Montérégie               | Jardins Purdély Inc.                                  | 2 500,55   |
| Montérégie               | LES SERRES DE LA PRESQU'ÎLE SENC                      | 814,13     |
| Montérégie               | LES SERRES DE LA PRESQU'ÎLE SENC                      | 911,38     |
| Montérégie               | Les Vergers de la Colline inc.                        | 3 855,85   |
| Montérégie               | Les Vergers de la Colline inc.                        | 3 292,73   |
| Montérégie               | Maniadakis Emmanuel                                   | 484,05     |
| Montérégie               | Maniadakis Emmanuel                                   | 579,13     |
| Montérégie               | Miel Nature inc.                                      | 3 216,73   |
| Montérégie               | Miel Nature inc.                                      | 2 777,25   |
| Montérégie               | Pommeraie du Suroît, La                               | 28,64      |
| Montérégie               | Pommeraie du Suroît, La                               | 37,55      |
| Montérégie               | Robert McKeown Inc.                                   | 663,96     |
| Montérégie               | Robert McKeown Inc.                                   | 1 146,56   |
| Montérégie               | Union libre cidre & vin inc.                          | 2 917,17   |
| Montérégie               | Union libre cidre & vin inc.                          | 5 196,12   |
| Montérégie               | Val Caudalies Inc.                                    | 173,24     |
| Montérégie               | Val Caudalies Inc.                                    | 82,98      |
| Montérégie               | Vergers Larivière S.E.N.C.                            | 177,66     |
| Montérégie               | Vergers Larivière S.E.N.C.                            | 168,82     |
| Montérégie               | Vergers R.C. Guertin (2011) Inc.                      | 6 251,35   |
| Montérégie               | Vergers R.C. Guertin (2011) Inc.                      | 378,19     |
| Montérégie               | Vergers Bernard Dubé inc.                             | 115,37     |
| Montérégie               | Vergers Bernard Dubé inc.                             | 139,43     |
| Montérégie               | Vignoble Centaure S.E.N.C.                            | 458,44     |
| Montérégie               | Vignoble Centaure S.E.N.C.                            | 1 797,50   |
| Montérégie               | Vignoble de l'Orpailleur inc.                         | 275 462,42 |
| Montérégie               | Vignoble de l'Orpailleur inc.                         | 24 537,58  |
| Montérégie               | Vignoble du domaine St-Jacques inc.                   | 109 546,53 |
| Montérégie               | Vignoble du domaine St-Jacques inc.                   | 86 256,78  |
| Montérégie               | Vignoble du Marathonien inc.                          | 20 516,45  |
| Montérégie               | Vignoble du Marathonien inc.                          | 23 564,40  |
| Montérégie               | Vignoble Gagliano Inc.                                | 15 568,68  |
| Montérégie               | Vignoble Gagliano Inc.                                | 14 592,07  |
| Montérégie               | Vignoble la Mission inc.                              | 720,09     |
| Montérégie               | Vignoble la Mission inc.                              | 1 524,25   |
| Montérégie               | Vignoble Les Petits Cailloux                          | 7 535,27   |
| Montérégie               | Vignoble Les Petits Cailloux                          | 9 352,03   |
| Montérégie               | Vignoble Saint-Armand inc.                            | 98 322,36  |
| Montérégie               | Vignoble Saint-Armand inc.                            | 201 677,64 |
| Montréal                 | Domaine des Côtes d'Ardoises (2010) Inc.              | 6 882,68   |
| Montréal                 | Domaine des Côtes d'Ardoises (2010) Inc.              | 8 110,27   |
| Montréal                 | Stéphane Lamarre, Anik Desjardins                     | 163,35     |
| Montréal                 | Stéphane Lamarre, Anik Desjardins                     | 1 937,07   |
| Outaouais                | Domaine Mont-Vezéau                                   | 3 677,56   |
| Outaouais                | Domaine Mont-Vezéau                                   | 2 561,08   |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean | L'Orée des bois SENC (Bouchard, Lyna Perreault, Éric) | 60,17      |
| Saguenay--Lac-Saint-Jean | L'Orée des bois SENC (Bouchard, Lyna Perreault, Éric) | 407,88     |
| Montérégie               | Robert McKeown Inc.                                   | 1 856,00   |
| Montérégie               | ECOLE DU 3E RANG VIGNOBLE ET CIDRERIE                 | 1 110,00   |
| Montérégie               | Association des vignerons du Québec                   | 50 000,00  |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-38**

Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état de la mise en œuvre de chacune des recommandations du rapport Pronovost par le ministre en 2014-2015.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-20.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-39**

Concernant la Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois, ventilé pour chacune des trois dernières années :

- liste détaillée de toutes les dépenses relatives à la stratégie;
- nombre d'employés du ministère ou autres qui y travaillent;
- liste détaillée de toute subvention octroyée dans le cadre de cette stratégie;
- bilan des impacts sur l'industrie agroalimentaire pour chacune des années.

---

**RÉPONSE :**

La Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois n'est plus en vigueur depuis mars 2011.

Le gouvernement du Québec met en œuvre une démarche pour positionner les aliments québécois dans le marché institutionnel. La Stratégie de positionnement des aliments du Québec sur le marché institutionnel vise à accroître la présence des produits québécois dans les hôpitaux, les écoles, les services de garde, les établissements correctionnels, etc.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 40

- Concernant la production de sirop d’érable :
- a) quantité totale de sirop d’érable produit pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative ;
  - b) quantité totale de sirop d’érable biologique produit pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative ;
  - c) quantité de sirop d’érable exportée pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année. Ventiler aussi par pays acheteur et inclure si possible les noms des dix plus gros acheteurs.
  - d) quantité de sirop d’érable produite qui n’est pas mise en marché l’année même de sa production pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative.

RÉPONSE :

Tableau 1 – Quantité totale de sirop d’érable produit en million de livres par région administrative, 2010 à 2014

| Région administrative                         | 2010 | 2011  | 2012 | 2013  | 2014  |
|---|------|-------|------|-------|-------|
| Chaudière-Appalaches                          | 34,6 | 36,6  | 36,7 | 44,2  | 40,8  |
| Bas Saint-Laurent – Gaspésie                  | 14,7 | 20,9  | 22,0 | 24,7  | 25,6  |
| Estrie  | 13,9 | 15,2  | 14,3 | 19,9  | 19,2  |
| Centre-du-Québec, Mauricie                    | 10,9 | 13,0  | 11,0 | 13,8  | 11,9  |
| Montréal                                      | 6,9  | 7,2   | 4,8  | 7,5   | 7,0   |
| Capitale-Nationale, Saguenay – Lac-Saint-Jean | 2,6  | 3,6   | 3,1  | 4,3   | 3,6   |
| Laurentides, Outaouais, Abitibi-Témiscamingue | 3,0  | 3,7   | 2,9  | 4,0   | 3,9   |
| Lanaudière, Laval, Montréal                   | 1,3  | 1,7   | 1,3  | 1,9   | 1,7   |
| Province de Québec                            | 88,1 | 101,9 | 96,1 | 120,3 | 113,7 |

Source : AGECO.

Tableau 2 – Quantité totale de sirop d’érable biologique produit au Québec en vrac, 2010 à octobre 2014

| Année | Nombre entreprises | Entailles totales | Classement du sirop en vrac (livre) | Vrac bio en % du classement vrac total |
|-------|--------------------|-------------------|-------------------------------------|--|
| 2010  | 420                | 6 993 831         | 14 904 428                          | 20                                     |
| 2011  | 408                | 7 068 790         | 17 759 850                          | 20                                     |
| 2012  | 387                | 7 002 544         | 17 839 977                          | 21                                     |
| 2013  | 362                | 6 790 261         | 20 335 513                          | 19                                     |
| 2014* | 359                | 6 943 084         | 20 226 235                          | 20                                     |

\* Classement au 15 octobre 2014 : le sirop d’érable vendu à la ferme n’est pas inclus.

Source : Fédération des producteurs acéricoles du Québec.

**Tableau 3 – Exportations québécoises de sirop d’érable par pays en million de livres, 2010 à 2014\***

|                     | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014* |
|---------------------|------|------|------|------|-------|
| <b>Total :</b>      | 68,7 | 70,0 | 70,8 | 77,0 | 80,3  |
| <b>États-Unis</b>   | 45,4 | 46,2 | 46,3 | 51,0 | 51,5  |
| <b>Japon</b>        | 7,2  | 6,5  | 6,3  | 6,4  | 7,1   |
| <b>Allemagne</b>    | 4,5  | 4,6  | 5,0  | 5,9  | 7,0   |
| <b>Royaume-Uni</b>  | 3,0  | 3,3  | 3,5  | 3,5  | 3,5   |
| <b>France</b>       | 2,0  | 2,4  | 2,1  | 2,9  | 2,8   |
| <b>Australie</b>    | 1,8  | 1,9  | 2,4  | 2,8  | 3,0   |
| <b>Corée du Sud</b> | 0,6  | 1,5  | 1,3  | 1,0  | 0,9   |
| <b>Suisse</b>       | 1,1  | 0,9  | 1,5  | 0,4  | 0,3   |
| <b>Pays-Bas</b>     | 0,6  | 0,5  | 0,5  | 0,6  | 0,7   |
| <b>Danemark</b>     | 0,9  | 0,6  | 0,5  | 0,4  | 0,6   |
| <b>Autres</b>       | 1,6  | 1,5  | 1,9  | 2,3  | 2,9   |

Source : Statistiques d'exportation des produits de l'érable, Agriculture et Agroalimentaire Canada.

\* En date de décembre 2014.

**Tableau 4 – Inventaire de sirop d’érable en million de livres, 2010 à octobre 2014**

| <b>Année</b> | <b>Variation de l'inventaire de l'année</b> | <b>Inventaire restant en fin d'année</b> |
|--------------|---|--|
| <b>2010</b>  | 14,1  | 17,1                                     |
| <b>2011</b>  | 19,2  | 36,3                                     |
| <b>2012</b>  | 3,0   | 39,3                                     |
| <b>2013</b>  | 13,4  | 52,7                                     |
| <b>2014*</b> | 19,6  | 72,3                                     |

Source : Fédération des producteurs acéricoles du Québec.

\* En date du 15 octobre 2014.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-41**

Ventilation détaillée des montants accordés au cours des cinq dernières années pour les usines de transformation sur le territoire maritime québécois, la construction de bateaux et le développement de la production aquicole.

---

**RÉPONSE :**

Se référer à la réponse de la question RP1-82.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-42

Montant dédié aux productions en émergence et le nombre de fermes touchées par cette aide gouvernementale.

RÉPONSE :

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Aides financières en appui<br>aux productions en émergence | Nombre de projets soutenus |
| 262 526 \$   | 32                         |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-43

Liste des plans conjoints du domaine des pêches, avec le nombre de pêcheurs et le territoire concernés. Appréciation du fonctionnement de chaque plan conjoint.

RÉPONSE :

| Plan conjoint                              | Territoire  | Nombre de pêcheurs |
|--|---|--------------------|
| Pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16 | Moyenne Côte-Nord (zone 16)                             | 54                 |
| Pêcheurs de crevette nordique              | Gaspé (zones 8, 9, 10 et 12)                            | 30                 |
| Pêcheurs de flétan du Groenland (turbot)   | Estuaire et Golfe du Saint-Laurent (zones 4R, 4S et 4T) | 120                |
| Pêcheurs de homard                         | Îles-de-la-Madeleine (zone 22)                          | 325                |

L'Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP) est, depuis quelques années, l'association accréditée par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (Régie) pour représenter l'ensemble des acheteurs visés par les plans conjoints des pêcheurs de crabes des neiges de la zone 16, de flétan du Groenland et de homard des Îles-de-la-Madeleine. Elle est également mandataire de deux acheteurs (Pêcheries Marinard ltée et Crevettes du Nord Atlantique inc.) pour le Plan conjoint des pêcheurs de crevette de la Ville de Gaspé.

Appréciation du fonctionnement

Pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16

La négociation des conventions de mise en marché pour les saisons 2012, 2013 et 2014 a été difficile. La Régie et des tribunaux ont dû intervenir à quelques reprises :

- Concernant la saison 2012, la Cour d'appel rejetait, le 31 mars 2014, la demande de l'AQIP d'en appeler du jugement de la Cour supérieure, rendue le 13 février 2013, qui homologuait les ordonnances de paiement dû par les acheteurs de crabes de la zone 16 selon les termes de la convention arbitrée par la Régie, le 28 mars 2012.
- Concernant la saison 2013, la Régie rendait, le 3 avril 2014, une décision décrétant la convention de mise en marché en arrêtant notamment le prix du crabe des neiges à 2 \$ la livre. L'Office des pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16 (Office) conteste devant la Cour supérieure cette décision de la Régie.
- Concernant la saison 2014, la Régie rendait, le 13 février 2015, une décision décrétant la convention de mise en marché en arrêtant notamment le prix du crabe des neiges à 2,50 \$ la livre.

L'Office et l'AQIP sont présentement en négociation de la convention de mise en marché pour la saison 2015. Les parties ne s'entendent pas sur l'utilisation d'une formule de fixation d'un prix de référence ainsi que sur la répartition du partage de risque de ce prix.

Pêcheurs de crevette de la ville de Gaspé

Le plan conjoint ne vise que les crevettes transformées dans la ville de Gaspé. Les usines situées ailleurs au Québec ne participent pas à la négociation de la convention de mise en marché. Elles bénéficient toutefois des résultats de cette négociation pour établir les conditions de leur contrat avec les pêcheurs. Elles peuvent ainsi proposer des prix légèrement plus avantageux aux pêcheurs afin d'accaparer une part plus importante des débarquements. L'Office des pêcheurs de crevette de la Ville de Gaspé envisageait de faire étendre le plan conjoint aux autres pêcheurs québécois de crevette. À la suite du manque d'adhésion des autres pêcheurs, l'Office a retiré sa demande à la RMAAQ.

### Pêcheurs de flétan du Groenland

Les usines qui transforment le flétan du Groenland ont la responsabilité de prélever, auprès des pêcheurs, les contributions exigibles en application du règlement de contribution prises en vertu du plan conjoint. Bien que la Régie ait rendu plusieurs décisions ordonnant aux usines de la Basse-Côte-Nord le versement de ces contributions au gestionnaire du plan conjoint, certaines contreviennent à leurs obligations, ce qui représente un manque à gagner pour l'organisme responsable de gérer le plan conjoint, ainsi que des démarches légales additionnelles pour obtenir ces sommes.

Le 20 novembre 2014, la Régie a procédé à l'évaluation des interventions de l'Office des pêcheurs de flétan du Groenland dans la mise en marché. Dans son rapport du 12 janvier 2015, la Régie recommandait, notamment à l'Office :

- D'élaborer et de transmettre un plan stratégique décrivant sa vision de l'industrie de la pêche au flétan du Groenland d'ici cinq ans;
- De poursuivre les efforts de renforcement de l'image du produit visé et d'initier d'autres efforts visant à répondre aux attentes des consommateurs (écocertification);
- De susciter ou participer avec les autres intervenants à des projets communs.

Les parties ont signé, le 27 février 2015, une convention de mise en marché pour la saison de pêche 2015 avec une nouvelle formule de détermination du prix. Ainsi, le prix du flétan du Groenland est fixé à partir du prix obtenu à la saison de pêche 2014, ajusté en fonction de l'indice des prix à la consommation au 31 octobre 2014. Le prix de la saison de pêche 2015 est fixé à 1,53 \$/livre ou 3,37 \$/kg.

### Pêcheurs de homard des Îles-de-la-Madeleine

Une convention de mise en marché a été homologuée pour la saison 2014 par la Régie. Cette convention convenue entre l'Office des pêcheurs de homard des Îles-de-la-Madeleine et l'AQIP prévoit la mise en place d'un agent de vente pour le homard des Îles-de-la-Madeleine. Les parties sont en processus de négociations de la convention de mise en marché pour la saison 2015.

La Régie a rendu une décision le 23 mars 2015 où elle ordonne à la Coopérative des pêcheurs de Cap-Dauphin de verser à la Société de valorisation du homard des Îles-de-la-Madeleine, mandataire de l'Office, un montant de 158 465 \$ prélevé auprès des pêcheurs. Le but de cette contribution est de maximiser les retombées de l'identification du homard et de son écocertification MSC.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-44

Ventilation des sommes versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation pour les cinq dernières années.

RÉPONSE :

Sommes versées au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015 dans le cadre du volet 1 (Associations nationales) du programme d'appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales.

|   |            |
|---|------------|
| Regroupement des mariculteurs du Québec :                   | 47 466 \$  |
| Association québécoise de l'industrie de la pêche :         | 70 000 \$  |
| Alliance des pêcheurs professionnels du Québec :            | 193 834 \$ |
| Syndicat de l'association des aquaculteurs du Québec :      | 55 000 \$  |
| Fédération des pêcheurs commerciaux d'eau douce du Québec : | 37 650 \$  |
| Fédération des pêcheurs semi-hauturiers du Québec :         | 134 200 \$ |



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-45**

Nombre de permis émis dans les domaines suivants :

- a) Bière
- b) Vin
- c) Cidre
- d) Restauration en milieu agricole
- e) Restauration régulière

---

**RÉPONSE :**

- a) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- b) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- c) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- d) Le MAPAQ ne détient pas de renseignement spécifiquement en lien avec la restauration en milieu agricole. Cette information est regroupée dans le nombre de permis pour la restauration régulière au point e).
- e) Au 31 mars 2015, le MAPAQ avait émis 28 339 permis de restauration au Québec (ne pas confondre avec le nombre de détenteurs de permis). Le nombre 28 339 permis émis pour la restauration signifie, tous les permis de restauration émis pour une même adresse civique en 2014-2015. Ainsi, 2 permis peuvent avoir été émis à une même adresse civique soit un pour l'exploitant qui a fermé son établissement et un autre pour le nouvel exploitant qui lui a succédé à la même adresse dans une même année.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-46**

Coût relié à la gestion et l'émission de permis émis et ventilé pour les domaines suivants :

- a) Bière
- b) Vin
- c) Cidre
- d) Restauration en milieu agricole
- e) Restauration régulière

---

**RÉPONSE :**

- a) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- b) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- c) L'émission des permis pour ce domaine ne relève pas du MAPAQ.
- d) Le MAPAQ ne détient pas de renseignement spécifiquement en lien avec la restauration en milieu agricole. Cette information est regroupée au point e) pour la restauration régulière.
- e) Le Ministère ne dispose pas de données sur le coût de revient de l'activité d'émission des permis alimentaires.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-47**

Coût pour le ministère pour les crédits d'impôts accordés pour les terres en friche.

---

**RÉPONSE :**

Selon les données dont dispose le MAPAQ, 1,2 M\$ a été versé en remboursement de taxes foncières municipales et scolaires pour des terres en friche.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-48

Liste de tous les employés dans les bureaux régionaux qui sont partis à la retraite, ainsi que le statut du poste suite à leurs départs (reconduit ou non).

RÉPONSE :

| Bureaux régionaux  | Corps d'emploi                    | Statut du poste |
|--|-----------------------------------|-----------------|
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                    | Technicien agricole               | Non-reconduit   |
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                    | Technicien de laboratoire         | Reconduit       |
| Direction régionale Bas-Saint-Laurent                    | Ingénieur                         | Non-reconduit   |
| Direction régionale Capitale-Nationale                   | Technicien agricole               | Non-reconduit   |
| Direction régionale Capitale-Nationale                   | Cadre                             | Reconduit       |
| Direction régionale Estrie                               | Technicien agricole               | Reconduit       |
| Direction régionale Outaouais                            | Agent d'information               | Reconduit       |
| Direction régionale Outaouais                            | Agent de secrétariat              | Non-reconduit   |
| Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec | Agent de bureau                   | Reconduit       |
| Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec | Technicien agricole               | Non-reconduit   |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                 | Agronome                          | Non-reconduit   |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                 | Agent de bureau                   | Reconduit       |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                 | Agent de développement industriel | Reconduit       |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                 | Agent de bureau                   | Reconduit       |
| Direction régionale Chaudière-Appalaches                 | Agent de bureau                   | Reconduit       |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière            | Technicien agricole               | Non-reconduit   |
| Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière            | Cadre                             | Reconduit       |
| Direction régionale Laurentides                          | Agent de bureau                   | Non-reconduit   |
| Direction régionale Montérégie Ouest                     | Cadre                             | Reconduit       |
| Direction régionale Gaspésie                             | Spécialiste en sciences physiques | Reconduit       |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-49**

Liste des investissements, montants et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2012-2013 et 2013-2014 dans le cadre des programmes suivants :

- a) « Appui financier à la relève dans le secteur de la capture »;
- b) « Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciale »;
- c) « Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales »;
- d) « Programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles »;
- e) « Aquableu - Programme d'appui financier pour l'amélioration des performances environnementales des entreprises piscicoles de salmonidés »;
- f) « Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'oeufs et d'alevins »;
- g) « Financement de la pêche commerciale »;
- h) « Innovamer ».

---

**RÉPONSE :**

Voir annexe jointe.

## **RP2-49**

### **a) Appui financier à la relève dans le secteur de la capture**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-84.

## **RP2-49**

### **b) Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciale**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-85.

**RP2-49**

**c) Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-86.



**RP2-49**

**d) Programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles**

Aucune dépense en 2013-2014

## **RP2-49**

### **e) Aquableu - Programme d'appui financier pour l'amélioration des performances environnementales des entreprises piscicoles des salmonidés**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-88.

**f) Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins**

La certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins n'est pas un programme d'appui financier.

**RP2-49**

**g) Financement de la pêche commerciale**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-87

**RP2-49**

**h) Innovamer**

Veillez référer à la réponse de la question RP1-91.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-50**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers. Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2004.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la RMAAQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-51**

Liste des plans conjoints du domaine des pêches avec le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint depuis 2012. Prévisions pour 2015-2016.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-83.

### Pêcheurs de flétan du Groenland

Les usines qui transforment le flétan du Groenland ont la responsabilité de prélever, auprès des pêcheurs, les contributions exigibles en application du règlement de contribution prises en vertu du plan conjoint. Bien que la Régie ait rendu plusieurs décisions ordonnant aux usines de la Basse-Côte-Nord le versement de ces contributions au gestionnaire du plan conjoint, certaines contreviennent à leurs obligations, ce qui représente un manque à gagner pour l'organisme responsable de gérer le plan conjoint, ainsi que des démarches légales additionnelles pour obtenir ces sommes.

Le 20 novembre 2014, la Régie a procédé à l'évaluation des interventions de l'Office des pêcheurs de flétan du Groenland dans la mise en marché. Dans son rapport du 12 janvier 2015, la Régie recommandait, notamment à l'Office :

- D'élaborer et de transmettre un plan stratégique décrivant sa vision de l'industrie de la pêche au flétan du Groenland d'ici cinq ans;
- De poursuivre les efforts de renforcement de l'image du produit visé et d'initier d'autres efforts visant à répondre aux attentes des consommateurs (écocertification);
- De susciter ou participer avec les autres intervenants à des projets communs.

Les parties ont signé, le 27 février 2015, une convention de mise en marché pour la saison de pêche 2015 avec une nouvelle formule de détermination du prix. Ainsi, le prix du flétan du Groenland est fixé à partir du prix obtenu à la saison de pêche 2014, ajusté en fonction de l'indice des prix à la consommation au 31 octobre 2014. Le prix de la saison de pêche 2015 est fixé à 1,53 \$/livre ou 3,37 \$/kg.

### Pêcheurs de homard des Îles-de-la-Madeleine

Une convention de mise en marché a été homologuée pour la saison 2014 par la Régie. Cette convention convenue entre l'Office des pêcheurs de homard des Îles-de-la-Madeleine et l'AQIP prévoit la mise en place d'un agent de vente pour le homard des Îles-de-la-Madeleine. Les parties sont en processus de négociations de la convention de mise en marché pour la saison 2015.

La Régie a rendu une décision le 23 mars 2015 où elle ordonne à la Coopérative des pêcheurs de Cap-Dauphin de verser à la Société de valorisation du homard des Îles-de-la-Madeleine, mandataire de l'Office, un montant de 158 465 \$ prélevé auprès des pêcheurs. Le but de cette contribution est de maximiser les retombées de l'identification du homard et de son écocertification MSC.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-52**

Liste des critères pour déterminer si un employé est admissible à un bonus de performance.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la RMAAQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-53**

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2012-2013, 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-54**

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec pour les années 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilés par région administrative, pour chacun des programmes ou enveloppes suivants :

- a) « Financement agricole »;
- b) « Financement forestier »;
- c) « Relève »;
- d) « Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation »;
- e) « Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt »;
- f) « Aide financière aux entreprises de grands gibiers »;
- g) « Programme de remboursement des intérêts sur les prêts ».

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-55**

Concernant la Financière Agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :

- a) la composition de la dette;
- b) le taux d'intérêt pondéré de la dette.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-56**

Montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour les cinq dernières années, avec ventilation des montants déposés.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-57**

Liste des critères pour déterminer si un employé est admissible à un bonus de performance.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-58**

Dans la politique de réduction des dépenses au 31 mars 2014, on observe une hausse de la rémunération de 1 938 545 \$, alors que l'objectif était une réduction de 972 375 \$. La justification de cette hausse.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-59**

Dans les frais de voyage remboursés aux employés, liste des voyages hors-Québec et intra-Québec.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-60**

Nombre, nom, date et montant des faillites agricoles au Québec, ventilé par type de production pour les cinq dernières années. Ventiler aussi par MRC et par région administrative.

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-61**

Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2014-2015. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilés par région administrative et par MRC pour les cinq dernières années.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la CPTAQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-62**

Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la CPTAQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-63**

Justification de tous les remboursements de frais de voyage (notamment les nombreux voyages Montréal-Québec).

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la CPTAQ.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

---

Demande de renseignements particuliers requis par le Deuxième  
groupe d'opposition

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d’opposition

1. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l’année 2014-2015, indiquer :
- a) la liste des employés et des membres du conseil d’administration en indiquant le poste qu’ils occupent et leur rémunération;  
Pour les cadres et les membres vous référez à la question 32.
  - b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
  - c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

Liste des employés, poste et rémunération

| Professionnels  | Numéro | Nombre | Rémunération            |            |
|---|--------|--------|-------------------------|------------|
|   |        |        | Échelle salariale       |            |
|   |        |        | Échelon 1               | Échelon 18 |
| Avocat  | 115    | 9      | 53 310 \$               | 107 471 \$ |
|   |        |        |                         |            |
|   |        |        | Échelon 1               | Échelon 18 |
| Analyste en informatique                              | 108    | 7      | 40 557 \$               | 74 895 \$  |
| Agent de recherche                                    | 105    | 8      | 43 827 \$               | 75 538 \$  |
| Attaché d'administration                              | 111    | 1      | 40 617 \$               | 74 784 \$  |
| Agronome  | 106    | 1      | 39 176 \$               | 72 131 \$  |
|   |        |        |                         |            |
|   |        |        | Grade I niveau standard |            |
| Conseiller en ressources humaines                     | 100    | 1      | 53 187 \$               | 75 538 \$  |
|   |        |        |                         |            |
| Fonctionnaires  |        |        |                         |            |
|   |        |        | Échelon 1               | Échelon 7  |
| Agent de bureau                                       | 200    | 4      | 32 654 \$               | 40 014 \$  |
|   |        |        |                         |            |
|   |        |        | Échelon 1               | Échelon 9  |
| Agent de secrétariat classe 20                        | 221    | 13     | 33 001 \$               | 41 822 \$  |
| Préposé aux renseignements                            | 249    | 2      | 34 535 \$               | 43 667 \$  |
|   |        |        |                         |            |
|   |        |        | Échelon 1               | Échelon 3  |
| Technicien en administration, classe principale       | 264    | 2      | 50 424 \$               | 54 387 \$  |
| Technicien en arts appliqués, classe principale       | 265    | 1      | 50 424 \$               | 54 387 \$  |
| Enquêteur – classe principale                         | 298    | 1      | 57 236 \$               | 60 816 \$  |
|   |        |        |                         |            |
|   |        |        | Échelon 1               | Échelon 12 |
| Technicien en administration                          | 264    | 4      | 33 166 \$               | 49 785 \$  |
| Technicien en arts appliqués                          | 265    | 8      | 35 065 \$               | 49 054 \$  |
| Technicien en informatique                            | 272    | 3      | 35 942 \$               | 51 246 \$  |
| Technicien en droit                                   | 283    | 4      | 32 435 \$               | 48 634 \$  |
| Inspecteur en conformité législative et réglementaire | 294    | 1      | 35 576 \$               | 49 785 \$  |
|   |        |        |                         |            |
|   |        |        | Échelon 1               | Échelon 12 |
| Enquêteur - classe 10                                 | 298    | 7      | 41 366 \$               | 54 789 \$  |

Liste des membres du conseil d’administration : non applicable

Liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV : Aucune

Frais de déplacement, de repas, de voyage : 122 879 \$

Frais de représentation : 4 822 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

### Commission de protection du territoire agricole du Québec

#### Demande de renseignements particuliers requis

#### par le Deuxième groupe d'opposition

2. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2014-2015. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

| Lieu      | Coût     | Dates                               | Nombre de participants | Nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité     | Nom de la formation ou de l'activité                       |
|-----------|----------|-------------------------------------|------------------------|--|--|
| Québec    | 89 \$    | 4 avril 2014                        | 1                      | Barreau du Québec  | Outrage au tribunal en matière civile                      |
| Québec    | 0 \$     | 4 et 15 avril 2014                  | 1                      | Formation prévention secourisme                                  | Secourisme en milieu de travail                            |
| Québec    | 0 \$     | 16 avril 2014                       | 1                      | CSPQ – Vitrine technologique                                     | Nouvelle génération de serveurs HP                         |
| Québec    | 0 \$     | 16 et 17 avril 2014                 | 1                      | Centre de leadership et de développement des compétences – CSPQ  | Formation pour chef d'équipe – module 5                    |
| Québec    | 395 \$   | 17 avril 2014                       | 2                      | Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI) | Congrès 2014 sur l'accès et la protection de l'information |
| Québec    | 222 \$   | 23 avril 2014                       | 1                      | Association des aménagistes régionaux du Québec                  | Congrès 2014   |
| Québec    | 556 \$   | 23 au 25 avril 2014                 | 2                      | Association des aménagistes régionaux du Québec                  | Congrès 2014   |
| Québec    | 1 395 \$ | 23 et 24 avril<br>21 et 22 mai 2015 | 1                      | Centre de leadership et de développement des compétences – CSPQ  | Formation pour les nouveaux chargés de projet              |
| Québec    | 300 \$   | 30 avril 2014                       | 1                      | Association des conseillers en gestion des ressources humaines   | Grand événement RH 2014                                    |
| Brossard  | 250 \$   | 1 <sup>er</sup> et 2 mai 2014       | 3                      | Association des jeunes barreaux du Québec                        | Congrès 2014   |
| Québec    | 0 \$     | 6 mai 2014                          | 46                     | Responsable de la rémunération de la Commission                  | Sagir2-L2 Libre service employé                            |
| Montréal  | 0 \$     | 12 mai 2014                         | 1                      | Centre de leadership et de développement des compétences – CSPQ  | Cercle de gestion  |
| Longueuil | 0 \$     | 13 mai 2014                         | 36                     | Responsable de la rémunération de la Commission                  | Sagir2-L2 Libre service employé                            |
| Québec    | 455 \$   | 13 et 14 mai 2014                   | 2                      | Centre de leadership et de développement des compétences – CSPQ  | Rédaction efficace en matière d'enquêtes                   |
| Montréal  | 395 \$   | 14 mai 2014                         | 1                      | Institut de médiation et d'arbitrage du Québec                   | Colloque : Comprendre et dénouer les conflits en groupes   |

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

## Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers requis

#### par le Deuxième groupe d'opposition

| Lieu         | Coût   | Dates                        | Nombre de participants | Nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité    | Nom de la formation ou de l'activité  |
|--------------|--------|------------------------------|------------------------|---|---|
| Québec       | 0 \$   | 15 mai 2014                  | 1                      | Centre de leadership et de développement des compétences – CSPQ | Formation pour chef d'équipe – module 6   |
| Vaudreuil    | 0 \$   | 21 et 22 mai 2014            | 3                      | Formation Langevin  | Formation RCR   |
| Québec       | 100 \$ | 23 mai 2014                  | 2                      | Conférence des juges administratifs du Québec                   | Le langage clair en droit   |
| Québec       | 0 \$   | 3 juin 2014                  | 1                      | CSPQ – Vitrine technologique                                    | Présentation de Open Stack  |
| Québec       | 250 \$ | 5 et 6 juin 2014             | 1                      | Commission scolaire de la Capitale                              | Programme d'information et de préparation à la retraite (CARRA)   |
| Montréal     | 100 \$ | 6 juin 2014                  | 2                      | Conférence des juges administratifs du Québec                   | Le langage clair en droit   |
| Boucherville | 345 \$ | 6 juin 2014                  | 1                      | Groupe MP Plus  | La communication non-verbale en affaires  |
| Montréal     | 370 \$ | 11 juin 2014                 | 1                      | Groupe MP Plus  | La communication non-verbale en affaires  |
| Québec       | 250 \$ | 12 juin 2014                 | 1                      | Commission des normes du travail                                | Journée thématique sur le harcèlement psychologique   |
| Montréal     | 330 \$ | 19 juin 2014                 | 1                      | Groupe MP Plus  | Négociation efficace  |
| Québec       | 435 \$ | 23 et 24 juin 2014           | 1                      | Centre de leadership et de développement des compétences – CSPQ | Principes de droit administratif en matière d'enquête administrative  |
| Québec       | 90 \$  | 17 septembre 2014            | 2                      | Association professionnelle des entreprises en logiciels libres | S2LQ 2014 - Journée sur les logiciels libres  |
| Québec       | 0 \$   | 22 septembre 2014            | 22                     | Analyste en informatique de la Commission                       | Formation Sphinx (système mission de la Commission)   |
| Longueuil    | 0 \$   | 23 septembre 2014            | 25                     | Avocat de la Commission   | Conférence sur la jurisprudence   |
| Québec       | 0 \$   | 23 septembre 2014            | 24                     | Analyste en informatique de la Commission                       | Formation Sphinx (système mission de la Commission)   |
| Québec       | 0 \$   | 25 septembre 2014            | 18                     | Avocat de la Commission   | Conférence sur la jurisprudence   |
| Longueuil    | 0 \$   | 30 septembre 2014            | 25                     | Analyste en informatique de la Commission                       | Formation Sphinx (système mission de la Commission)   |
| Longueuil    | 0 \$   | 1 <sup>er</sup> octobre 2014 | 13                     | Analyste en informatique de la Commission                       | Formation Sphinx (système mission de la Commission)   |
| Vaudreuil    | 210 \$ | 2 et 3 octobre 2014          | 1                      | Ordre des agronomes du Québec                                   | Congrès annuel - L'agronomie, la science au centre de la qualité de vie des collectivités   |
| Québec       | 395 \$ | 8 au 10 octobre 2014         | 1                      | GéoCongrès 2014   | Conférence internationale   |
| Québec       | 144 \$ | 14 octobre 2014              | 1                      | A11yQC  | Séminaire sur l'accessibilité Web   |
| Québec       | 0 \$   | 14 octobre 2014              | 26                     | Avocate de la Commission  | Session de sensibilisation sur la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels |
| Québec       | 195 \$ | 15 octobre 2015              | 1                      | CSPQ  | Journée des acquisitions et des TIC 2014  |
| Montréal     | 173 \$ | 20 octobre 2014              | 1                      | Ministère du Travail  | Forum 2014 - Règlement des griefs   |



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

### Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

| Lieu                     | Coût   | Dates                 | Nombre de participants | Nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité | Nom de la formation ou de l'activité  |
|--------------------------|--------|-----------------------|------------------------|--|---|
| Longueuil                | 0 \$   | 21 octobre 2014       | 30                     | Avocate de la Commission                                     | Session de sensibilisation sur la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels |
| Québec                   | 0 \$   | 31 octobre 2014       | 4                      | Avocate de la Commission                                     | Session de sensibilisation sur la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels |
| Montréal                 | 167 \$ | 21 novembre 2014      | 1                      | Ordre des agronomes du Québec                                | Formation sur le Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection   |
| Napierville              | 96 \$  | 4 et 5 décembre 2014  | 1                      | Centre local de développement des Jardins-de-Napierville     | Les journées horticoles   |
| Québec                   | 370 \$ | 8 décembre 2014       | 1                      | Groupe MP Plus   | Négociation efficace  |
| Montréal                 | 0 \$   | Session automne       | 1                      | HEC Montréal   | Diplôme d'études supérieures spécialisées   |
| Longueuil                | 56 \$  | 16 janvier 2015       | 1                      | Barreau du Québec  | Le nouveau code de procédure civile : la procédure contentieuse   |
| Montréal                 | 250 \$ | 12 et 13 février 2015 | 1                      | Barreau du Québec  | Les grands rendez-vous de la formation  |
| Québec                   | 0 \$   | 13 février 2015       | 1                      | CSPQ   | Atelier SAGIR RH-19 – Liste de rappel   |
| Québec                   | 0 \$   | 19 février 2015       | 1                      | Contrôleur des finances                                      | Atelier SAGIR – Règlement sur la diffusion de l'information   |
| Laval                    | 113 \$ | 26 février 2015       | 1                      | Barreau du Québec  | La révision judiciaire  |
| Saint-Jean-sur-Richelieu | 26 \$  | 13 mars 2015          | 1                      | CÉGEP Saint-Jean-sur-Richelieu                               | Applications agricoles de la géomatique à l'aide d'Info-sols  |

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

- 3. Sommes dépensées en 2014-2015 par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-01.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

- 6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2014-2015. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

- 7. Liste et copie de tous les sondages effectués en 2014-2015, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.**

Aucun sondage

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

- 9. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2014-2015. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.**

Aucune dépense

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**10. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2014-2015.**

Aucun mandat

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**11. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année financière 2014-2015 :**

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;**
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;**
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.**

Aucun

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**12. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour l'année financière 2014-2015 :**

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne;
- les coûts en détails des porte-paroles.

Aucune



## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**14. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour 2014-2015 :**

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux affaires publiques;**
- b) le montant dépensé par le département des affaires publiques;**
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes.**

Aucun

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**30. Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.**

Veillez référer à la réponse de la question RG-03.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**32. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2014-2015 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-64.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**33. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus en 2014-2015, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.**

Aucun

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**61. Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2014-2015. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilés par région administrative et par MRC pour les cinq dernières années.**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-26.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d’opposition

62. Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.

| Exclusions autorisées pour l’agrandissement de périmètre d’urbanisation |            |                                     |                     |
|---|------------|-------------------------------------|---------------------|
| Entre le 1 <sup>er</sup> avril 2014 et le 31 mars 2015                  |            |                                     |                     |
| Usage autorisé  | No Dossier | Municipalité visée                  | Date de la décision |
| Résidentiel   | 407142     | Rouyn-Noranda                       | 9-sept-2014         |
| Résidentiel   | 404992     | Saint-Alexandre-de-Kamouraska       | 21-août-2014        |
| Résidentiel   | 404805     | Saint-Pacôme                        | 21-août-2014        |
| Autre usage ou usage mixte  | 407605     | Saint-Ulric                         | 21-nov-2014         |
| Autre usage ou usage mixte  | 403138     | Baie-Saint-Paul                     | 13-mai-2014         |
| Autre usage ou usage mixte  | 403138     | Baie-Saint-Paul                     | 13-mai-2014         |
| Résidentiel   | 406184     | Saint-Samuel                        | 5-févr-2015         |
| Industrie-Commerce  | 406888     | Lyster                              | 28-oct-2014         |
| Résidentiel   | 406131     | Saint-Léon-de-Standon               | 9-juin-2014         |
| Autre usage ou usage mixte  | 405094     | Saint-Narcisse-de-Beaurivage        | 30-sept-2014        |
| Résidentiel   | 402754     | Berthier-sur-Mer                    | 19-févr-2015        |
| Résidentiel   | 402754     | Berthier-sur-Mer                    | 19-févr-2015        |
| Institutionnel  | 402755     | Cap-Saint-Ignace                    | 19-févr-2015        |
| Industrie-Commerce  | 402755     | Cap-Saint-Ignace                    | 19-févr-2015        |
| Résidentiel   | 402755     | Cap-Saint-Ignace                    | 19-févr-2015        |
| Résidentiel   | 402757     | Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud | 19-févr-2015        |
| Résidentiel   | 401836     | Barnston-Ouest                      | 30-juil-2014        |
| Résidentiel   | 401835     | East Hereford                       | 20-août-2014        |
| Résidentiel   | 401907     | Saint-Herménégilde                  | 30-juil-2014        |
| Industrie-Commerce  | 407449     | Dudswell                            | 28-juil-2014        |
| Résidentiel   | 404356     | Sainte-Élisabeth                    | 19-mars-2015        |
| Résidentiel   | 405070     | Saint-Jean-de-Matha                 | 2-juil-2014         |
| Résidentiel   | 404459     | Boisbriand                          | 30-juin-2014        |
| Utilisé publique  | 404888     | Laval                               | 3-juin-2014         |
| Utilisé publique  | 406587     | Laval                               | 2-sept-2014         |
| Résidentiel   | 406643     | Farnham                             | 19-août-2014        |
| Institutionnel  | 407157     | Val-des-Monts                       | 23-oct-2014         |
| Para-agricole   | 406260     | Notre-Dame-de-Bonsecours            | 30-juin-2014        |

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**63. Justification de tous les remboursements de frais de voyage (notamment les nombreux voyages Montréal – Québec)**

Compte tenu de l'envergure du territoire en zone agricole, qui s'étend de la limite sud du Québec jusqu'au 50<sup>e</sup> parallèle, la Commission dispose de deux bureaux, l'un à Québec et l'autre à Longueuil, pour bien servir sa clientèle. Chacun est chargé des opérations courantes pour la portion du territoire placée sous sa responsabilité. L'organisation administrative en place mise sur un encadrement territorial des fonctions opérationnelles, de soutien et de conseil professionnel. Les services à la gestion, le service de l'ouverture des dossiers et le service de l'information sont regroupés à Québec. Les services des communications et relations publiques et la géomatique sont regroupés à Longueuil.

Les motifs nécessitant des remboursements de frais de voyage sont :

- Les rencontres publiques, de préorientation, liées à une déclaration ou à une enquête tenues à l'extérieur des régions de Québec et de Longueuil ;
- Les enquêtes faites à la suite de dénonciations et pour le suivi du respect des conditions ;
- Le suivi des conditions pour les sablières, gravières et remblais fait par les analystes et autres visites sur le terrain ;
- Les représentations devant les tribunaux judiciaires ;
- Les rencontres avec les intervenants du milieu (municipalités, MRC, communautés métropolitaines, UPA et ses fédérations régionales et ministères) notamment dans le cadre des discussions entourant les demandes à portée collective (article 59 de la LPTAA) ;
- Les formations et les colloques à titre de conférencier ou de participant.

Étant donné que la Commission dispose de deux bureaux, la présidente ainsi que le directeur général de la Commission ont chacun sous leur supervision une équipe répartie physiquement entre les bureaux de Longueuil et de Québec. Par ailleurs, la clientèle desservie par la direction des services à la gestion est également répartie physiquement entre les bureaux de Longueuil et de Québec. Afin de diminuer les frais occasionnés par les déplacements, la Commission dispose d'équipement de visioconférence entre ses deux bureaux. Cependant, plusieurs interventions nécessitent une présence physique à l'un ou l'autre des deux bureaux de la Commission. Il est à noter toutefois que les déplacements entre les deux bureaux se font majoritairement en covoiturage ou en transport en commun.

Par ailleurs, mentionnons que dans le cadre de la Stratégie gouvernementale de développement durable, du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques et de la Stratégie énergétique du Québec 2006-2015, le Bureau de l'efficacité et de l'innovation énergétiques (BEIE) du Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles effectue chaque année la reddition de comptes des actions gouvernementales en matière de consommation énergétique dans les bâtiments publics et de consommation de carburant des flottes de véhicules des ministères et des organismes. Dans le cadre de cette reddition de comptes, la Commission évalue, pour 2013-2014, soit la dernière année pour laquelle l'information est disponible, que la visioconférence a été utilisée à 162 reprises entre ses deux bureaux permettant ainsi d'éviter environ 81 000 km de déplacements. Cette évaluation était de 47 500 km pour 2011-2012 et de 72 000 km pour 2012-2013.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

*Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition*



Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-01

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

RÉPONSE :

1a)     Aucun conseil d’administration à la Régie.

| Type           | Corps d'emploi   | Nombre | Salaires (convention collective) |                     |
|----------------|--|--------|----------------------------------|---------------------|
|                |  |        | Minimum                          | Maximum             |
| Professionnels | Agent(e) de la gestion financière (103)                          | 2      | 39 176 \$                        | 72 131 \$           |
|                | Agent(e) de recherche et de planification socio-économique (105) | 5      | 39 843 \$                        | 75 538 \$           |
|                | Analyste de l'informatique et des procédés administratifs (108)  | 1      | 40 557 \$                        | 74 895 \$           |
|                | Attaché(e) d'administration (111)                                | 2      | 40 617 \$                        | 74 784 \$           |
|                | Avocat(e) et notaire (115)                                       | 3      | 53 310 \$                        | 128 848 \$ (expert) |
| Fonctionnaires | Agent(e)-vérificateur(trice) (209)                               | 2      | 32 435 \$                        | 48 634 \$           |
|                | Agent(e) de secrétariat (221)                                    | 4      | 33 001 \$                        | 41 822 \$           |
|                | Inspecteur(trice) des produits agricoles et d'aliments (230)     | 4      | 35 065 \$                        | 49 054 \$           |
|                | Technicien(ne) en administration (264)                           | 4      | 33 166 \$                        | 49 785 \$           |
|                | Technicien(ne) en droit (283)                                    | 1      | 32 435 \$                        | 48 634 \$           |

Pour les cadres et administrateurs, voir réponse détaillée à la question 32.

1b)     Aucune nomination ou renouvellement en 2014-2015

1c)     Pour l’ensemble des employés de la Régie selon données connues au 7 avril 2015 pour l’exercice 2014-2015:

| Frais de déplacement, repas et voyage |               |
|---------------------------------------|---------------|
| Au Québec                             | 113 296,98 \$ |
| Hors-Québec et Hors-Canada            | 2 646,12 \$   |
| Pour formation                        | 15 620,90 \$  |
| Frais de représentation               | 1 843,49 \$   |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-02**

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

Voir tableau en annexe.

| Lieu                 | Coûts directs | Date (du)  | Date (au)  | Nbre de participant | Fournisseur   | Activité   |
|----------------------|---------------|------------|------------|---------------------|---|--|
| Québec               | 230,00 \$     | 2014-04-22 | 2014-04-23 | 1                   | AFI Expertise   | Word 2010 Intermédiaire  |
| Québec               | 140,03 \$     | 2014-12-08 | 2014-12-08 | 1                   | AQINAC_Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière | Le Porcshow  |
| Montréal             | 25,00 \$      | 2014-11-26 | 2014-11-26 | 1                   | Association québécoise des agronomes en zootechnie                              | Conférence sur le bien-être animal   |
| Montréal             | 1 595,00 \$   | 2014-05-07 | 2014-05-28 | 1                   | Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)                | Module AI (Formation professionnelle en accès à l'information), module donné sur 4 jours (mercredis du mois de mai).   |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2014-11-05 | 2014-11-06 | 1                   | Banque et archives nationales du Québec   | Formation GALA - Transactionnel  |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2014-11-18 | 2014-11-18 | 1                   |   |  |
| Montréal             | 250,00 \$     | 2014-05-27 | 2014-05-28 | 1                   | CARRA   | Programme de préparation à la retraite   |
| Montréal             | 250,00 \$     | 2014-11-11 | 2014-11-12 | 1                   |   |  |
| Montréal             | 250,00 \$     | 2014-12-03 | 2014-12-05 | 1                   |   |  |
| Deschambault         | 0,00 \$       | 2014-09-24 | 2014-09-24 | 1                   | Centre de développement du porc du Québec (CDPQ)                                | Portes ouvertes à Deschambault   |
| Montréal             | 175,00 \$     | 2014-05-29 | 2014-05-29 | 1                   | Centre de Leadership et de développement des compétences (CLDC-CSPQ)            | Développer son leadership  |
| Québec               | 270,00 \$     | 2014-11-03 | 2014-11-03 | 1                   |   | Développer son leadership pour l'Administration publique   |
| Montréal             | 175,00 \$     | 2014-04-08 | 2014-04-08 | 1                   |   | Français correctif   |
| Formation en ligne   | 0,00 \$       | 2014-05-05 | 2014-05-05 | 1                   |   | PAG (Programme d'accueil gouvernemental)   |
| Boucherville         | 1 142,60 \$   | 2014-04-08 | 2014-04-08 | 5                   | Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ)         | Stratégie de croissance  |
| Montréal             | 100,00 \$     | 2014-06-06 | 2014-06-06 | 1                   | Conférences des juges administratifs du Québec (CJAQ)                           | Le langage clair en droit - Savoir comment communiquer le droit efficacement   |
| Montréal             | 65,00 \$      | 2014-11-07 | 2014-11-07 | 1                   |   | Le non-verbal, atout ou danger pour les décideurs?   |
| St-Georges-de-Beauce | 250,00 \$     | 2014-10-04 | 2014-10-04 | 1                   | Conseil des industriels laitiers du Québec (CILQ)                               | Congrès 2014 (samedi AM seul.)   |
| Gatineau             | 1 095,00 \$   | 2014-06-01 | 2014-06-03 | 1                   | Conseil des tribunaux administratifs canadiens (CTAC)                           | 30e Colloque annuel  |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2014-09-25 | 2014-12-25 | 1                   | École nationale d'administration publique (ÉNAP)                                | Programme de maîtrise en évaluation de programmes publics (cours suivi durant son congé sans-solde de janvier à juillet 2014). Cours automne 2014: ENP7134_Méthodes de mesure du rendement des programmes publics (en attente) |
| Montréal             | 336,68 \$     | 2014-01-06 | 2014-04-25 | 1                   |   | Programme de maîtrise en évaluation de programmes publics Cours hiver 2014: ENP7132_Principes, processus et méthodes d'évaluation des programme publics  |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2015-01-01 | 2015-04-30 | 1                   |   | Programme de maîtrise en évaluation de programmes publics. Cours Hiver 2015: ENP7137_Méthodes statistiques d'évaluation 1  |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2015-01-01 | 2015-04-30 | 1                   |   | Programme de maîtrise en évaluation de programmes publics. Cours Hiver 2015: ENP7303_Management des organisations publiques  |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2015-01-01 | 2015-04-30 | 1                   |   | Programme de maîtrise en évaluation de programmes publics. Cours Hiver 2015: ENP7821_Comptabilité, outil de prise de décision  |
| Québec               | 150,03 \$     | 2014-06-11 | 2014-06-12 | 1                   | Fédération des producteurs forestiers du Québec                                 | Journée de conférences   |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2014-07-21 | 2014-07-23 | 4                   | International association Milk Control agencies (IAMCA)                         | 78e Conférence (Montréal 2014) _ Présences du 21 au 24 juillet 2014  |
| Montréal (bureau)    | 1 109,39 \$   | 2014-11-19 | 2014-11-19 | 20                  | La Financière agricole du Québec  | Formation d'utilisation téléphonie IP 3 heures (Implantation Montréal)   |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2015-02-06 | 2015-02-06 | 1                   | Santinel inc.   | Formation de secouriste (subventionnée)  |
| Montréal             | 0,00 \$       | 2015-02-13 | 2015-02-13 | 1                   |   | Formation de secouriste (subventionnée)  |
| Québec               | 0,00 \$       | 2014-04-02 | 2014-04-02 | 1                   | Secrétariat aux emplois supérieurs (SES)  | Atelier de rencontre_Le profil de compétences des titulaires d'un emploi supérieur en situation de gestion.  |
| Québec               | 0,00 \$       | 2015-01-15 | 2015-01-15 | 1                   |   | Gestion éthique  |
| Québec               | 0,00 \$       | 2014-05-13 | 2014-05-15 | 1                   |   | Session d'accueil pour nouveaux membres des tribunaux administratifs   |
| La Malbaie           | 450,00 \$     | 2014-07-06 | 2014-07-09 | 1                   | Union des producteurs agricoles   | Conférence nationale des producteurs d'œufs et réunion des POC   |
| Montréal             | 304,98 \$     | 2014-04-24 | 2014-04-24 | 1                   | Université de Montréal  | Examen final_DRT 1502G_Droit constitutionnel 2   |
| Lévis                | 305,48 \$     | 2014-01-06 | 2014-04-30 | 1                   | UQAR_ Université du Québec à Rimouski_Campus Lévis                              | Certificat en gestion des ressources humaines_Dynamique humaine de l'organisation_GRH21397   |
| Lévis                | 292,86 \$     | 2014-05-01 | 2014-08-01 | 1                   |   | Certificat en gestion des ressources humaines_GRH 31097 Relations interpersonnelles, session été 2014  |
| Lévis                | 0,00 \$       | 2014-09-01 | 2014-12-31 | 1                   |   | Certificat en gestion des ressources humaines_GRH21914 Dotation du personnel (Frais obligatoires seront remboursés en 2015), session automne 2014  |
| Lévis                | 0,00 \$       | 2014-09-01 | 2014-12-31 | 1                   |   | Certificat en gestion des ressources humaines_GRH22214 Formation et développement des ressources humaines (Frais obligatoires seront remboursés en 2015), session automne 2014   |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-03**

Sommes dépensées en 2013-2014 et 2014-2015 (et prévisions pour 2015-2016) par le ministère et chacun de ses organismes pour l’informatique et les technologies de l’information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s’il s’agit d’achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-01.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-06**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées et à venir des ministères et organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministère et organismes ainsi que par compressions réalisés et à venir.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-07**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2013-2014 et 2014-2015, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

**RÉPONSE :**

Aucun sondage effectué par la Régie.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-09**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2013-2014 et 2014-2015. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE :**

Aucune traduction demandée.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-10

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2013-2014 et 2014-2015.

RÉPONSE :

| DESCRIPTION   | VILLE    | COÛT          |
|---|----------|---------------|
| Projet no 241629, demande D247808 pour travaux de réaménagement de locaux | Montréal | 314 188,57 \$ |



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-11**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

---

**RÉPONSE :**

Aucun concours effectué.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-12**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2013-2014 et 2014-2015 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- les dates de diffusion de la campagne
- les objectifs visés par chaque campagne.
- les coûts en détails des porte-paroles

---

**RÉPONSE :**

Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-14**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour 2014-2015 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux affaires publiques;
- b) le montant dépensé par le département des affaires publiques;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun employé affecté aux affaires publiques.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-30**

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RG-03.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-32

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

RÉPONSE :

Pour 2014-2015 :

| Cadres                 |           | Salaire versé | Échelon maximal   |
|------------------------|-----------|---------------|---|
| Roy                    | Linda     | 108 272,15 \$ | 109 304 \$  |
| Andriamanjay           | Éric      | 114 155,30 \$ | 115 244 \$  |
| Administrateurs d'État |           | Salaire versé | Salaires établis<br>par décret<br>(voir décrets de<br>nomination) |
| Gauthier               | Françoise | 140 209,44 \$ |   |
| Busque                 | Gaétan    | 138 784,24 \$ |   |
| Cobetto                | Louise    | 92 274,54 \$  |   |
| Dionne                 | France    | 138 784,24 \$ |   |
| Diorio                 | Daniel    | 104 544,93 \$ |   |
| Hains                  | Gilles    | 138 784,24 \$ |   |
| Harvey                 | Benoit    | 101 642,04 \$ |   |
| Paquin                 | Louis PH  | 126 031,29 \$ |   |
| Rivet                  | André     | 120 641,43 \$ |   |

Masse salariale autorisée cadres : 224 548 \$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-33**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus depuis 2010, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-50

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers. Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2004.

RÉPONSE :

| Exercice  | Affaires<br>soumises | Délais de<br>traitement<br>(jours) |
|-----------|----------------------|------------------------------------|
| 2014-2015 | 314                  | 321                                |

Les affaires soumises correspondent uniquement aux demandes inscrites au rôle, soit celles nécessitant un traitement en séance publique. Or, ce chiffre n'inclut pas les demandes traitées en séance plénière, notamment les demandes de modifications réglementaires, d'homologations de conventions de mise en marché et d'analyse des intérêts commerciaux des administrateurs des offices. Quant au délai de traitement, celui-ci correspond aux affaires qui ont été terminées en 2014-2015, peu importe leur date initiale d'entrée. À cet égard, nous entreprenons une révision du langage utilisé pour s'assurer d'obtenir des statistiques plus représentatives.

Par ailleurs, dans certains dossiers du secteur acéricole, la Régie s'est vue dans l'obligation d'en retarder le processus ayant ainsi un effet sur le délai moyen de traitement. En effet, les demandes pécuniaires visant les années antérieures à la Loi *modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche (2011, chapitre 28)*, soit antérieures au 30 novembre 2011, sont présentement en attente d'une décision sur une requête en révision judiciaire devant la Cour supérieure du Québec, qui affectera la suite à donner aux autres dossiers de même nature. Il est important de noter que cette mise en attente a été fait avec l'accord des parties.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-52**

Liste des critères pour déterminer si un employé est admissible à un bonus de performance.

---

**RÉPONSE :**

La liste des critères d'admissibilité à un bonus de performance est la suivante :

1. Complexité des mandats et des réalisations compte tenu des fonctions habituelles de la personne;
2. Économie réalisée en matière d'allégement des moyens utilisés, de l'amélioration de la productivité à court ou à moyen terme;
3. Service à la clientèle: amélioration permettant de dispenser un service de qualité (diminution des délais de traitement, flexibilité des processus, qualité de la relation avec la clientèle);
4. Autonomie: temps d'encadrement et type d'intervention de ses supérieurs pour que la personne produise les résultats obtenus;
5. Contribution aux équipes de travail: implication et apport personnel dans les résultats des équipes;
6. Engagement dans le travail: progression du développement personnel et professionnel, adhésion et acceptation de nouveaux mandats, influence positive sur les équipes.



---

# **É**TUDE DES CRÉDITS 2015-2016

---

**Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition**

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-01

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

RÉPONSE :

a)

Liste des employés

PORTRAIT DE L'EFFECTIF DE LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC  
EN DATE DU 11 mars 2015

|  | Nombre<br>d'employés<br><br>(occ. et rég.) | Échelle de traitement<br>STANDARD<br>2014-2015<br>au 1er avril 2014 |            |
|--|--|---|------------|
| CATÉGORIE PROF. ET JURISTES                    | 313  | Minimum   | Maximum    |
| 100 cons. en gestion des ress. hum.            | 5  | 53 187 \$   | 75 538 \$  |
| 102 conseiller en financement                  | 138  | 39 843 \$   | 75 538 \$  |
| 103 agent de gestion financière                | 7  | 39 176 \$   | 72 131 \$  |
|  | 6  | 39 843 \$   | 75 538 \$  |
| 104 agent d'information                        | 54   | 39 843 \$   | 75 538 \$  |
| 105 agent de recherche                         |  |   |            |
| 108 analyste en proc. adm. et informatique     | 56   | 40 557 \$   | 74 895 \$  |
| 111 attaché d'administration                   | 21   | 40 617 \$   | 74 784 \$  |
| 111 attaché d'administration                   | 12   |   |            |
| 115 avocat et notaire                          | 11   | 53 310 \$   | 107 471 \$ |
| 119 ingénieur forestier                        | 3  | 39 843 \$   | 75 538 \$  |
|  |  | CLASSE NOMINALE<br>2014-2015<br>au 1er avril 2014                   |            |
| CATÉGORIE PBTA                                 | 244  | Minimum   | Maximum    |
| 200 agent de bureau                            | 6  | 32 654 \$   | 40 014 \$  |
| 209 agent vérificateur                         | 4  | 32 435 \$   | 48 634 \$  |
| 221 agent de secrétariat                       | 77   | 33 001 \$   | 41 822 \$  |
| 241 magasinier                                 | 1  | 30 737 \$   | 37 311 \$  |
| 257 conseiller en assurances agricoles         | 105  | 35 065 \$   | 49 054 \$  |
| 257 saisonniers (statut 08, statut 12)         | 1  | 35 065 \$   | 49 054 \$  |
| 263 technicien en travaux publics              | 1  | 35 065 \$   | 49 054 \$  |
| 264 technicien en administration               | 15   | 33 166 \$   | 49 785 \$  |
| 264 adjointe administrative (PDG ou VP)        | 5  | 33 166 \$   | 49 785 \$  |
| 265 technicien en arts appliqués et graphiques | 7  | 35 065 \$   | 49 054 \$  |
| 269 technicien en foresterie                   | 1  | 35 065 \$   | 49 054 \$  |
| 271 technicien en information                  | 2  | 32 280 \$   | 48 141 \$  |
| 272 technicien en informatique                 | 19   | 36 654 \$   | 52 269 \$  |
| PERSONNEL D'ENCADREMENT                        | 35   | Minimum   | Maximum    |
| 825 dirigeant d'organisme                      | 1  | Voir Question numéro RP2-32   |            |
| 826 vice-présidente et vice-président          | 4  |   |            |
| 630 cadre                                      | 29   |   |            |
| 640 cadre juridique                            | 1  | Minimum   | Maximum    |
| CATÉGORIE ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES              | 2  | 11,18 \$  | 21,00 \$   |
| 990 stagiaire/étudiant                         | 2  |   |            |
| TOTAL  | 594<br>100%                                |   |            |

Pour les cadres et administrateurs, voir réponse à la question 32.

**Liste des membre du conseil d'administration**

| <b>CONSEIL D'ADMINISTRATION</b>  |   |
|--|---|
| <b>Membres</b>   | <b>Durée du mandat</b>  |
| – <b>Mme Diane Vincent, présidente</b><br>Professeure associée- Université McGill<br><i>Membre indépendant</i>                               | 6 janvier 2014 au 5 janvier 2019  |
| – <b>M<sup>me</sup> Marie-Christiane Lecours, vice-présidente</b><br>Vice-présidente - Finances<br>Laura Secord<br><i>Membre indépendant</i> | 21 mars 2012 au 20 mars 2016  |
| – <b>M. Robert Keating</b><br>Président-directeur général<br>La Financière agricole du Québec  | 22 mai 2012 au 21 mai 2017  |
| – <b>M. Fernand Archambault</b><br>Sous-ministre<br>Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation                           | À compter du 1 <sup>er</sup> décembre 2014<br>(lié à son statut de sous-ministre) |
| – <b>M. Pierre Lemieux</b><br>Premier vice-président général<br>Fédération de l'Union des producteurs agricoles                              | 21 mars 2012 au 20 mars 2016  |
| – <b>M<sup>me</sup> Jacynthe Gagnon</b><br>Présidente<br>Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Rive-Nord                     | 26 janvier 2010 au 25 janvier 2014  |
| – <b>Poste vacant UPA</b><br>(Démission de Nathalie Kerbrat)   |   |
| – <b>M. Christian Overbeek</b><br>Président<br>Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec                                 | 29 août 2013 au 28 août 2014  |
| – <b>M. Charles-Félix Ross</b><br>Directeur général adjoint (août 2009)<br>Union des producteurs agricoles                                   | 29 août 2013 au 28 août 2014  |
| – <b>M<sup>me</sup> Claire Bilodeau</b><br>Professeure agrégée<br>École d'actuariat à l'Université Laval<br><i>Membre indépendant</i>        | 21 mars 2012 au 20 mars 2016  |
| – <b>M. Bernard Deshaies</b><br>Administrateur de sociétés<br><i>Membre indépendant</i>  | 6 janvier 2014 au 5 janvier 2018  |
| – <b>Mme Françoise Godin</b><br>Administratrice de sociétés<br><i>Membre indépendant</i>   | 16 mai 2012 au 15 mai 2016  |
| – <b>M. Gilles Lavoie</b><br>Ex-directeur général principal<br>Agriculture et Agroalimentaire Canada<br><i>Membre indépendant</i>            | 12 mars 2009 au 11 mars 2013  |
| – <b>Poste vacant</b><br>(démission de Reine Cayer)<br><i>Membre indépendant</i>   |   |
| – <b>Poste vacant</b><br>(démission de Mme Solange Morneau)<br><i>Membre indépendant</i>   |   |

Aucune rémunération n'est versée par La Financière agricole du Québec pour être membre du conseil d'administration.

b) Aucune nomination ou renouvellement en 2014-2015.

c) Pour l'ensemble des employés pour l'exercice 2014-2015

| <b>Frais de déplacement, repas et voyage</b> |            |
|--|------------|
| Au Québec                                    | 524 192 \$ |
| Hors-Québec                                  | 7 120 \$   |
| Frais de représentation                      | 9 974 \$   |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-02**

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

Voir Annexe C.

| TITRE DE L'ACTIVITÉ  | DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ                 | LIEU  | COÛTS       | NBR DE PARTICIPANTS | FOURNISSEUR   |
|--|---|---|-------------|---------------------|---|
| 10 ans du harcèlement psychologique                            | 2014-06-12                                  | Québec  | 0,00 \$     | 2                   | Commission des normes du travail                            |
| 21 <sup>e</sup> journée laitière de l'Estrie                   | 2014-11-18                                  | Cookshire-Eaton                                     | 0,00 \$     | 1                   | UPA   |
| Abonnement annuel IGF Québec 2014-2015                         | 2014-08-01                                  | Forfait annuel                                      | 1 920,00 \$ | 6                   | IGF Québec  |
| Accès à des formations bureaux/bureautiques (licences)         | 2014-05-05                                  | Licences individuelles                              | 440,00 \$   | 22                  | Centre de services partagés du Québec                       |
| AGA syndicat des producteurs d'œufs d'incubation               | 2014-04-02                                  | Longueuil   | 0,00 \$     | 1                   | Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation                |
| Agente de secrétariat : Collaboration d'exception              | 2014-05-14                                  | Québec  | 130,00 \$   | 1                   | Centre de services partagés du Québec                       |
| Agri-Québec Plus   | 2014-05-15                                  | Saint-Romuald                                       | 0,00 \$     | 28                  | La Financière agricole du Québec                            |
| Agri-rencontre de l'industrie agroalimentaire                  | 2014-11-19                                  | Rimouski  | 26,10 \$    | 1                   | Table de concertation agro-alimentaire du BSL               |
| Aménagement et santé des érablières                            | 2014-04-15                                  | Kingsey Fall  | 0,00 \$     | 2                   | Association forestière du Sud du Québec                     |
| Analyse de fiabilité des données financières                   | 2014-11-27                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Contrôleur des finances                                     |
| Analyse de groupe vache-veau                                   | 2014-11-25                                  | Sainte-Marie  | 34,79 \$    | 1                   | Réseau Agri-Conseil   |
| Analyse d'impact réglementaire                                 | 2014-06-09                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | École nationale d'administration publique                   |
| Analyse du groupe lait 2013                                    | 2014-05-28/2014-11-21/2014-06-04/2014-05-29 | Saint-Henri, Sainte-Croix, La Chute et Saint-Elzéar | 465,00 \$   | 9                   | Groupe conseil agricole Lévis-Bellechasse et Matapédia      |
| Analyse macroéconomique (COURS)                                | 2014-10-29                                  | Formation en ligne                                  | 384,59 \$   | 1                   | Teluq   |
| Aspect humain des organisations (COURS)                        | 2014-05-06                                  | Sherbrooke  | 370,70 \$   | 1                   | Université de Sherbrooke                                    |
| Aspects éthiques et déontologiques des pratiques de lobbying   | 2015-03-16                                  | Québec  | 0,00 \$     | 3                   | Commissaire au lobbying du Québec                           |
| Assemblée des membres du RRSPT                                 | 2014-04-25                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | RRSPT   |
| Assemblée du forum des responsables de la vérification interne | 2014-12-03                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Forum des responsables de la vérification interne           |
| Assemblée générale des producteurs de bovins                   | 2014-04-03                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Fédération des producteurs de bovins                        |
| Assemblée générale d'information pour le porc                  | 2014-06-19                                  | Lévis   | 47,84 \$    | 1                   | Centre de développement du porc du Québec                   |
| Atelier d'intégration (COURS)                                  | 2014-05-21                                  | Québec  | 316,10 \$   | 1                   | École nationale d'administration publique                   |
| Audit fondé sur les risques                                    | 2014-11-24                                  | Québec  | 675,00 \$   | 1                   | Institut des auditeurs internes du Québec                   |
| Audit interne à la CSST  | 2015-03-31                                  | Québec  | 30,44 \$    | 4                   | Institut des auditeurs internes du Québec                   |
| Bonnes pratiques de financement agricole                       | 2014-12-16/2014-06-10/2014-05-27/2014-04-02 | Saint-Hyacinthe, Rouyn-Noranda et Québec            | 1 500,00 \$ | 8                   | Centre d'expertise en gestion agricole                      |
| Bonnes pratiques en gestion agricole                           | 2014-05-14                                  | Rivière-du-Loup                                     | 250,00 \$   | 1                   | Centre d'expertise en gestion agricole                      |
| Colloque du CRÉA 2014  | 2014-11-16                                  | Rimouski  | 70,00 \$    | 2                   | Centre régional d'établissement en agriculture              |
| Calcul coût de revient et approche méthodologique              | 2014-06-18                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Contrôleur des finances                                     |
| Cécidomyie du chou-fleur                                       | 2014-05-07                                  | L'Assomption  | 0,00 \$     | 3                   | Carrefour industriel et expérimental de Lanaudière          |
| Cercle de gestion interministériel                             | 2014-04-01                                  | Montréal  | 0,00 \$     | 2                   | Centre de leadership développement et compétence (CLDC)     |
| Cercle de la haute fonction publique                           | 2014-04-03/2014-10-23                       | Québec  | 0,00 \$     | 2                   | Secrétariat aux emplois supérieurs                          |
| Certificat en santé (COURS)                                    | 2014-09-02                                  | Québec  | 601,91 \$   | 1                   | Université du Québec à Rimouski                             |
| Cours en relation d'aide                                       | 2014-05-05                                  | Sainte-Foy  | 395,00 \$   | 1                   | Dolfino Media inc.  |
| Code de déontologie des avocats                                | 2014-10-10                                  | Formation en ligne                                  | 30,00 \$    | 4                   | Barreau du Québec   |
| Cohérence, cohésion et opinion publique                        | 2015-02-26                                  | Québec  | 0,00 \$     | 4                   | IAPQ  |
| Colloque 2014 de l'Ordre des ingénieurs du Québec              | 2014-05-13                                  | Montréal  | 0,00 \$     | 1                   | Ordre des ingénieurs du Québec                              |
| Colloque annuel de la Société des parcs d'engraissement        | 2014-11-25                                  | Drummondville                                       | 73,93 \$    | 1                   | Société des parcs d'engraissement                           |
| Colloque CPA Parlementaires                                    | 2014-10-22                                  | Québec  | 25,00 \$    | 1                   | CPA Parlementaires  |
| Colloque de commercialisation                                  | 2014-10-15                                  | Témiscouata-sur-le-Lac                              | 25,00 \$    | 1                   | MAPAQ   |
| Colloque de développement de marché                            | 2014-09-18                                  | Drummondville                                       | 225,00 \$   | 1                   | Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale |
| Colloque de gestion 2014                                       | 2014-11-06                                  | Webdiffusion et sur place                           | 3 910,05 \$ | 46                  | CRAAQ   |
| Colloque en production laitière 2014                           | 2014-11-12                                  | Saint-Joseph  | 50,00 \$    | 3                   | MAPAQ   |
| Colloque fertilisation et agriculture de précision             | 2014-11-25                                  | Victoriaville                                       | 435,00 \$   | 3                   | CRAAQ   |
| Colloque sur la pomme de terre                                 | 2014-11-14                                  | Lévis   | 130,00 \$   | 1                   | CRAAQ   |
| Comment gérer les comportements querulents                     | 2014-06-12                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Association des responsables de la gestion des plaintes     |
| Communication en temps de crise                                | 2014-04-09                                  | Montréal  | 0,00 \$     | 1                   | Les Affaires  |
| Comportement humain et système d'information (COURS)           | 2014-10-24                                  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Université Laval  |
| Comptabilité et marketing (COURS)                              | 2014-05-21                                  | Québec  | 690,22 \$   | 1                   | Université Laval  |
| Comptabilité financière intermédiaire 1 (COURS)                | 2014-12-09                                  | Montréal  | 0,00 \$     | 1                   | Université du Québec à Montréal                             |

| TITRE DE L'ACTIVITÉ  | DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ | LIEU                         | COÛTS        | NBR DE PARTICIPANTS | FOURNISSEUR   |
|--|-----------------------------|------------------------------|--------------|---------------------|---|
| Conférence sur les néonicotinoides au Québec                       | 2014-06-18                  | Québec et Openmeeting        | 0,00 \$      | 89                  | MAPAQ   |
| Conférence utilisateurs ESRI 2014                                  | 2014-04-23                  | Toronto (Ontario)            | 100,00 \$    | 1                   | ESRI Canada   |
| Conférence-lunch résoudre les conflits                             | 2014-04-30                  | Québec                       | 0,00 \$      | 1                   | AXXIO   |
| Congrès annuel Acrigéo 2014  | 2014-10-08                  | Québec                       | 180,00 \$    | 2                   | Association canadienne des sciences géomatiques         |
| Congrès annuel OAQ 2014  | 2014-10-03                  | Formation en ligne           | 0,00 \$      | 2                   | Ordre des agronomes du Québec                           |
| Congrès de l'AAPI (accès et protection de l'information)           | 2014-04-16/2015-03-31       | Québec                       | 1 299,00 \$  | 2                   | Association sur l'accès et protection de l'information) |
| Connaissances dans l'élaboration des politiques                    | 2014-10-30                  | Québec                       | 0,00 \$      | 3                   | IAPQ  |
| Consolidation du programme LAGG (3 jours)                          | 2014-04-29                  | Québec                       | 820,00 \$    | 1                   | Centre de services partagés du Québec                   |
| Contexte économique et changement démographiques                   | 2014-04-09                  | Québec                       | 0,00 \$      | 2                   | IGF Québec  |
| Contrat social : enjeux pour les conseils d'adm.                   | 2014-04-10                  | Québec                       | 0,00 \$      | 1                   | Deloitte  |
| Cours de secourisme  | 2014-05-05                  | Trois-Rivières               | 0,00 \$      | 1                   | Ambulance Saint-Jean                                    |
| Crédit agricole en microfinance (COURS)                            | 2014-05-22                  | Formation en ligne           | 283,01 \$    | 1                   | Teluq   |
| Crédit productif en microfinance (COURS)                           | 2014-04-28                  | Formation en ligne           | 273,95 \$    | 1                   | Teluq   |
| Cycle budgétaire et budget de dépenses                             | 2015-01-15                  | Québec                       | 0,00 \$      | 2                   | Contrôleur des finances                                 |
| Déploiement de SAGIR - Gestion des absences                        | 2014-04-16                  | Openmeeting                  | 0,00 \$      | 32                  | La Financière agricole du Québec                        |
| Détermination des exigences  | 2014-10-16                  | Québec                       | 385,00 \$    | 1                   | Université Laval  |
| Dîner conférence IGF Québec  | 2014-04-09                  | Québec                       | 0,00 \$      | 7                   | IGF Québec  |
| Dîner conférence IGF Québec - Courage managérial                   | 2014-06-04                  | Québec                       | 0,00 \$      | 8                   | IGF Québec  |
| Droit des affaires (COURS)   | 2014-12-15                  | Québec                       | 387,50 \$    | 1                   | Université du Québec à Rimouski                         |
| Droit des obligations (COURS)                                      | 2014-12-12                  | Québec                       | 150,00 \$    | 1                   | Université Laval  |
| Droit des suretés et de l'insolvabilité                            | 2014-10-17                  | Québec                       | 165,00 \$    | 1                   | Barreau du Québec                                       |
| Droit et médias  | 2014-07-08                  | Québec                       | 134,00 \$    | 1                   | Barreau du Québec                                       |
| Droit public fondamental (COURS)                                   | 2014-05-16                  | Québec                       | 402,39 \$    | 1                   | Université Laval  |
| Écrire au bureau, l'ABC des règles courantes                       | 2014-04-10                  | Gatineau                     | 85,24 \$     | 1                   | Centre de leadership développement et compétence (CLDC) |
| Enjeux éthiques de l'agroalimentaire et fertilisation (COURS)      | 2014-10-01                  | Québec                       | 652,96 \$    | 1                   | Université Laval  |
| Établissement et retrait en agriculture 2015                       | 2015-03-18                  | Webdiffusion et sur place    | 2 610,00 \$  | 70                  | CRAAQ   |
| Être plus stratégique dans vos réactions                           | 2014-09-24/2015-02-13       | Québec                       | 1 185,00 \$  | 3                   | Centre de leadership développement et compétence (CLDC) |
| Étude de cas en assurance traitement                               | 2014-06-18                  | Québec                       | 0,00 \$      | 2                   | Secrétariat du conseil du trésor                        |
| Évaluation des volumes assurables pour agneaux et veaux d'embouche | 2014-06-05                  | Openmeeting                  | 0,00 \$      | 2                   | La Financière agricole du Québec                        |
| Évolution des marchés financiers                                   | 2014-11-21                  | Québec                       | 0,00 \$      | 1                   | Caisse de dépôt et placement du Québec                  |
| Évolution des normes et impact sur l'environnement                 | 2014-11-04                  | Québec                       | 60,00 \$     | 2                   | Institut de recherche et de dév. en agroenvironnement   |
| Excel 2007 - Intermédiaire   | 2014-06-04                  | Québec                       | 0,00 \$      | 10                  | Synesis - Versalys                                      |
| Exercer son leadership dans une administration publique            | 2014-05-27                  | Québec                       | 0,00 \$      | 6                   | Chaire La Capitale en leadership                        |
| Facteurs individuels de performance                                | 2014-12-03/2015-02-03       | Saint-Romuald                | 0,00 \$      | 16                  | La Financière agricole du Québec                        |
| Finances corporatives et opérations (COURS)                        | 2014-10-24                  | Québec                       | 309,78 \$    | 1                   | Université Laval  |
| Forfait corporatif Action TI 2014-2015                             | 2014-09-23                  | Forfait annuel               | 190,00 \$    |                     | Réseau Action TI  |
| Forfait corporatif ASDEQ   | 2014-09-25                  | Forfait annuel               | 350,00 \$    |                     | Association des économistes du Québec                   |
| Forfait corporatif IAPQ 2014-2015                                  | 2014-09-05                  | Forfait annuel               | 1 000,00 \$  |                     | IAPQ  |
| Formation de l'outil ÉRA   | 2014-12-02                  | Openmeeting                  | 0,00 \$      | 47                  | La Financière agricole du Québec                        |
| Formation en ergonomie   | 2014-04-03                  | Montréal                     | 0,00 \$      | 1                   | APSSAP  |
| Formation Lean Six Sigma   | 2014-09-09                  | Québec                       | 12 750,00 \$ | 3                   | Linovati inc.   |
| Formation sur le calendrier Opérations et Assurances               | 2014-10-21                  | Québec                       | 0,00 \$      | 4                   | La Financière agricole du Québec                        |
| Formation SADE   | 2014-11-28                  | Québec                       | 0,00 \$      | 1                   | Centre de services partagés du Québec                   |
| Formation SAGIR livraison 2 - RH Dossier personne                  | 2014-04-22                  | Québec                       | 0,00 \$      | 2                   | Centre de services partagés du Québec                   |
| Forum des secrétaires de comité de sélection                       | 2014-05-23/2014-12-01       | Québec                       | 0,00 \$      | 4                   | Secrétariat du conseil du trésor                        |
| Forum PME 2014   | 2014-06-12                  | Québec                       | 75,00 \$     | 1                   | Institut des administrateurs de sociétés                |
| Forum pour un Québec prospère                                      | 2014-06-03                  | Québec                       | 0,00 \$      | 1                   | Association des économistes du Québec                   |
| Génétique en production bovine                                     | 2014-04-15/2014-06-03       | Mont-Joli et Rivière-du-Loup | 0,00 \$      | 5                   | MAPAQ et Agri-Conseil                                   |
| Gestion de conflits et négociation (COURS)                         | 2014-05-22                  | Québec                       | 325,91 \$    | 1                   | Université du Québec à Rimouski                         |
| Gestion de la distribution (COURS)                                 | 2014-05-29                  | Québec                       | 288,39 \$    | 1                   | Université Laval  |
| Gestion des équipes de travail                                     | 2014-04-24                  | Québec                       | 0,00 \$      | 1                   | Université Laval  |
| Gestion des personnes (COURS)                                      | 2014-04-25                  | Québec                       | 1 000,00 \$  | 1                   | Université du Québec à Rimouski                         |

| TITRE DE L'ACTIVITÉ   | DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ   | LIEU  | COÛTS       | NBR DE PARTICIPANTS | FOURNISSEUR   |
|---|---|---|-------------|---------------------|---|
| Gestion des risques à la retraite, défis émergents              | 2014-09-03  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Association des économistes du Québec                   |
| Gestion du changement   | 2014-10-23/2014-10-21/2014-10-30/2014-09-18/2014-06-04/2014-06-25/2014-06-19/2014-06-17/2014-04-16/2014-04-10/2014-05-16/2014-05-14 | Drummondville, Nicolet, Victoriaville, Sherbrooke, Notre-Dame-du-Portage, Sainte-Marie, Trois-Rivières, Québec, Jonquière, L'Assomption, St-Jean-sur-Richelieu et Valleyfield | 0,00 \$     | 215                 | La Financière agricole du Québec                        |
| Gouvernance de sociétés   | 2015-01-27  | Québec  | 70,00 \$    | 1                   | Collège des administrateurs de sociétés                 |
| Gouvernance et gestion des risques en 2014                      | 2014-12-03  | Québec  | 0,00 \$     | 7                   | IGF Québec  |
| Groupe de codéveloppement interministériel                      | 2014-04-01  | Rimouski  | 0,00 \$     | 3                   | Centre de leadership développement et compétence (CLDC) |
| Habilités politiques : Outils pour devenir bon                  | 2015-02-25  | Québec  | 113,00 \$   | 1                   | Barreau du Québec                                       |
| Horticulture (COURS)  | 2015-03-27  | Québec  | 347,04 \$   | 1                   | Université Laval  |
| Implantation SAGIR 2 - responsable de soutien                   | 2014-04-23  | Québec et Openmeeting   | 0,00 \$     | 22                  | La Financière agricole du Québec                        |
| Initiation au qualimètre  | 2014-09-10  | Québec  | 25,00 \$    | 1                   | Ministère du Conseil exécutif                           |
| Initiation des nouveaux membres en santé et sécurité            | 2014-10-01  | Longueuil   | 0,00 \$     | 2                   | APSSAP  |
| Inspection des immeubles dans le cadre d'évaluation             | 2014-04-15  | Montréal  | 200,00 \$   | 1                   | Ordre des évaluateurs agréés                            |
| Instruments financiers du secteur public                        | 2014-10-16  | Québec  | 0,00 \$     | 4                   | Contrôleur des finances                                 |
| Introduction à la gestion de la santé et sécurité au travail    | 2014-11-20  | Québec  | 225,00 \$   | 1                   | RRSPT   |
| JIQ - L'expérience en TI  | 2014-10-23  | Québec  | 1 025,00 \$ | 6                   | Réseau Action TI  |
| Journée agroalimentaire sur circuits courts                     | 2014-10-28  | Montmagny   | 130,47 \$   | 3                   | MAPAQ   |
| Journée bleuets 2015  | 2015-03-18  | Dolbeau-Mistassini  | 25,00 \$    | 1                   | MAPAQ   |
| Journée d'accueil pour les nouveaux employés                    | 2014-05-28  | Québec  | 499,29 \$   | 26                  | La Financière agricole du Québec                        |
| Journée d'information Innovagrains                              | 2014-11-20  | Boucherville  | 50,00 \$    | 1                   | CRAAQ   |
| Journée d'information Ovi-Plus                                  | 2014-04-29  | Rimouski  | 0,00 \$     | 1                   | Réseau Agri-Conseil                                     |
| Journée fromagère   | 2014-05-29  | Montréal  | 0,00 \$     | 1                   | Centre d'expertise fromagère du Québec                  |
| Journée horticole   | 2014-12-02/2014-12-03/2014-12-04/2014-12-05/2014-12-04  | St-Rémi   | 1 135,96 \$ | 19                  | Centre de leadership développement et compétence (CLDC) |
| Journée INPACQ Eau et agriculture                               | 2014-04-01  | Nicolet   | 52,19 \$    | 1                   | Développement bioalimentaire Centre-du-Québec           |
| Journée maternité et engraissement                              | 2014-04-25  | Saint-Elzéar  | 52,20 \$    | 2                   | Groupe Évolu-Porc Inc.                                  |
| Journée partenaires en production laitière                      | 2014-11-13  | Saint-Henri   | 20,00 \$    | 1                   | MAPAQ   |
| Journée phytoprotection   | 2014-07-17  | Québec  | 130,00 \$   | 1                   | CRAAQ   |
| Journée pour les producteurs transformateurs                    | 2014-04-12  | Drummondville   | 2 609,23 \$ | 19                  | La Financière agricole du Québec                        |
| Journée régionale de la brebis laitière 2014                    | 2014-10-16  | Magog   | 60,00 \$    | 1                   | Réseau Agri-Conseil                                     |
| Journées bouvillons 2014  | 2014-09-19  | Sainte-Marie  | 25,00 \$    | 1                   | Centre multi-conseils agricoles                         |
| Journées des acquisitions                                       | 2014-10-15  | Québec  | 195,00 \$   | 1                   | Centre de services partagés du Québec                   |
| Journées intensives de la formation de Québec                   | 2014-11-27  | Québec  | 692,00 \$   | 4                   | Barreau du Québec                                       |
| Jurisprudence en droit administratif 2013-2014                  | 2014-04-24  | Québec  | 40,00 \$    | 1                   | Association du Barreau canadien (ABC-Québec)            |
| Jurisprudence harcèlement psychologique                         | 2014-05-27  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | RRSPT   |
| La cohérence gouvernementale                                    | 2014-09-11  | Québec  | 0,00 \$     | 5                   | IAPQ  |
| La conciliation travail-jeunes : leur gestion et leurs attentes | 2014-10-16  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | IGF Québec  |
| La gestion des risques  | 2014-04-01  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Cercle des administrateurs de sociétés certifiés        |
| La gestion du temps et des priorités                            | 2014-04-15  | Montréal  | 0,00 \$     | 1                   | Formations Qualitemps                                   |
| La transparence au gouvernement du Québec                       | 2015-02-19  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Secrétariat aux emplois supérieurs                      |
| La vente d'une entreprise : comment s'y préparer                | 2015-02-25  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Barreau du Québec                                       |
| Les contrats usuels de l'entreprise                             | 2014-05-08  | Québec  | 113,00 \$   | 1                   | Barreau du Québec                                       |
| Les crédits : assouplissements budgétaires                      | 2015-02-12  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Contrôleur des finances                                 |
| Les stratégies de la Caisse de dépôt                            | 2015-03-19  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Secrétariat aux emplois supérieurs                      |
| Loi sur les compétences (Loi du 1%)                             | 2014-05-06  | Saint-Romuald   | 0,00 \$     | 2                   | Centre local d'emplois du Grand Littoral                |
| Lois et intervenants en gestion financière                      | 2014-11-13  | Québec  | 0,00 \$     | 2                   | Contrôleur des finances                                 |
| Maître en affaires  | 2014-04-25  | Québec  | 0,00 \$     | 1                   | Barreau du Québec                                       |
| MBA en gestion des TI (COURS)                                   | 2014-05-15  | Québec  | 865,17 \$   | 1                   | Université Laval  |
| Mes sols chez moi et en santé                                   | 2014-11-27  | Trois-Rivières  | 26,09 \$    | 1                   | UPA   |

| TITRE DE L'ACTIVITÉ   | DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ   | LIEU                          | COÛTS       | NBR DE PARTICIPANTS | FOURNISSEUR  |
|---|---|-------------------------------|-------------|---------------------|--|
| Mise à jour des procédures de grandes cultures et système collectif | 2014-06-03  | Openmeeting                   | 0,00 \$     | 15                  | La Financière agricole du Québec   |
| Modélisation des processus  | 2014-04-01/2014-11-11   | Québec                        | 1 330,00 \$ | 2                   | Centre de leadership développement et compétence (CLDC)                          |
| Normes comptables du secteur public                                 | 2015-01-20  | Québec                        | 0,00 \$     | 2                   | Contrôleur des finances  |
| Oracle 12 C   | 2014-04-08  | Québec                        | 0,00 \$     | 5                   | ORCL Formations  |
| Oracle (contrat de soutien)   | 2015-03-31  | Québec                        | 2 385,00 \$ | 2                   | ORCL Formations  |
| Pesticides agricoles  | 2014-11-13  | Formation en ligne            | 50,00 \$    | 1                   | Institut de technologie agroalimentaire  |
| Porc Show   | 2014-12-09  | Québec                        | 280,06 \$   | 2                   | AQINAC   |
| Principes de développement durable                                  | 2014-10-23/2014-11-28/2014-11-28  | Québec                        | 0,00 \$     | 18                  | La Financière agricole du Québec   |
| Principes économiques (COURS)                                       | 2014-05-07  | Sherbrooke                    | 424,22 \$   | 1                   | Université de Sherbrooke   |
| Problèmes de santé au travail (COURS)                               | 2014-05-21  | Lévis                         | 323,85 \$   | 1                   | Université du Québec à Rimouski  |
| Production de cerises et petits fruits                              | 2014-07-24  | Messines                      | 0,00 \$     | 1                   | MAPAQ  |
| Projet en environnement minier (COURS)                              | 2014-04-07  | Abitibi-Témiscamingue         | 378,68 \$   | 1                   | Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue                                    |
| Rafraichissement en ergonomie du travail de bureau                  | 2014-05-13  | Trois-Rivières                | 0,00 \$     | 1                   | APSSAP   |
| Rédiger avec facilité et efficacité                                 | 2014-12-02  | Québec                        | 465,00 \$   | 1                   | Université Laval   |
| Régimes de retraite   | 2014-06-27  | Sherbrooke                    | 40,00 \$    | 4                   | Carra  |
| Règlement sur le prélèvement des eaux                               | 2014-12-04  | Saint-Romuald                 | 0,00 \$     | 2                   | Développement durable, environnement et lutte contre les changements climatiques |
| Rencontre annuelle des cadres 2014                                  | 2014-05-15  | Québec                        | 500,00 \$   | 2                   | Alliance des cadres de l'État  |
| Responsabilité sociale en agriculture                               | 2014-04-23  | Québec et Openmeeting         | 0,00 \$     | 236                 | Groupe Agéco - Jean-Michel Couture   |
| Retour de la réunion des adjoints à l'équipe de Trois-Rivières      | 2014-07-03  | Trois-Rivières                | 0,00 \$     | 8                   | La Financière agricole du Québec   |
| Retour de la réunion des adjoints à l'équipe de Victoriaville       | 2014-08-20  | Victoriaville                 | 0,00 \$     | 7                   | La Financière agricole du Québec   |
| Revue économique, marchés des capitaux                              | 2014-04-24  | Québec                        | 0,00 \$     | 1                   | Association des économistes du Québec  |
| RREGOP et RRPE  | 2014-04-03  | Lévis                         | 0,00 \$     | 13                  | La Capital - Service conseils  |
| SAGIR - Gestion des absences  | 2014-04-16  | Québec et Openmeeting         | 0,00 \$     | 10                  | La Financière agricole du Québec   |
| SAGIR - Gestionnaires   | 2014-04-08/2014-04-14   | Québec et Openmeeting         | 0,00 \$     | 29                  | La Financière agricole du Québec   |
| SAGIR - professionnels en situation de gestion                      | 2014-05-01  | Saint-Romuald                 | 0,00 \$     | 9                   | La Financière agricole du Québec   |
| SAGIR - Responsable du soutien                                      | 2014-04-22  | Québec                        | 0,00 \$     | 18                  | La Financière agricole du Québec   |
| SAGIR livraison 2 - Volet mandataire                                | 2014-05-07/2014-11-26   | Québec                        | 0,00 \$     | 3                   | Centre de services partagés du Québec  |
| SAGIR livraison 2 - Volet responsable des dossiers                  | 2014-04-15  | Québec                        | 0,00 \$     | 4                   | Centre de services partagés du Québec  |
| SAGIR livraison 2 - Volet responsable d'assiduité                   | 2014-10-20  | Québec                        | 0,00 \$     | 1                   | Centre de services partagés du Québec  |
| Salon du logiciel libre du Québec                                   | 2014-09-17  | Québec                        | 80,00 \$    | 1                   | Association prof. des entreprises en logiciels libres                            |
| Séance d'information sur les régimes de retraites                   | 2014-04-14  | Longueuil                     | 100,00 \$   | 4                   | Centre de services partagés du Québec  |
| Secourisme en milieu de travail                                     | 2014-10-01/2014-10-15-2015-03-18/2014-06-09/2015-01-20  | Lévis, Québec et St-Rémi      | 0,00 \$     | 6                   | Centre de formation en secourisme du Québec, Formation Langevin et Urgence vie   |
| Sécurité de l'information et les auditeurs internes                 | 2014-04-02  | Québec                        | 0,00 \$     | 3                   | ISACA  |
| Sécurité informatique   | 2014-05-21  | Québec et Openmeeting         | 0,00 \$     | 35                  | Telus mobilité   |
| Séminaire des adjointes administratives                             | 2014-04-24  | Granby                        | 200,00 \$   | 36                  | SOFIE  |
| Séminaire annuel de la Chaire de la Capitale en leadership          | 2015-03-31  | Québec                        | 150,00 \$   | 6                   | École nationale d'administration publique  |
| Session de préparation à la retraite                                | 2014-04-01/2014/05-05/2014-04-28/2014-05-05/2014-05-07/2014-05-15/2014-04-10/2014-06-16/2014-12-05/2014-11-25/2014-09-23/2015-02-19/2014-12-03/2014-12-08 | Québec, Montréal, Repentigny  | 5 250,00 \$ | 21                  | CARRA  |
| Social-démocratie, le Québec comparé aux pays nordiques             | 2014-10-06  | Webinaire                     | 0,00 \$     | 8                   | Alia conseil   |
| Stratégie d'amélioration continue du gouv. NB                       | 2014-05-08  | Québec                        | 150,00 \$   | 2                   | Mouvement québécois de la qualité  |
| Survivre à une crise de confiance                                   | 2014-05-08  | Québec                        | 0,00 \$     | 4                   | Institut d'administration publique de Québec                                     |
| Techniques de plaidoirie et préparation du procès                   | 2014-07-08  | Formation en ligne            | 134,00 \$   | 1                   | Barreau du Québec  |
| Téléphonie IP   | 2014-04-01/2014-04-02/2015-01-21  | L'Assomption et Rouyn-Noranda | 0,00 \$     | 27                  | La Financière agricole du Québec   |



| TITRE DE L'ACTIVITÉ                                  | DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ                    | LIEU                | COÛTS       | NBR DE PARTICIPANTS | FOURNISSEUR   |
|--|--|---------------------|-------------|---------------------|---|
| Temps, gains et absences - Volet assiduité           | 2014-05-07/2014-11-24                          | Québec              | 0,00 \$     | 3                   | Centre de services partagés du Québec                   |
| Tendances horticoles, nouveautés printanières 2015   | 2014-10-24                                     | Saint-Hyacinthe     | 129,00 \$   | 1                   | Institut québécois du dév de l'horticulture ornementale |
| Trima  | 2014-06-13                                     | Lévis               | 1 670,00 \$ | 45                  | La Financière agricole du Québec                        |
| TYPO3 6.2 Changements et nouveautés                  | 2014-05-12                                     | Québec              | 0,00 \$     | 1                   | Centre de services partagés du Québec                   |
| Un CA peut-il être trop avant-gardiste               | 2014-09-23                                     | Québec              | 0,00 \$     | 1                   | Cercle des administrateurs de sociétés certifiés        |
| Une des parties est non représentée                  | 2015-02-19                                     | Formation en ligne  | 46,00 \$    | 1                   | Barreau du Québec                                       |
| Visites estivales 2014                               | 2014-07-21                                     | Saint-Jean-Baptiste | 0,00 \$     | 1                   | CRAAQ   |
| Vous et les experts comptables en gestion de risques | 2014-04-01                                     | Québec              | 0,00 \$     | 1                   | Cercle des administrateurs de sociétés certifiés        |
| Webinaire - Gérer le changement                      | 2014-05-14                                     | Québec              | 0,00 \$     | 11                  | Chaire La Capitale en leadership                        |
| White belt sur le Lean Management                    | 2014-09-04/2014-09-15<br>2014-10-14/2014-12-11 | Saint-Romuald       | 0,00 \$     | 41                  | Linovati inc.   |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-03**

Sommes dépensées en 2013-2014 et 2014-2015 (et prévisions pour 2015-2016) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-01.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-06**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées et à venir des ministères et organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministère et organismes ainsi que par compressions réalisés et à venir.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-07

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2013-2014 et 2014-2015, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

RÉPONSE : 2014-2015

| Nom              | Sujet  | Coût (\$) |
|------------------|--|-----------|
| Ad hoc recherche | Sondage sur la satisfaction de la clientèle.<br>Traiter et pondérer les données du sondage recueillies par La Financière agricole dans LimeSurvey. | 4 530 \$  |

**SONDAGE SUR LA SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE**  
**Questionnaire 2015**

1- Globalement, sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant La Financière agricole du Québec?

2- Toujours sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant l'ensemble des services à la clientèle que vous avez reçus de La Financière agricole du Québec au cours des 12 derniers mois?

3- Avez-vous eu recours au personnel de votre centre de service au cours des 12 derniers mois ?

À la suite des échanges que vous avez eus au cours des 12 derniers mois avec le personnel de votre centre de services, indiquez, sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement en désaccord et 7 que vous êtes totalement en accord, dans quelle mesure vous êtes en accord avec les éléments suivants?

- Le personnel est courtois
- Le personnel est à l'écoute de vos besoins
- Le personnel est compétent
- Le personnel vous a informé des étapes de traitement de vos demandes
- Le personnel est disponible
- Le personnel a respecté les délais convenus avec vous
- Le personnel s'adresse à vous dans un langage facile à comprendre
- Vous n'avez pas eu recours au personnel de votre centre de services ces 12 derniers mois

4- Toujours sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement en désaccord et 7 que vous êtes totalement en accord, dans quelle mesure êtes-vous en accord avec l'énoncé suivant :

- En général, les documents produits par La Financière agricole vous aident à comprendre ce que vous devez savoir ou faire en matière de financement, d'assurances ou de protection du revenu agricole.

5- Sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant nos services en ligne?

6- Seriez-vous d'accord pour recevoir vos documents de La Financière agricole uniquement par voie électronique (dossier client Internet)?

- Oui
- Non
- Sinon, pourquoi?

7- À quel(s) mode(s) de prestation de services, préférez-vous avoir accès afin d'être bien servi et informé? (maximum deux choix)

- Courriel
- Internet (dossier client)
- Poste
- Rencontre avec votre conseiller
- Téléphone
- Autres, précisez

8- Si vous aviez à améliorer certains éléments du service à la clientèle de La Financière agricole, quels seraient-ils? (maximum trois choix)

- Améliorer les communications (vulgariser, simplifier l'information)
- Améliorer le service téléphonique
- Améliorer les services en ligne
- Améliorer la prestation de services des conseillers (ex. : conseillers plus informés sur les nouveautés dans les programmes, conseillers plus attentifs aux besoins des clients)
- Avoir des conseillers qui se déplacent plus souvent pour rencontrer les clients (proximité)
- Réduire la quantité de paperasse à remplir / réduire le nombre de documents reçus
- Réduire les délais de traitement des demandes
- Autres, précisez
- Aucun commentaire

**9- Globalement, sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement insatisfait et 7 que vous êtes totalement satisfait, quel est votre niveau de satisfaction concernant...?**

- L'éventail de programmes offerts par La Financière agricole
- Le Programme de financement de l'agriculture (la garantie de prêt)
- Le Programme d'appui financier à la relève agricole (la subvention au démarrage)
- Le Programme d'appui financier à la relève agricole (la subvention à l'établissement)
- Le Programme d'appui à la diversification et au développement régional
- Le Programme d'assurance récolte (ASREC)
- Le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA)
- Le Programme Agri-stabilité
- Le Programme Agri-investissement
- Le Programme Agri-Québec

**10- Avez-vous des commentaires ou des suggestions qui permettraient à La Financière agricole du Québec de mieux répondre à vos besoins et attentes concernant ses services et programmes offerts?**

**11- Sur une échelle de 1 à 7, où 1 signifie que vous êtes totalement en désaccord et 7 que vous êtes totalement en accord, dans quelle mesure êtes-vous en accord avec l'énoncé suivant :**

- Vous recommanderiez à d'autres producteurs agricoles de faire affaire avec La Financière agricole du Québec.

**12- Vous êtes client de La Financière agricole en ...**

- Financement et assurances
- Financement
- Assurances

**13- Quelle est la ou les principales productions de votre entreprise agricole? (maximum deux choix)**

- Bovins de boucherie
- Cultures abritées ou ornementales
- Sirop d'érable
- Fruits
- Grandes cultures
- Lait
- Légumes ou de transformation
- Moutons
- Porcs
- Veaux
- Volailles
- Autre, précisez

**14- Depuis combien d'années exploitez-vous votre entreprise?**

- Moins d'un an
- Entre 1 et 5 ans
- Entre 6 et 10 ans
- Entre 11 et 20 ans
- Entre 21 et 30 ans
- 31 ans et plus

**15- Dans quel groupe d'âge vous situez-vous?**

- Moins de 25 ans
- De 25 à 34 ans
- De 35 à 44 ans
- De 45 à 54 ans
- De 55 à 64 ans
- 65 ans et plus

**16- Dans quelle catégorie se situe le revenu agricole brut de votre entreprise pour l'année 2014?**

- Moins de 10 000 \$
- Entre 10 000 \$ et 49 999 \$
- Entre 50 000 \$ et 99 999 \$
- Entre 100 000 \$ et 249 999 \$
- Entre 250 000 \$ et 499 999 \$
- Entre 500 000 \$ et 999 999 \$
- 1 million \$ et plus

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-09**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2013-2014 et 2014-2015. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE : 2014-2015**

|  |                               |                           |
|--|-------------------------------|---------------------------|
| Contrat 414014-03 / 9 000 \$<br>Addenda 414014-03 / 3 500 \$ | Les traductions Tradufor enr. | 10 337,38 \$              |
| Contrat 414014-02 / 7 000 \$                                 | Julie Cadorette, traductrice  | 2 036,06 \$               |
|  |                               | <hr/>                     |
|  |                               | <b>Total 12 373,44 \$</b> |

**Divers documents et guides**

Pour les programmes ASRA, ASREC, AGRI, DEP, etc. :

Lettres, fiches aide-mémoire des programmes, fiches de paiement, adhésions, formulaires, présentations PowerPoint, communiqués, code de données financières pour les préparateurs accrédités, guide de déclaration des données financières, guide pour la RGA, éléments du contenu du site Internet de La Financière agricole du Québec, contenu de la page Web fil RSS, etc.

---

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-10**

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2013-2014 et 2014-2015.

**RÉPONSE :**

| Emplacement     | Adresse                    | Date       | Coût d'aménagement |
|-----------------|----------------------------|------------|--------------------|
|                 |                            |            | 2014-2015          |
| Nicolet         | 460, boul. Louis-Fréchette | 2015-02-17 | 2 509 \$           |
| Rimouski        | 337, rue Moreault          | 2014-12-08 | 446 \$             |
| Rimouski        | 337, rue Moreault          | 2014-07-02 | 1 308 \$           |
|                 | 125, rue Jacques-          |            |                    |
| Rivière-du-Loup | Athanase                   | 2014-04-01 | 84 \$              |
| Sherbrooke      | 4260, boul. Bourque        | 2015-02-03 | 136 \$             |



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-11**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2013-2014 et 2014-2015 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

---

**RÉPONSE : 2014-2015**

**Concours 2014 Tournez-vous vers l'excellence!**

Liste des prix remis :

- Une bourse de 5 000 \$
- Deux bourses de 2 500 \$

**Objectif visé :**

Le concours *Tournez-vous vers l'excellence!* s'adresse aux nouveaux entrepreneurs agricoles qui, par leurs aptitudes professionnelles et leurs qualités de gestionnaire, se démarquent par l'excellence de leur profil.

Ceux-ci sont évalués par un jury selon les critères suivants :

- Contribution au plan d'affaires ou au projet d'établissement
- Formation, compétences et engagement
- Qualités de gestion et évolution de l'entreprise
- Impact de l'entreprise sur le développement durable

En réalisant ce concours, La Financière agricole du Québec, en collaboration avec le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ), démontre l'importance qu'elle accorde à une solide formation ainsi qu'à un ensemble de qualités et de talents ouvrant la voie à l'exercice de la profession d'agriculteur. Depuis sa création en 2005, 30 jeunes ont reçu ces prix d'excellence.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-12

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2013-2014 et 2014-2015 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- les dates de diffusion de la campagne
- les objectifs visés par chaque campagne.
- les coûts en détails des porte-paroles

RÉPONSE :

Campagne d'adhésion à L'ASSURANCE RÉCOLTE 2014 (ASREC)

- Mise à jour des publicités : Côté Fleuve, firme de communication  
Coût ..... 90,00 \$

Placements médias

|                         |                |                          |             |
|-------------------------|----------------|--------------------------|-------------|
| Québec Farmers Advocate | Adhésion ASREC | Parution<br>Avril 2014   | 675,00 \$   |
| La Terre de chez nous   | Adhésion ASREC | Parution<br>Avril 2014   | 465,39 \$   |
| Québec Farmers Advocate | Adhésion ASREC | Parution<br>octobre 2014 | 810,00 \$   |
| La Terre de chez nous   | Adhésion ASREC | Parution<br>octobre 2014 | 2 700,00 \$ |
| La Terre de chez nous   | Adhésion ASREC | Parution<br>nov. 2014    | 2 700,00 \$ |

Total ..... 7 440,39 \$

Dates de diffusion : Avril et novembre 2014

Aucun porte-parole

CAMPAGNE PUBLICITAIRE CORPORATIVE

Dernières publicités de la campagne réalisée en 2013-2014

- Mise à jour des publicités  
Coût ..... 0 \$

Placements médias

|                       |  |                        |             |
|-----------------------|--|------------------------|-------------|
| La Terre de chez nous | Nouvelle campagne<br>publicitaire<br>(Réussir, Protéger, ....) | Parution<br>avril 2014 | 2 306,34 \$ |
| La Terre de chez nous | Nouvelle campagne<br>publicitaire<br>(Réussir, Protéger, ....) | Parution<br>Mai 2014   | 2 864,34 \$ |

Total ..... 5 170,68 \$

Dates de diffusion : Avril et mai 2014

Aucun porte-parole

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-14

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour 2014-2015 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux affaires publiques;
- b) le montant dépensé par le département des affaires publiques;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes.

RÉPONSE :

A. Louis-Pierre Ducharme, porte-parole

B. Montant dépensé : 29 554,44 \$

Détail : **Communiqués de presse** ..... 3 922,13 \$  
Révision linguistique, émission des communiqués

**Concours Tournez-vous vers l'excellence! édition 2014** ..... 20 461,63 \$  
Remise de 3 bourses : 1 bourse de 5 000 \$ et 2 bourses de 2 500 \$  
Tournage et réalisation des vidéos des lauréats : 10 461,63 \$

**Campagne publicitaire corporative** ..... 5 170,68 \$  
Dernières publicités de la campagne réalisée en 2013-2014  
2 publicités (avril et mai 2014)

C.

| Nombre de visites | Détail de la rencontre  |
|-------------------|---|
| 1                 | CAPERN – Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles.<br>Accompagner le PDG lors d'une audience                                 |
| 1                 | Concours Tournez-vous vers l'excellence! édition 2014 – Colloque Gestion<br>Accompagner le PDG<br>Relations publiques   |
| 1                 | Remise de bourses à la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation (FSAA) de l'Université Laval.<br>Accompagner le PDG et la directrice des communications |
| 1                 | Sélection CASEUS<br>Concours des fromages fins du Québec<br>Accompagner le PDG, remise des prix   |
| 1                 | Colloque agronomique, agroéconomique et agroenvironnemental – FSAA Université Laval<br>Accompagner le PDG   |

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-24

Liste des fermetures de fermes agricoles au cours de l'année 2014-2015 en précisant :

- la date de la fermeture;
- le nombre d'emplois perdus;
- la région.

RÉPONSE :

Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole selon la région administrative\*

| Région administrative         | 2014-2015 |
|-------------------------------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue         | 1         |
| Bas-Saint-Laurent             | 3         |
| Capitale-Nationale            | -         |
| Centre-du-Québec              | 4         |
| Chaudière-Appalaches          | 9         |
| Estrie                        | 2         |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | 2         |
| Lanaudière                    | 1         |
| Laurentides                   | -         |
| Mauricie                      | -         |
| Montérégie                    | 2         |
| Saguenay-Lac-Saint-Jean       | -         |
| TOTAL                         | 24        |

\* Données en date du 15 mars 2015.

Note : Pour ce qui est de la date de fermeture et du nombre d'emplois perdus, ces informations ne sont pas disponibles.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-30**

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question est incluse dans la question 3 des renseignements généraux.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-32**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-64.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-33**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus depuis 2010, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro RP2-53

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2012-2013, 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

VENTILATION DES CONTRIBUTIONS EN ASSURANCE RÉCOLTE (Prévisions)  
2014-2015

| <i>PRODUCTIONS</i>                 | Contributions<br>2014-2015<br><br>ASREC (\$) |
|------------------------------------|--|
| <b>Céréales et protéagineuses</b>  |  |
| Céréales collectives               | 1 098 927                                    |
| Maïs-grain collectif et individuel | 10 241 475                                   |
| Céréales et protéagineuses         | 7 929 330                                    |
| Céréales de semence                | 560 133                                      |
| <b>Légumes</b>                     |  |
| Légumes de transformation          | 1 050 264                                    |
| Légumes maraîchers                 | 2 393 502                                    |
| Pommes de terre                    | 1 307 113                                    |
| <b>Pommes</b>                      |  |
| Pommes de catégorie «A»            | 232 005                                      |
| Pommes de catégorie «B»            | 1 869 245                                    |
| <b>Horticulture</b>                |  |
| Fraises                            | 181 535                                      |
| Framboises                         | 9 171  |
| Bleuets                            | 1 017 315                                    |
| Apiculture                         | 347 162                                      |
| <b>Fourrages</b>                   |  |
| Foin                               | 4 459 345                                    |
| Maïs fourrager                     | 905 046                                      |
| <b>Sirop d'érable</b>              | 1 711 639                                    |
| <b>Programme Sauvagine</b>         | 760 000                                      |
| <b>TOTAL :</b>                     | <b>36 073 207</b>                            |

27 mars 2015

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.



**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES (Prévisions)**  
**2014-2015**  
**EN ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES**

| <b>PRODUITS ASSURABLES</b>                 | <b>Contributions gouvernementales<br/>2014-2015<br/>(\$)</b> |
|--|--|
| <b>Veaux d'embouche</b>                    | 36 571 511   |
| <b>Bouvillons et bovins<br/>d'abattage</b> | 11 056 595   |
| <b>Veaux de grain</b>                      | 1 776 590  |
| <b>Veaux de lait</b>                       | 13 547 276   |
| <b>Porcelets</b>                           | 12 563 551   |
| <b>Porcs</b>                               | 29 506 203   |
| <b>Agneaux</b>                             | 13 278 967   |
| <b>Pommes de terre</b>                     | 214 346  |
| <b>Céréales, maïs-grain et soya</b>        |  |
| avoine                                     | 10 846 740   |
| blé d'alimentation animale                 | 992 324  |
| blé d'alimentation humaine                 | 1 947 141  |
| maïs-grain                                 | 6 840 731  |
| orge                                       | 4 753 930  |
| soya                                       | 302 765  |
| canola                                     | 109 664  |
| <b>Pommes</b>                              | 1 253 788  |
| <b>TOTAL :</b>                             | <b>145 562 122</b>   |

Contributions avant arrimage et modulation de la prime.  
27 mars 2015

**Contributions gouvernementales pour l'année de participation 2014 aux programmes suivants <sup>(1)</sup> :**

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| <b>Agri-stabilité :</b>      | 36 000 000 \$ |
| <b>Agri-investissement :</b> | 31 900 000 \$ |
| <b>Agri-Québec :</b>         | 34 200 000 \$ |
| <b>Agri-Québec Plus :</b>    | n.d.          |

|  | <b>Agri-stabilité<br/>M\$</b> | <b>Agri-<br/>investissement<br/>M\$</b> | <b>Agri-<br/>Québec<br/>M\$</b> | <b>Agri-Québec<br/>Plus<br/>M\$</b> |
|--|-------------------------------|---|---------------------------------|-------------------------------------|
| Bovins de boucherie                    | 4,0                           | 3,5                                     | 0,4                             | -                                   |
| Lait et bovins laitiers**              | 3,7                           | 3,5                                     | 1,2                             | -                                   |
| Fruits et légumes                      | 6,5                           | 4,4                                     | 13,5                            | -                                   |
| Grandes cultures                       | 13,4                          | 7,2                                     | 2,0                             | -                                   |
| Serres et horticulture<br>ornementale  | 3,8                           | 2,1                                     | 7,5                             | -                                   |
| Porcin                                 | 0,4                           | 6,6                                     | 0,2                             | -                                   |
| Pommes de terre                        | 0,7                           | 1,2                                     | 0,7                             | -                                   |
| Volailles sous gestion de<br>l'offre** | 0,5                           | 0,4                                     | 0,1                             | -                                   |
| Autres                                 | 3,0                           | 3,0                                     | 8,3                             | -                                   |
| Aquaculture                            | -                             | -                                       | 0,3                             | -                                   |
| <b>Total</b>                           | <b>36,0</b>                   | <b>31,9</b>                             | <b>34,2</b>                     | <b>n.d.</b>                         |

\*\* Les produits sous la gestion de l'offre ne sont pas couverts par les programmes Agri-investissement et Agri-Québec. Toutefois, les entreprises dont la majorité de leurs revenus proviennent de la vente de produits sous la gestion de l'offre sont tout de même admissibles pour les autres productions.

**Contributions gouvernementales pour l'année de participation 2015 aux programmes suivants <sup>(1)</sup> :**

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| <b>Agri-stabilité :</b>      | 44 000 000 \$ |
| <b>Agri-investissement :</b> | 31 500 000 \$ |
| <b>Agri-Québec :</b>         | 50 000 000 \$ |
| <b>Agri-Québec Plus :</b>    | 9 700 000 \$  |

<sup>(1)</sup> Prévisions

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-54**

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec pour les années 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilés par région administrative, pour chacun des programmes ou enveloppes suivants :

- a) « Financement agricole »;
- b) « Financement forestier »;
- c) « Relève »;
- d) « Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation »;
- e) « Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt »;
- f) « Aide financière aux entreprises de grands gibiers »;
- g) « Programme de remboursement des intérêts sur les prêts ».

**RÉPONSE : a) Financement agricole**

| Financement agricole autorisé en 2014-2015* |                       |                    |
|---|-----------------------|--------------------|
| Région administrative                       | Nombre de certificats | Montant (\$)       |
| Bas-Saint-Laurent                           | 405                   | 118 327 411        |
| Saguenay – Lac-Saint-Jean                   | 59                    | 14 839 802         |
| Capitale-Nationale                          | 91                    | 20 491 720         |
| Mauricie                                    | 133                   | 43 023 000         |
| Estrie                                      | 250                   | 64 149 879         |
| Montréal                                    | 1                     | 64 000             |
| Outaouais                                   | 56                    | 13 184 064         |
| Abitibi-Témiscamingue                       | 78                    | 16 340 250         |
| Côte-Nord                                   | 4                     | 596 200            |
| Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine             | 46                    | 7 562 000          |
| Chaudière-Appalaches                        | 481                   | 134 692 659        |
| Laval                                       | 10                    | 1 799 200          |
| Lanaudière                                  | 158                   | 44 821 400         |
| Laurentides                                 | 180                   | 52 900 100         |
| Montérégie                                  | 763                   | 320 087 230        |
| Centre-du-Québec                            | 350                   | 120 937 434        |
| <b>Total</b>                                | <b>3 065</b>          | <b>973 816 349</b> |

\* Données en date du 28 février 2015.

**RÉPONSE : b) Financement forestier**

| Financement forestier autorisé en 2014-2015* |                       |                   |
|--|-----------------------|-------------------|
| Région administrative                        | Nombre de certificats | Montant (\$)      |
| Bas-Saint-Laurent                            | 92                    | 7 371 600         |
| Saguenay – Lac-Saint-Jean                    | 7                     | 359 000           |
| Capitale-Nationale                           | 7                     | 1 991 000         |
| Mauricie                                     | 3                     | 567 500           |
| Estrie                                       | 58                    | 8 248 159         |
| Outaouais                                    | 8                     | 767 400           |
| Abitibi-Témiscamingue                        | 1                     | 108 500           |
| Côte-Nord                                    | 2                     | 38 800            |
| Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine              | 7                     | 407 700           |
| Chaudière-Appalaches                         | 77                    | 7 743 677         |
| Lanaudière                                   | 8                     | 1 126 600         |
| Laurentides                                  | 3                     | 141 800           |
| Montérégie                                   | 4                     | 621 200           |
| Centre-du-Québec                             | 8                     | 1 228 000         |
| <b>Total</b>                                 | <b>285</b>            | <b>30 720 936</b> |

\* Données en date du 28 février 2015.

**RÉPONSE : c) Relève**

| Répartition des subventions à l'établissement en 2014-2015* |                               |            |                  |
|---|-------------------------------|------------|------------------|
| Région administrative                                       | Subventions à l'établissement |            |                  |
|   | Entreprises                   | Personnes  | Montant (\$)     |
| Bas-Saint-Laurent   | 30                            | 32         | 1 030 000        |
| Saguenay – Lac-Saint-Jean                                   | 9                             | 10         | 330 000          |
| Capitale-Nationale  | 6                             | 6          | 180 000          |
| Mauricie  | 13                            | 14         | 470 000          |
| Estrie  | 7                             | 7          | 200 000          |
| Outaouais   | 1                             | 1          | 40 000           |
| Abitibi-Témiscamingue                                       | 6                             | 6          | 220 000          |
| Côte-Nord   | 7                             | 8          | 260 000          |
| Nord-du-Québec  | -                             | -          | -                |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine                               | -                             | -          | -                |
| Chaudière-Appalaches  | 1                             | 1          | 20 000           |
| Laval   | 32                            | 33         | 1 125 000        |
| Lanaudière  | 2                             | 2          | 43 500           |
| Laurentides   | 13                            | 14         | 470 000          |
| Montérégie  | 4                             | 5          | 180 000          |
| Centre-du-Québec  | 36                            | 40         | 1 240 000        |
| <b>Total</b>  | <b>194</b>                    | <b>206</b> | <b>6 643 500</b> |

\* Données en date du 28 février 2015. Cette subvention permet l'établissement de jeunes à temps plein en agriculture (volet subvention à l'établissement). La subvention à l'établissement accorde 20 000 \$, 30 000 \$ ou 50 000 \$ selon le niveau de formation favorisant ainsi clairement les jeunes bien formés pour exploiter une entreprise agricole.

| Répartition des subventions au démarrage en 2014-2015* |                          |                  |
|--|--------------------------|------------------|
| Région administrative                                  | Subventions au démarrage |                  |
|  | Entreprises              | Montant (\$)     |
| Bas-Saint-Laurent                                      | 8                        | 115 000          |
| Saguenay – Lac-Saint-Jean                              | 4                        | 70 000           |
| Capitale-Nationale                                     | 2                        | 40 000           |
| Mauricie   | 3                        | 30 000           |
| Estrie   | 17                       | 245 000          |
| Montréal   | 1                        | 10 000           |
| Outaouais  | 4                        | 75 000           |
| Abitibi-Témiscamingue                                  | 5                        | 110 000          |
| Côte-Nord  | 1                        | 10 000           |
| Nord-du-Québec   | -                        | -                |
| Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine                        | 3                        | 35 000           |
| Chaudière-Appalaches                                   | 22                       | 380 000          |
| Laval  | -                        | -                |
| Lanaudière   | 8                        | 125 000          |
| Laurentides  | 7                        | 120 000          |
| Montérégie   | 35                       | 520 000          |
| Centre-du-Québec                                       | 15                       | 215 000          |
| <b>Total</b>   | <b>135</b>               | <b>2 100 000</b> |

\* Données en date du 28 février 2015. Cette subvention permet de faciliter le démarrage d'entreprises agricoles exploitées à temps partagé (volet subvention au démarrage). La subvention au démarrage est de 10 000 \$ par entreprise.

**RÉPONSE : d) Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation**  
Aucun montant pour 2014-2015 - pour bénéficier du programme, les entreprises avaient jusqu'au 31 mai 2013 pour présenter une demande.

**Statistiques sur le Programme d'avances aux entreprises agricoles, par région administrative en 2013-2014\***

| Région administrative         | Nombre d'avances | Montant de l'avance |
|-------------------------------|------------------|---------------------|
| Bas-Saint-Laurent             | 67               | 822 588             |
| Saguenay-Lac-St-Jean          | 34               | 450 106             |
| Capitale-Nationale            | 15               | 303 318             |
| Mauricie                      | 32               | 479 111             |
| Estrie                        | 62               | 962 330             |
| Outaouais                     | 21               | 260 649             |
| Abitibi-Témiscamingue         | 46               | 738 039             |
| Côte-Nord                     | 3                | 19 630              |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | 11               | 141 631             |
| Chaudière-Appalaches          | 232              | 4 414 124           |
| Lanaudière                    | 18               | 265 779             |
| Laurentides                   | 13               | 104 248             |
| Montérégie                    | 100              | 2 122 468           |
| Centre-du-Québec              | 95               | 1 531 894           |
| <b>TOTAL</b>                  | <b>749</b>       | <b>12 615 915</b>   |

\* Bilan final en date du 31 mai 2013.

**RÉPONSE : e) Montants accordés par la FADQ en contribution à l'intérêt dans le cadre du Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt, du Programme de remboursement des intérêts du MAPAQ et du Programme pour l'Abitibi-Témiscamingue**

**Statistiques sur la contribution à l'intérêt par région administrative en 2014-2015\***

| RÉGION ADML QUÉBEC   | NB CLIENT    | TOTAL CONTRIBUÉ (DÉPENSE) |
|----------------------|--------------|---------------------------|
| Bas-Saint-Laurent    | 128          | 402 879                   |
| Saguenay-Lac-St-Jean | 34           | 109 834                   |
| Capitale-Nationale   | 31           | 99 177                    |
| Mauricie             | 64           | 209 194                   |
| Estrie               | 102          | 338 549                   |
| Outaouais            | 43           | 117 606                   |
| Abitibi-Témisc.      | 73           | 182 639                   |
| Côte-Nord            | 5            | 14 373                    |
| Nord-du-Québec       | 1            | 2 576                     |
| Gaspésie--Les-Iles   | 19           | 51 861                    |
| Chaudière-Appal.     | 298          | 1 040 684                 |
| Lanaudière           | 50           | 177 175                   |
| Laurentides          | 28           | 74 790                    |
| Montérégie           | 167          | 533 539                   |
| Centre-du-Québec     | 142          | 440 753                   |
|                      | <b>1 185</b> | <b>3 795 628</b>          |

**RÉPONSE : f) Aide financière aux entreprises de grands gibiers**

**Note : Le programme a pris fin le 31 octobre 2011, donc il n'y a pas de contribution payée au 31 mars 2015.**

**RÉPONSE : g) Aide Programme de remboursement des intérêts sur les prêts**

**Programme de remboursement des intérêts sur les prêts**

Ce programme découle de la Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles annoncé en octobre 2010.

Au 28 février 2015, 1428 demandes ont été acceptées et plus de 337 M\$ ont été accordés dont 178 M\$ sont admissibles au remboursement des intérêts.

| Région administrative           | Nombre de demandes acceptées | Montant autorisé (\$) | Montant admissible au remboursement des intérêts (\$) |
|---------------------------------|------------------------------|-----------------------|---|
| Bas-Saint-Laurent               | 169                          | 35 177 730            | 18 879 433  |
| Saguenay – Lac-St-Jean          | 41                           | 10 042 400            | 5 165 794   |
| Capitale Nationale              | 36                           | 10 603 500            | 5 240 000   |
| Mauricie                        | 77                           | 16 955 065            | 8 874 723   |
| Estrie                          | 132                          | 27 934 844            | 16 129 832  |
| Outaouais                       | 62                           | 9 234 700             | 5 820 063   |
| Abitibi-Témiscamingue           | 67                           | 14 128 600            | 7 522 663   |
| Côte-Nord                       | 5                            | 735 000               | 600 000   |
| Nord-du-Québec                  | 1                            | 174 000               | 150 000   |
| Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine | 29                           | 3 561 200             | 2 623 553   |
| Chaudière-Appalaches            | 345                          | 92 337 600            | 48 025 300  |
| Lanaudière                      | 65                           | 19 313 400            | 8 373 400   |
| Laurentides                     | 30                           | 5 760 600             | 3 199 800   |
| Montréal                        | 188                          | 52 958 624            | 25 382 704  |
| Centre-du-Québec                | 181                          | 38 449 880            | 22 055 700  |
| <b>Total</b>                    | <b>1 428</b>                 | <b>337 367 143</b>    | <b>178 052 965</b>                                    |

\* Données en date du 28 février 2015

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-55**

Concernant la Financière Agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :

- a) la composition de la dette;
- b) le taux d'intérêt pondéré de la dette.

**RÉPONSE :**

| <b>Exercice financier<br/>(au 31 mars)</b> | <b>Déficit cumulé<br/>(M\$)</b> | <b>Taux de financement<br/>(%)</b> |
|--|---------------------------------|------------------------------------|
| 2006-2007                                  | 86,7                            | 4,42                               |
| 2007-2008                                  | 285,2                           | 4,61                               |
| 2008-2009                                  | 644,7                           | 2,72                               |
| 2009-2010                                  | 586,5                           | 0,48                               |
| 2010-2011                                  | 587,2                           | 1,05                               |
| 2011-2012                                  | 450,8                           | 1,28                               |
| 2012-2013                                  | 322,5                           | 1,28                               |
| 2013-2014                                  | 157,8                           | 1,27                               |

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-56**

Montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour les cinq dernières années, avec ventilation des montants déposés.

---

**RÉPONSE :**

Aucun dépôt pour 2014-2015.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-57**

Liste des critères pour déterminer si un employé est admissible à un bonus de performance.

**RÉPONSE :**

Opération annuelle d'attribution des bonis pour rendement exceptionnel en conformité avec la *Directive concernant l'attribution de la rémunération des fonctionnaires*.

Le boni est consenti par le Président directeur général sur recommandation du comité.

Référence pour les gestionnaires des indices de rendement exceptionnel :

- ↳ **l'impact des actions et des réalisations ;**
- ↳ **le service à la clientèle :** l'apport de l'employé qui a permis de dispenser un service de qualité supérieure en :
  - supportant les mandats à réaliser ;
  - privilégiant la qualité de la relation avec la clientèle ;
  - diminuant les délais de traitement ;
  - favorisant la flexibilité des processus en place ;
- ↳ **le contexte** dans lequel l'employé a exécuté ses fonctions qui a pu influencer sur la difficulté de l'emploi ;
- ↳ **l'économie réalisée :** les effets en termes d'allégement des moyens utilisés, de la réduction du temps à consacrer à une activité, de la diminution des divers types de ressources qui s'en suivra et ce, à court, moyen ou long terme dans l'environnement immédiat ou élargi ;
- ↳ **l'encadrement reçu :** l'autonomie manifestée, c'est-à-dire le temps et le type d'interventions que ses supérieurs ont dû lui consacrer pour que la personne produise les résultats obtenus ;
- ↳ **la contribution dans les équipes de travail :** son implication et sa participation spécifique aux productions réalisées dans les équipes de travail dont l'employé faisait partie ;
- ↳ **le rendement du personnel supervisé :** ce que la personne a réussi à faire produire et comment elle a fait travailler les personnes dont elle avait la charge ;
- ↳ **le rayonnement :** l'influence dans le milieu, sur les clientèles et les populations concernées au niveau de l'organisation immédiate ou élargie ;
- ↳ **la complexité des mandats et des réalisations :** l'importance des dossiers confiés pour l'unité administrative, l'organisation ou le gouvernement ;
- ↳ **l'innovation / la créativité :** l'originalité, le réalisme, l'aspect novateur et la faisabilité des solutions proposées (développement d'outils, suggestions dans les façons de faire, etc...). Les solutions démontrent une originalité respectueuse des orientations de l'organisation tout en tenant compte des ressources humaines, budgétaires et matérielles existantes. Les solutions nouvelles supportent directement et immédiatement le processus de décision.
- ↳ **la rapidité d'exécution :** la personne a été en mesure de réaliser un ou plusieurs mandats simultanément dans un délai remarquablement court ;
- ↳ **le degré d'atteinte des objectifs fixés :** le pourcentage et la pertinence des objectifs qui ont été atteints ou dépassés dans le cadre du plan de travail ou en dehors de ce cadre ;
- ↳ **l'engagement dans le travail :** la progression de l'employé dans son développement personnel et professionnel ; son acceptation de nouvelles responsabilités, son implication et son influence positive dans l'équipe de travail ;
- ↳ **le niveau des interventions :** le statut des interlocuteurs et des organisations avec lesquels la personne a eu à transiger.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-58**

Dans la politique de réduction des dépenses au 31 mars 2014, on observe une hausse de la rémunération de 1 938 545 \$, alors que l'objectif était une réduction de 972 375 \$. La justification de cette hausse.

---

**RÉPONSE :**

Cette question est non pertinente à l'étude de crédits puisqu'elle réfère à une politique de réduction des dépenses concernant les années 2010-2011 à 2013-2014.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-59**

Dans les frais de voyage remboursés aux employés, liste des voyages hors-Québec et intra-Québec.

---

**RÉPONSE :**

Voyages hors-Québec : La réponse à cette question est incluse dans la question 1 des renseignements généraux.

Voyages intra-Québec : Aucun (les déplacements des employés sont effectués dans le cadre de leur travail).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro RP2-60**

Nombre, nom, date et montant des faillites agricoles au Québec, ventilé par type de production pour les cinq dernières années. Ventiler aussi par MRC et par région administrative.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RP1-10.